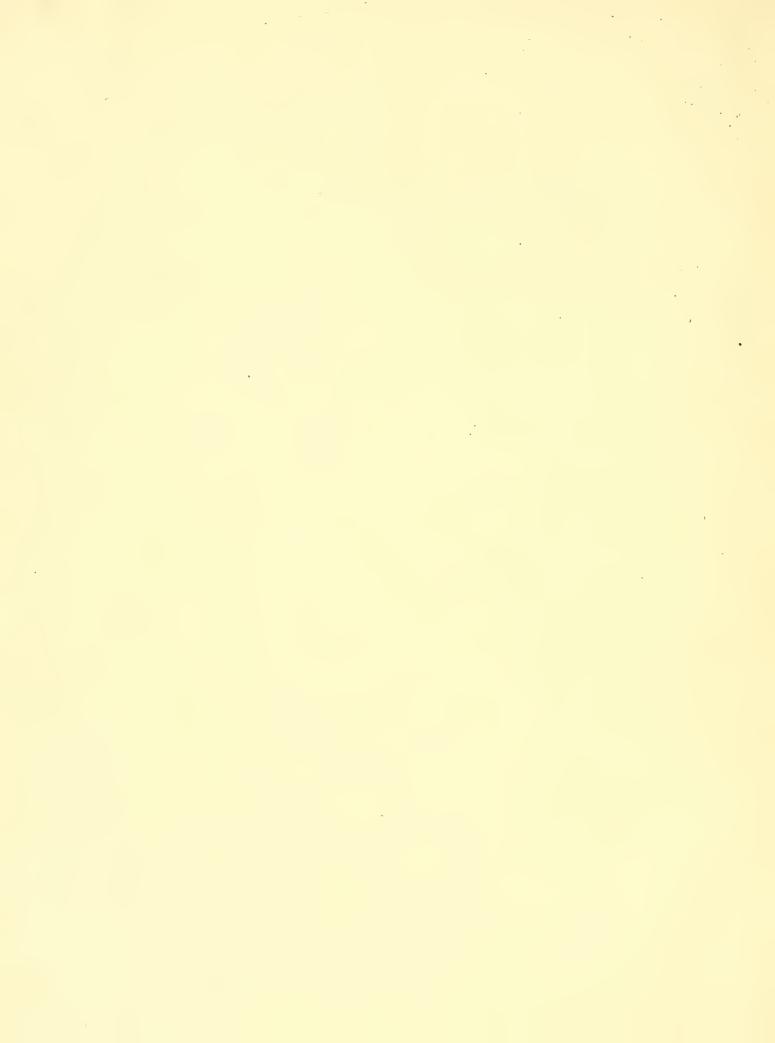






•





# JAPANISCHE STICHBLÄTTER UND SCHWERTZIERATEN

SAMMLUNG GEORG OEDER DÜSSELDORF



BESCHREIBENDES VERZEICHNIS VON P. VAUTIER HERAUSGEGEBEN VON OTTO KÜMMEL

OESTERHELD & Co. / VERLAG / BERLIN

Aufnahmen von Edgar Schröder, Charlottenburg. Druckstöcke von Angerer & Göschl, Wien. Druck von Imberg & Lefson G. m. b. H., Berlin. Oct. 611924

# INHALTSVERZEICHNIS

Inhaltsverzeichnis	V
Vorbemerkung	VII
Vorwort	IX
Einleitung. Skizze der Geschichte des japanischen	
Schwertschmucks	XI—XV
Uebersicht des Katalogs	xvii—xx
Katalog	1—187
Verzeichnisse	189—203
Meister und Schulen	189—200
Wohnorte der Meister	200—201
Motive und Techniken	201-203
Chinesische Charaktere der Meisternamen	
nach Klassenzeichen	204-211
nach der Strichzahl	212-217
Berichtigungen	218

Digitized by the Internet Archive in 2011 with funding from Boston Public Library

# VORBEMERKUNG

Der Druck des Werkes fällt zum größten Teile in die Kriegszeit und ist dadurch wesentlich erschwert und verzögert worden. Vor allem hat die Teilnahme des Herausgebers an den Feldzügen des Jahres 1915 eine Durcharbeitung des Kataloges und der Register, wie sie wünschenswert gewesen wäre, unmöglich gemacht.

Für einige Deutungen und Lesungen bin ich den Herren T. Tsuji in Berlin und Sh. Hara in Hamburg zu Dank verpflichtet. Sonst stand mir japanische Hilfe nicht zu Gebote.

Die großen chinesischen Charaktere in den Registern stellte die Reichsdruckerei in Berlin freundlichst zur Verfügung.

Im übrigen ist folgendes zu beachten:

- 1. Alle Abbildungen sind in der Größe der Originale ausgeführt.
- 2. Alle Abbildungen sind auf der Seite zu suchen, auf der sich der zugehörige Text findet, oder auf der gegenüberliegenden Seite.
- 3. Alle Hinweise beziehen sich auf die laufenden Nummern des Katalogs.
- 4. Alle Bezeichnungen sind zuerst in Uebersetzung, dann genau im Wortlaut des Originals in chinesisch-japanischen Zeichen gegeben worden.
- 5. Die Lesung der Namen schließt sich ohne Rücksicht auf "Richtigkeit" und Üblichkeit, soweit möglich, an Hara's Meister der japanischen Schwertzieraten an. In einzelnen Fällen sind abweichende Lesungen, wenn sie besonders häufig vorkommen, in Klammern hinzugefügt.
- 6. Die Umschrift der japanischen Wörter schließt sich im übrigen mit kleinen Abweichungen an die Vorschriften der Gesellschaft für Lateinschrift (Römajikai) an. Ye bei Hara ist hier also unter E (Yedo unter Edo, Yeijō unter Eijō) zu suchen, miō, kiō, riō wird durch myō, kyō, ryō ersetzt.

KÜMMEL.

# VORWORT

Aufenthaltes in Tōkyō gebildet. Die Mitarbeit japanischer Sammler und Kenner ermöglichte es dabei, die Sammlung von Fälschungen zu reinigen, Ueberflüssiges auszuscheiden und nicht selten Fehlendes zu beschaffen. Dabei hatte ich mich in erster Linie der Unterstützung des Herrn Wada Tsunashirō, dessen bekannte Sammlung, wohl die größte in Japan, jetzt in den Besitz des Herrn Furukawa übergegangen ist, und durch seine Vermittlung des bekannten Kenners Akiyama Kyūsaku zu erfreuen. Herr Wada hat mir auch gestattet, für die Einleitung seine Notizen über die Geschichte des Stichblattes und der Schwertzieraten zu benutzen, die inzwischen in bedeutend erweiterter Form als Text zu dem prächtigen Werke über die Sammlung Furukawa erschienen und vom Marquis de Tressan in der Ostasiatischen Zeitschrift, 3. Jahrgang, H. 2, sowie im Bulletin de la société franco-japonaise XXXIII (April 1914) auszugsweise wiedergegeben sind.

Die Prüfung der jüngeren Schwertzieraten haben die Experten der bekannten Schwertzieraten-Handlung Amiya, Ono und Saitō, übernommen, indessen ist es nicht ausgeschlossen, daß hierbei gelegentlich die japanische Höflichkeit den Sieg davongetragen und einige Stücke ihren Platz zu Unrecht behauptet haben.

Erst die Zusammenarbeit mit diesen ausgezeichneten Kennern hat mich gelehrt, wieviele alte Stichblätter heute nicht mehr nach Meistern und Herkunft, sondern nur noch annähernd nach der Zeit zu bestimmen sind.

Ich habe auch immer wieder gesehen, wie ungemein hoch die Arbeiten der großen Meister in ihrem Heimatlande geschätzt werden und daß nur durch glücklichen Zufall ihre Arbeiten in die Hände eines Fremden gelangen können. Die echten Tsuba der Kaneiye, Toshinaga, Jōi, die Schwertzieraten in erhabener Arbeit des Sōmin und ihre Besitzer sind so bekannt wie berühmte Gemälde. Der fremde Sammler muß sich daher bewußt bleiben, daß er, was die Arbeiten solcher Künstler angeht, das Niveau der heimischen Sammler niemals wird erreichen können.

Andererseits hat die einseitige Bevorzugung der bekannten großen Meister die Vernachlässigung der namenlosen, künstlerisch aber häufig sehr hervorragenden alten Tsuba zur Folge gehabt und es ermöglicht, daß solche Arbeiten in nicht geringer Zahl ihren Weg ins Ausland gefunden haben. Diese Vernachlässigung wird heute in Japan zugegeben und bedauert.

Ich habe von dem Versuch abgesehen, die Eigenheiten der einzelnen Schulen zu beschreiben, da sie sich meiner Ansicht nach eben nicht beschreiben lassen. Hier sollen die Abbildungen ergänzend eintreten.

Bei der Anlage des Kataloges ist versucht worden, die eigentlichen Tsubameister und die Meister der Schwertzieraten zu trennen, wie es auch in Japan üblich ist. Wenn sich diese Scheidung auch nicht immer bis zur letzten Konsequenz durchführen läßt, entspricht sie doch zwei deutlich verschiedenen Richtungen der Kunst des japanischen Schwertbeschlages. Während die Tätigkeit der Tsubameister dem Tsuba als einem wesentlichen Teile der Waffe gewidmet ist, die ohne das Tsuba unvollständig und unbrauchbar wäre, sind auch die Tsuba der Schwertzieratenmeister ihrem ganzen Charakter nach nichts weiter als der Schmuckteil eines Luxusschwertes, das durchaus nicht für den ernsten Gebrauch gedacht war.

P. VAUTIER.

	•	

#### I. DIE TSUBAMEISTER.

Das Tsuba 鐔 im allgemeinen hat zwei verschiedene Formen, je nach seiner Verwendung am Tachi 太刀 oder am gewöhnlichen Kampfschwerte. Das sogenannte Shitogi-Tsuba 粢 鐔 war nur für das Efudachi 衛府太刀 des Hofadels, das Aoi-Tsuba für das Zeremonial-Tachi des Kriegeradels bestimmt. Beide Gattungen sind bis in die Meijizeit in ganz unveränderter Form in Gebrauch geblieben.

Die Klingen, die als Kampfschwerter praktisch benutzt werden sollten, wurden einfacher, nur mit Rücksicht auf den Zweck, mit einer anderen Art Tsuba montiert, die wir als Tsuba schlechtweg bezeichnen im Gegensatz zu den eben erwähnten Tachi-Tsuba.

Abgesehen von den prähistorischen, in den Gräbern vornehmer Familien gefundenen Tsuba, die in keinem erkennbaren geschichtlichen Zusammenhange mit den späteren Tsuba stehen, sind die ältesten Tsuba aus Leder oder Eisen, meist in mehreren dünnen Lagen, oder aus Eisen mit Lederüberzug. Sie hatten meist runde oder Mokkō 木瓜-Form (Vierpaßform) und waren gelackt.

Wahrscheinlich im Anfange der Gempeizeit ging man zu einfachen Ita 板-Tsuba (Brettsuba, aus einem Stück Eisen) über, die zuerst von den Schwertfegern selbst gearbeitet und ihren Klingen beigegeben wurden.

Als später die Meister der großen Plattnerfamilie  $My\bar{o}chin$  auch Tsuba verfertigten, gab man diesen den Vorzug, weil sie leichter und durch einige Durchbrechungen verziert waren. Die ältesten erhaltenen Tsuba gehören zu dieser Gattung. Sie werden meist den Kami Jū Dai 上十代, den ersten 10 Meistern des Hauses (Munesuke 宗介, Mitte des 12. Jahrhunderts, bis Muneyasu 宗安, Ende des 14. Jahrhunderts) zugeschrieben, gehören in Wahrheit aber wohl nur dem 7. (Munetsugu 宗和, Anfang 13. Jahrhunderts) bis 10. Meister an. Sie sind sehr gut geschmiedet und aus ausgezeichnetem Eisen, dünn (1½—2 mm) und groß (etwa 95 mm Durchmesser). Die ältesten sind rund und zeigen zwei runde Durchbrechungen oder stark stilisierte Wappen und Naturmotive in Durchbrechung. Sie entsprechen auch praktisch vollkommen ihrem Zwecke: noch um die Mitte des 16. Jahrhunderts empfehlen die erfahrensten Generäle des Takeda Shingen aus rein militärischen Gründen ein durchaus dem Myōchin-Tsuba entsprechendes Stichblatt. Tsuba dieses Typs sind auch von den späteren Myōchin-Meistern, mit Ausnahme von Nobuiye, gearbeitet worden. Unter diesen gelten Takayoshi 高義, der jüngere Bruder des 14. Meisters, Mitte des 15. Jahrhunderts, und Yoshimichi 義通, jüngerer Bruder des 16. Meisters, Anfang des 16. Jahrhunderts, neben Nobuiye als die besten Meister (三 炒手).

Ob zur Zeit des Kamakura-Shōgunats (1192—1333) in der Hauptstadt Tsuba eines besonderen Typs existiert haben, läßt sich nicht mit Bestimmtheit nachweisen. Das im Tempel Yoshimitsu-In in Yoshino bewahrte Tsuba soll aus dem Nachlaß des Murakami Yoshimitsu, des 1333 gestorbenen bekannten Vasallen des Prinzen Morinaga stammen, sieht aber wesentlich jünger aus. Mit den sogenannten Kamakura-Tsuba der Sammler hat es jedenfalls nichts zu tun. Diese sind dünne, meist große Tsuba, die in leichtem Relief und Gravierung Landschaften mit Pagoden usw. oder stilisierte Blumenmotive zeigen. Zeit und Ort ihrer Entstehung ist unbekannt. Die ältesten verleugnen nicht eine gewisse Verwandtschaft mit den Ōnin-Tsuba und sind wie diese wohl in Kyōto entstanden, die meisten aber kaum älter als das 15. Jahrhundert.

Plattner-Tsuba

Kamakura-Tsuba

Heianjō

Eigentliche Tsubameister hat erst der Shōgun Ashikaga Yoshinori (1394 bis 1441) herangebildet, der, wahrscheinlich nach Entwürfen seiner Hofkünstler, in Kyōto (Heianjō) die ersten reich durchbrochenen Tsuba anfertigen ließ — die sogenannten Heianjō Sukashi Tsuba 平安城透蟬. Diese Heianjō-Stichblätter sind rund oder länglich rund, 3—4 mm dick und etwa 70 mm im Durchmesser, mit abgerundeten Rändern und großen Hitsulöchern (概) für Kozuka und Kōgai. Die Verzierung bilden einfache Wappen- und Blumenmotive in dünner positiver Silhuette, die den größten Teil der Tsubafläche durchbrochen läßt, im Gegensatze zu den alten Itatsuba, deren Verzierung sich auf wenige Durchbrechungen in negativer Silhouette beschränkt. So vorzüglich Technik und Komposition dieser Arbeiten ist, dem Charakter des Tsuba als Teil der Waffe ist diese übermäßige Schwächung zweifellos schädlich, und Sasakibara Kōzan hat daher nicht unrecht, wenn er in seinem Hompō Tōkenkō Yoshinori tadelt, weil er aus einem wichtigen Waffenstücke eine künstlerische Spielerei gemacht habe.

Die Meister der Heianjō-Tsuba, deren Namen nicht bekannt sind und die bis zum Ende der Ashikagazeit (etwa 1553) gearbeitet haben, sind mit den Myōchin zusammen unstreitig die Stammväter aller späteren Tsubameister, ohne daß sich ein genealogischer Beweis dafür führen ließe. Der Zusammenhang ist am deutlichsten bei den jüngeren Meistern in Kyōto, Hagi (Nagato) und Owari.

Das alte Plattnertsuba erfährt in der Periode  $\bar{O}nin$  (1467/68) eine Bereicherung durch Einlagen von Gelbmetall (Zōgan 象嵌), die sich, gleichmäßig verteilt, leicht über die Fläche erheben und anfänglich auf streng stilisierte Wappen- und Blumenmotive beschränken.

Später treten auch noch Kupfer und dann Silber hinzu, und die Motive werden vielseitiger, bis sie schließlich nicht nur Tiere, sondern auch menschliche Figuren und Landschaften umfassen. Auch diese Tsuba tragen bis zum Ende der Ashikagazeit keine Bezeichnungen. Erst Ende des 16. Jahrhunderts beginnen einzelne Meister zu signieren, besonders die Tsuba mit reicheren Motiven, Tieren, Figuren und Landschaften, und nennen gelegentlich auch ihren Wohnort Heianjö oder Nishijin (Stadtteil in Kyōto). Man bezeichnet daher diese Arbeiten als Heianjō-Tsuba mit Einlagen.

Gegen Schluß der Ashikagazeit treten auch die ersten Tsuba mit flachen Einlagen auf, die meist als  $Yoshir\bar{o}$ -Tsuba bezeichnet werden, da sich dieser Name häufig in den Bezeichnungen findet. Seltene, aber oft besonders vorzügliche Arbeiten verbinden flache und erhabene Einlagen. Die eingelegten Arbeiten der Provinz Kaga, die aber meistens ein leichtes Relief zeigen oder ganz mit kleinen Gelbmetallsplittern bedeckt sind (Nunome  $\pi$   $= -Z\bar{o}$ gan), scheinen auf diese Yoshirōmeister zurückzugehen.

Gleichfalls der Provinz Kaga werden die sogenannten Mukade- (Tausendfuß) oder Shingen 信 支-Tsuba angehören, die kunstvoll mit Eisen-, Gelbmetall- oder Kupferdrähten um- und durchflochten sind. Sie stammen meist aus späteren Jahrhunderten und stehen mit dem Heerführer Takeda Shingen (1521—1573) zweifellos in gar keinem Zusammenhange.

Der ersten Periode der Ashikaga mögen noch manche Arbeiten aus gelblicher und grauer Bronze mit oder ohne Einlagen anderer Metalle und die sogenannten Yamagane-Tsuba (Yamagane 山 金-Bergmetall) aus einer dunklen Bronzelegierung oder Shakudō angehören, in die Blumen- und figürliche Motive tief eingeschnitten sind.

Einen mehr malerischen Stil führt in die Kunst des Stichblattes eine Reihe genialer Meister ein, die sämtlich den Namen Kaneiye führen und von der großen Malerei dieser Zeit, technisch wahrscheinlich auch von den Arbeiten der Gotō, angeregt sind.

Der erste Kaneiye, Oshōdai 大初代 genannt, scheint etwa um 1430 gelebt zu haben. Seine Tsuba aus vorzüglich geschmiedetem dünnen Plattnereisen, dessen Oberfläche nicht poliert ist, sondern die Hammerschläge stehen läßt, zeigen Landschaften und Figuren in Relief mit Einlagen von Gelbmetall und Silber, seltener Gold. Er soll die Bilder des großen Malers Sesshū (1420—1506) als Vorlagen benutzt haben.

Der zweite Meister wählt reichere Darstellungen und arbeitet noch feiner und künstlerischer, weswegen er als Meijin Shōdai 名人初代 (der erste große Meister) bekannt ist. Bei dem dritten

Ōnin-Tsuba

Heianjō mit Einlagen

Yoshirō

Kaga

Shingen-Tsuba

Yamagane-Tsuba

Kaneiye

Meister ist das Relief weniger hoch, die Hammerschläge stärker markiert, das Eisen rötlicher, von einem vierten gibt es Tsuba ohne Einlagen, dafür mit spärlichen Durchbrechungen.

Die Linie dieser Meister führt bis zum Ende der Ashikagaperiode. Die zahlreichen Tsubakünstler in Kyōto, Nagato, Hizen usw., die ihre Art fortsetzen, stehen künstlerisch tief unter ihnen. Tetsunin, der in den japanischen Büchern als Kaneiye II genannt wird, lebte etwa 150 Jahre nach dem ersten Kaneiye und steht in gar keinem Zusammenhange mit diesen Künstlern.

Unter den Myöchinmeistern nimmt Nobuiye eine Sonderstellung ein. Seine Tsuba haben mit den anderen Myöchinarbeiten kaum eine Aehnlichkeit. Sie sind aus vortrefflichem Eisen, meist aus drei Platten zusammengeschmiedet, deren Ränder leicht umgebogen sind, so daß eine fühlbare Unebenheit die Zusammensetzung erkennen läßt (hone 🛗 "Knochen"), eine Eigentümlichkeit, die auch spätere Meister wie Yamakichi nachgeahmt haben. Sie sind dick, etwa 7—8 mm, rund oder mokköförmig, zum Teil durchbrochen. Die Verzierung bilden Kikkö (Muster aus Sechsecken), Schriftzeichen, Pflanzen, wie Pflaume und Pfeilkraut, Affen, Hüte usw. in Gravierung. Das Eisen dieser nach Stil und Bezeichnung deutlich in vier verschiedene Gruppen zu scheidenden Arbeiten ist durchaus gleichartig. Man nimmt daher an, daß Nobuiye, ein außerordentlich beschäftigter Plattner, seinen Namen für Tsuba hergegeben hat, die in seiner Werkstatt in großer Zahl geschmiedet wurden, deren Dekoration aber das Werk besonders geschickter Spezialisten war. Die zahlreichen anderen Myöchinmeister desselben Namens halten an dem üblichen Myöchinstile fest.

Um die Mitte des 16. Jahrhunderts, vielleicht schon früher, begannen Mitglieder der alten Schwertfegerfamilie Umetada sich der Anfertigung von Tsuba zuzuwenden. Die Nachricht, daß ein gewisser Umetada Shigeyoshi schon für den Shōgun Yoshimitsu (1368—1394) Tsuba gearbeitet habe, beruht wahrscheinlich auf einem Irrtume, wenn es auch unbezeichnete Umetadatsuba aus früher Zeit gibt. Ein nur durch bezeichnete Stücke bekannte Meister Mitsutada in Heianjō, dessen Arbeiten denen des Myōju ähnlich sind, aber verdickten Rand und uneben gewellte Fläche zeigen, sind vielleicht älter als Myōju. Der eigentliche Begründer des Hauses Myōju (1558—1631) arbeitete Tsuba von fast quadratischer Form mit abgerundeten Ecken und länglich ovalen Hitsulöchern. Sie waren aus Eisen, durchbrochen, mit flachen Goldeinlagen, oder aus Bronze, ohne Durchbrechungen, mit reicheren Einlagen von Shakudō, Silber, Kupfer und Gold. Wirklich Hervorragendes haben von den Umetada, die sich von Kyōto auch nach Ōsaka, Harima, Edo, Nagato usw. verbreiteten, nur Myōju selber und seine nächsten Schüler geleistet. Dagegen sind einige sehr bedeutende Familien von Tsubameistern aus der Schule der ältesten Umetada hervorgegangen, vor allem die Hirata in Higo, Akao in Echizen, Itō in Edo, Sadahiro in Owari und die Shōami (Masanori).

Die Anfänge der größten aller Schulen von Tsubameistern, der Shōami, sind in völliges Dunkel gehüllt, mögen aber in den Beginn des 16. Jahrhunderts hinaufreichen. Die ältesten, nie signierten Arbeiten sind Ita-Tsuba von ganz glatter Oberfläche, mit kantigem Rande, großen, ovalen, rundlichen Hitsulöchern und kleinen Durchbrechungen in Form von Wappen, Blumen usw. In einzelnen Fällen nehmen die Durchbrechungen einen viel breiteren Raum ein, beschränken sich aber auf sehr einfache Formen. Die besonders bezeichnenden Einlagen aus Gold, Silber und anderen Metallen bestehen zunächst nur aus Linienornamenten.

Die Heimat der Shōami ist höchstwahrscheinlich Kyōto, wenn auch die ältesten bezeichneten Stücke aus der Provinz Iyo stammen. Diese gehören aber erst dem Ende der Ashikagaperiode an. Die bedeutendsten Meister, unter denen Masanori an erster Stelle steht, leben in der Uebergangszeit von den Ashikaga zu den Tokugawa und im Anfange der Tokugawaperiode. Ihre Arbeiten zeigen zum Teil deutlich europäische und chinesische Einflüsse, die in dieser Zeit überhaupt in Japan besonders mächtig sind. Die Shōami sind damals schon über das ganze Land verbreitet und arbeiten nicht nur in Iyo, Bichū, Awa, Aki, Aizu, Shōnai und Akita, wo sie eine beherrschende Stellung einnehmen, sondern vereinzelt am Hofe fast jedes größeren Feudalfürsten. Die Besonderheiten der Shōamiarbeiten verwischen sich aber mehr und mehr und sind später überhaupt kaum noch zu erkennen.

Nach der Provinz Owari, deren Hauptstadt Nagoya den beherrschenden Mittelpunkt der mittleren Provinzen bildete, scheinen schon sehr früh Meister der Heianjō Sukashi Tsuba und Schüler Nobuiye

Umetada

Shōami

OWARI

der Nobuiye übergesiedelt zu sein. Die Owari-Tsuba, die nie bezeichnet sind und deren Urheber wir daher nicht kennen, ähneln den Heianjō-Tsuba, sind aber plumper und schwerer. Aus dieser Schule gehen die Hayashimeister in Higo hervor.

An Nobuiye schliessen sich die Schulen der Hōan, Yamakichi und Yagyū an. Die  $H\bar{o}an$ , Schmiede aus Owari, wandern mit der Daimyō der Familie Asano zuerst nach Kai, dann nach Kii und endlich nach Aki. Ihre Tsuba, die nicht selten europäischen Einfluß zeigen, sind meist einfach geschmiedet, mit stumpfem Rande. Die Verzierung bilden Pflanzenmotive in Gravierung und Durchbrechung, erst die späteren Meister verwenden auch Kupfereinlagen. Die Tsuba der Yamakichi nähern sich dem Vorbilde der Nobuiye nicht selten so weit, daß sie mit ihnen verwechselt werden können, zeigen auch die für Nobuiye charakteristischen Hone. Sie sind rund oder mokkōförmig, mit stumpfem oder zurückgeschlagenem Rande, mit oder ohne Durchbrechungen.

Aus der Schule der Yamakichi gehen die Sadahiro hervor, deren schön geschmiedete, plattnermäßige Tsuba fast stets bezeichnet sind.

Die Yagyū 柳生-Tsuba, die nach dem Besteller heißen sollen, dicke, schwere, meist durchbrochene Tsuba, die nie eine Bezeichnung tragen, stehen tief unter diesen Arbeiten.

Eine gewisse Aehnlichkeit mit den Werken Nobuiyes weisen auch die sogenannten Kana-yama 企 山-Tsuba auf, deren Herkunft unbestimmt ist. Es sind dicke, gut geschmiedete, meist kleine Stichblätter, mit durchbrochenen, oft unverständlichen Motiven und Hone am scharfen Rande. Vielleicht stammen sie aus der Provinz Iwami.

Derselben Periode des Ueberganges gehört noch die Werkstatt an, die *Tembō* 天法 bezeichnet und in Sanada in Yamashiro zu Hause ist. Es sind runde oder mokkōförmige Tsuba von unebener Fläche, in die Schriftzeichen, Blümchen usw. eingestempelt sind. Sie scheinen sich eine Zeitlang großer Beliebtheit erfreut zu haben und massenhaft nachgeahmt worden zu sein.

Von den älteren Arbeiten der angesehenen Plattnerfamilie  $S\bar{o}tome$ , die in Hitachi ansässig war, wissen wir wenig, obwohl viele erhalten sein müssen. Bezeichnet sind nur jüngere Tsuba ohne Bedeutung.

Eine eigenartige Stellung nehmen die Tsubameister der Familie Kunitomo, Provinz Ise, ein, die in keinem Zusammenhange mit einer der großen Schulen stehen. Sie erzielen mit ihren flachen oder leicht erhabenen Dekorationen in einer bleigrauen harten Metallegierung sehr künstlerische Wirkungen.

Nach der Provinz Higo kamen die ersten Meister der Hayashifamilie aus Owari, der Hirataund Nishigakifamilie aus Kyōto. Die künstlerisch und technisch gleich vollendeten Arbeiten dieser Künstler und ihrer Nachkommen, die sich in sechs Familien verzweigen, erfreuten sich zu allen Zeiten höchster Wertschätzung besonders bei den vornehmen Samurai in Higo und Tosa.

In Hagi, der Hauptstadt der blühenden Provinz Nagato (Chōshū) scheinen Meister des Heianjō-Sukashi schon sehr früh eigene Werkstätten gegründet zu haben. Die älteren Nagato-Tsuba unterscheiden sich von den Heianjō-Tsuba durch die geringere Sorgfalt der Arbeit, den größeren Reichtum, bei geringerer Vornehmheit der Motive und rein äußerlich durch den rechtwinklig kantigen Rand. Es finden sich aber auch Arbeiten im Stile der Shōami und Kaneiye.

Eine gewisse Aehnlichkeit mit den Nagatoarbeiten weisen die Tsuba der Suruga-Familie auf, die von den Plattnern Haruta abstammt und zuerst in Suruga, dann in Bizen, seit dem dritten Meister in Tottori (Inaba) ansässig ist. Die älteren Tsuba der Haruta selbst lassen sich nicht mit Sicherheit erkennen, denn die bezeichneten Stücke gehören erst der mittleren Tokugawazeit an.

Nach der Ueberlieferung soll der erste Akasaka-Meister Tadamasa I für einen Tsubahändler Kariganeya Hikobei in Kyōto nach dessen Entwürfen Tsuba im Stile des Heianjō Sukashi gearbeitet haben, deren besondere Vorzüglichkeit damit erklärt wird, daß der Auftraggeber strengste Kritik geübt und alle nicht ganz gelungenen Stücke mitleidslos zurückgewiesen habe. Nach dem Aufblühen der neuen Hauptstadt schickte Hikobei den Künstler mit seinem jüngeren Bruder, der nach dem frühen Tode des Tadamasa I denselben Namen annahm, nach Edo, wo sie sich im Bezirke Akasaka ansiedelten und eine eigene hochberühmte Schule gründeten. Die Arbeiten der ersten drei Meister, Tadamasa I und II und Masatora, die nie bezeichnet sind, haben einen ganz eigenartigen freien Stil, in dem die Art der Heianjō-Tsuba nachklingt. Die späteren, von dem

Hōan

Yamakichi

Sadahiro

Yagyū

Kanayama

Tembō

Sōtome

Kameyama

Higo

Nagato

Inaba

Haruta

Akasaka

vierten Meister  $Tadatoki\ I$  an (nach anderen Tadamune 農 荒 genannt), geraten unter den Einfluß der Kasuga und Nishigaki in Higo.

Die kaiserliche Hauptstadt  $Ky\bar{o}to$  verliert einen großen Teil ihrer Bedeutung für die Tsubakunst. Werkstätten von Händlern wie Hiiragiya und  $Daigor\bar{o}$  nehmen die erste Stelle ein. Eine Fortentwicklung des Hiiragiya-Stiles bezeichnen die Arbeiten der  $S\bar{o}tenschule$  in Hikone, der zahlreiche Meister angehören.

Die gelegentlich von Schwertfegern gearbeiteten Tsuba zeigen bis in die neueste Zeit sehr charakteristische Eigentümlichkeiten, die ihnen eine Stelle für sich anweisen.

#### II. DIE SCHWERTZIERATEN-MEISTER.

Die ältesten Schwertzieraten sollen in der Provinz Mino gefertigt sein. Aus dieser Provinz stammt auch  $Got\bar{o}$   $Y\bar{u}j\bar{o}$ , der Begründer des Gotōhauses, das in 16 Generationen der Stammlinie und in zahlreichen Nebenlinien bis tief ins 19. Jahrhundert hinein geblüht hat und die eigentlichen Klassiker der Schwertzieraten umfaßt. Von Schülern der Gotō werden die Yoshioka-, Nomura-, Tsuji- und Tanaka-Familien gegründet, während im 19. Jahrhundert  $Got\bar{o}$   $Ichij\bar{o}$ , der berühmteste Künstler seiner Zeit, unter dem Einflusse der Nara mit zahlreichen Schülern seinen eigenen Weg geht.

Erst die Naraschule in Edo mit ihren drei großen Meistern Toshinaga, Jōi und Yasuchika, der die Hamanoschule mit Masayuki und Noriyuki folgt, erschüttert die beherrschende Stellung der Gotō und lenkt die Kunst der Schwertzieraten in neue Bahnen, wenn auch beim hohen Adel die Gotō in größtem Ansehen bleiben. Jetzt wird auch das Tsuba, der praktisch wichtigste Teil des Schwertbeschlages, dem noch die älteren Gotōmeister sich fernhalten, in den Bereich der Schwertzieratenmeister gezogen. Das Schwert wird immer mehr ein Gegenstand des raffiniertesten Luxus, und wir begegnen häufig Tsuba, die für den Kampf ganz ungeeignet, eher in den Schmuckkasten als an eine Waffe gehören.

Von fast noch größerer Bedeutung für die Schwertzieratenkunst wird die gleichfalls in Edo ansässige Yokoyaschule mit Sōmin, vielleicht dem berühmtesten Meister aller Zeiten. Seine Reliefarbeiten werden am höchsten geschätzt, seine Berühmtheit aber hat die von ihm erfundene Technik des Katakiri- 片 切 oder Efūbori 繪 風 版 (malerische Gravierung) begründet, das großen Anklang und zahllose Nachahmer gefunden hat. Aus seiner Werkstatt gehen nicht weniger als zehn, z. T. sehr bedeutende Schulen, die der Yanagawa mit dem Hauptmeister Naomasa, Katsura, Omori, Iwamoto, Inagawa, Kikuoka, Furukawa, Kikuchi, Ishiguro und Sano hervor.

Ganz ihre eigenen Wege geht die von  $D\bar{o}nin$  begründete Hiratafamilie, die ihre Schwertzieraten mit Zellenschmelz und Grubenschmelz verziert. Schmelzarbeiten finden wir allerdings gelegentlich auch an Schwertzieraten der Umctada, in Hirado und Nagoya.

In Mito, der Residenz mächtiger und kunstliebender Fürsten des Tokugawastammes, begegnen wir namentlich von der Mitte des 18. bis zur Mitte des 19. Jahrhunderts einer erstaunlichen Anzahl von Schwertzieratenmeistern, unter denen Michinaga und Motozane die erste Stelle gebührt.

Itō Akao Hizen

Kvōto

Hikone

Schwertfeger

Gotō

Nara

Yokoya

Hirata

Mito

Kaga

Die Provinz Kaga ist im 18. und 19. Jahrhundert durch ihre reichen, technisch und künstlerisch gleich vollendeten Einlagen der verschiedensten Metalle auf glattem Grunde, meist Shakudō, bekannt. Die Meister dieses  $Kaga-Z\bar{o}gan$  bezeichnen fast nie und sind daher beinahe unbekannt.

Edo

In Edo blühen außer den schon genannten Schulen die Someya mit Tomonobu als bestem Meister, und die Takahashi, die in Nachahmungen des Gurilackes und kunstvollen Metallgemischen glänzen, vor allem aber Jochiku, der Meister flacher Metalleinlagen, der zum ersten Male auch Perlmutter als Einlage verwendet und dessen Insekten besonders berühmt sind, und sein jüngerer Bruder Masanori. Natsuō, der bis tief in die Meijiperiode hinein lebte und wirkte, ist der letzte Meister von allgemein anerkannter Bedeutung.

Kyōto

Für die Schwertzieraten behält auch in der Tokugawazeit die kaiserliche Residenz  $Ky\bar{o}to$  große Wichtigkeit. Hier arbeiten Nagatsune, einer der berühmtesten Künstler seiner Zeit, der auch viele Schüler heranbildete, die  $\bar{O}zukifamilie$ , deren bekanntester Meister Mitsuoki ist, die  $Tetsugend\bar{o}$  und der Hofherr  $Ishiyama\ Mototada$ . Höchst eigenartig sind die reichen gravierten Einlagen des Hosono.

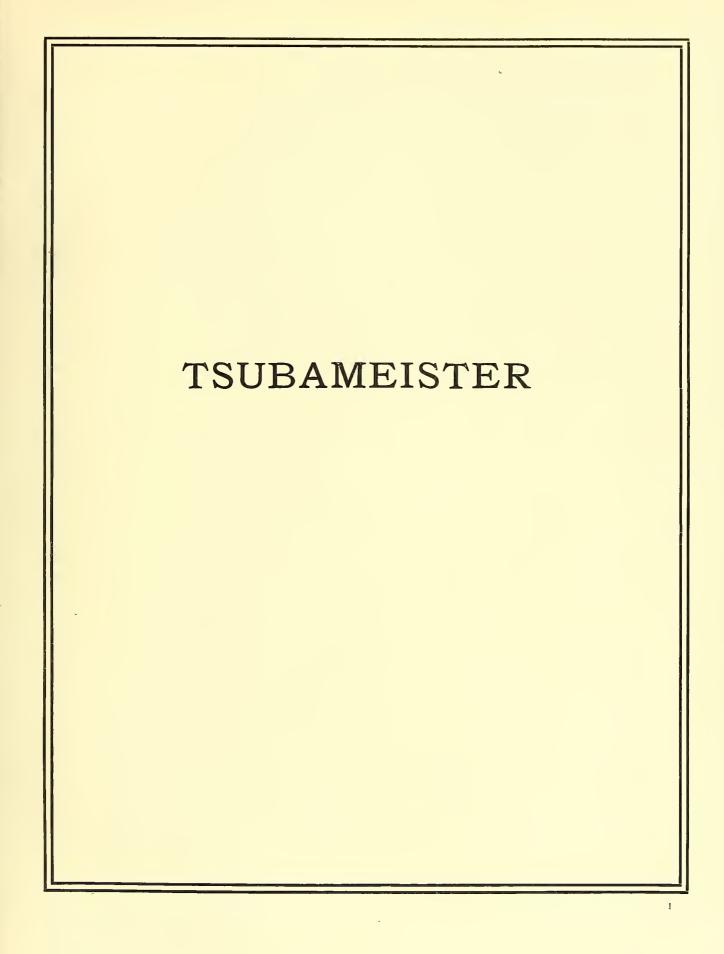
Rinsendō Kiyosada Von den Provinzialschulen sind noch die des  $Rinsend\bar{o}$  in  $\bar{O}mi$  und des Kiyosada in Sendai erwähnenswert.

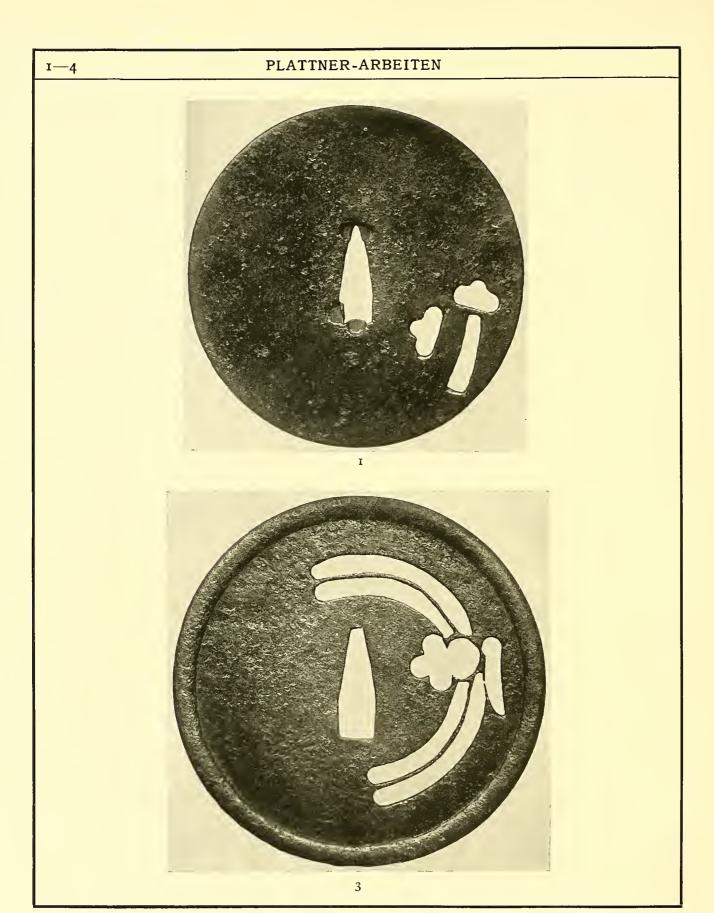
TSUBAMEISTER	1—879
PLATTNERARBEITEN	I—24
ÄLTERE TSUBAMEISTER IN YAMASHIRO	25—78
HEIANJŌ	<i>.</i>
ŌNIN 33—39	
HEIANJŌ MIT EINLAGEN 40—75	
FUSHIMI 76—78	
YOSHIRŌ	79—91
KAGA	92—121
SHINGEN-TSUBA	122—133
TSUBA DES 15. UND 16. JAHRHUNDERTS AUS YAMAGANE	
UND BRONZE	134—143
KANEIYE	144—150
MYŌCHIN-FAMILIE	151—177
UMETADA	178—210
SHŌAMI	211-334
KYŌTO 211—231	33 1
PROVINZ 1YO 232—265	
PROVINZ AWA 266—280	
STADT SHŌNAI	
PROVINZ AIZU 287—303	
STADT AKITA 304—316	
VERSCHIEDENE PROVINZEN 317—322	
SCHWERTZIERATEN 323—334	
OWARI	335-367
HŌAN	
YAMAKICHI 358—362	
SADAHIRO 363—367	
YA GYŪ	368
KANAYAMA	369—370
TEMBÖ	371-372

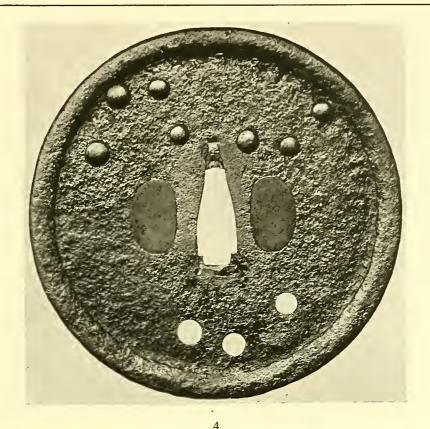
SÕTOMEM	IEISTER		373-375
	MA		376—381
			0, 0
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		382—456
	KASUGAMEISTER		
	NISHIGAKI-FAMILIE		
	HIRATA-FAMILIE		
	KAMIYOSHI-FAMILIE		
	SHIMIZU-FAMILIE		
	SUWA-FAMILIE		
7	VERSCHIEDENE HIGOMEISTER	449—456	
NAGATO .			457-512
C	OKADA-FAMILIE	457460	
1	NAKAI-FAMILIE	461—468	
ŀ	HACHIDÖ- (YAMICHI-) FAMILIE	469—474	
F	KAWACHI-FAMILIE	475—488	
1	NAKAHARA-FAMILIE	489	
F	KANEKO-FAMILIE	494—497	
	OKAMOTO-FAMILIE	498—501	
τ	JNBEZEICHNETE ARBEITEN UND VERSCHIE-		
	DENE MEISTER	502-512	
INABA			513-534
			513-534
HARUTA .			513—534 535—539
HARUTA .			
HARUTA .			535—539
HARUTA . SADO EDO			535—539 540—543
HARUTA . SADO	BAMEN	544—548	535—539 540—543
HARUTA . SADO EDO E		544—548 549—591	535—539 540—543
HARUTA SADO EDO E	BAMEN KASAKA	544—548 549—591 592—610	535—539 540—543
HARUTA	BAMEN. AKASAKA	544—548 549—591 592—610 611—619	535—539 540—543
HARUTA SADO EDO EA	BAMEN AKASAKA TŌ AKAO SUNAGAWA	544—548 549—591 592—610 611—619 620—625	535—539 540—543 544—625
HARUTA SADO BE A. I. A. S. SATSUMA.	BAMEN AKASAKA TŌ AKAO SUNAGAWA	544—548 549—591 592—610 611—619 620—625	535—539 540—543
HARUTA SADO EDO A II A S SATSUMA.	BAMEN AKASAKA TŌ AKAO SUNAGAWA	544—548 549—591 592—610 611—619 620—625	535—539 540—543 544—625
HARUTA SADO EDO A II A S SATSUMA O V	BAMEN AKASAKA TŌ AKAO SUNAGAWA DOA-FAMILIE VERSCHIEDENE MEISTER	544—548 549—591 592—610 611—619 620—625 	535—539 540—543 544—625
HARUTA SADO EDO A II A S S SATSUMA. O V KINAI	BAMEN AKASAKA TŌ AKAO BUNAGAWA  DDA-FAMILIE VERSCHIEDENE MEISTER	544—548 549—591 592—610 611—619 620—625 	535—539 540—543 544—625 626—637
HARUTA SADO EDO A II A S SATSUMA. O V KINAI HIZEN	BAMEN AKASAKA TŌ AKAO SUNAGAWA DDA-FAMILIE VERSCHIEDENE MEISTER	544—548 549—591 592—610 611—619 620—625 	535—539 540—543 544—625
HARUTA SADO EDO A II A S SATSUMA. O V KINAI HIZEN	AKASAKA TŌ AKAO SUNAGAWA  DDA-FAMILIE VERSCHIEDENE MEISTER	544—548 549—591 592—610 611—619 620—625  626—630 631—637	535—539 540—543 544—625 626—637
HARUTA SADO EDO A II A S SATSUMA. O V KINAI HIZEN	AKASAKA TŌ AKAO SUNAGAWA  DDA-FAMILIE VERSCHIEDENE MEISTER	544—548 549—591 592—610 611—619 620—625  626—630 631—637  679—685 686—689	535—539 540—543 544—625 626—637
HARUTA SADO EDO A II A S SATSUMA. O V KINAI HIZEN J K V	AKASAKA TŌ AKAO SUNAGAWA  DDA-FAMILIE VERSCHIEDENE MEISTER  AKUSHI KIAMI	544—548 549—591 592—610 611—619 620—625 	535—539 540—543 544—625 626—637
HARUTA SADO EDO A II A S SATSUMA. O V KINAI HIZEN J K V	AKASAKA TŌ AKAO SUNAGAWA  DDA-FAMILIE VERSCHIEDENE MEISTER	544—548 549—591 592—610 611—619 620—625  626—630 631—637  679—685 686—689 690—692	535—539 540—543 544—625 626—637

HIKONE	753 <del></del> 779
BIZEN	780—784
KII	785—792
TAMBA	793 <del></del> 795
VERSCHIEDENE PROVINZEN UND MEISTER	796—836
SCHWERTFEGER	• •
UNBESTIMMTE TSUBA 16.—18. JAHRHUNDERT	0, 0
ONDESTIMMTE 130BA 10.—18. JAHRHONDERI	052—079
SCHWERTZIERATEN	880—1798
GOTŌ	880—1031
HAUPTLINIE	880—928
YUJŌ 880—-881	
SOJO	
JŌSHIN 888—892	
KŌJŌ893	
TOKUJŌ	
EIJŌ	
SOKUJŌ	
TEIJŌ 902—9042	a
RENJŌ	
TSŪJŌ 909—912	
JUJŌ	
ENJŌ 916—919	
KEIJŌ 920	
SHINJŌ	
HŌJŌ927—928	
NEBENLINIEN UND SCHÜLER	929—975
YOSHIOKA	976—986
NOMURA	987—995
TSUJI	996
TANAKA	997—998
ICHIJŌ UND SEINE SCHULE	999—1031
NARA	1032—1184
TOSHINAGA 1064—1066	
JŌI 1067—1070	
YASUCHIKA UND SEINE SCHULE 1071	
HAMANO 1110—1184	

YOKOYA	1185—1355
YANAGAWA 1215—1245	
KATSURA 1246—1248	
ŌMORI	
IWAMOTO 1281—1290	
INAGAWA 1291—1296	
KIKUOKA	
FURUKAWA	
KIKUCHI	
ISHIGURO	
SANO	
HIRATA	-
SCHMELZARBEITEN VERSCHIEDENER MEISTER	1383—1393
MITO	1394—1459
HITOTSUYANAGI-SCHULE 1433—1441	
SEKIJŌKEN-SCHULE 1442—1459	
SCHWERTZIERATEN DER PROVINZ KAGA	1460—1497
ARBEITEN DER STADT SHÖNAI	1498—1516
MINO	1517—1531
SCHWERTZIERATENMEISTER IN EDO	1532—1605
HORIË 1532—1535	
JOCHIKU 1536—1563	
SOMEYA 1564—1571	
NATSUŌ1572—1576	
TAKAHASHI 1577—1587	
VERSCHIEDENE MEISTER IN EDO 1588—1605	
SCHWERTZIERATENMEISTER IN KYŌTO	1606—1692
NAGATSUNE 1606—1632	
ŌZUKI 1633—1647	
TETSUGENDŌ 1648—1655	
HOSONO 1656—1659	
ISHIYAMA MOTOTADA 1660—1666	
VERSCHIEDENE MEISTER 1667—1692	
RINSENDŌ MITSUMASA	1693—1699
KIYOSADA IN SENDAI	1700—1707
MEISTER VERSCHIEDENER PROVINZEN	1708—1713
VERSCHIEDENE MEISTER	1714—1751
UNBESTIMMT	
VERSCHIEDENE TECHNIKEN	1778—1798

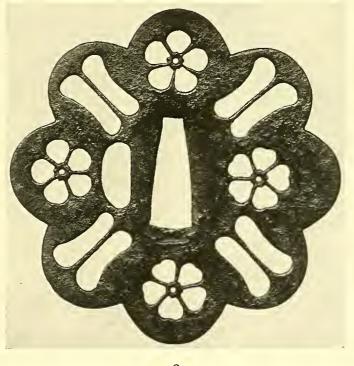


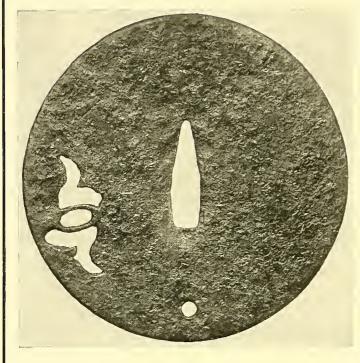


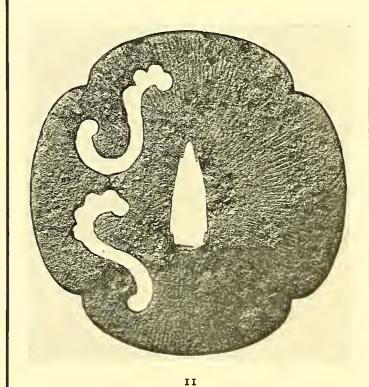


#### PLATTNER - ARBEITEN

- I TSUBA aus Eisen, mit Durchbrechungen in Gestalt von Pilzen. Myōchinmeister, 13./14. Jahrh. (Abb.)
- 2 TSUBA aus Eisen, in Gestalt einer achtfach ausgebuchteten Blüte, in jeder Ausbuchtung abwechselnd zwei Sakura-mon (Kirschblütenwappen), zwei Ume-mon (Pflaumenwappen) und Gombai-Uchiwa (Kriegsfächer) in negativem Schattenriß. Sog. Kamakura-Tsuba, 13./14. Jahrh. (Abb.)
- 3 TSUBA aus Eisen, mit verstärktem Rand und einer großen Libelle in negativem Schattenriß. Myōchinmeister, 14./15. Jahrh. (Abb.)
- 4 TSUBA aus Eisen, mit verstärktem Rand, drei Sternen in Durchbrechung und dem Siebengestirn in Shakudōeinlage. Myōchinmeister, 14./15. Jahrhundert. (Abb.)



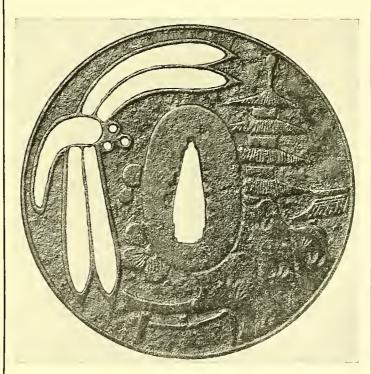


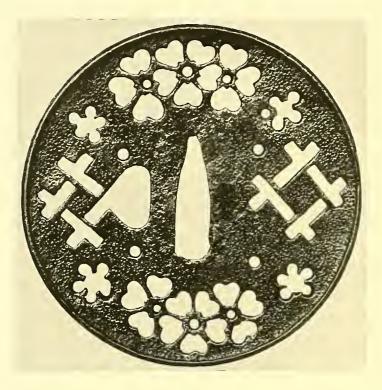


- 5 TSUBA aus Eisen, mit verstärktem Rand und vier Schneesternen in Durchbrechung. Myōchinmeister, 15. Jahrh.
- 6 TSUBA aus Eisen, mit verstärktem Rand und drei Durchbrechungen. Myöchinmeister, 15. Jahrh.
- 7 TSUBA aus Eisen, mit verstärktem Rand und fünf pilzförmigen Durchbrechungen. Myōchinmeister, 15. bis 16. Jahrh.
- 8 TSUBA aus Eisen, mit verstärktem Rand und drei Pilzen in Durchbrechung. Myōchinmeister, 15. bis 16. Jahrh.
- 9 TSUBA aus Eisen, in Mokköform. Auf gehämmertem Grund eine Kürbisflasche und ein Fußball in Durchbrechung. Myöchinmeister, 15. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, mit einer Horamuschel auf gehämmertem Grund in negativem Schattenriß. Plattnerarbeit, 15. Jahrh. (Abb.)
- Grund mit strahlenförmigen Gravierstrichen zwei junge Farne (?) in Durchbrechung. Nagoyaplattner, 15. Jahrh. (Abb.)
- 12 TSUBA aus Eisen. Landschaft mit Brücke, Pagode und Wolken in flachem Relief und zwei Pilzen in Durchbrechung. Sog. Kamakura-Tsuba, 15. Jahrh. (Abb.)
- 13 TSUBA aus Eisen. Landschaft mit Pagode, Wolken, Torii und Tempelgebäude in flachem Relief und einer großen Libelle in Durchbrechung. Sog. Kamakura-Tsuba, 15. Jahrh. (Abb.)

- 14 TSUBA aus Eisen, mit vier fensterförmigen Durchbrechungen und Pflaumenblüten, Chrysanthemum, Gräsern und Wolken in flachem Relief. Sog. Kamakura-Tsuba, 15. Jahrh.
- 15 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Höövogel und blühendes Kiri in positivem Schattenriß. Sog. Kamakura-Tsuba, 15./16. Jahrh.
- 16 TSUBA aus Eisen, mit scharfkantigem Rand und drei Durchbrechungen, davon zwei in Form des Tomoë. Myōchinmeister, 15./16. Jahrh.
- 17 TSUBA aus Eisen, dünn, mit einer Libelle in negativem Schattenriß. Plattnerarbeit, 15./16. Jahrh.
- 18 TSUBA aus Eisen, klein, in Gestalt eines Sperlings. Plattnerarbeit, 16. Jahrh.
- 19 TSUBA aus Eisen, mit erhöhtem scharfkantigem Rand, vier Kirschenwappen in Durchbrechung und vier kleinen runden Durchbrechungen. Myöchinmeister, 15./16. Jahrh.
- 20 TSUBA aus Eisen, mit verstärktem eckigem Rand, mit vielen kleinen Sternen und kreisförmigen Durchbrechungen. Myöchinmeister, 15. bis 16. Jahrh.
- 21 TSUBA aus Eisen, mit dem Kiriwappen in negativem Schattenriß. Plattner-arbeit, 15./16. Jahrh.
- 22 TSUBA aus Eisen, mit dem Kiriwappen in positivem Schattenriß in schlichtem Reif. Plattnerarbeit, 15./16. Jahrh.
- 23 TSUBA aus Eisen, von viereckiger Form, mit fünf nebeneinander gestellten Grabtafeln (Sotoba) in positivem Schattenriß und den Schriftzeichen Namu Amida Butsu in negativem Schattenriß. Kopie eines älteren Tsuba. Plattnerarbeit, 16. Jahrh.

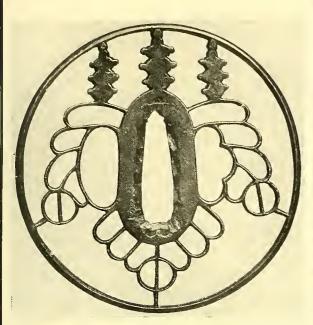


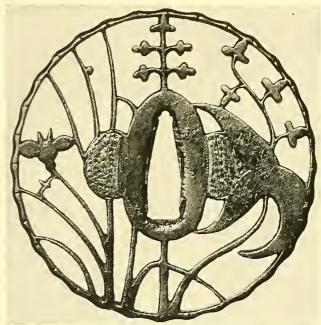




TSUBA aus Eisen, dünn, mit verstärktem Rand. Auf gepunztem Grunde Kirschblüten, Schneekristalle und Brunnen in negativem Schattenriß. Plattnerarbeit, 15./16. Jahrh. (Abb.)

HEIANJŌ





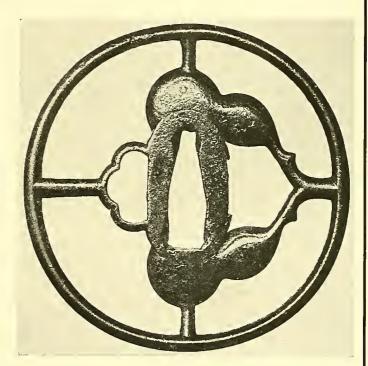
27

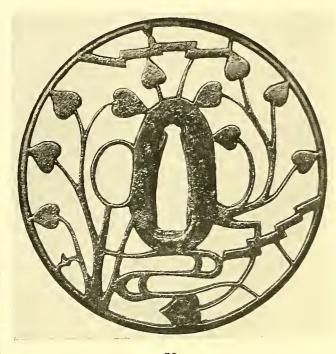
26

# ÄLTERE TSUBAMEISTER IN YAMASHIRO

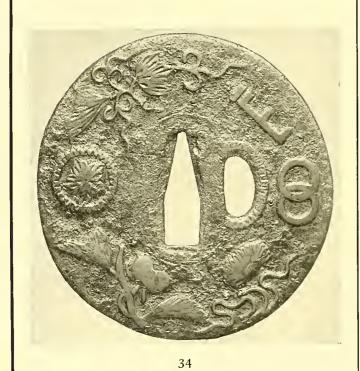
## HEIANJŌ

- 25 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit zwei Kürbissen in rundem Reif. Die Kürbisse sind auf der Rückseite glatt und mit Pflaumenblüten graviert. Heianjō-Meister, 15. Jahrh. (Abb.)
- 26 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in bambusähnlichem Reif Pfeilkraut, Kiri und Iris in positivem Schattenriß. Heianjō-Meister, 15./16. Jahrh. (Abb.)
- 27 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit dem Kiriwappen in teils negativem, teils positivem Schattenriß, in dünnem Reif. Heianjō-Meister, 15./16. Jahrh. (Abb.)









Brücke über Wellen in positivem und negativem Schattenriß. Heianjō-Meister, 16. Jahrh.

TSUBA aus Eisen, durchbrochen,

- 29 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit Wasserpflanze und zwei Brückenteilen in positivem Schattenriß in schlichtem Reif. Heianjō-Meister, 16. Jahrh. (Abb.)
- 30 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In positivem Schattenriß Blüten und Blätter des Kiribaums (Paulownia imperialis) in gedrehtem Reif. Heianjō-Meister, 16. Jahrh.
- 31 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In bambusähnlichem Reif blühende Iris mit Tautropfen und kleinen Vögeln, in positivem Schattenriß. Heianjō-Meister, 16. Jahrh.
- 32 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit fünf halben, durch stilisierte Wildgänse miteinander verbundenen Chrysanthemumwappen in schlichtem Reif. 16./17. Jahrh.

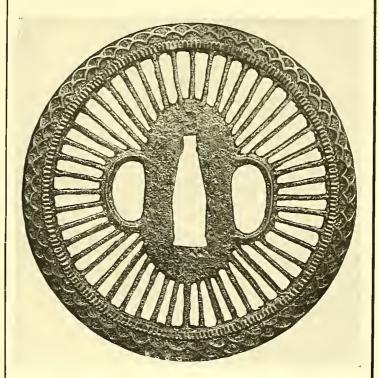
## ŌNIN

- 33 TSUBA aus Eisen, mit flachem wulstigen Rand, einem Pflaumenwappen in negativem Schattenriß und zwei runden Durchbrechungen, sowie Chrysanthemen und Ranken in leicht erhabener Einlage von Gelbmetall.
- TSUBA aus Eisen. In leicht erhabener Einlage von Gelbmetall Wappen, Chrysanthemen, Kakizweige und Ranken. (Abb.)
- 35 TSUBA aus Eisen. In leicht erhabener Einlage von Gelbmetall Wappen und Kakizweige.
- 36 TSUBA aus Eisen. In leicht erhabener Einlage von Gelbmetall Svastika, Brunnenwappen, Chrysanthemum, Schilf, Kiefernzapfen und Kiefernnadeln.

- 37 TSUBA aus Eisen, strahlenförmig durchbrochen, der Rand mit stilisierten Wellen in Gelbmetalleinlage. (Abb.)
- 38 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit Wappen, Kakizweigen, Chrysanthemen und Kiefernadeln in leicht erhabener Gelbmetalleinlage.
- 39 TSUBA aus Eisen, mit Chrysanthemumund Clematisblüten, Wappen und Wildgänsen in leicht erhabenen Einlagen von Gelbmetall und einem Pflaumenwappen in negativem Schattenriß.

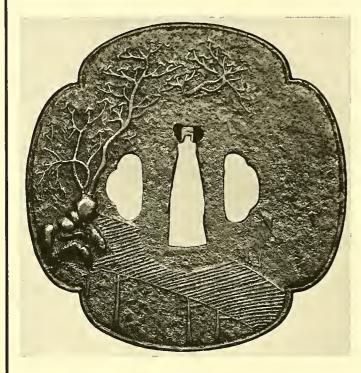
#### HEIANJŌ MIT EINLAGEN

- 40 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In schlichtem Reif Pagode, Bambus und Pflaumenbaum, in dem ein Kuckuck sitzt, in positivem Schattenriß, Einzelheiten graviert und mit kleinen Messingnägeln beschlagen. 16. Jahrh.
- 41 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In schlichtem Reif Helm und Achselschilde, mit Gelbmetallnägeln beschlagen. 16. Jahrh.
- 42 TSUBA aus Eisen. Auf punktiertem Grunde in erhabener Einlage von Gelbmetall stilisierte Nelken und vier mit Gelbmetall flach ausgefüllte Durchbrechungen. 16. Jahrh. (Abb.)
- 43 TSUBA aus Eisen. In leicht erhabener Einlage von Gelbmetall, Kupfer und Silber stilisierte Chrysanthemumblüten und -knospen und vier mit Blei ausgefüllte Durchbrechungen.
- 44 TSUBA aus Eisen. In leichtem Relief und flachen und erhabenen Einlagen von Gelbmetall Wasserfall und Bach mit Uferschutzkörben, einer Glycine und Bäumchen, auf der Rückseite gebirgige Landschaft mit Bambusgräsern und Kiefern.

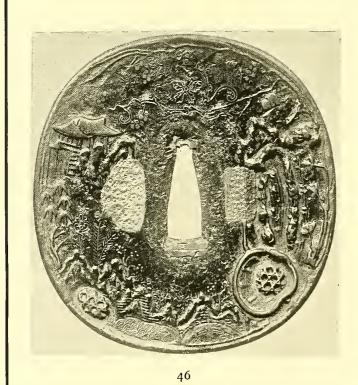


37







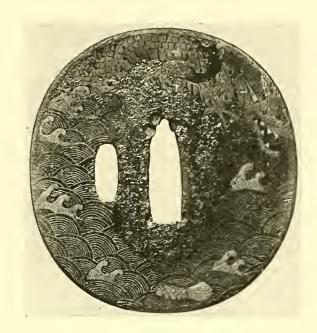


- 45 TSUBA aus Eisen, mokköförmig. In erhabenen Einlagen von Gelbmetall und Bronze ein in Bergen liegender Tempelhain mit Torii, Hecke, zwei Toren, Tempel mit Treppe in Zypressen, im Vordergrund zwei Pilger (Miwa-Heiligtum). Auf der Rückseite Pilger auf Brücke und großer Baum. (Abb.)
- 46 TSUBA aus Eisen. In erhabener und flacher Einlage von Gelbmetall und Kupfer Wasserfall und Bach mit Uferschutzkörben, eine an Felsen angelehnte Hütte, Traubenranken und Wiesenblumen. Auf der Rückseite an Felsen angelegtes Boot, Ahornbäume und Berge. (Abb.)
- 47 TSUBA aus Eisen, mokköförmig. In erhabener Einlage von Gelbmetall Kiefern- und Pflaumenbaum (die Blüten aus Silber), auf der Rückseite blühende Kamelie, Bambus und Gräser.
- 48 TSUBA aus Eisen. In leichtem Relief und Einlagen von Gelbmetall auf der einen Seite ein, auf der anderen Seite zwei Höflinge beim Ballspiel unter Kiefern.
- 49 TSUBA aus Eisen. In leicht erhabener Einlage von Gelbmetall und Silber Hotei mit seinen Attributen und spielende Kinder unter beschneitem Bambus. Auf der anderen Seite Daruma auf dem Schilf fahrend, Wolken und Schneesternchen.
- 50 TSUBA aus Eisen, mit verstärktem Rand. In leichter Reliefeinlage von Gelbmetall und Silber über betautem Schilf fliegende Reiher.
- 51 TSUBA aus Eisen. In Reliefeinlage von Gelbmetall Höövogel mit silbernen Augen über stilisiertem Kiribaum, auf der Rückseite stilisierte Kiriäste.
- 52 TSUBA aus Eisen, mit blühenden Kiriästen in leicht erhabenen Einlagen von gelber Bronze.

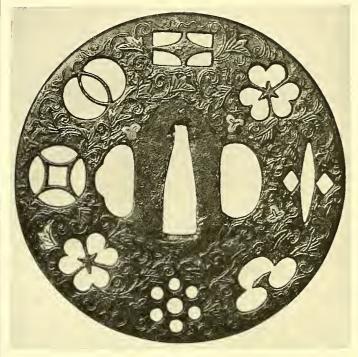
- 53 TSUBA aus Eisen, mit einem aufsteigenden Drachen in Wolken, in flachen Einlagen von gelber und roter Bronze.
- 54 TSUBA aus Eisen, mit Kamelienblüten und -blättern in flachen Einlagen von gelber Bronze.
- TSUBA aus Eisen, beiderseits mit Herbstblumen und einer Grille in flachen Einlagen von gelber und roter Bronze. Bez.: Nagayoshi in Yamashiro 山城住長吉作.
- 56 TSUBA aus Eisen, beiderseits mit aufund absteigenden Drachen über Wellen in flachen Einlagen von gelber und roter Bronze und Silber. Bez.: Nagayoshi in Yamashiro wie 55.
- 57 TSUBA aus Eisen. In flachen Einlagen von Gelbmetall und Bronze Hecke mit blühenden Chrysanthemen und Kikyō. Bez.: Nagayoshi in Yama-shiro wie 55.
- von Gelbmetall und Kupfer zwei Bauern mit Tragkörben, einem Affen in Hofmütze begegnend, der an einer Stange eine Papierlaterne und eine Glocke trägt; auf der andren Seite zwei ebenso gekleidete Affen, einen dritten an einer Stange tragend. Bez.: Nagayoshi in Yamashiro wie 55.
- 59 TSUBA aus Eisen. In flachen Einlagen von Gelbmetall, Silber und Bronze aus Wellen emporsteigender Drache, auf der andern Seite Hasen auf Wellen.

  Nagayoshi zugeschrieben. (Abb.)
- o TSUBA aus Eisen. In flachen Einlagen von Gelbmetall springende Hirsche unter Ahorn. Bez.: Masashige, Bewohner von Heianjō 平安城住政重作.
- 61 TSUBA aus Eisen, achtpaßförmig. In flachen Einlagen von Gelbmetall und Silber Hirsche unter Ahorn, auf der andern Seite Vögel in Ahorn. Bez.:

  Masashige in Shijō, Provinz Yamashiro 山城國四條住政重作. (Abb.)







- 62 TSUBA aus Eisen, mit Kletterwinden in flacher Einlage von Gelbmetall. Bez.:

  Masashige in Shijō, Provinz Yamashiro wie 61.
- TSUBA aus Eisen. In flachen Einlagen von Gelbmetall auf der einen Seite fünf, auf der andern vier kleine Kiriwappen. Bez.: Masashige, Bewohner von Heianjö wie 60.
- TSUBA aus Eisen. In flachen Einlagen von Gold Glycinenzweig. Bez.: Masashige, Bewohner von Shijō in Heianjō 平安城 四條住政重作.
- TSUBA aus Eisen. In flachen Einlagen von Gelbmetall, Kupfer und Silber jederseits alter Mann vor Zwergkiefer in Bronzegefäß. Bez.: Tadatsugu 忠 次作.
- TSUBA aus Eisen. In Relief und Einlagen von Gelbmetall und Silber Schiffer, ein mit Reissäcken beladenes Boot ans Land ziehend. Bez.: Yoshihisa, Bewohner der Provinz Yamashiro 山城國住吉久.

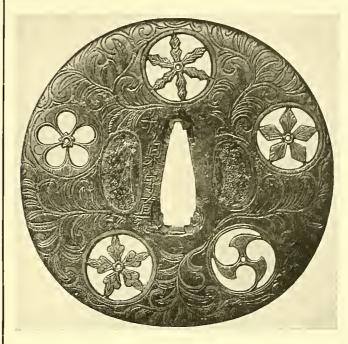
- 67 TSUBA aus Eisen. In erhabenen und flachen Einlagen von Gelbmetall, Kupfer und Silber steiniges Flußbett mit Uferschutzkörben, Wiesenblumen Rankenmuster. Bez.: Murata Saneshige 村田真重作.
- 68 TSUBA aus Eisen, mit Rankenmuster in flachen Einlagen von Gelbmetall.
  Bez.: Tajima no Kami Masahisa 但馬守正火.
- 69 TSUBA aus Eisen, dünn, mit acht rundgestellten Wappen in Durchbrechung und einem Rankenmuster in leicht erhabenen Einlagen von gelberBronze und Silber. 16./17. Jahrh. (Abb.)
- 70 TSUBA aus Eisen, mit schmalem Wulstrand. In flachen Einlagen von Gelbmetall in Paeonien spielende Shishi. Augen aus Silber. Bez.: Fujiwara Yasumura, Bewohner von Heianjō 平安城住藤原康村.
- 71 TSUBA aus Eisen, mokkōförmig, mit großen Hitsulöchern. In flachen Einlagen von Gelbmetall Tsutaranken. Bez.: Munetoshi, Bewohner von Heianjō 平安城住宗利.
- 72 TSUBA aus Eisen. In Reliefeinlagen von Gelbmetall rundgelegter blühender Pflaumenast.
- 73 TSUBA aus Eisen. In Reliefeinlagen von Gelbmetall Drachen, Tiger und Schildkröte, auf der andern Seite Shishi, Pflaumenblüte und Bambus und in versenktem Relief Bach mit Steinen.
- 74 TSUBA aus Eisen. In flachen Einlagen von Gelbmetall, Silber und rotem Kupfer Nanten-Aeste mit Beeren.
- 75 TSUBA aus Eisen. In Relief und Einlagen von Gold und Shibuichi Chinese zu Pferde unter Ahorn am Meere. Bez.: Shigenobu, Bewohner von Heianjō im Bezirk Atago der Provinz Yamashiro 山城國平安城愛宕郡 重信. Von Kaneiye beeinflußte Arbeit. 17. Jahrh.

#### **FUSHIMI**

- 76 TSUBA aus Eisen, mit Wulstrand, zwei Blumenwappen in negativem Schattenriß und Wappen, Gräsern und Ranken in flachen Einlagen von Gelbmetall. 16. Jahrh.
- 77 TSUBA aus Eisen, bandartig geschweift. In leicht erhabenen Einlagen von Gelbmetall Ranken und vier Wappenrunde in Durchbrechung. 16. Jahrh.
- 78 TSUBA aus Eisen, bandartig geschweift.
  In leicht erhabenen Einlagen von
  Gelbmetall Ranken- und Schneemuster und vier Wappenrunde in
  durchbrochener Arbeit. 16. Jahrh.

## YOSHIRÕ

- 79 TSUBA aus Eisen. In flachen Einlagen von Gelbmetall Rankenmuster und vier durchbrochene Wappenrunde. Bez.: Yoshirō 與四郎作.
- 80 TSUBA aus Eisen. In flachen Einlagen von Gelbmetall Rankenmuster und fünf durchbrochene Wappenrunde. Bez.: Yoshirō wie 79.
- 81 TSUBA aus Eisen. In flachen Einlagen von Gelbmetall Rankenmuster und sechs durchbrochene Wappenrunde.
- 82 TSUBA aus Eisen. In flachen Einlagen von Gelbmetall Rankenmuster und acht durchbrochene Wappenrunde.
- 83 TSUBA aus Eisen. In flachen Einlagen von Gelbmetall Rankenverzierung und fünf durchbrochene Wappenrunde. Bez.: Izumi no Kami Naomasa Koike Yoshirō 和泉守直正小池與四郎. (Abb.)
- 84 TSUBA aus Eisen. In flachen Einlagen von Gelbmetall Rankenverzierung und fünf durchbrochene Wappenrunde. Bez.: Izumi no Kami Naomasa Koike Yoshirō wie 83.
- 85 TSUBA aus Eisen. In flachen Einlagen von Gelbmetall ornamentale Verzierungen zwischen acht durchbrochenen Wappenrunden.



- 86 TSUBA aus Eisen. In flachen Einlagen von Gelbmetall ornamentale Verzierungen und Ranken zwischen acht durchbrochenen Wappenrunden.
- 87 TSUBA aus Eisen. In flachen Einlagen von Gelbmetall Ranken und Blüten und acht durchbrochene Wappenrunde.
- 88 TSUBA aus Eisen. In flachen Einlagen von Gelbmetall Ranken mit Blättern.
- TSUBA aus Eisen. In flachen Einlagen von Gelbmetall junge Kiefern und acht durchbrochene Wappenrunde. Bez.: Nagamori, Bewohner der Provinz Chikuzen 築州住永盛. Stil des Yoshirō.
- 90 TSUBA aus Eisen, mokkōförmig. In flachen Einlagen von Gelbmetall und Silber Tsutaranken. Bez.: Izumi no kami Yoshirō 和泉守與四郎. Yoshirō-Meister in Kaga.
- 91 TSUBA aus Eisen. In flachen Einlagen von Gelbmetall und Silber Clematisranken. Yoshirō-Meister in Kaga.

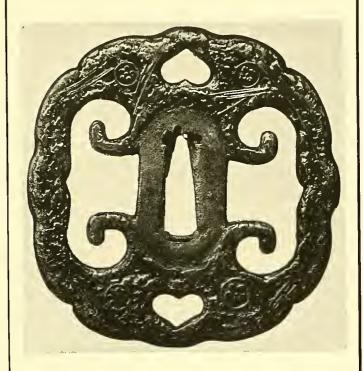


#### **KAGA**

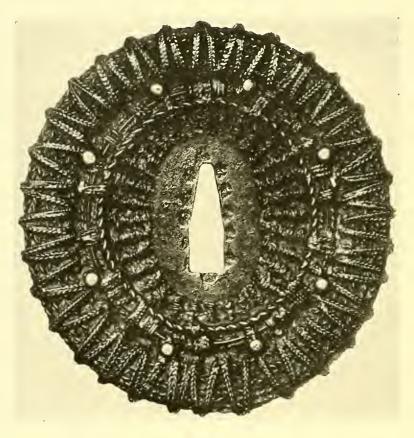
- 92 TSUBA aus Eisen, in leicht erhabenen Einlagen von Gelbmetall halbe Spiralen, Schnee- und Chrysanthemummuster. (Abb.)
- 93 TSUBA aus Eisen, chrysanthemumförmig durchbrochen, der Rand in leicht erhabener Gelbmetalleinlage mit Schneemuster, halben Wappen und Ahornblättchen dekoriert.
- 75 TSUBA aus Eisen, mit großen Namako-(Seeschnecken-)Durchbrechungen, Spiralen und jungen Kiefernsprossen in leicht erhabenen Einlagen von Gelbmetall.
- 95 TSUBA aus Eisen. In leicht erhabenen Einlagen von Gelbmetall Spiralen und Ranken, zum Teil gepunzt.
- 96 TSUBA aus Eisen. In leicht erhabenen Einlagen von Gelbmetall alte Kiefer.
- 97 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, acht ins Rund gestellte Fächer mit halben Wappen und Ranken in leicht erhabener Gelbmetalleinlage.

- 98 TSUBA aus Eisen, mit großen Namako-(Seeschnecken-) Durchbrechungen und einem ornamentalen Muster in flacher Gelbmetalleinlage.
- 99 TSUBA aus Eisen, mit stilisierten Rädern und Wellen (Katawaguruma) in Reliefeinlagen von gelber Bronze, einem Wappen in negativem Schattenriß und zwei runden Durchbrechungen.
- TSUBA aus Eisen, mit sechs Wappen zwischen Gräsern in leicht erhabenen Einlagen von Gelbmetall.
- TSUBA aus Eisen, mit sechs aoiförmigen Durchbrechungen und Pfeilkraut in leicht erhabenen Einlagen von Gelbmetall.
- TSUBA aus Eisen, mokköförmig, mit blühendem Nanten in leicht erhabenen Einlagen von gelber und roter Bronze und Silber.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit zwei symmetrisch zusammengestellten Bündeln von Maulbeerblättern, deren Adern in gelber Bronze eingelegt sind.
- TSUBA aus Eisen, mit blühendem Nanten in leicht erhabenen Einlagen von gelber und roter Bronze.
- TSUBA aus Eisen, mit flachem Wulstrand, Clematisblüten und Ranken in flachen Einlagen von Gelbmetall.
- 106 TSUBA aus Eisen, mokköförmig. In flachen Einlagen von Gelbmetall zwei Kiriwappen zwischen Clematisranken.
- 107 TSUBA aus Eisen, mit Tsutaranken in flachen Einlagen von Gelbmetall.
- 108 TSUBA aus Eisen, mit einem durchbrochenen Wappen und auf Wellen treibenden Fächern unter Weide in flachen Einlagen von Gelbmetall.

- 109 TSUBA aus Eisen. In fast flachen Einlagen von Gold Strauch mit vielen kleinen Beeren.
- 110 TSUBA aus Eisen, mit geschnörkelten Hitsulöchern und zwei aoiförmigen Durchbrechungen, die Fläche mit gehackten Bronze- und Gelbmetallsplittern (Nunomezogan) bedeckt, dazwischen kleine Wappenrunde. (Abb.)
- III TSUBA aus Eisen, mit gehackten Gelbmetallsplittern bedeckt (Nunomezōgan), zwischen denen kleine Wappenrunde angebracht sind.
- II2 TSUBA aus Shakudō, mit gehackten Gelbmetallsplittern bedeckt (Nunomezōgan).
- 113 TSUBA aus Eisen, mit Stempel-Eindrücken im Temböstil und gehackten Gelbmetallstückchen bedeckt (Nunomezögan).
- 114 TSUBA aus Eisen, mokköförmig, mit flachen Einlagen von gelber Bronze in der Art gemaserten Holzes.
- TSUBA aus grauem Metall (Yamagane), mit einem langarmigen Affen, der einen zweiten umfangen hält, und Schriftzeichen こよひなめ, auf der Rückseite Kürbisflasche undspringendes Pferd (Sennin Chōkwarō) in flachen Einlagen von roter Bronze und Silber. 16. Jahrh.
- 116 TSUBA aus Eisen, mit einem langarmigen Affen, der nach der Mondsichel greift, in Silbertauschierung. 16. Jahrh.
- 117 TSUBA aus Eisen, mokköförmig, mit gravierten Regenstreifen und einem Blütenwappen in Durchbrechung. 17. Jahrh.



- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit dem Dichter Narihira zu Pferde am Fuße des Fujinoyama in vollrunder Arbeit.
  Bez.: Kaneuye, Bewohner von Kanazawa 金澤住包上作. 17. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einem schreienden Hirsch unter Ahorn in vollrunder Arbeit. Bez.: Kaga no jō Fujiwara Toshisada 加賀 橡 縣 原 利貝. 17. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, sechseckig, mit Clematisranken in flachen Einlagen von gelber und roter Bronze und Silber.
  Bez.: Kunihiro 國廣 (Sohn des Kunihisa II 國人.) Anfang 18. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, mokkōförmig, mit Kiriblättern und Schlingpflanzen in erhabenen Einlagen von roter Bronze und Gold. Bez.: Kunihiro in Kaga 加州住國廣作.



123

## SHINGEN-TSUBA

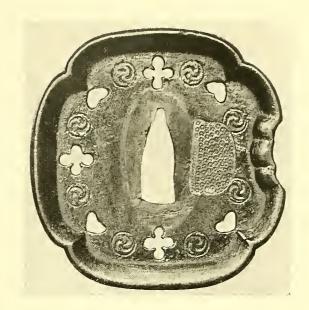
- 122 TSUBA aus grauer Bronzelegierung, klein, mit gelbem und rotem Kupferdraht umflochten.
- TSUBA aus Eisen, sehr groß, mit gelbem und rotem Kupferdraht vielfach umflochten und mit silbernen und bronzenen Nägeln beschlagen. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen, groß. Mit gelbem Kupferdraht umflochtener breiter Rand um doppelten Kupferreif, der durch Silberdraht mit dem um den Spiegel liegenden Flechtwerk verbunden ist.
- TSUBA aus Eisen, mit roten und gelben Kupferreifen bedeckt, die durch umflochtenen Draht zusammengehalten werden.

- 126 TSUBA aus Eisen, groß, mit sehr feinem Flechtwerk aus vorherrschend gelbem und etwas rotem Bronzedraht umflochten.
- TSUBA aus Eisen, mit gelbem und rotem Kupferdraht umflochten, in rundgelegtem dünnen Kupferreifen.
- TSUBA aus Eisen, mit sehr feinem Flechtwerk aus rotem und gelbem Kupferdraht umflochten.
- TSUBA aus Eisen, mit strohmattenähnlichem Geflecht und glattem, mit Sternchen gepunztem Spiegel aus Gelbmetall in seilartigem Rand.
- 130 TSUBA aus Eisen, mit strohmattenähnlichem Geflecht aus Eisen und gelbem Draht um Spiegel aus Gelbmetall, der mit Sternchen gepunzt ist.

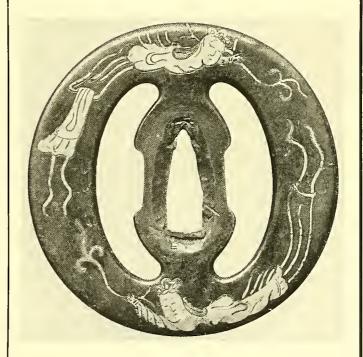
- 131 TSUBA aus Eisen, mit gelbem und rotem Bronzedraht umflochten.
- 132 TSUBA aus Eisen, mit fünfmal ausgebuchtetem Rand, dem Rund folgend ein Eisendraht, der abwechselnd mit Eisen- und gelbem Kupferdraht umsponnen ist. Am Rand leicht erhabene Gelbmetalleinlagen.
- TSUBA aus Eisen, rund, in gleicher Technik. Am Rande Gelbmetallstreifen.

# TSUBA DES 15. UND 16. JAHR-HUNDERTS AUS YAMAGANE UND BRONZE

- TSUBA aus gelblicher Bronze, mit verstärktem unregelmäßigen Rand; in den vier Ecken aoiförmige Durchbrechungen, oben, unten und links je ein durchbrochenes Blütenwappen, im Felde das Mitsudomoë in Gravierung in vielfacher Wiederholung. 15. Jahrhundert. (Abb.)
- 135 TSUBA aus brauner Bronze, mit wulstigem Rand und gepunzten Spiralen.
  Das Tsuba ist aus zwei Blechen zusammengeschmiedet und der Rand hohl. Um den Spiegel nagelkopfähnlich herausgetriebene Verzierungen. 16. Jahrh.
- 136 TSUBA aus schwarzer Bronze, mit länglichen großen Hitsulöchern (Namako). Auf dem breiten Rande fliegende Gandharven in flacher Silbereinlage. 16. Jahrh. (Abb.)
- 137 TSUBA aus graubraunem Metall, mit verstärktem Rand und verschiedenartigen Eindrücken, unter denen ein maeanderartiges Muster vorherrscht. Sog. Yamagane-Tsuba. 16. Jahrh.
- 138 TSUBA aus dunkelbraunem Metall, mit Wulstrand und Blumen, Wappen und Chinesenfiguren in Relief. Sog. Yamagane-Tsuba. 16. Jahrh.



134



136



139



144

- 139 TSUBA aus graubraunem Metall, mit wulstigem Rand und Gartenhaus, Brücke, einem Affen, Torii in Relief. Auf der Rückseite Blumen, Schrift und unkenntliche Motive. Sog. Yamagane-Tsuba. 16. Jahrh. (Abb.)
- 140 TSUBA, achtpaßförmig, aus gelbbraunem Metall, mit großen länglichen Hitsulöchern(Namako). Einerseits Langusten, andrerseits Kiriwappen, Pfeilkraut und Hirschgeweih in Relief. Sog. Yamagane-Tsuba. 16. Jahrh.
- 141 TSUBA aus graugelblichem Metall, mit Wulstrand und einem Jäger, einem Eber in Kiefern und einem Drachen in Relief. Sog. Yamagane-Tsuba. 16. Jahrh.
- 142 TSUBA aus bräunlichem Metall, durchbrochen. Der achtmal ausgebuchtete Rand durch acht Stäbchen mit dem Spiegel verbunden. Auf dem Rande ein Rankenmuster in Relief.
- 143 TSUBAaus bräunlichem Metall. Auf unebenem Grund in Relief Schildkröten, Taschenkrebse, Muscheln und Wasserpflanzen.

## KANEIYE

- 144 TSUBA aus Eisen, mokkōförmig. In Relief und Einlagen von Silber und GoldeinSennin(Kanzan?) untereinem Baum am Wasser stehend, mit der rechten Hand zum Mond aufzeigend. Auf der Rückseite Landschaft mit Baumgruppe am Wasser und ziehende Wildgänse. Bez.: Kaneiye (II), Bewohner von Fushimi in der Provinz Yamashiro山城國伏見任金家.(Abb.)
- 145 TSUBA aus Eisen. In Relief und spärlichen Silbereinlagen chinesischer Weiser unter Kiefer auf einem Felsvorsprung stehend, unten ein Pilger. Bez.: Fujiwara Kancsada, Bewohner der Provinz Yamashiro 山城國藤原金定.

- TSUBA aus Eisen. In Relief und Einlagen von Silber, Gold, Bronze und Shakudō hockender Fischer, sein Netz beobachtend, auf der Rückseite Felsen am Meer und Boot. Bez.: Kaneaki, Bewohner der Provinz Hizen 肥前住包明.
- TSUBA aus Eisen. In Relief und Einlagen von Gold, Silber und Bronze chinesischer Weiser mit Gepäckträger in gebirgiger Landschaft, auf der Rückseite Strandlandschaft mit Pagode. Bez.: Kugimoto, Bewohner der Provinz Hizen, in Nishijin, Provinz Yamashiro, fecit 肥前住人於城州西陣釘本之造
- 148 TSUBA aus Eisen, mit zwei Pflaumenblüten in negativem Schattenriß. Bez.: Tetsunin 鉄仁.
- 149 TSUBA aus Eisen, mokköförmig, durchbrochen, mit einem ruhenden Pilger unter Kiefer an Wasserfall. Kaneiye-Schule.
- 150 TSUBA aus Eisen. In Relief und Einlagen von Gold und Silber chinesischer Weiser, unter Kiefer auf Felsen stehend, auf der Rückseite heimkehrende Boote. Kaneiye-Schule.

#### **MYŌCHIN-FAMILIE**

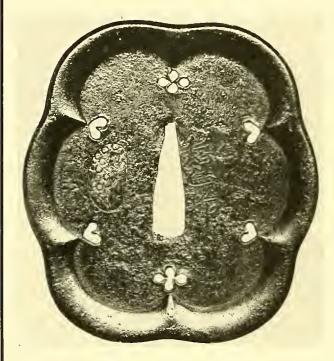
- 151 TSUBA aus Eisen, mokkōförmig. In leichter Gravierung Windenranken und Sternchen, auf der andern Seite Traubenranken. Bez.: Nobuiye 信家 (gest. 1564). (Abb.)
- 152 TSUBA aus Eisen, mokköförmig. In leichter Gravierung Landschaft mit Pagode und ziehenden Vögeln, auf der andern Seite Pfeilkraut und Sternchen. Bez.: Nobuiye wie 151. (Abb.)



151



152



153

- TSUBA aus Eisen, mit sechs Ausbuchtungen, verstärktem Rand und zwei blütenförmigen und vier aoiförmigen kleinen Durchbrechungen. Bez.:

  Nobumasa 信正作 (Schüler des Nobuiye, Mitte 16. Jahrh.) (Abb.)
- TSUBA aus Eisen, mit einem Kriegsfächer und zwei Nasufrüchten in negativem Schattenriß; der Rand später beschnitten und mit Shakudöreif eingefaßt. 16. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, mokköförmig, mit zwei Wellenwappen (Tomoë) in negativem Schattenriß. Myöchinmeister, 16. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, mit zwei ohrenförmigen Hitsulöchern und einer runden Durchbrechung. Myöchinmeister, 16. Jahrh.

- 157 TSUBA aus Eisen, mit zwei Schmetterlingen (?) in negativem Schattenriß. Myōchinmeister, 16. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, mit gravierten Regenstreifen und einem Regendrachen in negativem Schattenriß.

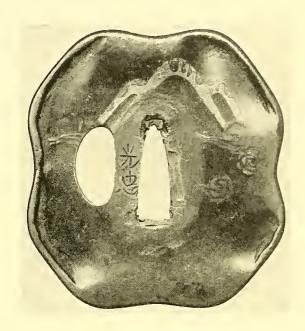
  Bez.: Myōchin Munehisa, Bewohner der Provinz Kaga 加州住明珍宗人 und Kakihan. 16. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, mit drei silbertauschierten Wappen und einem aus drei durcheinanderlaufenden Kreisen gebildeten Wappen in Durchbrechung.
  Bez.: Myōchin Fujiwara Munesuke,
  Kwambun 12 im 6. Monat (1672)
  明珍藤原宗介寬文拾貳六月.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einer Hora Muschel und einer Schnecken-Muschel in negativem Schattenriß. Myōchin Moritsugu 公子 文ugeschrieben. 17./18. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit zwei halben Wagenrädern u. Schneesternen in negativem Schattenriß. Myöchinmeister, 17./18. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In schlichtem Reif Gräser mit Tautropfen und Mondsichel in positivem Schattenriß. Bez.: Myōchin Ki no Munctoshi, Bewohner der Provinz Tosa 土佐國住明珍紀宗和. Vor 1781.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Kranich, dessen Flügel und Schwanzfedern das Rund bilden. Bez.: Myōchin Munctoshi, Bewohner der Provinz Tosa 土佐國住明珍宗利.

- TSUBA aus Eisen, durchbrochen.
  Schachtelhalme mit Tautropfen in schlichtem Reif. Bez.: Myōchin Ki no Toshiō, Bewohner der Provinz Tosa 土佐國住明珍紀利雄.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit zwei durcheinander laufenden Kreisen in schlichtem Reif. Bez.: Myōchin Ki no Munejusa 明珍紀宗房.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einem blühenden Chrysanthemumzweig in positivem und negativem Schattenriß in schlichtem Reif. Bez.:

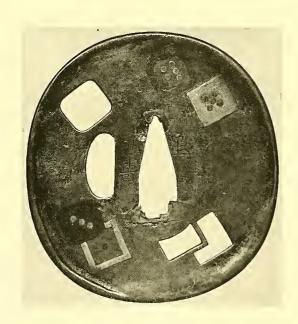
  MyöchinKi no Toshi..., Bewohner der Provinz Tosa 土佐國住明珍紀利...
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, von schlichtem Reif umspannt. Zweimal das Kiriwappen in positiver Silhouette und zweimal das Tomoë-Wappen, sowie zwei Blumenwappen in negativem Schattenriß. Myöchin-Meister in der Provinz Tosa. 19. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, in Gestalt eines aus einzelnen übereinander liegenden Platten zusammengesetzten flachen Helms mit großen Nägeln. In roter Tusche auf Myōchin Muneyoshi bestimmt 宗吉正作。19. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, mit sieben herausgehämmerten Donnerkugeln. Bez.: Myōchin Muneyoshi 明珍宗吉作.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines rundgelegten Kiefernastes, dessen Nadelbüschel graviert sind. Bez.: Myōchin Ki no Muneyoshi, Bewohner der Provinz Tosa, Kaei 7, 2. Monat an einem glücklichen Tage (1854) 土州明珍紀宗義嘉永七甲寅二月吉日.

- TSUBA aus Eisen, in Gestalt eines aus vielen Platten und kleinen Nägeln genieteten Panzers. Bez.: Myōchin Ki no Nobumoto, Bewohner der Stadt Komoro in der Provinz Shinano, Manen I, 8. Monat (1860) 信州小 諮蒂明珍紀信古作萬廷元庚申八月吉日.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In schlichtem Reif blühende Iris unter achtteiliger Brücke und Wolken in durchbrochenem Relief. Bez.: Myō-chin Katsuharu, Bewohner der Provinz Echizen 越前國之住明珍勝治作.
- 173 TSUBA aus Eisen, mit wulstigem seilförmigen Rand. Bez.: Myōchin Katsuharu, Bewohner der Provinz Echizen wie 172.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In schlichtem Reif zwischen Wolken sich windender Drache in durchbrochenem Relief. Bez.: Myōchin Yoshihisa, Bewohner der Provinz Echizen 越前住明珍吉久作.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Drei Aoiblätter, davon eins in negativem Schattenriß, in schlichtem Reif. Bez.:

  Myōchin Yoshihisa, Bewohner der Provinz Echizen wie 174.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Rundgelegte junge Kiefernäste in durchbrochenem Relief. Bez.: Myōchin Yoshihisa, Bewohner der Provinz Echizen 越州 住明珍吉久作.
- TSUBA aus Eisen, mokkoförmig, durchbrochen, mit zwei Wappen. Bez.:
  a. Eisen geschmiedet von Myōchin
  地鉄明珍鍊 b. Nara Norimitsu
  东良乘光.



178



179

## UMETADA

- TSUBA aus gelber Bronze, mit einem Berge und Wolken in flachen Einlagen von Gold, Shakudō und Bronze. Bez.:

  Mitsutada 光忠. Wahrscheinlich vor Myōju. (Abb.)
- TSUBA aus roter Bronze mit drei Würfeln in negativem Schattenriß und auf beiden Seiten je vier Würfeln in flachen Einlagen von Silber und Shakudō. Bez.: Umetada Myōju 埋忠明壽. (Abb.)
- 180 TSUBA aus roter Bronze, mit einer Schlingpflanze in flachen Einlagen von Shakudō und Silber, auf der Rückseite drei Schriftzeichen 不名是. UmetadaMyōju zugeschrieben. (Abb.)
- 181 TSUBA aus Eisen, mit einer Hecke, Insekten und Schmetterlingen in Relief und Einlagen von Gold. Bez.: Sadahiro 貞廣 (Schüler des Myōju).
- TSUBA aus Eisen, mokkōförmig, mit Pfeilkraut in Gold- und Silbertauschierung und zwei Blättern in negativem Schattenriß. Bez.: Umetada 埋忠. Umetada Myōshin 明真 (Shigeyoshi 重義 II), Sohn des Myōju, zugeschrieben. Mitte 17. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, dessen Rund zur Hälfte von einem Schmetterling in leichtem Relief gebildet ist, auf der Fläche zerstreut Goldklümpchen, wohl Eier darstellend. Bez.: Umctada Hikozaēmon 埋忠彦左衛門 = Muneyuki 宗之.
- 184 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt von fünf übereinander gelegten Balken, die Ecken und Seiten mit Shakudō beschlagen, mit silbernen Nägelchen. Bez.: Umetada Tachibana Shigeyoshi, Bewohner der Stadt Heianjō 平安城型忠橋重義. Mitte 17. Jahrh.

- TSUBA aus Eisen. In Relief und erhabener Einlage von Shakudō und Shibuichi Fächer mit verschiedenen teils gravierten, teils goldtauschierten Motiven und drei fächerförmigen Durchbrechungen. Bez.: Umetada Tachibana Shigeyoshi 梅忠橋重義. Mitte des 17. Jahrhunderts.
- 186 TSUBA aus Eisen, mit einem Eichhörnchen unter Weintrauben in erhabenen Einlagen von Gold, Kupfer und Silber. Umetada Shigenari 重成 zugeschrieben. 17. Jahrh.
- 187 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einem versetzten Quadrat in erhöhtem Rand. 17. Jahrh.
- TSUBA aus gelber Bronze, mit Kakizweigen in flachen Einlagen von Shakudō. Bez.: *Umetada* 埋 忠. Im Stil der Arbeiten des Myōju. 17. bis 18. Jahrhundert.
- TSUBA aus gelber Bronze, mit Staket in negativem Schattenriß und bohnenartiger Schlingpflanze in flacher Shakudō-Einlage. Bez.: *Umetada* 埋忠. Im Stil der Arbeiten des Myōju. 17./18. Jahrh. (Abb.)
- 190 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Ins Rund gelegte Gingkoblätter mit Heuschrecke, Kiefernapfel und -nadeln und Blättchen in Gold- und Bronze-Einlage. 17./18. Jahrh.
- 191 TSUBA aus gelber Bronze mit verstärktem Rand und auf dem Rand und Spiegel zerstreuten Umewappen in Gold- und Silbertauschierung.

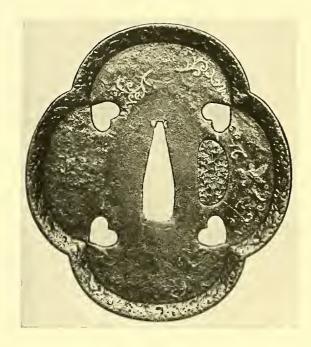
  17./18. Jahrh.
- 192 TSUBA aus Eisen, mit zwei Pilzen in negativem Schattenriß, auf der einen Seite Insekten in Shakudō-Relief und goldtauschierten Einzelheiten, auf der anderen Seite Weinranken in erhabener Einlage von Shakudō, Gelbmetall und Shibuichi. 17./18. Jahrh.



180



193—198 UMETADA



193



194

- rsuba aus Eisen, mokkōförmig, mit vier aoiförmigen Durchbrechungen und verstärktem, nach innen abfallendem Rand mit graviertem Rankenmuster, die Fläche mit Ranken und Sternblumen in Goldtauschierung. Bez.: Umetada, Bewohner der Provinz Yamashiro 山城國埋忠. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen, mit zwei Durchbrechungen, auf mit Sternmuster graviertem Grund zwei Schmetterlinge aus roter Bronze und Shakudō mit goldenen Fühlern in Relief. Bez.: Umetada Hikojirō Munetake, datiert Hōei 7, 5. Monat (1710) 實永七年五月吉日埋忠彦次郎宗武作. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In schlichtem Reif nach heraldisch rechts stehender Kranich in fast vollrunder Arbeit. Bez.: Umetada Tachibana Muneyoshi, Bewohner von Ōsaka in Settsu 攝州大阪住埋忠橋宗義. Um 1700.
- 196 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit Schmetterlingen und Blumen in Gold-, Silber- und Bronzeeinlage. Bez.: Umetada Tachibana Muneyoshi, Bewohner von Ōsaka in Settsu wie 195. Um 1700.
- TSUBA aus Eisen, mit einerseits zwei, andererseits drei Stichblättern in erhabener Arbeit und Einlagen von Gold, Silber und Shibuichi. Bez.: Umetada Kazumanosuke Tachibana Muneyoshi 埋忠 數馬助橋宗義. Um 1700.
- TSUBA aus Eisen, mit Wasser und Wellen und zu beiden Seiten Fächern, auf die Gold- und Silberklümpchen gestreut sind. Bez.: Umctada Shichiza 型忠七左.

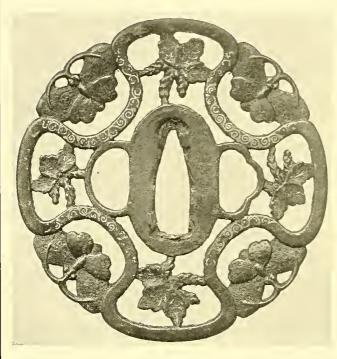
**UMETADA** 

199-210

- 199 TSUBA aus Eisen, mit zwei größeren und zwei kleinen Durchbrechungen und verschiedenen Rudern in Gold-, Shakudō- und Silbereinlage auf unebenem Grund. 18. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen. Felsen und hochaufspritzende Welle, über die ein Hase läuft, und Mond in Wolken. Mond und Felsen durchbrochen. Bez.: Umetada Narishige, Bewohner der Provinz Yamashiro 山城國住埋忠 成重.
- 201 TSUBA aus gelber Bronze, mit dem Sakurawappen und zweimal dem Neungestirnwappen in negativem Schattenriß. 17./18. Jahrh.
- TSUBA aus Bronze mit zwei Tempeltafeln in Relief und Einlagen von Shakudō und Gold, der Grund mit Gravierstrichen (Amidayasuri). 18. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen. Vorhang, Tempeltrommel und Musikinstrument (Shō), auf der andern Seite Tänzerhut mit langer Schnur und zwei Ahornblättern in leichtem Relief und Goldtauschierung. Anspielung auf das Ahornfest. Bez.: Umetada Yoshitsugu, Bewohner der Stadt Akashi in der Provinz Harima 播州明石住埋忠義次作.
- 204 TSUBA aus Eisen. Wiesenriesel mit Aoipflanzen und Sasabambus unter Weide, auf der andern Seite im Schilf

- liegendes Boot in Relief und Goldund Silber-Einlagen. Bez.: Umetada Yoshitsugu, Bewohner der Stadt Akashi in der Provinz Harima wie 203.
- TSUBA aus Eisen. In schlichtem Reif ein Wels, zum Teil von Blättern verdeckt, in durchbrochenem Relief. Bez.:

  Umetada Kirokurō, Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato長州萩住埋忠喜六郎.
- TSUBA, mokkōförmig, aus gelber Bronze, mit Schlingpflanze in flacher Shakudō-und Silbereinlage.Bez.:Umetada 埋忠 (auf der anderen Seite nachträglich,,Myōju"则壽). Arbeit eines Umetada-Meisters des 18. Jahrh. im Stil des Myōju.
- 207 TSUBA aus Shibuichi mit blühenden Nelken in flacher Einlage von gelber Bronze und Silber. 18./19. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, mit Libellen in versenkter Gravierung auf lederartigem Grund. Bez.: Umetada 梅忠 (Ume durch eine goldene Ume-[Pflaumen-] Blüte angedeutet) und Kakihan. 19. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, wie 208. Bez.: Umetada wie 208.
- The state of the



211



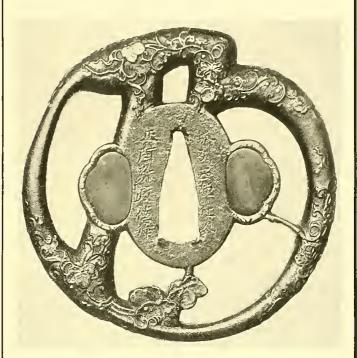
213

# SHÖAMI KYŌTO

- 211 TSUBA aus Eisen, durchbrochen und goldtauschiert. In symmetrischer Anordnung vier Schmetterlinge und vier Kiriblüten und -blätter, durch kreuzförmig gelegtes Band getrennt. 16. Jahrh. (Abb.)
- 212 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit Ranken in Goldtauschierung. 16. Jahrhundert.
- 213 TSUBA aus gelber Bronze, mokkōförmig, mit Sperlingen in Bambus in Einlagen von Shakudō und roter Bronze. 16. Jahrh. (Abb.)
- 214 TSUBA aus Eisen, mit durchbrochenem goldtauschierten Ornament und Glückssymbolen in Silber- und Goldtauschierung in goldtauschiertem Rand. 16./17. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen.
  Rundgelegter Ast mit Schlingpflanzen
  in Einlage verschiedener Metalle.
  Bez.: Shōami Masanori, Bewohner
  von Nishijin (Stadtviertel in Kyōto)
  in der Provinz Yamashiro 城州西陣
- 216 TSUBA aus Eisen. Auf mit Sternblumen graviertem Grund in leicht erhabener Arbeit blühende Iris, deren Blüten in Silber und Gold tauschiert sind. Bez.: Shōami Masanori, Bewohner von Nishijin in der Provinz Yamashiro wie 215. 1. Meister. (Abb.)
- 217 TSUBA aus Eisen. Blühender Pflaumenbaum und Schneesterne in Gold- und Silbertauschierung; auf der andern Seite Uta (Gedicht) des Kaisers Nintoku in Goldtauschierung auf mit Sternblumen graviertem Grund: なにはづにさくやこの花冬でもり今を春べとさくやこの花りた。Bez.: Shōami Ichirōbci Masanori, Bewohner von Nishijin in der Provinz Yamashiro 城州西陣正阿彌市郎兵衛政德. 1. Meister.

- z18 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit querliegendem, mit Sternblumen graviertem Rand, oben und unten runde Medaillons mit Blüten in Gold- und Silbertauschierung. Bez.: Shōami Masanori, Bewohner von Nishijin in der Provinz Yamashiro 域州西陣住 正阿爾政德. 1. Meister.
- TSUBA aus Eisen. Auf wurmstichigem Holz drei, auf der Rückseite zwei Schmetterlinge in Relief, deren Flügel mit Gold und Silber tauschiert sind. Bez.: Shōami Masanori, Bewohner von Nishijin in der Provinz Yamashiro 城州西陣住人正阿爾政德. 2. Meister.
- z20 TSUBA aus Eisen, mit durchbrochenem Chrysanthemum in negativem Schattenriß und Ranken in Goldeinlage. Bez.: Shōami Masanori, Bewohner von Nishijin in der Provinz Yamashiro 城州西陣住正阿彌政德. 2. Meister.
- 221 TSUBA aus Eisen, mit zwei großen Durchbrechungen in Flaschenkürbisform und Kürbisranken in Goldtauschierung.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen.

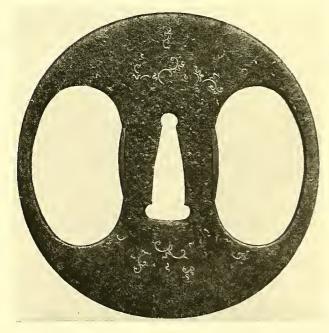
  Hecke und Kiefer in versenktem durchbrochenen Relief. Rand mit Ranken in Goldtauschierung.
- 223 TSUBA aus Eisen. In zwei seitlichen geschweiften Durchbrechungen vollrunder Bambus mit Sperlingen. Die Umrandung mit Sternblumen und Ranken in Goldtauschierung.
- 224 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In goldtauschiertem Reif Kiefer und Hagistrauch in vollrunder Arbeit.
- 225 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Kiefer und zwei fliegende Sperlinge in vollrunder Arbeit, durch Wolken durchschnitten. Einzelheiten goldtauschiert.







235



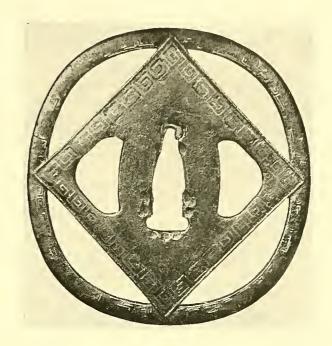
**2**36

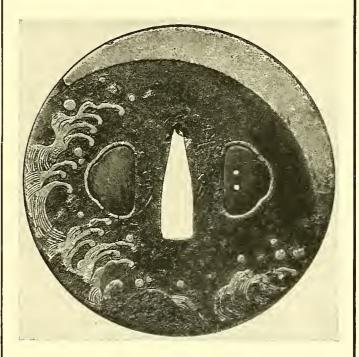
- 226 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In schlichtem Reif zwei Fächer, deren Flächen mit Wachteln im Reis, Herbstblumen, Bambus und Tsutaranken in Goldtauschierung verziert sind.
- 227 TSUBA aus Eisen. In versenktem Relief blühender Pflaumenbaum und auf der Rückseite drei Falkenfedern. Rand, Blüten und Federn goldtauschiert.
- 228 TSUBA aus Eisen. Landschaft mit dem Berge Fuji, auf der Rückseite heimkehrende Boote und schwere Wolken in Goldtauschierung.
- 229 TSUBA aus Eisen. Dem Rund folgend der Tierkreis in durchbrochener silbertauschierter Arbeit.
- 230 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In goldtauschiertem Rand ein Höö-vogel in durchbrochenem Relief. Einzelheiten goldtauschiert.
- 231 TSUBA aus Eisen. In verstärktem goldtauschierten Rand Chrysanthemumzweig in flacher Einlage von roter Bronze, Gold und Silber mit zwei in negativem Schattenriß durchbrochenen Blättern.

## SHŌAMIARBEITEN DER PROVINZ IYO

- 232 TSUBA aus Eisen, mit dem Mitsudomoë in positivem Schattenriß und Ranken in Goldtauschierung.
- 233 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einem Torii, einer Kiefer, einem Boot in Wellen und Wolken in positivem Schattenriß (Sumiyoshi-Heiligtum).
- 234 TSUBA aus Eisen, kreuzförmig durchbrochen, die vier Felder mit je zwei Pilzen in negativem Schattenriß. 16. Jahrh.

- von roter Bronze, Silber und Gold Bambusgräser, im Hintergrund Kiefern und Mondsichel. 16. Jahrh. (Abb.)
- 236 TSUBA aus Eisen, mit zwei nierenförmigen Hitsulöchern und Rankenmuster in Goldeinlage. 16. Jahrh. (Abb).
- 237 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In goldtauschiertem Rand versetztes Quadrat mit Maeanderborte in Silbertauschierung. 16. Jahrh. (Abb.)
- zwei kleinen Durchbrechungen. Bez.:
  Shōami Hidenori, Bewohner der
  Provinz Iyo 豫州住正阿彌秀法
  17. Jahrh.
- 239 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In achtfach ausgebuchtetem Rand mit Shakudōreif zwei übereinander gelegte silber- und goldtauschierte Quadrate. 17. Jahrh.
- 240 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit dem Kiriwappen in schlichtem Reif.
  Spuren von Goldtauschierung. Bez.:
  Kanehisa, Bewohner der Provinz Iyo
  豫州住金久作. 16./17. Jahrh.
- 241 TSUBA aus Eisen, mit zwei Mitsudomoëwappen in Durchbrechung in schwerem silbertauschierten Wulstrand.
- 242 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit beschneitem Bambus in Gold- und Silbertauschierung. 16./17. Jahrh.
- z43 TSUBA aus Eisen, mit drei Durchbrechungen und goldtauschierten jungen Bambuszweigen. Bez.: Shōami 正 阿爾 in Sōsho und Stempel. 17. Jahrh.
- 244 TSUBA aus Eisen. Welle und Mondsichel in Gold- und Silbertauschierung.
  Bez.: Shōami Yoshihisa 正阿爾吉久.
  17. Jahrh. (Abb.)





- TSUBA aus Eisen, mit zwei kleinen runden Durchbrechungen. In Goldtauschierung der Berg Fuji und an seinem Fuße stehende Kiefern, auf der andern Seite drei Tafeln mit den Zeichen für Figuren des Shōgi-Spiels 王将, 金将, 彩耳. Bez.: Shōami Yoshikazu 正阿爾吉一. 17. Jahrh.
- TSUBA aus gelber Bronze, mit wulstigem Rand und zwei Kürbissen und einer Nasufrucht (Eierpflanze) in negativem Schattenriß. Bez.: Shōami Hideyasu, Bewohner der Provinz Iyo 豫州住正阿爾秀安.
- 247 TSUBA aus Shibuichi in Aoiform. Auf dem Spiegel zerstreut drei- und zweimal das Kiriwappen in erhabener Arbeit. Bez.: Shōami Hideyasu, Bewohner der Provinz Iyo wie 246.
- TSUBA aus Eisen. In silbernem Reif zweimal das Neungestirnwappen in negativem Schattenriß. Bez.: Shōami Kinjūrō, Wiederbegründer des Hauses 天下中與開山正阿彌金十郎.
- 249 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit abgefallenen Pflaumenblüten in vollrunder Arbeit in schlichtem Reif. Einzelheiten goldtauschiert. 17. bis 18. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines Rades, dessen Speichen mit Ranken goldtauschiert sind. Bez.: Shōami Iyetake, Bewohner der Provinz Iyo 豫州住正阿爾家武.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, drei halbe silbertauschierte Chrysanthemumwappen in Reif mit goldtauschierten Ranken. Bez.: Shōami Moritsugu, Bewohner der Stadt Matsuyama in der Provinz Iyo 豫州松山住中正阿爾森次.
- 252 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Maulbeerblätter mit durchbrochener Aderung in goldtauschiertem Rand. Bez.: Shōami Moritsugu, Bewohner der Stadt Matsuyama in der Provinz Iyo wie 251.

- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Bambus und Pflaumenblüte in versenktem Relief. Reif und Einzelheiten goldtauschiert. Bez.: Shōami Morimine, Bewohner der Stadt Matsuyama in der Provinz Iyo 像州松山住正阿彌森
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, von Reif aus roter Bronze eingefaßt, mit einem Rettich und seinen Blättern in negativem Schattenriß. Bez.: Shōami Morimine, Bewohner der Provinz Iyo 豫州住正阿爾森峯.
- 255 TSUBA aus roter Bronze. Chrysanthemumwappen in Relief. 18. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Aus vier gegenübergestellten halben Aoi-Tsuba gebildetes Rund, dessen Einfassungen zweimal mit goldenen Sternblumen und zweimal mit Mokume mit Kupfereinlage verziert sind. Bez.: Shōami Morizane 正 阿爾盛積.
- TSUBA aus Eisen, mit chinesischer Landschaft und drei Fischern, welche ein Boot ziehen, in Relief, Einzelheiten vergoldet. Bez.: Shōami Morikuni, Bewohner der Stadt Matsuyama in der Provinz Iyo, datiert Kwampō I, 12. Monat (1742) 豫州松山住正阿爾盛國寬保元辛酉歲服月日.
- TSUBA aus Eisen, mit einem Wasserrad und Wellen, auf der Rückseite Schilf und Wellen. Bez.: Shōami Morikuni, Bewohner der Stadt Matsuyama in der Provinz Iyo 豫州松山住正阿爾盛國.
- TSUBA aus gelber Bronze, durchbrochen, mit vier symmetrisch gestellten Farnen, Einzelheiten graviert.
  Bez.: Shōami Sōichi Morikuni, Bewohner der Stadt Matsuyama, Neubegründer des Hauses 松山正阿彌窓一近中與開山盛國.
- 260 TSUBA aus Shakudō, durchbrochen. Vollrunder Drache in versenktem Relief in schlichtem Reif. Bez.: Shōami Sōichi Morikuni, Bewohner der Stadt Matsuyama, Neubegründer des Hauses wie 259.

- 261 TSUBA aus Shakudō, durchbrochen.
  Dem Rund folgend vier Hüte und
  Chrysanthemum-,Pflaumen- und Klematisblüten in Goldplattierung. Bez.:
  Shōami Moriyuki, Bewohner der Stadt
  Matsuyama 松山住正阿爾森行作.
- z62 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Zwei Sättel und Reitpeitsche im Rund. Bez.: Shōami Moriyoshi, Bewohner der Stadt Matsuyama in der Provinz Iyo, datiert Anei 9, 2. Monat (1780) 豫州松山住人正阿爾盛祥作安 永九庚子歲二月吉日.
- z63 TSUBA aus Eisen, in Gestalt eines sitzenden Hasen, Einzelheiten aus Silber und Gold. Bez.: Shōami Moritomi, Bewohner der Stadt Matsuyama, datiert Bunkwa 15, 5. Monat (1818) 文化十五年戊寅夏五月吉辰作松山正阿彌盛富 und Kakihan.
- z64 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Rundgelegter Karpfen, Einzelheiten aus Gold. Bez.: Shōami Moritomi 正阿 爾盛富 und Kakihan.
- 265 TSUBA aus gelber Bronze, mit verstärktem Rand und einer Paeonienblüte in negativem Schattenriß. Bez.:
  Fujiwara Mitsunobu, Bewohner der Stadt Matsuyama in der Provinz Iyo 豫州松山住藤原光信.

# SHŌAMIARBEITEN DER PROVINZ AWA.

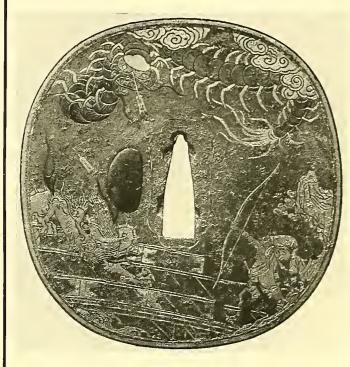
- 266 TSUBA aus gelber Bronze. Graviert und in flachen Einlagen von Gold und Silber Wappen und Ranken. 16. bis 17. Jahrh. (Abb.)
- 267 TSUBA aus gelber Bronze, mit Uferbank mit Boot und trocknenden Fischernetzen in hohem Schilf in flachen Einlagen von Gold. 17. Jahrh. (Abb.)



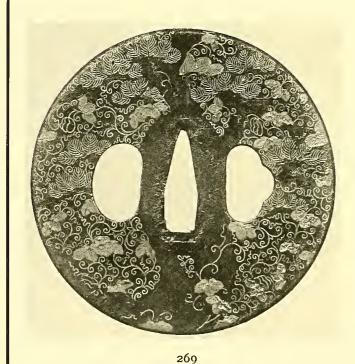
266



267



268



des Kampfes des Tawara Töda mit dem Riesentausendfuß auf der Setabrücke, vor ihm der Drache, dessen Leib, wie der des Tausendfußes, auf der Rückseite fortgeführt ist, in flacher Einlage von zweifarbigem Gold, roter Bronze und Silber. 17. Jahrh. (Abb.)

- 269 TSUBA aus Eisen, mit einer alten Kiefer und Tsutaranken, welche die ganze Fläche bedecken, in flacher Tauschierung von roter Bronze und zweifarbigem Gold. 17./18. Jahrh. (Abb.)
- 270 TSUBA aus gelber Bronze, mit dem Neungestirnwappen in vielfacherWiederholung zwischen Ranken in flacher Tauschierung von zweifarbigem Gold und Silber auf gerauhtem Grunde. 18. Jahrh. (Abb.)
- 271 TSUBA aus Eisen, mit blühenden Chrysanthemumzweigen in flacher Einlage von zweifarbigem Gold. 18. Jahrhundert.
- 272 TSUBA aus gelber Bronze. Auf der einen Seite je viermal das Kiri- und Chrysanthemumwappen, auf der andern Seite Eichenblätter, Kiefernadeln und fünf Glücksperlen in flacher Einlage von Gold, Shakudō, Silber und roter Bronze.
- 273 TSUBA aus gelber Bronze. In Gravierung und Goldtauschierung mit Schlagnetz fischender Knabe, Wellen und Uferschutzkörbe, auf der Rückseite Uferschutzkorb und fliegende Schwalben.
- 274 TSUBA aus Eisen. Dekoration mit Drachen, Hōōvogel, Schmetterling, Wachtturm mit Fahne, Fasan, Blüten und Blättern zwischen Ranken in Gold- und Silbertauschierung auf gerauhtem Grunde.
- 275 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In zweifarbiger reicher Goldtauschierung achtteilige Brücke über Wasser mit blühenden Iris und Kiefer (Yatsuhashi). Kenjō-Tsuba (Geschenktsuba).

- 276 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In reicher Goldtauschierung Höövogel über Kiri. Kenjö-Tsuba.
- 277 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In reicher Goldtauschierung Landschaft mit Tempel, Pagode und Brücke und einem von Mauern umgebenen Yashiki (Fürstensitz). Kenjō-Tsuba.
- 278 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In reicher Goldtauschierung ähnliche Darstellung wie 277.
- 279 TSUBA aus Bronze mit der Umrißzeichnung spielender Pferde in Gold-, Shakudō- und Bronze-Einlagen.
- 280 TSUBA aus Eisen in Wulstrand, mit Drachen und Wolken in Goldtauschierung. Bez.: Shōami Gengo, Bewohner der Stadt Tokushima in der Provinz Awa, datiert Kwansei 6, 2. Monat (1794) 阿州德島住人正阿彌源吾寬政六寅歲二月日 und Kakihan in Goldtausia.

# SHŌAMIARBEITEN IN DER STADT SHŌNAI.

- 281 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines rundgelegten Rosenkranzes. 16./17. Jahrh.
- 282 TSUBA aus Eisen, flach mokköförmig, mit Kiefern, deren Nadelbüsche in erhabener Arbeit und deren lange dünne Stämme durch Einlagen von roter Bronze dargestellt sind. 17. Jahrh. (Abb.)
- 283 TSUBA aus Eisen. Auf unebenem Grund in Relief und Einlagen verschiedener Metalle zwei Tanuki mit schleierartiger Kopfbedeckung in aufrechter Stellung im Mondschein, auf der Rückseite Wanderer unter Schirm im Gewitter eine Brücke überschreitend. 17. Jahrh.



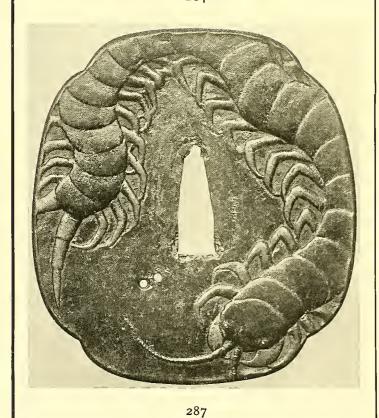
270



282



284



284 TSUBA aus Eisen. In erhabenen Einlagen, Tauschierung aus verschiedenen Metallen und Gravierung eine schlafende Katze unter Päonie und Schmetterling. Auf der Rückseite Hecke und Schmetterling. Bez.: Kiyonari, Bewohner der Stadt Shōnai 庄内住满成. (Abb.)

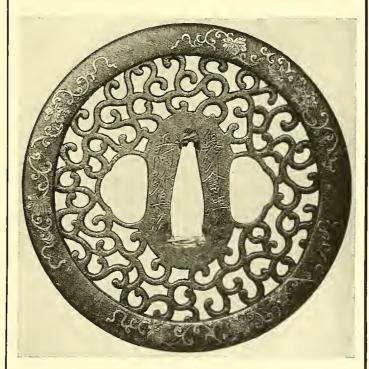
- 285 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, vierseitig mit abgerundeten Ecken in breitem, flach abgerundetem, kreisförmigem Wulstring. Bez.: Kazuhiro, Bewohner von Kakujō (= Shōnai) datiert Ansei 6, 4. Monat (1859) 鶴城住人一廣造之安政六年未四月日.
- 286 TSUBA wie 285, aber bez.: Ikeda Kazutsugu, Bewohner von Ōizumi, datiert Bunkyū 3 (1863) 大泉住池 田一次作文久三年亥 旬秋.

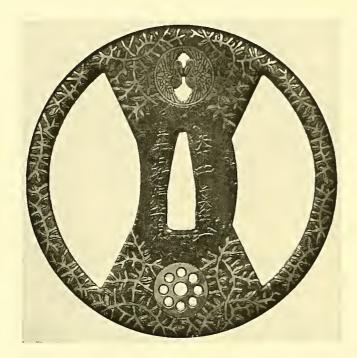
# SHŌAMIARBEITEN DER PROVINZ AIZU.

- 287 TSUBA aus Eisen, flach mokköförmig, mit einem großen Tausendfuß in Relief, Silber- und Goldtauschierung; auf der Rückseite die Setabrücke. 17. Jahrh. (Abb.)
- 288 TSUBA aus Eisen, mit zwei Durchbrechungen und leicht erhabener Einlage von Shakudō und Gold. Wistaria und Schmetterlinge, auf der andern Seite schlafende Katze und Schmetterlinge in Päonienranken. 17. Jahrh. (Abb.)
- 289 TSUBA aus Eisen, mit Weinranken in leicht erhabener Einlage von Gelbmetall, auf der anderen Seite Nüsse und Eicheln in Relief verschiedener Metalle. 17. Jahrh.
- 290 TSUBA aus Eisen, mit Einlagen von Gold, Shakudō und gelber Bronze. Chinesische Landschaft mit Pagode, auf der andern Seite Wels und treibende Kürbisflasche. 17. Jahrh.
- 291 TSUBA aus Eisen, mokkōförmig. Auf unebenem Grund Kiriranken in Goldtauschierung. 17. bis 18. Jahrh.

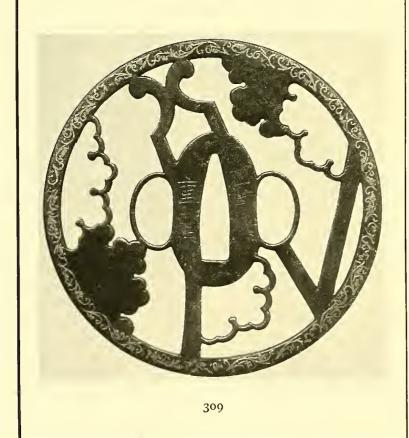
- 292 TSUBA aus Eisen. Auf unebenem Grund in hohem Relief Muscheln aus verschiedenen Metallen. Bez.: Shōami, Bewohner der Provinz Aizu 會伴任臣 阿爾.
- 293 TSUBA aus Eisen, auf der einen Seite Sonnenstrahlen (?), auf der andern Seite von der Sonne beleuchtete (?) Wolken in Goldtauschierung. Bez.: Shōami Shigckatsu 正阿爾重勝作.
- 294 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Rankengewirr in goldtauschiertem Reif. Bez.: Shōami Nagatsugu, Bewohner von Aizu in der Provinz Mutsu 奥州 會津正阿爾長次. (Abb.)
- 295 TSUBA aus Eisen, durchbrochen.
  Blühendes Chrysanthemum in vollrunder Arbeit. Bez.: Shōami Nagatsugu, Bewohner von Aizu in der Provinz Mutsu 奥州會津住正阿爾長
  次.
- 296 TSUBAaus Eisen, durchbrochen. Offenes Korbgeflecht in verstärktem Rand mit Ranken in Goldtauschierung. Bezeichnung verwischt.
- 297 TSUBA aus Eisen. Landschaft mit Boot und Pilger auf Brücke in Relief und Einlagen von Shakudō, Gold und roter Bronze. Bez.: Shōami Shigenaga 正阿爾重長.
- 298 TSUBA aus Eisen, mokkōförmig. Landschaft mit Tempelgrund in Relief und Einlagen von Gelbmetall, Shakudō und Gold. Bez.: Shōami Tadatoshi 正阿爾忠利.
- 299 TSUBA aus roter Bronze mit drei und zwei Stielfächern in Shakudō-, Silber-, Shibuichi- und Goldeinlage. Bez.: Shōami Kazumitsu 正阿爾一光.
- 300 TSUBA aus Eisen. In hohem Relief und Einlage von Shakudō, Silber, Shibuichi und Gold Krieger in Betrachtung eines Vogels, dessen Schnabel von einer Venusmuschel eingeklemmt ist. Bez.: Kanenori 包 矩.







306



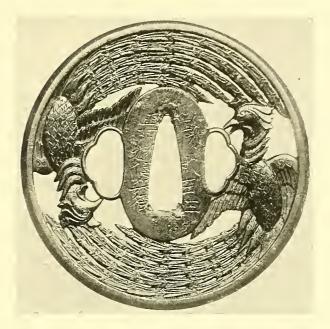
- 301 TSUBA aus Eisen. In hohem Relief und Einlagen von Shakudō und Gold der Teufelsjäger Shōki unter Kiefer. Kanenori zugeschrieben.
- 302 TSUBA aus Eisen. In hohem Relief und Einlagen von Shakudō, Shibuichi und Gold Taube auf Kakibaum über Bach. Bez.: Shōami Keiki? (unleserlich).
- 303 TSUBA aus Eisen, mit Wulstrand, zwei Spinnen in Relief und Erdlöchern in Durchbrechung.

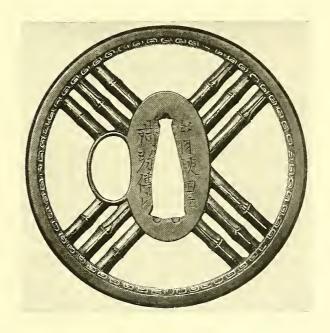
# SHŌAMI-ARBEITEN IN DER PROVINZ AKITA.

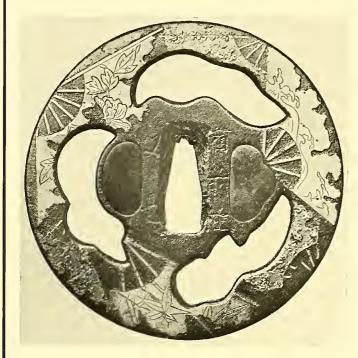
- 304 TSUBA, mokköförmig, aus roter Bronze mit einer messerförmigen und zwei runden Durchbrechungen. 17. Jahrh.
- 305 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Drei das Rund bildende Horamuscheln in vollrunder Arbeit. 17. Jahrh.
- 306 TSUBA aus Eisen, mit zwei großen fächerförmigen Durchbrechungen, jungen Kiefern in flachen Gelbmetall-Einlagen und zwei Wappen in durchbrochener Arbeit im Yoshirōstil. Bez.: Shōami Scibei, Wicderbegründer des Hauscs, 天下中興開山正阿彌清兵衛(= Shigetsune). (Abb.)
- 307 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Ranken in goldtauschiertem Reif. Bez.: Shōami Shigetsune, Bewohner der Stadt Akita, im 77. Lebensjahre 秋田住正阿彌 重常行年七十七歲.
- 308 TSUBA aus Eisen, durchbrochen.
  Von goldtauschiertem Reif umschlossen dreimal das Kiriwappen in Ranken. Bez.: Shōami Shigehiro, Bewohner der Stadt Akita in der Provinz Dewa 出 粉秋田住正阿瀬重廣.

- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Kotosteg (Musikinstrument) und Päonienblüten in positivem und negativem Schattenriß in goldtauschiertem Reif. Bez.: Shōami Shigchiro 正何爾重廣. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Gitter aus gespaltenen Bambusstangen in schlichtem Reif. Bez.: Shigehiro, Bewohner der Stadt Akita in der Provinz Dewa 出羽萩田住重廣作.
- 311 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Vier durcheinander laufende Ringe.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In den großen ohrenförmigen, von goldtauschiertem Börtchen eingefaßten DurchbrechungenRanken und Blätter.

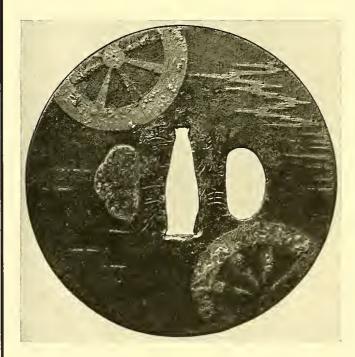
  Bez.: Shōami Dembei, Bewohner der Stadt Akita in der Provinz Dewa 出 羽 秋 田 住 正 阿 煽 傳 兵 衛.
- 313 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Zwei wappenartig gegenübergestellte Höövögel in versenktem Relief in schlichtem Reif. Bez.: Shōami Dembei, Bewohner der Stadt Akita in der Provinz Dewa wie 312. (Abb.)
- TSUBA aus Shibuichi. Zweimal drei schräggestellte gespaltene Bambusstangen in goldtauschiertem Rand. Bez.: Shōami Dennai, Bewohner der Stadt Akita in der Provinz Dewa 出羽秋田住正阿爾傳內. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines Rades mit sechs Speichen und dem Rund folgendem Ornament.
  Bez.: Shōami Denshichi, Bewohner der Stadt Akita in der Provinz Dewa 出羽秋田住正阿爾傳七.
- 316 TSUBA aus Eisen, mit einer chinesischen Landschaft in Relief. Bez.: Shōami Denshichi, Bewohner der Stadt Akita in der Provinz Dewa wie 315.







317



318

# SHŌAMIMEISTER IN VER-SCHIEDENEN PROVINZEN

- 317 TSUBA aus Eisen, mit drei Durchbrechungen und zerrissenen Fächern in Silber- und Goldtauschierung. Bez.:

  Matashichi, Bewohner der Provinz
  Bizen 備前住又七. (Abb.)
- 318 TSUBA aus Eisen, beiderseits mit zwei und drei halben Rädern und Wasser in Gold- und Silbertauschierung. Bez.: Shōami Shigetsugu, Bewohner der Provinz Bushū 武州住正阿爾重次 作. (Abb.)
- 319 TSUBA aus Eisen, mit verstärktem Rand und drei, auf der Rückseite zwei, Rädern in Gold- und Silbertauschierung. Bez.: Shōami Shigeyoshi 正阿爾重吉作 (Bushū). (Abb.)
- 320 TSUBA aus Eisen, mit einem Torii in Relief und einer Hecke mit blühenden Winden in Goldtauschierung, sowie einer mit Shakudō eingefaßten Durchbrechung in Gestalt eines halben Rades. Bez.: Shōami Tadahiro, Bewohner der Provinz Harima 播磨國住正阿爾忠弘.
- 321 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Wasserrad in gedrehtem Reif. Bez.: Shōami Kiyoaki, Bewohner der Stadt Tsugaru in der Provinz Ōshū 奥州津輕住正阿爾清明.
- 322 TSUBA aus Eisen. Einerseits Regenlandschaft mit einem Wanderer unter Schirm auf Brücke und Wappen aus drei Fächern, andrerseits Wolken und stilisierte Blitzstrahlen in versenktem Relief und Goldtauschierung. Shōamimeister aus Chūgoku. 17./18. Jahrh.

## SHŌAMIMEISTER SCHWERTZIERATEN

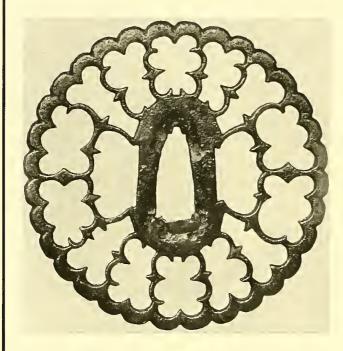
- 323 KOZUKA aus Eisen. Auf goldtauschiertem Grund ein springender Shishi aus Gold. 17. Jahrh. Kyōtoarbeit.
- 324 KOZUKA aus Silber. In flachen Einlagen von Shakudō, Gold und Shibuichi und Gravierung eine Prozession von menschlich gekleideten Tieren, in der Mitte auf Matten sitzende Musikanten. Auf der Rückseite Vorhang in blühenden Kirschbäumen. 18. Jahrh. Kyōtoarbeit.
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In erhabener Arbeit und Einlagen von roter Bronze auf Kopfstück und Zwinge ein Tausendfuß. 18. Jahrh.
- 326 KOZUKA aus Shakudō. In Relief und Einlagen von Silber Welle und Mond. Bez.: Shōami Norifusa 正阿彌則房. 18. Jahrh.
- 327 FUCHIKASHIRA aus Shakudō mit Spiralen und Schneesternchen in flachen Einlagen von Gold und roter Bronze. 18. Jahrh.
- 328 FUCHIKASHIRA aus meliertem Shakudō und roter Bronze, in Gold eingefaßt. 18. Jahrh.
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In leichtem Relief und Einlagen von Bronze und Gold Weinranken. 18. bis 19. Jahrh.
- 330 KOZUKA aus Shibuichi mit den sechsunddreißig Dichtern in Gravierung. Auf der Rückseite aus Shakudō sind sechsunddreißig Plättchen aus zweifarbigem Gold eingelassen, in welche ihre Gedichte eingraviert sind. Arbeit des Shōami Moritomi (Iyo). Anfang des 19. Jahrh. (s. 263).



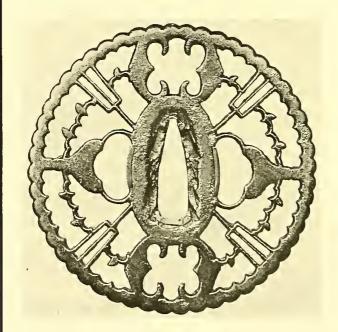
319

- KOZUKA aus roter Bronze. Auf gekörntem Grund in Relief drei beschriebene Papierstreifen aus Shibuichi, meliertem Metall und Shakudō. Schriftzeichen in Gold. Arbeit des Shōami Moritomi.
- 332 FUCHIKASHIRA aus roter Bronze.
  Auf holzartig gemasertem Grund in
  Reliefeinlage von Shakudō Fächer
  und Papierstreifen mit goldenen
  Schriftzeichen.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi, verwittertes Holz darstellend, mit kleinen Landkrabben aus Gold und Bronze.
  Bez.: Kōryūken Moritsugu auf Wunsch, datiert Kaei 4,7. Monat (1851) 應需嘉永四年七月光龍軒盛次作.
- Buchikashira aus Shakudō, mit blühenden Kiriästen in leicht erhabenen Einlagen von Gold auf chagriniertem Grund. Bez.: Sugita Katsushige 杉田勝成. Awaarbeit.

335-343 OWARI



336



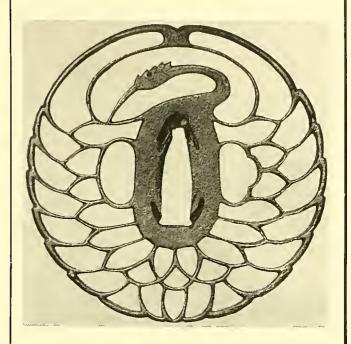
337

### **OWARI**

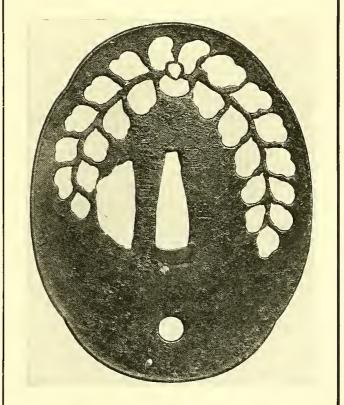
- 335 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit zwei Pfeilkrautblättern, Myōga und einer stilisierten Wildgans in positivem Schattenriß in schlichtem Reif. 15./16. Jahrh.
- 336 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In chrysanthemumartigem Reifstilisierte fliegende Wildgänse in wappenähnlicher Anordnung. (Abb.)
- 337 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In chrysanthemumähnlichem Reif wappenartige Zusammenstellung von Myöga (einer Ingwerart) und dreistäbigen Fächern, verbunden durch stilisierte fliegende Wildgänse. (Abb.)
- 338 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, der chrysanthemumähnliche Reif durch stilisierte fliegende Wildgänse, Myōga (Ingwerart) und Gewichtsteine mit dem Spiegel verbunden.
- 339 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines Wappenkranichs (sog. Chrysanthemumkranich). (Abb.)
- 340a TSUBA, ähnlich 339.
- 340b TSUBA, ähnlich 339/340a.
- 341 TSUBA aus Eisen, mit blühender Iris in positivem Schattenriß in bambus- ähnlichem Rand.
- 342 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines Glycinenwappens.
- 343 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit Kiefern und fliegenden Vögeln in positivem Schattenriß.

OWARI 344—351

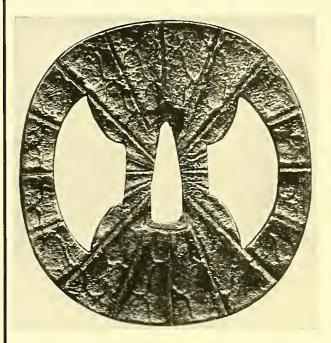
- TSUBA aus Eisen, sehr dünn, oval, mit zwei stilisierten Glycinenblüten in Durchbrechung. Bez.: Hisayoshi, Bcwohner der Provinz Owari 尾州住人吉作. (Abb.)
- 345 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines Kranichs mit durchbrochenen Flügeln und Schwanzfedern. Einzelheiten graviert.
- 346 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines Kranichs, dessen Gefieder und Flügel das Rund bilden.
- 347 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, von schlichtem Reif umspannt, mit einem aus durcheinander laufenden Kreisen gebildeten Muster.
- TSUBA aus Eisen, mit strahlenförmigen Feilstrichen (Amidayasuri) und einer halben und einer ganzen Kirschblüte in negativem Schattenriß. Bez.: Toda Hikoēmon 戶田彦右衛門. 17. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, mokköförmig, beiderseits mit einem hochgestellten Viereck mit Ranken in Gold- und Silbertauschierung. Bez.: Fukujū, Bewohner von Ono in der Provinz Owari 尾州大野住福重.
- TSUBA aus Eisen, mit breitem, etwas verstärktem Rand und Arabesken und Ranken in flacher Einlage von Gelbmetall. Bez.: Fukui Jizaëmon, Bewohner der Provinz Owari 尾州住福井次左衛門.
- TSUBA aus Eisen. In Relief und Einlagen von Shibuichi und Gold und in Gravierung Sennin mit Tiger unter Kiefer. Bez.: Fukui Jizaēmon Masayoshi, Bewohner der Provinz Owari 尾州福井次左衛門政吉.



339



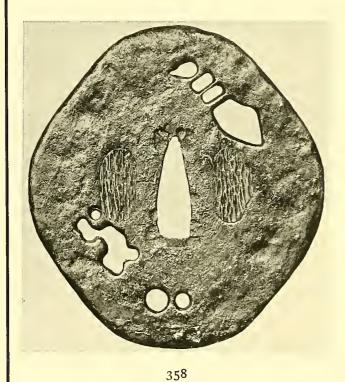
352-355 HŌAN





356

353



HŌAN

- TSUBA aus Eisen, mit einer Gebirgslandschaft mit kleinen Figuren in leicht erhabener Arbeit. Bez.: Hōan 法安(I).
- 353 TSUBA aus Eisen, mit großen Hitsulöchern, gravierten strahlenähnlichen Strichen und einem Netzmuster in leicht erhabener Arbeit. Bez.: Hōan wie 352 (II). (Abb.)
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Blühender Chrysanthemumzweig, die Blüte durchbrochen, die Adern der Blätter und Knospen in leicht erhabener Arbeit. Bez.: Hōan Hisatsugu 法安人次 (III).
- 355 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einer von Wolken umgebenen Brücke in schlichtem Reif. Bez.: Hōan Hisatsugu wie 354 (III).

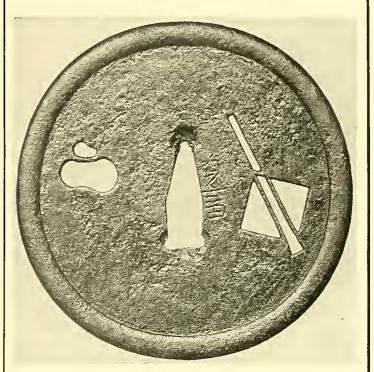
- von roter Bronze, um den Spiegel gestellt drei Kiriwappen, die Rückseite nicht dekoriert. Bez.: Auf beiden Seiten Hōan wie 352, und auf der Rückseite Kancnobu 兼信. (Abb.)
- 357 TSUBA aus Eisen, mit einem gefalteten Papierstreifen in negativem Schattenriß. Bez.: Hōan Kanenobu, Bewohner der Provinz Kii 紀州住法安兼信.

#### YAMAKICHI

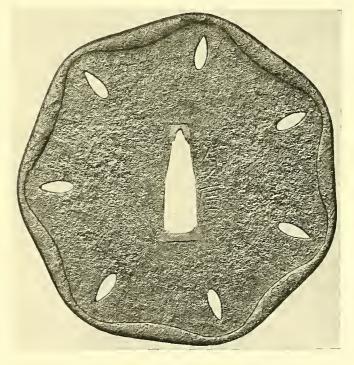
- 358 TSUBA aus Eisen, rautenförmig, mit einer Horamuschel in Durchbrechung und einer wolkenähnlichen Durchbrechung. Bez.: Yamakichi 山吉(I). (Abb.)
- 359 TSUBA aus Eisen, achteckig-rund, in Gestalt eines Rades mit zwölf Durchbrechungen. Im Stil des Yamakichi I.
- 360 TSUBA aus Eisen, sechsfach ausgebuchtet und mit sechs kleinen verschiedenförmigen Durchbrechungen.
  Bez.: Yamakichibei in Owari 尾州山吉兵衛 (2. oder 3. Meister).
- 361 TSUBA aus Eisen, mokköförmig, mit Feilstrichen und zwei gegenüber gestellten schmetterlingähnlichen Durchbrechungen. Bez.: Yamakichibei in Owari wie 360 (3. Meister.)
- 362 TSUBA aus Eisen, klein, mit zwei gegenübergestellten schmetterlingähnlichen Durchbrechungen. Yamakichi-Schule.

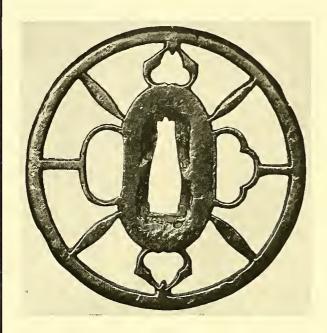
#### SADAHIRO

- 363 TSUBA aus Eisen, mit zwei Durchbrechungen in Wulstrand. Bez.: Sadahiro 貞廣. (Abb.)
- 364 TSUBA aus Eisen, siebenseitig, mit übergezogenem Rand und kleinen länglichen Durchbrechungen in den Ecken. Der Rand mit Gelbmetall und Silber tauschiert. Bez.: Sadahiro wie 363. (Abb.)



363





370

- 365 TSUBA aus Eisen, mit etwas verstärktem Rand und fünf Hüten innegativem Schattenriß, eingehämmerten Blumen und kleinen Ornamenten. Bez.: Sadahiro wie 363.
- 366 TSUBA aus Eisen, sechsseitig, mit verstärktem Rand, in Gestalt eines Rades mit sechs Durchbrechungen. Bez.: Sadahiro wie 363.
- 367 TSUBA aus Eisen, mit verstärktem Rand und zwei kreisrunden Durchbrechungen. Der Grund mit Amidayasuri-Feilstrichen. Bez.: Sadahiro wie 363.

## YAGYŪ

368 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines von Wellen umspülten Wasserrades in leichtem Relief.

### KANAYAMA

- 369 TSUBA aus Eisen, schwer und plump, durchbrochen, mit vier stilisierten fliegenden Wildgänsen, welche den Rand mit dem Kern verbinden.
- 370 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit Myōga (Ingwerart) und bambusblattförmigen Stäbchen, welche den Rand mit dem Kern verbinden. (Abb.)

# TEMBŌ (TEMPŌ)

- TSUBA aus Eisen, mokkōförmig. Auf unebenem Grund Eindrücke verschiedener Stempel und kleine, auf der Fläche zerstreute Verzierungen in Goldtauschierung. Bez.: Bewohner der Provinz Musashi 武州住 und unleserlich. (Abb.)
- 372 TSUBA aus Eisen, mit einem Kriegsfächer in negativem Schattenriß und einer aufgeträufelten bleiartigen Metallegierung. Im Stil der Temböarbeiten.

# SŌTOMEMEISTER

- 373 TSUBA aus Eisen, mit zwei Durchbrechungen in gehämmertem Grund.
  17. Jahrh.
- 374 TSUBA aus Eisen, mit Gitterwerk und zerstreuten Pflaumenblüten in weichem Relief auf unebenem Grund. 16./17. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, mit strahlenförmigem Relief und einem über den Rand gelegten Wappen mit zwei gekreuzten Falkenfedern. Bez.: Sötome Tycsada 中之大家貞.





371

376 a

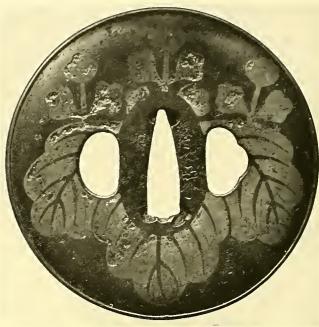
## KAMEYAMA

- TSUBA aus Eisen, mit Reliefeinlage von grauer Bronze. Auf der einen Seite das Kiriwappen, auf der andern Seite zwei Zangen. Bez.: Hasama 間. Arbeit eines Kunitomo, Bewohners der Stadt Kameyama in der Provinz Ise. (Abb.)
- 377 TSUBA aus Eisen, mit Bambusblättern in flacher Einlage von grauer Bronze.
  Bez.: Hasama wie 376. Arbeit eines Kunitomo.



376 b





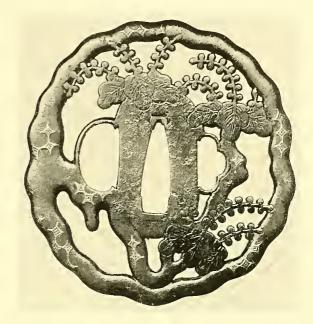


380

378 TSUBA aus Eisen, mit einem Lotusblatt in Relief und Spiralen und Papierbündel in flacher Einlage von grauer Bronze. Bez.: Hasama wie 376. Arbeit eines Kunitomo. (Abb.)

- TSUBA aus Eisen, mit dem Kiriwappen auf der einen Seite, Riemen und Ruder auf der andern Seite in flacher Einlage von grauer Bronze. Bez.: Sadahide 貞榮. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen, mit shintōistischen Gebetsstreifen (Gohei) auf der einen Seite und Krabbe im Schilf auf der andern Seite in flacher Einlage von grauer Bronze. Bez.: Kunitomo Sadahide, Bewohner der Stadt Kameyama in der Provinz Ise 勢州 龜山 住國友貞榮. Anfang 18. Jahrh. (Abb.)
- 381 FUCHIKASHIRA aus Eisen, mit Ahornblättern in flacher Einlage von grauer Bronze. Im Stil des Sadahide.





382

383

## **HIGO**

# KASUGAMEISTER (HAYASHI-FAMILIE)

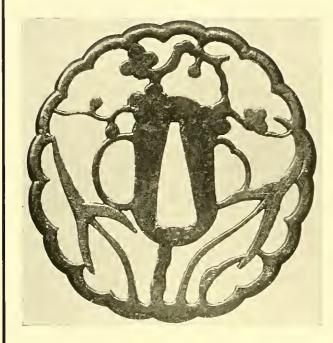
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines rundgelegten Pflaumenzweiges, dessen Blüten graviert sind.

  Matashichi 又七 zugeschrieben (erster Kasuga-Meister, 1613—1699.) (Abb.)
- 383 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines rundgelegten Astes des Kiribaumes mit drei Blüten und Rautenranken in Goldtauschierung.

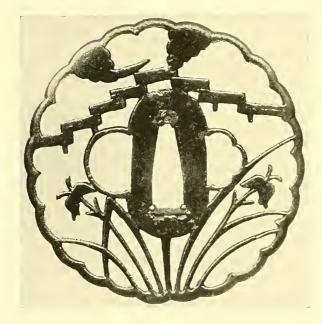
  Matashichi zugeschrieben. (Abb.)
- 384 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines Wappenkranichs, dessen durchbrochene Flügel und Schwanzfedern das Rund bilden. Augen aus Gelbmetall. Matashichi zugeschrieben. (Abb.)



384



392



393

- 385 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, wie 384. Matashichi zugeschrieben.
- 386 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines Wappenkranichs, dessen ausgebreitete Flügel das Rund bilden. Matashichi zugeschrieben.
- 387 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Von chrysanthemumartigem Reif umschlossenes Ornament mit stillsierten Wildgänsen. Matashichi zugeschrieben.
- 388 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit achtteiliger Brücke über blühender Iris. *Matashichi* zugeschrieben.
- 389 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines rundgelegten Kiefernastes. Im Stil des *Matashichi*.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines Wappenkranichs, dessen Flügel das Rund bilden. Shigemitsu 重 光 zugeschrieben (2. Kasuga-Meister, 1667-1744).
- 391 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines rundgelegten Pflaumenastes. Shigemitsu zugeschrieben.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In chrysanthemumartigem Reif Pfeilkraut und Pflaumenblüte in positivem Schattenriß. Shigemitsu zugeschrieben. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In chrysanthemumartigem Reif blühende Iris unter achtteiliger Brücke und Wolken in positivem Schattenriß. Shigemitsu zugeschrieben. (Abb.)
- 394 TSUBA, wie 393.

- 395 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit acht in einen Kreis gestellten Wappenrunden in positivem Schattenriß. Shigemitsu zugeschrieben.
- 396 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In chrysanthemumartigem Reif Kirizweig, Myōga, Schirm und fliegende Vögel in positivem Schattenriß. Shigemitsu zugeschrieben.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In chrysanthemumartigem Reif Pflaumenblüte, eine große Kirschblüte und Kiefer in positivem, und halbes Kirschblütenwappen in negativem Schattenriß. Tōhachi 藤 八 zugeschrieben (3. Kasuga-Meister, 1723 bis 1791).
- 398 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit neun in einen Kreis gestellten Wappenrunden in positivem Schattenriß und Rautenranken in Goldtauschierung. Töhachi zugeschrieben.
- 399 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt einer rundgelegten Kiefer in positivem Schattenriß. Töhachi zugeschrieben.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines rundgelegten Kiefernastes. Bez.: Fusayoshi 房吉作=Tōhachi (3. Meister).
- 401 DAISHÖ-TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Über Wellen fliegende Vögel in positiver Silhouette. Shigetsugu 重文 zugeschrieben (4. Kasuga-Meister, 1744—1784).

- 402 TSUBA aus Eisen, mit rund ausgearbeiteten Strahlen. Bez.: Shigetsugu, Bewohner der Stadt Takata 高田住 重次 (4. Meister).
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit acht in einen Kreis gestellten Wappenrunden in positiver Silhouette. Bez.:

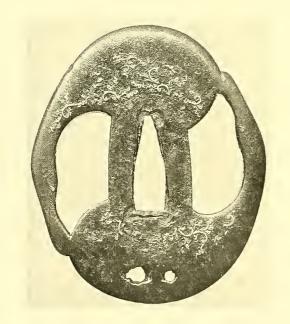
  Hayashi Matahci Minamoto no Yasuyuki 林义平源保之 (5. Kasuga-Meister, 1770—1823).
- TSUBA aus Eisen, mit zwei großen Durchbrechungen (Namako "Seeschnecken" Durchbrechungen) und Rautenranken in Goldtauschierung.

  Matahei zugeschrieben (5. Kasuga-Meister).
- 405 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Bambusgeflecht. Späterer Kasuga-Meister.
- 406 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines rundgelegten blühenden Pflaumenastes.
- 407 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit Wolken und stilisierten Wildgänsen in symmetrischer Anordnung und Rautenranken in Goldtauschierung.

  19. Jahrh.
- 408 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt einer rundgelegten Kiefer, unter welcher ein Rind grast. Kopie nach Matashichi, 19. Jahrh.



409



411

## NISHIGAKI-FAMILIE

- 409 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines rundgelegten Bambusastes, dessen Blätter leicht graviert sind. KanshirōYoshihiro 勘四郎吉弘 zugeschrieben (1. Nishigaki-Meister). (Abb.)
- 410 TSUBA aus Eisen, mit zwei großen Durchbrechungen und goldtauschierten Ranken auf rauhem Grund. Kanshirō Yoshihiro zugeschrieben.
- 411 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt von zwei im Oval zusammengestellten Flaschenkürbissen mit goldtauschierten Ranken. Kanshirō Yoshihiro zugeschrieben. (Abb.)
- 412 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines rundgelegten Kirizweigs mit drei Blüten. Kanshirō Yoshimasa 吉當 zugeschrieben (2. Nishigaki-Meister).
- 413 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt einer rundgelegten Kiefer. Kanshirō Yoshimasa zugeschrieben.
- 414 TSUBA aus Eisen, mit großen Hitsulöchern und Karakusaranken in Goldtauschierung. Kanshirō Yoshimasa zugeschrieben.
- 415 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit Gräsern und Kiriblüten in Durchbrechung hinter Wolken und Rautenranken in Goldtauschierung. Kanshirō Yoshimasa zugeschrieben.
- 416 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines rundgelegten Bambuszweiges. Im Stil des Kanshirō Yoshimasa.
- 417 TSUBA aus Eisen, die großen Hitsulöcher in Regenhutform, der Rand mit einem maeanderähnlichen Muster in Silbertauschierung. Kanshirō Yoshiyuki 吉 敬 (4. Meister) zugeschrieben.

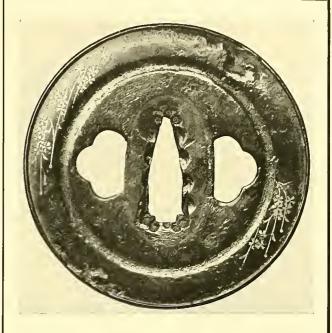
- TSUBA aus Eisen, mit drei kürbisförmigen Durchbrechungen und reichem Rankenmuster in Goldtauschierung. Masahisa 正人 zugeschrieben
  (5. Meister).
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines über Kiefern fliegenden Kranichs mit dürren Aesten in Goldtauschierung. Bez.: Nishigaki Kampei 西垣地平作.
- 420 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit dem positiven Schattenriß eines im Schilf liegenden Bootes. Bez.: Nishigaki Kampei wie 419.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Kiefer und zwei über Wasser hängende Eimer in positivem Schattenriß. Einzelheiten graviert. Bez.: Nishigaki Kampei wie 419.

#### HIRATA-FAMILIE

- TSUBA aus rotbrauner Bronze, mit einer kreisrunden Vertiefung und hängenden Kirschblüten in Goldtauschierung. Hirata Hikozō 平日 意三 zugeschrieben. (Abb.)
- 423 TSUBA aus rotbrauner Bronze, mit einer kreisrunden Vertiefung und hängenden Kirschblüten in Goldtauschierung. Hirata Hikozō zugeschrieben.
- 424 TSUBA aus brauner Bronze, mit einer kreisrunden Vertiefung und dem Rund folgenden Gravierstrichen. Hirata Hikozō zugeschrieben.

#### KAMIYOSHI-FAMILIE

TSUBA aus Eisen, zwölfmal ausgebuchtet, mit vier kleinen aoiförmigen Durchbrechungen, rundgelegtem Seil aus Silber, Neungestirnwappen in Gold und Silber, sowie welken Aesten in Goldtauschierung. Kamiyoshi Masatada 正忠 (Juhei 壽平) zugeschrieben (1766—1820).



422

- 426 DAISHŌ-TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit rundem, mit Rautenranken in Gold tauschiertem Kern, der durch kleine goldbarrenförmige Ornamente mit dem Reif verbunden ist. Kamiyoshi Masatada (Juhei) zugeschrieben.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit Kieferkronen, deren Einzelheiten graviert sind, in positivem Schattenriß und Rautenranken in Goldtauschierung.

  Kamiyoshi Fukanobu 深信 zugeschrieben (1798—1851).
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit Kirschblüten in positivem Schattenriß und Rautenranken in Goldtauschierung. Kamiyoshi Fukanobu zugeschrieben (1798—1851).
- TSUBA aus Eisen, mit dem Neungestirnwappen und Kirschblüten in negativem und positivem Schattenriß in dreizehnmalausgebuchtetemRand, der mit Rautenranken in Goldtauschierung verziert ist. Kamiyoshi Masayasu正康 (Rakuju 樂壽) zugeschrieben (1817—1884).



430



433

- 430 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, ein Tragband darstellend, mit kleinen Spiralen in Goldtauschierung. Kamiyoshi Masayasu (Rakuju) zugeschrieben. (Abb.)
- 431 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einem Regendrachen in positivem Schattenriß. Bez.: Rakuju 樂 壽 Kamiyoshi Masayasu.
- 432 TSUBA aus Eisen, mit zwei tomoëförmigen Durchbrechungen und Ranken und Neungestirnwappen in Goldtauschierung. Bez.: Rakuju wie 431 (in Sōsho) = Kamiyoshi Masayasu.
- 433 TSUBA aus Eisen, mit welken Zweigen in Gold auf gerauhtem Grund, die Hitsulöcher in Form von Magatama (prähistorischen Steinamuletten). Kamiyoshi Masayasu (Rakuju) zugeschrieben. (Abb.)
- 434 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit blühender Iris unter achtteiliger Brücke. Bez.: Kamiyoshi 神 吉 = Chūhachi 忠八. 2. Hälfte des 19. Jahrh.

## SHIMIZU-FAMILIE (JINGO-SCHULE)

- TSUBA aus Eisen. In hohem Relief von Gelbmetall in Kiefer sitzender Adler, einen Affen in den Fängen haltend. Kazuyuki 一幸 (Nihei 仁兵衛) zugeschrieben (I. Shimizu - Meister, † 1675). (Abb.)
- 436 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt einer Chrysanthemumblüte, deren Blattkonturen in Silber tauschiert sind. Kazuyuki (Nihei) zugeschrieben. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen. In ganz leicht erhabener Arbeit der Kopf und Schwanz eines Karpfen auf unebenem Grund.

  Nagahisa 永 八 (Nagatsugu 永 大) zugeschrieben (2. Meister, 1620—1710).

- 438 TSUBA aus Eisen, mit einem rundgelegten Seil aus Gelbmetall und einer runden Durchbrechung. Bez.: Jingo, Bewohner der Stadt Yatsushiro 八 代 驻 元作 = Nagahisa (2. Meister).
- 439 TSUBA aus Eisen, mit zwei großen Durchbrechungen (Namako "Seeschnecken"-Durchbrechungen). Nagahisa zugeschrieben (2. Meister).
- 440 TSUBA aus Eisen. In hohem Relief von Gelbmetall Adler auf Kiefer. Nagayoshi 永 義 zugeschrieben (3. Meister, 1661—1777).
- 441 TSUBA aus Eisen. In leicht erhabener Arbeit und Einlagen von Gelbmetall, Bronze, Silber und Gold Mais und Pilze, auf der Rückseite Gräser und Mondsichel. Nagayoshi zugeschrieben.
- 442 TSUBA aus Eisen. Auf unebenem Grund in erhabener Einlage von Gelbmetall Seemuscheln und Seetang. Dem 4. Shimizu-Meister zugeschrieben.
- 443 TSUBA aus Eisen, mit einem großen Fisch und Seetang in leichtem Relief und Silbertauschierung. Bez.: Jingo in Yatsushiro wie 438 (4. Meister).
- TSUBA aus Eisen. Auf unebenem Grund in erhabener Arbeit und Einlagen von Gelbmetall und Silber Muscheln, Seetang und fliegende Vögel. Bez.: Jingo in Yatsushiro 八代甚吾作. Dem 5. Shimizu-Meister Shigenaga 茂永 zugeschrieben.
- 445 TSUBA aus Eisen, mit einem Hahn und einer Spinne in Reliefeinlagen von gelber und roter Bronze. Bez.: Jingo in Yatsushiro 入代. 甚吾作.
- 446 TSUBA aus Eisen, mit einem Maeandermuster in Silbertauschierung auf unebenem Grunde. 19. Jahrh.
- 447 TSUBA aus Eisen. Einerseits im Feld arbeitende Bauern, andererseits ein Drache in leichtem Relief. 19. Jahrh.



435



436



450



454

#### SUWA-FAMILIE

448 TSUBA aus Eisen, glockenförmig, mit einem aus kleinen Sechsecken gebildeten Muster, unterbrochen von Ranken in Goldtauschierung. Suwa Ikuhei 訓訪幾平 zugeschrieben. 18. Jahrh.

## VERSCHIEDENE HIGO-MEISTER

- 449 TSUBA aus Eisen, mit zwei großen Durchbrechungen und dem Neungestirnwappen, sowie dem Neungestirn in dreimal verschiedener Konstellation. 17. Jahrh.
- 450 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines Wappenkranichs, dessen Flügel das Rund bilden. Augen aus Gelbmetall. Mizumi Kōji 三角幸次 zugeschrieben. 17. Jahrh. (Abb.)
- 450a TSUBA, wie 450.
- Mamako-Durchbrechungen und einem netzartigen Muster in Goldtauschierung, auf dem silberne Kirschblüten zerstreut sind. Tani Seibei 谷清兵衛, gest. 1843, zugeschrieben.
- 452 TSUBA aus Eisen. Beiderseits das Kiriwappen in Goldeinlage. Tani Kumabe (?) zugeschrieben. 19. Jahrh.
- 453 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einer Chrysanthemumblüte in negativem und zwei Blättern in positivem Schattenriß. Tanischule.
- TSUBA aus Eisen, mit zwei großen Durchbrechungen und silbertauschiertem Rand, in Nachahmung eines alten Shōami-Tsubas. Nakane Heihachirō 中根平八郎 zugeschrieben. 19. Jahrh. (Abb.)
- 455 TSUBA aus Eisen. In silbertauschiertem Rand Neungestirnwappen in Gold- und Silbereinlage. 19. Jahrh.
- 456 TSUBA aus Eisen, mit zwei schmetterlingsförmigen Durchbrechungen und dürren Aesten in Goldtauschierung. 19. Jahrh.

## **NAGATO**

#### OKADA-FAMILIE

- TSUBA aus Eisen. In Relief ein alter Pilger auf seinen Stab gestützt unter Kiefer, auf der Rückseite felsige Küste und Boot; Einzelheiten aus Silber, Gelbmetall und Gold. Im Stil des Kaneiye II. Bez.: Okada Jinza
  emon Kanetsugu, Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長州 報 住 岡田 基 左 衛 門金 次 作。16. bis 17. Jahrh. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen. In erhabener Arbeit und Einlagen von Bronze, Shibuichi, Silber und Gold Bauer mit Tragkorb, einen Stier führend, dem ein Kalb folgt; auf der Rückseite spielende Pferde unter Kiefer. Bez.: Okada Söbei Nobuhide, Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長州萩住岡田相兵街宣英. 16./17. Jahrh. (Abb.)
- 459 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Kaulquappen im Rund in vollrunder Arbeit. Bez.: Masatomi, Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長州萩住政富作. Um 1800.
- 460 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Von oben gesehene Schiffbrücke. Bez.: Masatomi, Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato wie 459.

#### NAKAI-FAMILIE

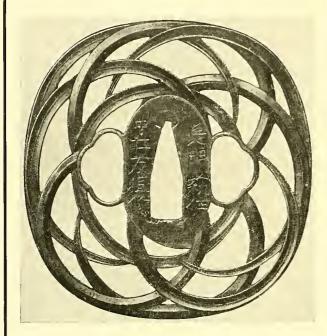
461 TSUBA aus Eisen. In scharfem Relief Chōryō, der den Schuh Kōsekikōs aus den Wellen holt und von einem Drachen bedroht wird, während Kōsekikō zu Pferd auf der Brücke wartet; auf der Rückseite Landschaft. Bez.: Kawachi Sahei no jō Tomotsune (I), Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長州萩住河治佐兵衛尉友恒. 17. Jahrh. (Die Bezeichnung "Kawachi" bezieht sich wahrscheinlich auf einen Lehrer, der der Kawachi-Familie angehörte.)



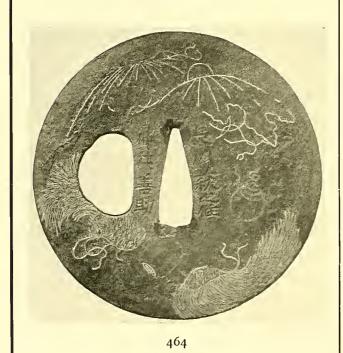
457



458







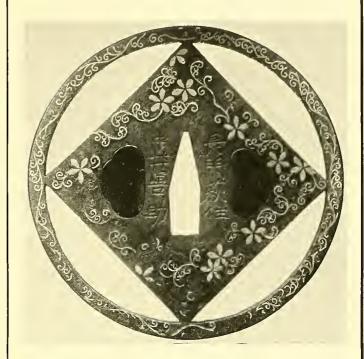
463

- TSUBA aus roter Bronze, durchbrochen.
  Rundgelegte Schilfgräser. Bez.: Nakai
  Tomotsune (II), Bewohner der Stadt
  Hagi in der Provinz Nagato 長門萩
  住中井友恒作. Anfang 18. Jahrh.
  (Abb.)
- TSUBA aus Eisen. In hohem Relief ein angebundener Stier. Bez.: Nakai Zensuke Tomotsune (II), Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長門萩住中井善助友恒作. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen, mit verschiedenen Gegenständen des Takaromono in Gold- und Silbertauschierung. Bez.: Nakai Zensuke Tomotsune (II), Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長州 萩之住仲井善助友 恒作. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Versetztes Quadrat mit Clematisranken in Goldtauschierung in goldtauschiertem Rand. Bez.: Nakai Zensuke Tomotsune (II), Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長門萩 住仲 井善助 友恒作. (Abb.)

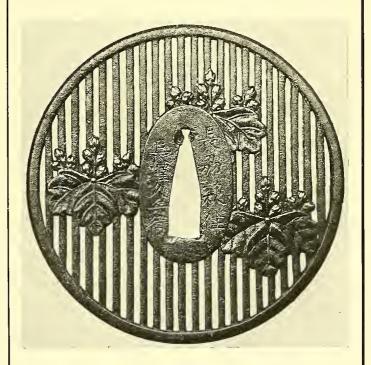
- 466 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Das Kiriwappen in dreimaliger Wiederholung auf vertikal laufendem Gitterwerk. Bez. Nagasawa Kyūbei Tomomitsu, Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato, datiert Kwambun 13, 2. Monat (1673) 長州萩住長澤久兵衛寬文十三年二月日友光. (Abb.)
- 467 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Rundgelegte Begonie in vollrunder Arbeit. Bez.: Tomonobu, Bewohner der Provinz Nagato 長陽友信. 18. Jahrh.
- 468 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Zwei gegenüber gestellte Wedel; Einzelheiten in Goldtauschierung. Bez.: Arita Genemon Sadatsugu, Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長州萩住有田源右衛門貞文作.

## HACHIDŌ (YAMICHI)-FAMILIE

- 469 TSUBA aus Eisen. In erhabener Arbeit zwei Schachspieler, denen ein Krieger zuschaut, am Meeresstrand unter Bäumen; auf der Rückseite ein Mann einen Vogel betrachtend, den eine Venusmuschel am Schnabel gefangen hält. Bez.: Hachidō Tomomitsu, Bewohner von Hagi in Nagato 長州萩住八道友光作. 17. bis 18. Jahrh.
- 470 TSUBA aus Eisen. In versenktem Relief Brautenten im Schilf; Einzelheiten goldtauschiert. Bez.: Tomohisa, Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長州萩住友久作. 18. Jahrh.
- 471 TSUBA aus Eisen, mit Flaschenkürbis in Relief und Einlagen von Bronze und Gold. Bez.: Hachidō Ichihei Tomokiyo 八道市平友清作.

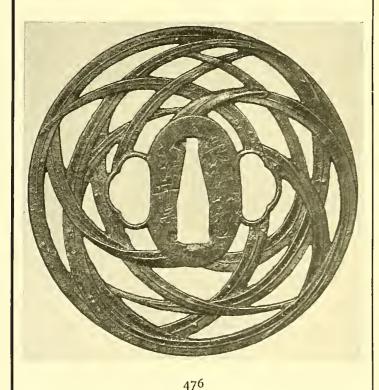


465



466





472 TSUBA aus Eisen. In Relief der Teufelsjäger Shōki in Verfolgung eines Oni, der sich unter einer Meeresklippe verborgen hält, auf der Rückseite Strandlandschaft mit ziehenden Vögeln. Bez.: Hachidō Tomokiyo, Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長州萩八道友清作.

- 473 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Verschiedenartige Muscheln in vollrunder Arbeit in schlichtem Reif. Bez.: Nyūdō Ippei Tomokiyo, Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長州萩住入道一平友清作.
- 474 FUCHIKASHIRA aus Eisen, mit Knabe auf Stier und dem Dichter Tōba. Bez.: Tomokiyo, Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長州萩住友 清作.

## KAWACHI-FAMILIE

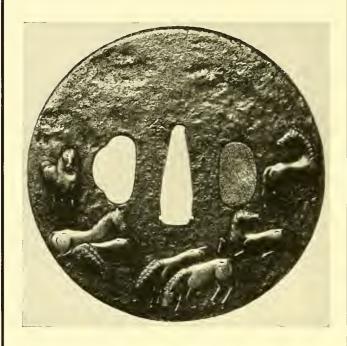
- 475 TSUBA aus Eisen. In Relief und Einlagen von Gelbmetall, Kupfer und Silber ein mit Holzbalken beladener Ochsenwagen und von Bergen eingeschlossenes Flußbett mit Boot, Fischer und Brücke. Auf der Rückseite zwei chinesische Weise auf Felsen, gegenüber einLandhaus unter bewachsenem Felsen. Bez.: Tomotomi 友富. 16. bis 17. Jahrh.
- 476 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Rundgelegte Schilfgräser mit Tautropfen aus Kupfer. Bez.: Fujii Kiyotsugu, Bewohner von Hagi in der Provinz Nagato 長州 萩住縣井清久. (Abb.)
- 477 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Aus Wellen in Wolken aufsteigender Drache in versenktem Relief. Einzelheiten vergoldet. Bez.: Kivotsugu, aus Eisen der Fremden verfertigt 以紅毛鉄之造清次.

- 478 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Springender Shishi in Päonien in versenktem Relief. Bez.: Kiyotsugu, aus Eisen der Fremden verfertigt wie 477.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In Relief ein Gartenhaus mit alter Kiefer, unter der zwei Hirsche äsen. Bez.: KawachiRokurōëmon(=Tomonao友甙) Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長州 萩佳河治六郎右衛門作.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Der Wagen eines Edlen, in Kiefern stehend, in scharfgeschnittenem Relief, Einzelheiten goldtauschiert. Bez.: Hisatsugu, Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長州萩住久次作.
- TSUBA aus roter Bronze. In schlichtem Shakudōrand Päonienblüten und Ranken in flachen und leichterhabenen Einlagen von Gold, Shakudō und Silberdraht. Bez.: Kataoka Yoichiëmon Tanesuke, Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長州 萩住片岡與市右衛門種亮. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen. In zwei großen Durchbrechungen zwei Niō (Tempelwächter) in vollrunder Arbeit. Bez.: Gemeinsam gearbeitet von Kawachi Tomohiro, Bewohner der Provinz Nagato, und Inouye Kiyotaka 長陽河治友寬井上清高兩作.
- 483 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Eichhörnchen in zahmer Kastanie in Relief. Bez.: Tomokane, Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長州萩住友周作. Anfang 19. Jahrh.
- 484 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Weinranken auf schräglaufendem Gitterwerk. Bez.: Kawachi Gonnosuke Tomokane, Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長州萩住河治權之允友周作.

- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Zwei Fächerpalmblätter in Relief, von schlichtem Reif umschlossen. Bez.: Kawachi Gonnosuke Tomokane, Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長門國族住河治權允太周作.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Gingkobaumblätter (Salisburia biloba) in Relief, von schlichtem Reif umschlossen. Bez.: Yamamoto Magobei Kaneyuki, Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長州萩住山本孫兵 衛金峯. Anlang 19. Jahrh.
- 487 TSUBA aus Eisen. In scharfgeschnittenem Relief chinesische Landschaft mit Wasserfall und einer alten Kiefer im Vordergrund; auf der Rückseite Felsen und Brücke. Bez.: Tomotsugu, Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長州教住友次作.17. bis 18. Jahrh.
- 488 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines Rades mit gespaltenen Speichen. Bez.: Kanda Gombeinojō Masatoki, Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長州萩住神田權兵衛尉正辰.

#### NAKAHARA-FAMILIE

- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Betaute Gräser und zwei Chrysanthemumblüten in schlichtem Reif. Einzelheiten vergoldet. Bez.: Nakahara Yukihisa, Bewohner der Provinz Nagato 長州萩中原幸久作 (= Yukinari 幸登). 18. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Hahn, Henne und Kücken in durchbrochenem Relief in schlichtem Reif. Bez.: Yukihisa, Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長州新住幸久作.



494

#### INOUYE-FAMILIE

- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In goldtauschiertem Rand ein Kiriast mit Blüten und Blättern und Brunnenöffnung in durchbrochenem Relief. Bez.: Inouye Juëmon Hisamitsu, Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長州萩住 井上十右衛門久光作. 18. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Rundgelegter Bohnenzweig mit einer Schote in vollrunder Arbeit. Bez.: Kiyotaka, Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長州萩住清高作. 18. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Rundgelegter Begonienzweig mit Schnecke in fast vollrunder Arbeit. Bez.: Masataka, Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長州萩佳政高作.

#### KANEKO-FAMILIE

- TSUBA aus Eisen. Auf unebenem Grund eine Herde von Pferden in Reliefeinlagen von Shakudō, Gold und Bronze. Bez.: Kaneko Jūrōbei Yukinaka (I), Bewohner der Stadt Hagi in Nagato 長州萩住金子十郎兵衛幸仲作。17. Jahrh. (Abb.)
- 495 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Rankengewirr in schlichtem Reif. Bez.: Kaneko Jūrōbei Yukinaka, Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato wie 494. 18. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Hecke mit blühenden Chrysanthemen in durchbrochenem Relief. Einzelheiten vergoldet. Bez.: Kaneko Zenzaēmon Kiyomasa, Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長州萩住金子善左衛門清正作. 18. Jahrh.
- 497 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Weinranken, Blätter und Früchte in durchbrochenem Relief in schlichtem Reif.

  Bez.: Kaneko Zenzaēmon Kiyomasa,
  Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato wie 496.

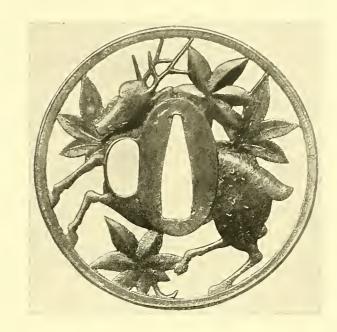
## OKAMOTO-FAMILIE

- 498 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Kranich mit ausgebreiteten Flügeln und
  langgeschwänzte Schildkröte in durchbrochenem Relief in schlichtem Reif.
  Bez.: Tomokatsu, Bewohner der Stadt
  Hagi in der Provinz Nagato 長州 萩
  住 友 勝 作.
- 499 TSUBA aus Eisen. In scharfgestochenem Relief Landschaft mit angelndem Alten unter Kiefer, auf der Rückseite Strand mit Kiefer, Fischerboot und ziehende Wildgänse. Bez.: Tomokata, Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長州萩住知賢作. Um 1800.

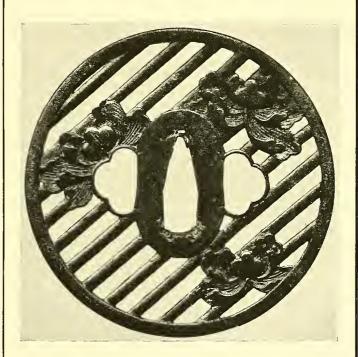
- 500 TSUBA aus Eisen. In scharfgestochenem Relief Strandlandschaft mit Fischern, die ihr Boot einziehen. Bez.: Tomo-yoshi, Bewohner von Hagi in der Provinz Nagato 長州 萩 住 友 義 作.
- 501 TSUBA aus Eisen. In Relief fließendes Wasser mit blühenden Pfeilkrautstauden. Bez.: Oka(moto) Toyonobu, Bewohner der Provinz Nagato 長藩 崗豐信造.

# UNBEZEICHNETE ARBEITEN UND VERSCHIEDENE MEISTER

- 502 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einem springenden Hirsch und vier großen Ahornblättern in fast vollrunder Arbeit in schlichtem Reif. Spuren von Goldtauschierung. 16. bis 17. Jahrh. (Abb.)
- 503 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Auf Floß (?) treibende Päonienblüten in schlichtem Reif, der Rand zeigt Spuren von Goldtauschierung. Anfang 17. Jahrh. (Abb.)
- 504 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, zum Teil vergoldet. Sommerblumen in durchbrochenem Relief. 17. Jahrh.
- 505 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In fast vollrunder Arbeit der Glücksgott Hotei, auf seinem Reisesack sitzend, Einzelheiten silbertauschiert. Bez.: Nyūdō Tomosada, Bewohner der Provinz Nagato 長州住入道友定.
- 506 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Geflochtenes Gitterwerk mit Chrysanthemumblättern und halber Blüte in positiver und negativer Silhouette. 17./18. Jahrh.
- 507 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit betauten Schilfgräsern im Rund. 18. Jahrh.



502



503



513



514

- 508 TSUBAausEisen, durchbrochen. Blühendes Schilf in positivem Schattenriß in schlichtem Reif. Im Stil der ersten Akasakameister, nur mit der Ortsbezeichnung: Hagi in der Provinz Nagato 長州萩住。18. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen. In durchbrochenem Relief Eichhörnchen in Traubenranken. Bez.: Kyuri Harumasa, Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長州萩住九里春政作.
- 510 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit blühendem Lotus im Wasser. 18. Jahrhundert.
- 511 TSUBA aus Eisen, durchbrochen.
  Blühende Begonie in vollrunder Arbeit in schlichtem Reif. Bez.: Masasada, Bewohner der Provinz Nagato 長州住正定.
- 512 TSUBA aus Eisen, mit spielenden Libellen in Gravierung. Bez.: Masanori(?), Bewohner der Stadt Hagi in der Provinz Nagato 長門國萩正言(?)作.

## INABA

- 513 TSUBA aus Eisen, mit Gräsern und einem großen Schmetterling in negativem Schattenriß. Bez.: Suruga, Bewohner der Provinz Bizen 備 前 駿河 作. 17. Jahrh. (Abb.)
- 514 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Stilisierter Kiefernbaum und Pflaumenblüte in positivem Schattenriß.

  17. Jahrh. (Abb.)
- 515 TSUBA aus Eisen. In negativem Schattenriß Wellen, Wolken und ziehende Vögel. Bez.: Suruga, Bewohner der Provinz Inaba 因州住駿河作. 18. Jahrh.
- 516 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, sehr schwer, in Gestalt eines rundgelegten Welses in vollrunder Arbeit. Bez.: Suruga, Bewohner der Provinz Inaba wie 515.

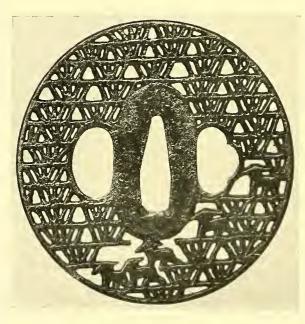
- 517 TSUBA aus Eisen. In vollrunder Arbeit und teilweise vergoldet Muscheln und Seetang in schlichtem Reif. Bez.:
  Suruga Moritsugn 駿河 守 次作. 18.
  Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, von schlichtem Reif umschlossen. In vollrunder Arbeit Herbstblumen mit goldenen Tautropfen. 18. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In dreipaßförmigem Rand durchbrochenes Kiriwappen, auf dem Rande kleine Chrysanthemumblüten aus Gold und Silber. 18. Jahrh.
- 520 TSUBA aus Eisen. In negativem Schattenriß und fadendünner Durchbrechung Reiher im Schilf. Bez.: Suruga, Bewohner der Provinz Inaba wie 515.
- 521 TSUBA aus Eisen, in Gestalt einer Art Orange. Bez.: Suruga, Bewohner der Provinz Inaba wie 515.
- 522 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Fünf Stricknadeln, wie sie zum Stricken von Fischnetzen benutzt werden, in positivem Schattenriß. Bez.: Suruga, Bewohner der Provinz Inaba wie 515.
- TSUBA aus Eisen. In positivem
  Schattenriß und graviert drei in
  Gräsern spielende Pferde. Bez.:
  Suruga Takatsugu, Bewohner der
  Provinz Inaba 因州 駿河阜次.
  7. Meister.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In schlichtem Reif vollrund gearbeitet drei Pferde. Bez.: Suruga Takatsugu, Bewohner der Provinz Inaba wie 523.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In fast vollrunder Arbeit Fuchs an Hecke mit blühenden Chrysanthemen in schlichtem Reif. Einzelheiten vergoldet. Bez.: Suruga Takayoshi, Bewohner der Provinz Inaba 因州住 駿河阜良.

- 526 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In goldtauschiertem Rand ein Wels und eine Kürbisflasche in versenktem Relief. Einzelheiten vergoldet. Bez.:

  Suruga Takayoshi 駿河卓良作.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In vollrunder Arbeit Hecke und Torii in schlichtem Reif. Einzelheiten vergoldet. Bez.: Suruga Takashige 駿河 卓重作. 8. Meister. 19. Jahrh.
- 528 TSUBA aus Eisen. In negativem Schattenriß wachsender Bambus. Bez.:
  Suruga Takashige, Bewohner der Provinz Inaba 因州住駿河卓乖.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In schlichtem Reif sieben Wappen in Relief. Bez.: Suruga Takayasu, Bewohner der Provinz Inaba 因州住駿河阜置. 9. Meister. † 1856.
- TSUBA aus Eisen. In flachem Relief und Gravierung Flußbank und fünf einfallende Wildgänse in negativem Schattenriß. Einzelheiten vergoldet. Bez.: Masamitsu, Bewohner der Provinz Inaba 因州住正东.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In schlichtem Reif sieben Aoi-Wappen.
  Bez.: Masayoshi, Bewohner der Provinz Inaba 因 州住正義.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In schlichtem Reif vollrunde Bambusblätter. Bez.: Masayoshi, Bewohner der Provinz Inaba 因州住正吉.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In Gravierung und negativem Schattenriß wachsender Bambus. Einzelheiten goldtauschiert. Bez.: Naomitsu, Bewohner der Provinz Inaba 因州住直充.
- TSUBA aus Eisen, mit einfallenden Wildgänsen und Bambusgras in negativem Schattenriß. Bez.: Suruga, Bewohner der Provinz Inaba 因州住駿河.



536



540

## HARUTA

- TSUBA aus Eisen, durchbrochen.
  Blühende Chrysanthemen in vollrunder Arbeit in schlichtem Reif.
  Bez.: Haruta Hirotsugu 存田廣次.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Felsen mit Wasserfall und blühenden Päonien und spielende Shishi in vollrunder Arbeit, von schlichtem Reif umschlossen. Bez.: Haruta Masatomo, Bewohner der Provinz Izumo 雲陽住春田雅智. (Abb.)
- 537 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Vollrund gearbeiteter, in Wolken sich windender Drache in schlichtem Reif. Bez.: Haruta Masatomo, Bewohner der Provinz Izumo wie 536.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Vollrunder, in Wolken sich windender Drache in schlichtem Reif. Bez.: Haruta Tsunenori, Bewohner der Provinz Izumo 雲陽住春田每短.
- TSUBA aus Eisen, in Form eines europäischen Stichblattes. Drachen in Wolken in Relief, Einzelheiten vergoldet. Rückseite nur vergoldet. Bez.:

  Haruta Tsunemasa 春田每晚作.

#### SADO

- 540 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Reisfeld mit fünf Bauern in positivem Schattenriß. *Toshiuji* zugeschrieben. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen.
  Fächerpalmblätter in Relief mit
  Tautropfen aus Gold. Bez.: Toshiuji, Bewohner der Insel Sado,
  auf Bestellung des Indai Izumi 佐州
  住利姓奉尹臺泉公命造. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Reisährenbündel im Rund. Bez.: Yoshifuru, Bewohner der Insel Sado 佐州 好古作.
- 543 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Rundgelegter Kiefernast. Bez.: Yoshifuru, Bewohner der Insel Sado wie 542.



54I

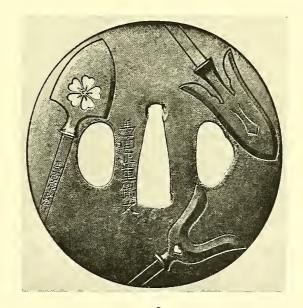
## **EDO**

## BAMEN (UMAZURA)

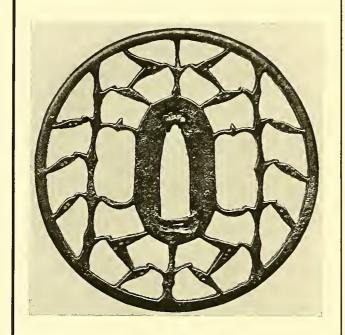
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Springendes Pferd in negativem und positivem Schattenriß in schlichtem Reif. 16./17. Jahrh. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen.
  Schmetterling und Chrysanthemumblatt in negativem Schattenriß. Bez.:
  Tsuneyuki, in Efu (Tōkyō) 江府住序之.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Kirschblüten und -knospen in negativem Schattenriß. Bez.: Bamen Tsunemasa 馬面序政 und Kakihan.
- 547 TSUBA aus Eisen, mit einem Schmetterling in Gravierung und fadendünner Durchbrechung. Bez.: Bamen Tsunemasa und Kakihan wie 546.
- 548 TSUBA aus Eisen mit drei Pfeilspitzen, deren Einzelheiten durchbrochen sind. Bez.: Bamen Masashige 馬面正重 鍛之 und Bamen Tsunemasa 馬面 序政作 auf Pfeiltülle. (Abb.)



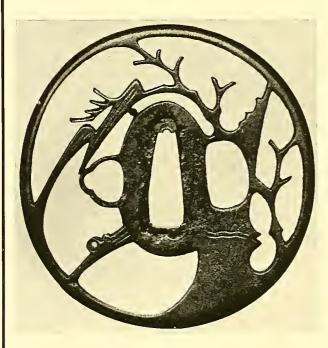
544



548



551



553

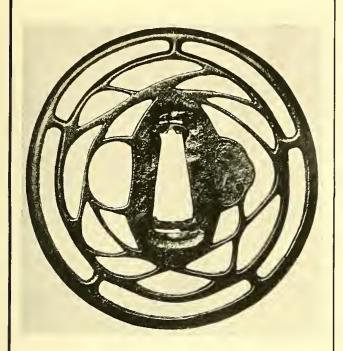


552

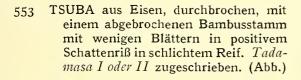
## AKASAKA

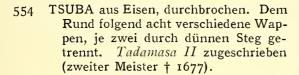
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit vier stilisierten fliegendenWildgänsen, welche den Reif mit dem Spiegel verbinden. Tadamasa 忠正 zugeschrieben (erster Meister † 1657).
- 550 TSUBA aus Eisen. In Durchbrechung symmetrische Zusammenstellung von stilisierten Wildgänsen, Kiriwappen, zweiteiliger Brücke und Myōga (Ingwerart) in schlichtem Reif. Tadamasa I zugeschrieben.
- 551 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit drei nebeneinander gestellten Lilien in positivem Schattenriß in schlichtem Reif. Tadamasa I oder II zugeschrieben. (Abb.)
- 552 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In positivem Schattenriß Gräser und Hammer (?) in viermaliger Wiederholung in schlichtem Reif. Tadamasa I oder II zugeschrieben. (Abb.)

AKASAKA



555





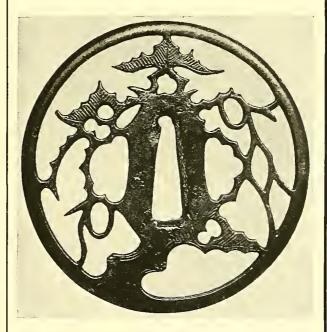
555 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit Gräsern in positivem Schattenriß in schlichtem Reif. Tadamasa II zugeschrieben. (Abb.)

556 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit Ahornästen und Brunnenrahmen in positivem Schattenriß. Tadamasa II zugeschrieben. (Abb.)

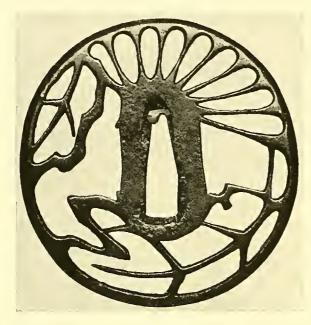
TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einer Kiefer mit herabhängenden Schlingpflanzen in positivem Schattenriß. Tadamasa II zugeschrieben. (Abb.)



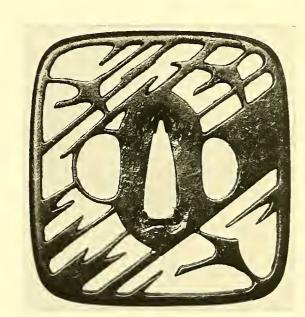
556



557



558



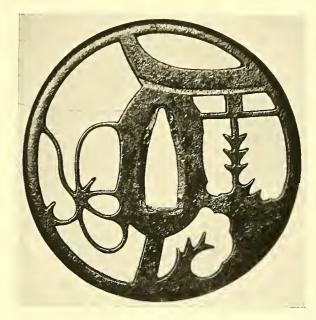
561

- 558 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit blühenden Chrysanthemen in positivem Schattenriß in schlichtem Reif. Tadamasa II zugeschrieben. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einer Trauerweide in positivem Schattenriß in chrysanthemumartigem Reif.

  Tadamasa II oder Masatora 正民
  zugeschrieben.
- 560 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit Bambus, Wels und zwei Rettichen in positivem Schattenriß in achtmal ausgebuchtetem Rand. Tadamasa II oder Masatora zugeschrieben.
- 561 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit fliegenden Wildgänsen im Regen in positivem Schattenriß. Tadamasa II oder Masatora zugeschrieben. (Abb.)
- 562 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einem Torii, Kiefern und einem Hofhut (Kamo-Heiligtum) in positivem und negativem Schattenriß.

  Masatora (drittem Meister, † 1707) zugeschrieben. (Abb.)
- 563 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit fliegenden Wildgänsen in positivem Schattenriß in schlichtem Reif. Masatora zugeschrieben.
- 564 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einem Bambusstamm mit wenigen Blättern in chrysanthemumartigem Reif. Masatora zugeschrieben.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einer Trauerweide und Reiher in positivem Schattenriß. Tadatoki 忠 時 I zugeschrieben (viertem Meister, † 1746).
- 566 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit Kranichen, Schilf und Wasser in positivem und negativem Schattenriß. *Tadatoki I* zugeschrieben. (Abb.)
- 567 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit blühendem Schilf in positivem Schattenriß in schlichtem Reif. *Tadatoki I* zugeschrieben.

- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit acht kleinen Glocken in positivem und negativem Schattenriß in vierseitig gerundetem Reif. Bez.: Akasaka Hikojūrō Tadatoki (I), Bewohner der Provinz Bushū 武州住赤坂彦十郎 忠時作.
- 569 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einem Balkenmuster in schlichtem Reif. Der innere Rand zeigt die für den Meister bezeichnenden Meißelspuren. Tadatoki II zugeschrieben (fünftem Meister, † 1764).
- 570 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit sechs übereinander gelegten Balken in positivem Schattenriß, der innere Rand mit Meißelspuren. Bez.: Akasaka Tadatoki (II), Bewohner von Bushū 武州住赤坂忠時作.
- 571 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit Bambus und Vögeln in positivem Schattenriß in schlichtem Reif. Einzelheiten graviert. Bez.: Akasaka Tadatoki (III), Bewohner von Bushū, wie 570 (sechster Meister, † 1805).
- 572 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit blühendem Schilf und zwei einfallenden Wildgänsen in positivem Schattenriß in schlichtem Reif. Tadatoki III zugeschrieben.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einem Koto (Musikinstrument) und einem Schwarm fliegender Wildgänse in positivem Schattenriß, Einzelheiten graviert. Bez.: Tadatoki 忠時作 (III).
- 574 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einem Hōōvogel und Kirizweig in positivem Schattenriß. Einzelheiten graviert. Bez.: Tadatoki (III oder IV) wie 573.



562



566

AKASAKA

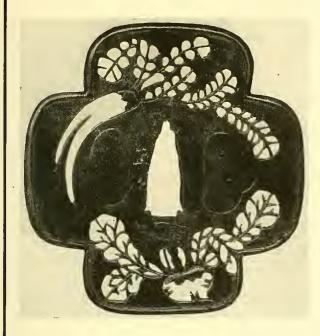
#### 575-591

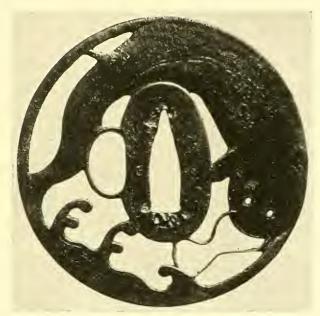
- 575 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einem Kranich über Kiefern, der mit seinen Flügeln das Rund bildet. Einzelheiten graviert. Bez.: Tadatoki (III oder IV) wie 573.
- 576 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt einer rundgelegten blühenden Pflaume. Bez.: Tadatoki (III oder IV) wie 573.
- 577 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einem Gartenhaus und einfallenden Wildgänsen im Mondschein in positivem Schattenriß. Tadatoki IV zugeschrieben (siebentem Meister, †1812).
- 578 TSUBA aus Eisendamast. Bez.: Akasaka Tadatoki (IV), Bewohner der Provinz Musashi 武州住赤坂忠時.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines rundgelegten Bambuszweiges mit einem Taschenkrebs. Einzelheiten graviert und vergoldet. Bez.: Tadatoki (V), nach Vorlage von Hokkyō Tōshū (Ishiguro Yoshiaki 美章) 法橋洞秀筆忠時作之(achter Meister, Mitte 19. Jahrh.).
- 580 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit drei fliegenden Wildgänsen im Regen über stilisierten Wellen in positivem Schattenriß. Bez.: Tadatoki, achter Meister (= V) 八代目忠時作.
- 581 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einem blühenden Pflaumenbaum und strohbedecktem Gartenhaus in positivem Schattenriß. Saburöbei Tadakatsu 忠 勝, Schüler des Tadamasa II, zugeschrieben. 17./18. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit dem Kiri-, Chrysanthemum- und Kranich-Wappen in viermaliger Wiederholung in positivem und negativem Schattenriß, von schlichtem Reif umschlossen. Einzelheiten graviert. Schüler-Arbeit. 17./18. Jahrh.
- 583 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einem Gartenhaus unter Kiefern, Ahornblättern und Kiefernadeln in

- positivem Schattenriß, in schlichtem Reif. Bez.: Tadashige 忠重作(Schüler des Tadatoki I). 18. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In wappenartiger Zusammenstellung zwei gegenübergestellte Kraniche, deren Flügel das Rund bilden, in positivem Schattenriß; Einzelheiten graviert. Bez.: Tadashige wie 583.
- TSUBA aus Eisen, mokkōförmig, wobei die rechte Ausbuchtung durch ein Schiebefenster und ein Kirschblütenwappen in Durchbrechung ersetzt ist. Im Felde in fadendünner Durchbrechung und negativem Schattenriß zwei Hügel und zwei Kirschblüten. Einzelheiten graviert. Bez.: Tadashige in seinem 76. Lebensjahre 行年七十六歲忠重作.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit Kiefer, blühendem Pflaumenbaum und großer Kirschblüte in positivem Schattenriß, sowie dem Kirschblütenwappen in negativem Schattenriß in schlichtem Reif. Einzelheiten graviert. Bez.: Tadashige in seinem 73. Lebensjahr 行年七十三歲忠重作.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines Wappens. Bez.: Godaison, wirklicher Name Takashi, Tadashige in seinem 76. Lebensjahre 五大尊實苗好行年七十六歲忠重作.
- 588 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines rundgelegten Kiefernastes.

  Bez.: Tadashige wie 583.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines rundgelegten blühenden Pflaumenastes. Bez.: Akasaka Tadatsuna, Bewohner der Provinz Bushū武州住赤坂忠綱作(Sohn des Tadashige, Ende des 18. Jahrh.).
- 590 TSUBA aus Eisen, durchbrochen.
  Blühendes Schilf und zwei einfallende
  Wildgänse in positivem Schattenriß.
  Bez.: Hidehiro, Bewohner von Akasaka in der Provinz Bushū武州赤坂住繁廣作.
- 591 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines blühenden Pflaumenastes. 18. Jahrh.

ITŌ 592—596



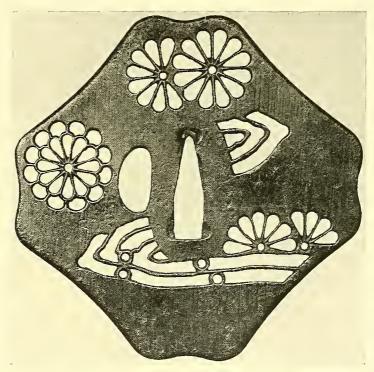


596

592

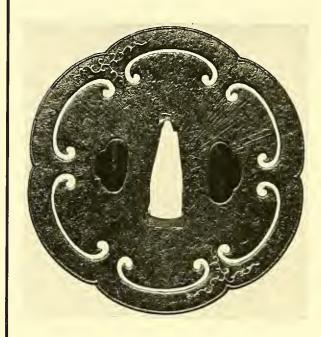
## ITŌ

- 592 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In positivem Schattenriß Wels und Welle. 17. Jahrh. (Abb.)
- 593 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit Chrysanthemum in Wellen in Silhouette. 17. Jahrh. (Abb.)
- 594 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit blühender Iris und Brückensteg in positivem Schattenriß. 17. Jahrh.
- 595 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Rundgelegter Kiefernast in vollrunder Arbeit, Einzelheiten vergoldet. 17. Jahrhundert.
- 596 TSUBA aus Bronze, kreuzförmig, durchbrochen. Rettich und Rübe mit ihren Blättern in negativem Schattenriß. Bez.: Masatsugu正次. 17. Jahrh. (Abb.)



593

597—602 ITŌ







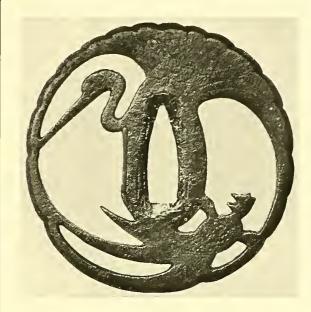
599

- TSUBA aus Eisen, sechspaßförmig, durchbrochen, mit strahlenförmigen Gravierstrichen, kleinen Ranken in Goldeinlage und sechs Durchbrechungen, die dem sechsmal ausgebuchteten Rand folgen. Bez.: Itō Magohachirō 伊藤孫八郎. 17./18. Jahrh. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen, mit Nasufrüchten in durchbrochenem Schattenriß, versenktem Relief und Shakudöeinlagen. Bez.: Masatsune in seinem 81. Lebensjahre, datiert Kyōhō 2 (1717) 行年八十一歲正恒享保二年(†1724).
- TSUBA aus Shibuichi. Auf holzgemasertem Grund in Reliefeinlagen von Gold blühende Clematisranken an Spalier in fadendünner Durchbrechung. Bez.:

  Masatsune, Bewohner der Provinz Bushü 武州住正恒. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines Wappens in siebenfach ausgebuchtetem Rand mit einem siebenmal wiederholten Ornament in negativem Schattenriß mit Trennungsstrichen in fadendünner Durchbrechung. Bez.: Masanobu, Bewohner der Provinz Bushū 武州住王信. Vor 1781.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit abgefallenen Kirschblüten in vollrunder Arbeit in schlichtem Reif.
  Bez.: Masanobu, Bewohner der Provinz Bushū wie 600.
- TSUBA aus Eisen. Graviert und mit fadendünnen Durchbrechungen hängendes Sudare (Bambusvorhang) mit langen Quasten, Einzelheiten vergoldet. Bez.: Masaharu, Bewohner der Provinz Bushū 武州住正春. 18. Jahrh.

- TSUBA aus Eisen, mit einem Sattel (?) in Gräsern, deren Stengel fadendünn durchbrochen sind, Einzelheiten in Goldplattierung. Bez.: Masakata, Bewohner der Provinz Bushū 武州住王方. † 1774.
- TSUBA aus Eisen. In durchbrochenem Relief fünf Gingkobaumblätter in schlichtem Reif. Einzelheiten vergoldet. Bez.: Masayoshi, Bewohner der Provinz Bushā 武州住正吉作. † 1796.
- 605 TSUBA aus Bronze. In Flachrelief und erhabenen Goldeinlagen Kürbisranken und-blätter, die Ranken in fadendünner Durchbrechung. Bez.: Masanaga, Bewohner der Provinz Bushū武州住正長.
- 606 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit drei langstieligen Aoiblättern in versenktem Relief. Einzelheiten vergoldet. Bez.: Moritsune, Bewohner der Provinz Bushī 武州住守恒.
- 607 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in versenktem Relief ein geflügelter Drache in schlichtem Reif. Bez.:

  Hashimoto Masanari, Bewohner der Stadt Edo 江都住橋本正齋.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines rundgelegten Eichenastes in vollrunder Arbeit. Bez.: Ziseliert von Okada Masatoyo (Schüler des Masatsune), geschmiedet von Suishinshi Masahide, datiert Tempō 13 (= 1842) 天保十三壬寅彫之岡田正豐水心子正秀鍛之.
- 609 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In Relief blühende Begonie in schlichtem Reif. Bez.: Masatoshi, Bewohner der Provinz Bushū 武州住正利作. (Schüler des Masatsune).
- 610 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Zwei Reisährenbündel in vollrunder Arbeit in schlichtem Reif. Einzelheiten vergoldet. Bez.: Masachika, Bewohner der Provinz Bushū 武州住正親作.



612

#### **AKAO**

- 611 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines Wappen-Kranichs, dessen Flügel das Rund bilden. 16./17. Jahrhundert.
- 612 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines fliegenden Kranichs und einer langgeschwänzten Schildkröte im Rund. Nachahmung einer Arbeit des Matashichi (Higo). (Abb.)
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Wolken, Gräser und zwei fliegende Wildgänse in positivem Schattenriß. Bez.:

  Akao Yoshitsugu, Bewohner von Efu
  (Tōkyō) 江府住赤尾吉次.
- 614 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines rundgelegten Kiefernastes.

  Bez.: Akao Yoshitsugu, Bewohner von Efu wie 613.
- 615 TSUBA aus Eisen, durchbrochen.
  Schiffer, ein Boot treidelnd, und vier
  fliegende Wildgänse in positivem
  Schattenriß. Bez.: Akao Yoshitsugu,
  Bewohner von Efu wie 613.



616

- 616 TSUBA aus Shibuichi, durchbrochen.
  Trauerweide und fliegende Schwalben
  in positivem Schattenriß. Bez.: Akao
  Yoshitsugu, Bewohner von Efu wie 613.
  (Abb.)
- 617 TSUBA aus Shibuichi, durchbrochen.
  Gräser mit Tautropfen, Wolken und einfallende Wildgans in positivem Schattenriß. Bez.: Akao Yoshitsugu, Bewohner von Efu wie 613. (Abb.)
- 618 TSUBA aus Shibuichi in Gestalt von drei fliegenden Wildgänsen, deren Flügel das Rund bilden. Im Stil des Akao Yoshitsugu.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit drei wappenartig stilisierten Chrysanthemumblüten und -blättern in negativem und positivem Schattenriß. Bez.: Akao Jinzaēmon-no-jō, Bewohner der Provinz Echizen 越前國赤尾甚左衛門尉作.

#### SUNAGAWA

620 TSUBA aus Eisen. In Relief in Kiefer sitzender Falke und untergehende Sonne. Bez.: Sunagawa Masanori, nach dem Bilde des Keii 慶意畫砂川正矩影之.



617

- 621 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Kiefer in vollrunder Arbeit in schlichtem Reif. Bez.: Shōhakudō Sunagawa Masayoshi 松柏堂砂川正吉 und Kakihan.
- 622 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Rundgelegte Irisblätter mit Blüten, Einzelheiten vergoldet. Bez.: Shōhakudō Sunagawa Masayoshi wie 621.
- TSUBA aus Eisen. In durchbrochener vollrunderArbeitzusammengeworfene Pfeilspitzen, von schlichtem Reif umschlossen. Bez.: Shōhakudō Sunagawa Masayoshi wie 621.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Chrysanthemumblüte, deren Blätter und Blattstengel das Rund bilden. Bez.:

  Sunagawa Masayoshi 砂川正吉
  und Kekihan.
- 625 TSUBA aus Eisen, mit am Wasser blühendem Hagistrauch in Relief und Einlagen von Gold. Bez.: Sunagawa no 砂川之 und mit goldtauschiertem Stempel Masatada 正矢.

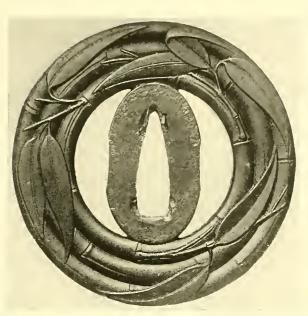


626

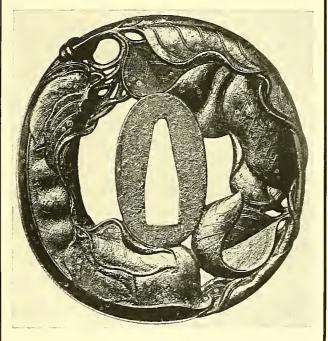


## ODA-FAMILIE

- 626 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines Kürbiszweiges. Bez.: Oda Naoka, Bewohner der Provinz Satsuma. 薩州住小田直香作. 18. Jahrh. (Abb.)
- 627 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit drei rundgelegten Bambusstangen.
  Bez.: Fujiwara Naoka, Bewohner der Provinz Satsuma 薩州住人藤原直香. (Abb.)
- 628 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines rundgelegten Schwertbohnenzweiges mit einer Schote in vollrunderArbeit und goldtauschiertem Wurmfraß. 18./19. Jahrh. (Abb.)
- 629 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, klein, in Gestalt eines rundgelegten Kürbiszweiges mit einem Kürbis in vollrunder Arbeit. 18. Jahrh.



627



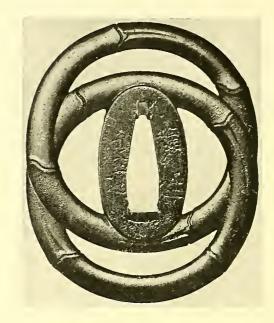
628







635



634

630 TSUBA aus Eisen, mit einem in Wolken sich windenden Drachen in erhabener Arbeit. Bez.: Oda Naomasu 小田直升彫之.

## VERSCHIEDENE MEISTER

- 631 TSUBA aus Eisen, mit einem Seeadler auf wellenumspültem Felsen in Relief. *Chishiki Kaneoki* zugeschrieben.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt einer rundgelegten Eierpflanze (Nasu) in fast vollrunder Arbeit.
  Bez.: Tani Terutomo, datiert Anei 4, 11. Monat (1775)安永四歲十一月吉日谷英儔作.
- 633 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines rundgelegten Bohnenzweiges mit einer Schote in vollrunder Arbeit. Bez.: Taniyama, Bewohner der Provinz Satsuma 薩州谷山 und Kakihan. 18. Jahrh. (Abb.)

- 634 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit zwei durcheinander laufenden Bambusrunden in vollrunder Arbeit. Bez.: Yoshimichi, Bewohner der Provinz Satsuma 薩州住良道. 18. Jahrh. (Abb.)
- 635 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines rundgelegten Kürbiszweiges mit einem Kürbis in vollrunder Arbeit. Bez.: Muneyoshi 宗義作. (Abb.)
- 636 TSUBA aus Eisen, mit einem in Wolken sich windenden Drachen in Relief. Bez.: Shinowara Masayoshi, datiert Bunsei 5, 3. Monat (1822) 文政五 年午三月日篠原政彬彫.
- 637 TSUBA aus Eisen, wie 636. Bez.: Samejima Munenori, datiert Tempō 10, 12. Monat (1840) 天保十已亥十二月日鮫島宗德彫之.

## KINAI

- 638 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Zwei im Wasser stehende Reiher in versenktem durchbrochenen Relief in goldtauschiertem Reif. 17. Jahrh. (Abb.)
- 639 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In versenktem durchbrochenen Relief in Wellen spielende Hasen in schlichtem Reif. 17. Jahrh.
- 640 TSUBA aus Eisen, durchbrochen,
  Drache und Tiger in vollrunder
  Arbeit in schlichtem Reif. Bez.:
  Kinai, Bewohner der Provinz Echizen
  越前住記內作.
- 641 TSUBA aus Eisen, durchbrochen und gold- und silbertauschiert. Kürbisranken in vollrunder Arbeit in schlichtem Reif. Bez.: Kinai, Bewohner der Provinz Echizen wie 640.

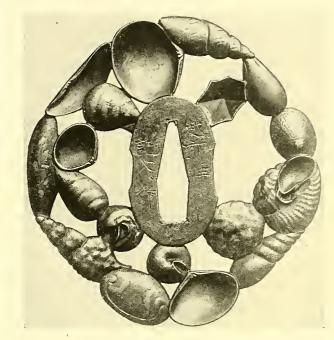


638

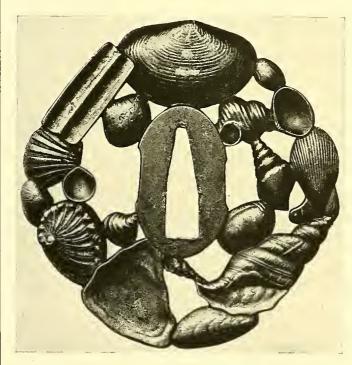
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In vollrunder Arbeit Myōga (Ingwerart) und Farnsprossen (?) in schlichtem Reif. Bez.: Kinai, Bewohner der Provinz Echizen wie 640.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In versenktem durchbrochenen Relief Kösekikö, über Brücke reitend, und Chöryö, ihm seinen Schuh reichend, unter der Brücke Drache in Wellen. Bez.: Kinai, Bewohner der Provinz Echizen wie 640.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit zerlegtem Sattel in schlichtem Reif.

  Bez.: Kinai, Bewohner der Provinz
  Echizen wie 640.
- TSUBA aus Eisen. In durchbrochenem Relief Drachen in Wolken, von schlichtem Reif umspannt. Bez.: Kinai, Bewohner der Provinz Echizen wie 640.

646-653 KINAI



651a

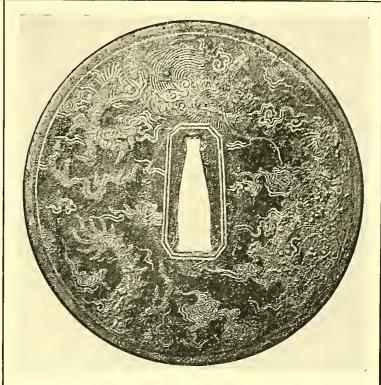


651b

- 646 TSUBA aus Eisen. In durchbrochenem Relief zerschlagene Vase und Welle (Anspielung auf die Geistesgegenwart des Shiba Onko, der als Kind einen Spielkameraden durch Zerschlagen eines tönernen Fischbassins rettete) in schlichtem Reif. Bez.: Kinai, Bewohner der Provinz Echizen wie 640.
- 647 TSUBA aus Eisen, mit der gleichen Darstellung. Unbezeichnet.
- 648 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, Kürbisranken darstellend, mit drei großen Flaschenkürbissen in durchbrochenem Relief. Bez.: Kinai, Bewohner der Provinz Echizen wie 640.
- 649 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einer Horamuschel und einem Regenhut mit langen Schnüren in vollrunder Arbeit in schlichtem Reif.
- 650 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit Kürbisranken in durchbrochenem Relief. Bez.: Kinai, Bewohner der Provinz Echizen wie 640.
- 651 DAISHŌ-TSUBA aus Eisen, mit im Rund zusammengelegten Muscheln in durchbrochener vollrunder Arbeit. Einzelheiten goldtauschiert. Bez.: Kinai, Bewohner der Provinz Echizen wie 640. (Abb.)
- 652 TSUBA aus Eisen, in Gestalt eines Maskenkastens mit abgehobenem Deckel und zwei Nō-Masken in durchbrochenem Relief. Bez.: Kinai, Bewohner der Provinz Echizen wie 640.
- 653 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einer Hecke mit blühenden Winden in vollrunder Arbeit. Bez.: Kinai, Bewohner der Provinz Echizen wie 640.

- 654 DAISHŌ-TSUBA aus Eisen. In durchbrochenem Relief Insekten in Herbstblumen und Gräser in schlichtem Reif. Bez.: Kinai, Bewohner der Provinz Echizen wie 640.
- 655 TSUBA aus Eisen, durchbrochen.
  Pflaumenblüten und Knospen in
  vollrunder Arbeit. Bez.: Kinai,
  Bewohner der Provinz Echizen
  wie 640.
- 656 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt einer Languste im Rund in fast vollrunder Arbeit. Bez.:

  Kinai, Bewohner der Provinz
  Echizen wie 640.
- 657 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit Aoiblättern in vollrunder Arbeit. Bez.: Kinai, Bewohner der Provinz Echizen wie 640.
- 658 DAISHŌ-TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit Pflaumenblüten, Kiefernadeln und drei Koto-Stegen, von schlichtem Reif umspannt. Bez.: Kinai, Bewohner der Provinz Echizen wie 640. 19. Jahrh.
- 659 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit imWasserwachsendem blühenden Lotus und Frosch in vollrunder Arbeit. Bez.: Tadashi, Bewohner der Provinz Echizen 越 前住忠作.
- 660 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit blühenden Chrysanthemen in vollrunder Arbeit, von schlichtem Reif umspannt. Bez.: Hirotsugu, Bewohner der Provinz Echizen 越前府住廣文作. Haruta-Schule.
- 661 TSUBA aus Eisen, mit einem Pfau in durchbrochenem Relief. Bez.: Kogitsune, Bewohner der Provinz Echizen 越前住小狐作之.



662

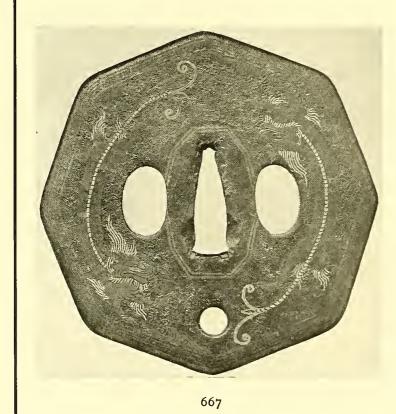
#### HIZEN

- 662 TSUBA aus Eisen. Auf der einen Seite blühende Paeonien, auf der anderen zwei Drachen in Wolken in gold- und silbertauschierter Arbeit. (Abb.)
- 663 TSUBA aus Eisen. Auf der einen Seite Drache und Wolken, auf der andern Seite kleine Wolken in flacher Einlage von roter Bronze und Gold.
- 664 TSUBA aus Eisen. Auf der einen Seite zwei Drachen, Glücksperlen und stilisierte Wellen, auf der andern Seite Gegenstände des Takaramono in Gold- und Silbertauschierung.
- 665 TSUBA aus Eisen. Auf der einen Seite zwei springende Shishi und Gitterwerk, auf der andern Seite zwei von vorn gesehene Shishi und Paeonienzweige in symmetrischer Anordnung in Silbertauschierung.

666—672 HIZEN



666



666 TSUBA aus Eisen. Auf der einen Seite zwei Drachen, auf der andern Seite Gegenstände des Takaramono in flacher Einlage von roter Bronze und Gold. (Abb.)

- 667 TSUBA aus Eisen, achteckig. Auf der einen Seite zwei Drachen, auf der andern Seite Gegenstände des Takaramono in flacher Einlage von roter Bronze, Gold und Silber. (Abb.)
- des Watanabe no Tsuna gegen den Oni am Stadttore Rashōmon in Relief, Goldtauschierung und Einlage von Silber und Bronze.
  Auf der Rückseite das Pferd Watanabes und umgeworfene Gabentafel. Bez.: Hirokuni, Bewohner der Provinz Hizen 肥州住廣國作.
- 669 TSUBA aus Eisen. In leicht erhabener Arbeit ein Baumstamm mit goldtauschierten Gräsern und in negativem Schattenriß ein fliegender Schmetterling. Bez.:

  Katsunobu, Bewohner der Provinz Hizen 肥州住勝誠作, auf der Rückseite: Katsutsune 勝常作(wohl der Verfertiger des Eisens).
- 670 TSUBA aus Gelbmetall. In versenktem Relief zwei gegenübergestellte Drachen und Glücksperle, auf der Rückseite Welle. Rand mit sinnlos zusammengestellten lateinischen Buchstaben verziert. Bez.: Kunishige, Bewohner von Hirado 平戶國重造.
- 671 KOZUKA aus Shakudō. In versenktem Relief Drachen und Glücksperle. Auf dem Rande sinnlos zusammengestellte lateinische Buchstaben. Bez.: Kunishige, Bewohner von Hirado wie 670.
- 672 KOZUKA aus Gelbmetall. In hohem Relief ein Holländer, einen Jagdfalken auf der Hand. Kunishige zugeschrieben.



674

- FUCHIKASHIRA aus Gelbmetall. In hohem Relief und Einlagen von Bronze auf dem Kopfstück ein Fächer und Wanderstab, auf der Zwinge ein Holländer mit einem mit Chrysanthemum gefüllten Blumenkorbe. Kunishige zugeschrieben.
- 674 FUCHIKASHIRA aus Gelbmetall. Auf spiralförmig laufendem Band spielende Drachen in hohem Relief. Kunishige zugeschrieben. (Abb.)
- 675 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit den sogenannten hundert Affen in vollrunder Arbeit. Bez.: Mitsuhiro, Bewohner der Stadt Yagami in der Provinz Hizen 肥前矢上住光廣.
- TSUBA aus Gelbmetall, durchbrochen, mit den hundert Affen in vollrunder Arbeit. Bez.: Mitsuhiro, Bewohner der Stadt Yagami in der Provinz Hizen 肥州矢上住光廣.
- 677 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit abgefallenen Kirschblüten in vollrunder Arbeit. Bez.: Mitsuhiro, Bewohner der Stadt Yagami in der Provinz Hizen wie 676.



679

678 FUCHIKASHIRA aus Eisen, mit gefallenen Kirschblüten in hohem Relief. Bez.: Mitsuhiro, Bewohner der Stadt Yagami 矢上住光廣.

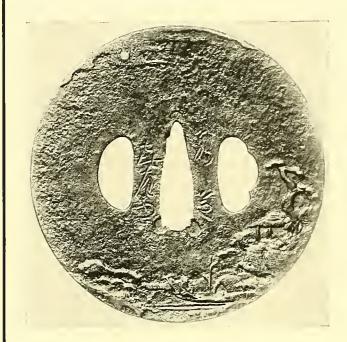
## JAKUSHI

- TSUBA aus Eisen. In Relief und Einlagen von Gold und Silber am Wasser stehender Reiher und Weide, auf der anderen Seite vom Wind gepeitschter Bambus in Goldtauschierung. Bez.:

  Jakushi Kizaēmon 若芝喜左衛門.
  Ende 17. Jahrh. (Abb.)
- 680 TSUBA aus Eisen. In Relief und Einlagen von zweifarbigem Gold chinesische Landschaft mit Brücke und Pagode auf Felsen im Mondschein.

  Bez.: Jakushi Kizaēmon wie 679.

  Ende 17. Jahrh.



681

- 681 TSUBA aus Eisen. In Relief und Einlagen von Gold, Bronze und Shakudō Landschaft mit Gartenhaus unter Kiefer und Boot im Mondschein, auf der andern Seite vom Wind gepeitschter Bambus. Bez.: Jakushi Kizaëmon wie 679. (Abb.)
- 682 TSUBA aus Eisen. In Relief und Einlagen von Shakudō, Silber und Gold Priester, an einem Seil einen Schädel nach sich ziehend, in gebirgiger Landschaft, auf der andern Seite knorriger Pflaumenbaum. Im Stil des Jakushi.
- KOZUKA aus Eisen. In Relief und Einlagen von Silber und Gold der Fujinoyama und Drachen. Bez.: Funnshi Jakushi 風雲子若芝.
- TSUBA aus Eisen, mit einer chinesischen Landschaft in leichtem Relief. Einzelheiten in Goldeinlagen und Goldtauschierung. Bez.: Jakushi in Nagasaki 長崎住若芝.

685 TSUBA aus Eisen, mit chinesischer Landschaft in Relief, dreifarbiger Goldtauschierung und Einlagen von Shakudō und Gold. Im Stil des Jakushi.

#### KIAMI

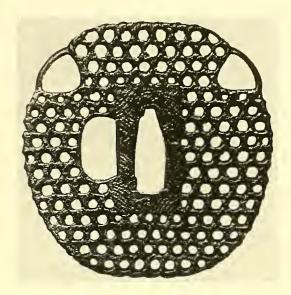
- 686 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Welle und Mondsichel in schlichtem Reif, Einzelheiten in Silber- und Goldtauschierung. Bez.: Kiami 共阿彌. 18. Jahrhundert.
- 687 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. VerschiedenartigeSeemuscheln in schlichtem Reif, Einzelheiten goldtauschiert.
  Bez.: Kiami Masahi 共阿彌正比作.
  18. Jahrh.
- 688 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Tänzerhut und Flöte (?) in schlichtem Reif, Einzelheiten in Gold- und Silbertauschierung. Bez.: Kiami wie 686. 18. Jahrh.
- 689 TSUBA aus Eisen, mit verschiedenen eingepreßten Stempeln in Gestalt von Schmetterlingen, Blüten und Münzen. 18. Jahrh.

## VERSCHIEDENE MEISTER IN NAGASAKI

- 690 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit Eichhörnchen in Traubenranken im Nambanstil. Bez.: Sadaharu 定治.
- 691 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit den sogenannten hundert Affen in vollrunder Arbeit in vergoldetem Reif. Bez.: Heikichi, Bewohner der Stadt Nagasaki 長崎住平吉.
- 692 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit den sogenannten hundert Affen in vollrunder Arbeit, Einzelheiten vergoldet. Bez.: Sada Zonzō, Bewohner der Stadt Nagasaki 長崎佐田千蔵.

NAMBAN 693-696



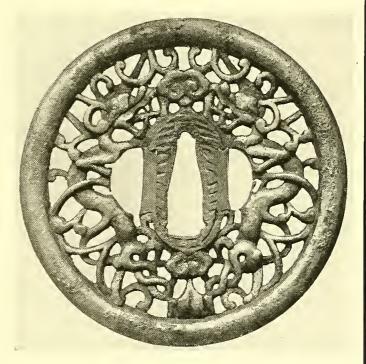


693

695

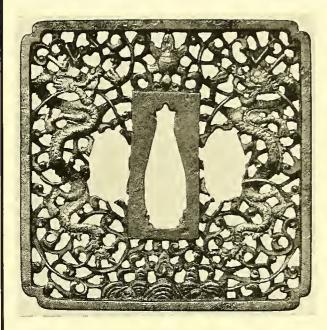
## NAMBAN

- 693 TSUBA aus Eisen, achteckig, mit einer Durchbrechung und Blattornament in Silbertauschierung. Korea. (Abb.)
- 694 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit Drachen, Hōōvogel und langgeschwänzter Schildkröte in Rankengewirr, Rand durchbrochen. Bez.: Kinchō, Bewohner von Kyōto 洛陽 住 錦蝶. Arbeit eines Koreaners.
- 695 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines Blumenkorbs. Kyōto-Arbeit. 16. Jahrh. (Abb.)
- 696 TSUBA aus Eisen, durchbrochen und goldtauschiert, mit zwei in Ranken sich windenden Drachen, in schwerem Reif. 17. Jahrh. (Abb.)



696

NAMBAN



697-713

697

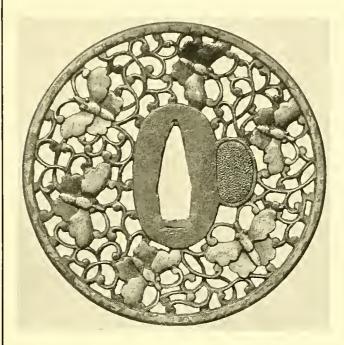
- 697 TSUBA aus Eisen, vierseitig, mit eingezogenen Ecken, durchbrochen und teilweise vergoldet. Zwei symmetrisch gestellte Drachen, die heilige Perle und Wellenornament in Rankengewirr. 17. Jahrh. (Abb.)
- 698 TSUBA aus Eisen, flach glockenförmig, mit silbertauschiertem Rankenmuster, auf der Innenseite Wasserpflanze mit Sternblüten in Silbertauschierung. 17. Jahrh.
- 699 TSUBA aus Eisen, mit Wulstrand. Auf der einen Seite stilisierte Paeonienranken, von Maeanderborte eingefaßt, auf der andern Seite geometrisches Muster und Wolken in Silbertauschierung. 17. Jahrh.
- 700 TSUBA aus Eisen, in Form eines europäischen Stichblatts, mit silbertauschierten Blumen in versenktem Relief. 17./18. Jahrh.
- 701 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Zwei silbertauschierte, symmetrisch gestellte Drachen und Glücksperle in Rankengewirr, von silbertauschiertem Rand umschlossen.

- 702 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, achteckig, mit goldtauschierten Drachen und Fischen in Rankengewirr.
- 703 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit zwei Drachen in Rankengewirr, Einzelheiten vergoldet. Bez.: 10 +.
- 704 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Affe, Hirsch, Vogel, Wespe und Lotusfrucht in Rankengewirr.
- 705 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit kleinen Vögeln in Kiefer, Bambus und Pflaumenblüte.
- 706 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit Affen in Rankengewirr.
- 707 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit Drachen und Tiger in Rankengewirr.
- 708 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, teilweise vergoldet. Biene, Affe, Hirsch und Vogel in Rankengewirr. 18. Jahrh.
- 709 TSUBA aus Kupfer, durchbrochen und gold- und silberplattiert, in Gestalt eines europäischen Degenstichblattes; die Felder Eisen, mit Rankengewirr, durch das sich Drachen winden. 18. Jahrh.
- 710 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In Rankengewirr Drachen in Wolken und zwei gegenübergestellte Hōōvögel in zweifarbiger Goldtauschierung; geperlter Rand. 18. Jahrh.
- 711 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, teilweise mit Gold und Silber tauschiert.

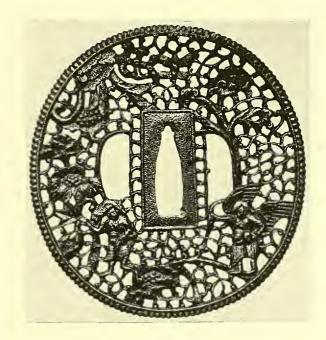
  Zwei im Wasser stehende Kraniche in Rankengewirr. 18. Jahrh.
- 712 TSUBA aus Eisen, durchbrochen und teilweise goldtauschiert. Bug einer chinesischen Kriegsdschunke. Geperlter Rand, Spiegel mit Drachen verziert. 18. Jahrh.
- 713 TSUBA aus Eisen, durchbrochen und teilweise vergoldet. Holzgittermuster. 18. Jahrh.

NAMBAN 714-723

- 714 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Zwei Schmetterlinge in Chrysanthemumblüten und Ranken. Einzelheiten in Silber- und Goldtauschierung. Kyōto-Namban.
- 715 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Sechs gold- und silbertauschierte Schmetterlinge in Rankengewirr, von goldtauschiertem Reif umschlossen. Kyōto-Namban. (Abb.)
- 716 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Zwei Chinesenknaben, der eine mit Löwenmaske, der andere eine Blume haltend in feinem Rankengewirr.
- 717 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In sehr feinem Rankengewirr Blumen und zwei Knaben (einer geflügelt), von geperltem Rande umschlossen. (Abb.)
- 718 TSUBA aus Eisen, durchbrochen und teilweise goldtauschiert. Europäisches Wappen, Wolken und Drachen in Rankengewirr.
- 719 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Zwei gegenübergestellte sich windende Drachen in Rankengewirr und Perle mit beweglichem Kern. Perle, Augen und Zähne vergoldet, der Spiegel mit Wolken verziert.
- 720 TSUBA aus Eisen. In ausgestochenem goldtauschierten Relief beiderseitig zwei gegenübergestellte Drachen, flammende Perle und Berg in goldtauschiertem Rand.
- 721 TSUBA aus Eisen. In verstärktem Rand einerseits Musikinstrumente, Fächer, Glücksperlen usw., andererseits Blumen und Ranken in Gravierung und Goldtauschierung.
- 722 KOZUKA und KŌGAI, Eisen, durchbrochen, Einzelheiten goldtauschiert, mit Klingen. Nambanstil.
- 723 KOZUKA aus Eisen, mit zwei Shishi in durchbrochenem Rankengewirr.



715



717



732

#### **KYŌTO**

- 724 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Zusammenstellung von Chrysanthemumblättern und Schriftzeichen in positivem Schattenriß und einem Blumenwappen in negativem Schattenriß in schlichtem Reif. 17. Jahrh.
- 725 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit den sieben Glücksgöttern in fast vollrunder Arbeit, Einzelheiten aus Silber, Bronze und Shakudō. 17. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, dünn, mit neun wappenartigen Kirschblüten in negativem Schattenriß. Bez.:

  Tadatsugu 忠文. Ende 17. Jahrh.
- 727 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In vollrunder Arbeit zusammengeworfene Pfeilspitzen, von schlichtem Reif umschlossen. Bez.: Tadatsugu wie 726.
- 728 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit wappenartiger Kirschblüte und Rad in negativem Schattenriß. Bez.: Tadatsugu wie 726.

- 729 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In vollrunder Arbeit drei schräg gelegte Stäbchen mit aufgezogenen Kakifrüchten und ein Affe, dessen Gesicht in Bronze eingelegt ist, in schlichtem Reif. 17. Jahrh.
- 730 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In schlichtem Reif Affe unter Kakibaum und großblättrige Pflanze in vollrunder Arbeit. 17. Jahrhundert.
- 731 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In vollrunder Arbeit Boot im Schilf und Eisvogel unter Weide. 17./18. Jahrh.
- 732 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mokkōförmig. In vollrunder Arbeit, Einlagen von Silber und Bronze und Goldtauschierung die Gattin Kamataris, eine frühere Fischerin, im Kampf um das von dem Meerdrachen geraubte Juwel. Hiiragiya Mototake元武文zugeschrieben. (Abb.)
- 733 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, rund, in gleicher Technik und mit der gleichen Darstellung wie 732.

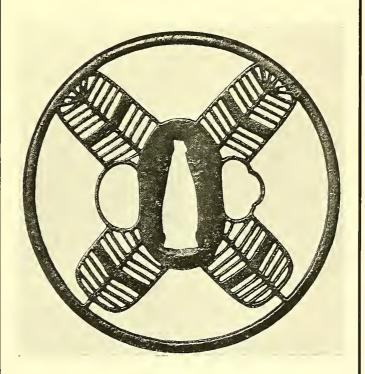
  Hiiragiya Mototake zugeschrieben.
- 734 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In Relief, Einlagen von Bronze und Silber und Goldtauschierung Höjö Tokiyori als Priester mit seinem Begleiter im Hause des Sano Tsuneyo, darüber das Pferd und die Waffen des Tsuneyo (Motiv des Nöspiels "Hachi no ki"). Auf der Rückseite gebirgige Landschaft und Wildgänse. Hiiragiya-Meister. 17./18. Jahrh.
- 735 TSUBA aus Eisen, durchbrochen und goldtauschiert. In vollrunder Arbeit eine Hecke, ein Gartenhaus und blühende Pflaume. Hiiragi ya-Meister. 17./18. Jahrh.
- 736 TSUBA aus Eisen, durchbrochen und goldtauschiert. In fast vollrunder Arbeit zwei Höövögel in kahlen Bäumen. Hiiragiya-Meister. 18. Jahrh.

KYŌTO 737—744

- 737 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In vollrunder Arbeit Wildgänse im Röhricht und ein sitzender Sennin. Einzelheiten in Shibuichi- und Gold-Einlagen. Hiiragiya-Meister. 18. Jahrh. (Abb.)
- 738 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In vollrunder Arbeit die Sennin Kanzan und Jittoku mit Schriftrolle und Besen in Bambushain, die Gesichter in Shibuichi-Einlage. Hiiragiya-Meister. 18. Jahrh.
- 739 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit zwei Kriegern unter Kiefer in vollrunder Arbeit, Einzelheiten aus roter
  Bronze und Shibuichi. HiiragiyaMeister.
- 740 TSUBA aus Eisen. Kakibaum und zwei fliegende Wildgänse in vollrunder Arbeit, von goldtauschiertem Reif umschlossen. Hiragiya-Meister. 18. Jahrh.
- 741 TSUBA aus Eisen, in Gestalt eines Glycinenwappens in negativem Schattenriß, das durch stilisierte Wildgänse mit dem Spiegel verbunden ist. Daigorō 大五郎、『5./17. Jahrh.
- 742 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit Wappen aus zwei Falkenfedern in schlichtem Reif. Daigorō Tsuba. 17. Jahrh. (Abb.)
- 743 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einer wappenähnlichen Zusammenstellung von Myōga (Ingwerart), Regenhüten und Kiriwappen. Daigorō-Tsuba. 17./18. Jahrh.
- 744 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit vollrunden Hagizweigen in schlichtem Reif. Daigorō-Tsuba. 18. Jahrh.

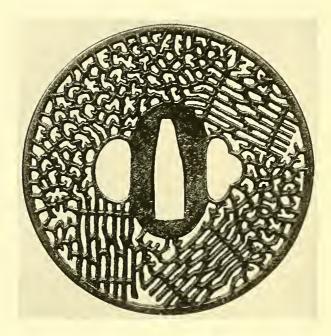


737



742

KYŌTO



746

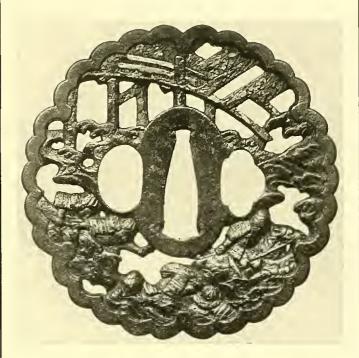
- 745 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit fünf Wasserrädern zwischen Wellen in positivem Schattenriß. Daigorö-Tsuba. 18. Jahrh.
- 746 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit drei Reisigbündeln in positivem Schattenriß. Daigorō-Tsuba. 18. Jahrhundert. (Abb.)
- 747 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Reisigbündel und abgefallene Pflaumenblüten in positivem Schattenriß. Daigorö-Tsuba. 18. Jahrh.
- 748 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Blühendes Schilf mit sitzenden und einfallenden Wildgänsen in positivem Schattenriß, unterbrochen von einem Wolkenstreifen mit fliegenden Wildgänsen in negativem Schattenriß. Daigorō-Tsuba. 18./19. Jahrh.

- 749 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In schlichtem Reif dem Rund folgend zwölf Kiriwappen. 18. Jahrh.
- 750 TSUBA aus Eisen, chrysanthemumartig durchbrochen, der äußere Rand goldtauschiert. Geschenk-Tsuba. 18. Iahrh.
- 751 TSUBA aus Eisen, chrysanthemumartig durchbrochen, der äußere Rand goldtauschiert. Geschenk-Tsuba. 18. Jahrh.
- 752 TSUBA aus Eisen, in Gestalt eines Affen, der eine Muschel mit einem Taschenkrebs hält, in durchbrochener vollrunder Arbeit. Bez.: Masahide, Bewohner der Provinz Yamashiro 山 城住正秀.

HIKONE 753-757

#### HIKONE

- 753 TSUBA aus Eisen, von mehrfach ausgebuchtetem Rand umschlossen. In Durchbrechung, vollrund gearbeitet und mit Einlagen verschiedener Metalle Episode aus der Schlacht bei der Uji Brücke (1184). 17. Jahrh. (Abb.)
- 754 TSUBA aus Eisen. In Durchbrechung, vollrund gearbeitet und mit Einlagen verschiedener Metalle Episode aus den Tairakämpfen; Reiter und Fußvolk in Kiefernwald, unten ein Krieger im Wasser von einem Boot mit Kriegern verfolgt. 17. Jahrh.
- 755 TSUBA aus Eisen. In Durchbrechung, vollrund gearbeitet und mit Einlagen verschiedener Metalle die Krieger Kagesuë und Takatsuna, den Ujifluß durchreitend, darüber die Brücke und Krieger in Kiefern. 17. Jahrh. (Abb.)
- 756 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In vollrunder Arbeit und Einlagen verschiedener Metalle chinesischer Weiser mit Kind unter Kiefer, auf der sich ein Kranich niederläßt, links blühender Pflaumenbaum. Bez.: Sōheishi Shūten 漢柄子秀典 (Sōten I?).
- TSUBA aus Eisen. In hohem Relief und Einlagen verschiedener Metalle Susano-ō-no Mikoto, dem achtköpfigen Drachen mit Sakeurnen beladene Schiffe darbietend, um das betrunkene Ungeheuer zu bewältigen. Am Ufer sitzend Kunisada Hime. Bez.: Sōheishi Nyūdō Sōten, Bewohner der Stadt Hikone in der Provinz Ōmi 江州彦根住藥柄子入道宗典製(Sōten I?).



753



755

758—763 HIKONE





767

758

- TSUBA aus Eisen, groß. In hohem 758 und Einlagen Relief verschiedener Metalle einerseits der Sennin Köshöhei mit seiner Ziegenherde und seinem Bruder Shöki unter Kiefer, andererseits der Sennin Shonken auf einem Schwert über Wellen fahrend unter blühendem Kirschbaum, links davon ein Wasserfall. Bez.: Kitagawa Zengorō, Bewohner der Stadt Hikone in der Provinz Omi, gearbeitet aus Namban-Eisen 江州彦根 住喜多川善五郎作南蠻鉄冶之 (wahrscheinlich Söten I.). (Abb.)
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In vollrunder Arbeit und Goldeinlagen blühender Pflaumenbaum und sitzender Kranich aus Shibuichi und Gold. Bez.: Sōhcishi Nyūdō Sōten (II), Bewohner von Hikone 彦根住藻柄子入道宗典鍛.
- 760 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In hohem Relief und vollrunder Arbeit Drachen in Wolken. Einzelheiten vergoldet. Bez.: Sōheishi Nyūdō Sōten (II) 藻柄子入道宗典製.

- 761 TSUBA aus Eisen. In hohem Relief und Einlagen von Gold und Silber Chöryö zu Pferd auf Brücke unter Kiefer und Kösekikö, den Schuh aus dem Wasser holend, von Drachen bedroht. Bez.: Söheishi Nyūdō Sōten, Bewohner der Stadt Hikone in der Provinz Ōmi wie 757.
- 762 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In Relief und Einlagen verschiedener Metalle Insekten in Herbstblumen. Bez.: Söhcishi Nyūdō Söten, Bewohner der Stadt Hikone in der Provinz Omi wie 757.
- 763 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In hohem Relief und Einlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück in Gestalt eines Vorhangs Heeresbanner und zusammengeworfene Bücher und Schriftrollen, auf der Zwinge Szene aus der Schlacht bei Dan-no-ura, wie Yoshitsune die acht Boote überspringt (Hassō-Tobi). Bez.: Sōhcishi Nyūdō Sōten (II) wie 760.

- 764 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In vollrunder Arbeit und Einlagen von Gold die Gottheit Idaten in Wolken, einen Oni, der sein Kleinod gestohlen hat, verfolgend. 17./18. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, groß, mokköförmig, durchbrochen. In vollrunder Arbeit, von Wolken umgeben, Shōki auf Brücke, einen Oni tötend, unter der Brücke im Versteck ein zweiter Oni. Kanenori 包数 zugeschrieben.
- 766 TSUBA aus Eisen, mit gleicher Darstellung, aber kleiner und rund. Kanenori zugeschrieben.
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In hohem Relief und Einlagen verschiedener Metalle Szenen aus den Tairakämpfen. Auf dem Kopfstück Yoshitsune und Gefolge zu Pferd auf Hügel, an dessen Fuß man die Feste Ichino-tani sieht, auf der Zwinge Kampf im Wasser und Yoshitsune, seinen Bogen aus dem Wasser holend. Bez.: Kaneishi Nomura Kanenori, datiert Kyōhō 9 (1724) 享保九辰甲鶯時干英子野村包教. (Abb.)
- 768 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In Relief und Einlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück chinesischer Weiser (Tōba) auf Esel mit Gefolge, auf der Zwinge chinesischer Weiser (Laotse), auf einem Stier reitend, und Lastträger unter Kiefern und Wolken. Bez.: Kaneishi Nomura Kanenori 干英子野村包教.
- 769 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In erhabener Arbeit und Einlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück Donnergott in Wolken, auf der Zwinge vor Unwetter flüchtende Bauern mit Stier. Bez.: Kaneishi Nomura Kanenori wie 768.
- 770 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In vollrunder Arbeit Höövogel über Kiriast im Rund. Einzelheiten gold-

- tauschiert. Bez.: Yūmeishi Nomura Sōken, Bewohner der Stadt Hikone in der Provinz Omi 江州彦根任幽明 子野村宗顯製 (Schüler des Kanenori).
- 771 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In fast vollrunder Arbeit Pferd und Affe im Rund, Einzelheiten aus Bronze und Gold. Bez.: Yūmcishi Nomura Sōken, Bewohner der Stadt Hikone in der Provinz Ōmi wie 770.
- TSUBA aus Eisen. In durchbrochener, vollrunder Arbeit und Einlagen von Gold, Bronze und Shakudō zwei Sennin, der eine im Boot sitzend, der andere mit Kranich am Ufer stehend, unter Kiefer. Bez.: Sōheishi Sōju, Bewohner der Stadt Hikone in der Provinz Ōmi 江州彦根住藁柄子宗壽製.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In vollrunder Arbeit Boot, Wolken und Wellen, sowie Dichter (Hitomaro) unter Kiefer, darüber Anfang eines Uta: ほのほのご明石の浦の朝霧[に島がくれゆく舟をしぞ思ふ] in positivem Schattenriß. Bez.: Kitagawa Hidetsugu喜多川秀次.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In vollrunder Arbeit und Einlagen verschiedener Metalle chinesische Landschaft mit Wasserfall, Landhäusern in Kiefern und Wolken und drei reichgekleidete Chinesen zu Pferd auf Brücke. Bez.: Taisandō, Bewohner der Stadt Hikone in der Provinz Ōmi 江州彦根住對山堂.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In Relief und Goldeinlagen einerseits am Wasser spielende Tiger mit ihren Jungen, andererseits Tragkippe, Pilgerhut und Stab und kleine Hütte, auf der ein Hahn und eine Henne sitzen, unter Kiefern und Bambus. Bez.: Keiseishi Mitsusada, Bewohner der Stadt Hikone in der Provinz Ōmi 江州彦根住敬性子光定.





779

782

#### BIZEN

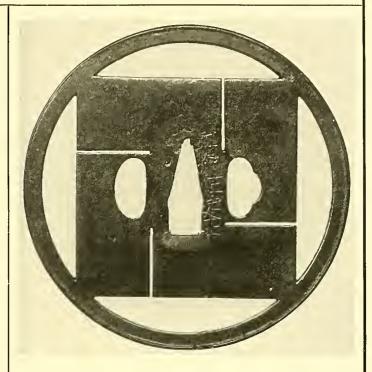
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In vollrunder und goldtauschierter Arbeit zwei Jagdfalken auf Ständern mit langen Quasten. Bez.: Genjushi Kadono Yukinaga, Bewohner der Stadt Hikone in der Provinz Ōmi 江州彦根住玄珠子門野往永製.
- TSUBA aus Eisen, von goldenem Reif umspannt. In vollrunder Arbeit zwei in Wolken sich windende Drachen.
  Bez.: Nagatake 壽 武 und Kakihan in Goldtausia.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In versenktem Relief und Goldtauschierung Blumenwagen mit blühenden Chrysanthemen in schlichtem Reif. Bez.: Masanobu, Bewohner der Provinz Ōmi 江州之住誠信製.
- TSUBA aus Shakudō, durchbrochen, mit einer rundgelegten Weinrebe und spielenden Eichhörnchen in vollrunder Arbeit. Bez.: Sōchin, Bewohner der Stadt Hikone in der Provinz Ōmi 江州彦根住宗珍製. (Abb.)

- 780 TSUBA aus Eisen, mokköförmig. Auf unebenem Grund in erhabener Arbeit und Einlagen von Silber und Gold der Glücksgott Hotei in Boot unter dem Monde. 17. Jahrhundert.
- 781 TSUBA aus Eisen, mokköförmig mit aoiförmigen Durchbrechungen. Auf unebenem Grund in erhabener Arbeit und Einlagen von Silber und Gold liegender Stier und Knabe, in den Wolken ziehende Wildgänse. 17. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen. In Relief und Einlagen von Gold und Silber die Glocke von Miidera an langem Seil in Wellen treibend. Bez.: Hirao Masanori, Bewohner der Stadt Fukuyama in der Provinz Bizen. 備州福山住平尾正則作. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Kiribaum, aus dessen Krone ein Hōōvogel auffliegt, in goldtauschiertem Reif. Bez.: Hirao Masanori, Bewohner der Stadt Fukuyama in der Provinz Bizen 備州福山平尾正則.

784 TSUBA aus Eisen mit zwei Eidechsen in erhabener Shakudōeinlage und Steinen und Wolken in Gold- und Silbertauschierung. Bez.: Hirao Masanori, Bewohner von Heianjō 平安城住平尾正則.

#### KII

- 785 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Maulbeerblatt und Kiefernnadel in schlichtem Reif. Bez.: Teimei (oder Sadatoshi), Bewohner der Provinz Kishū 紀州住貞命.
- 786 TSUBA aus Eisen. In ganz flachem Relief ein Grabstein, ein Grabpfosten, menschliche Knochen und Schädel in Gräsern. Bez.: Teimei, Bewohner der Provinz Kishū wie 785.
- 787 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In schlichtem Reif zwei Welse in voll-runder Arbeit. Bez.: Teimei, Bewohner der Provinz Kishū wie 785.
- 788 TSUBA aus Eisen, mokköförmig, mit einer Glücksperle in negativem Schattenriß und zwei runden Durchbrechungen. Bez.: Teimei, Bewohner der Provinz Kishū wie 785.
- 789 TSUBA aus Eisen mit dem Umrisse eines springenden Pferdes in Goldund Shibuichi-Einlage. Bez.: Teimei, Bewohner der Provinz Kishū wie 785.
- 790 TSUBA aus Eisen. In negativem Schattenriß, Gravierung und Silbertauschierung zwei große Blätter und Hagi. Bez.: Teimei, Bewohner der Provinz Kishū wie 785.
- 791 TSUBA aus Eisen, durchbrochen mit einem Tragkorb und drei Tsutablättern in durchbrochenem Relief (Tsuta-no Hosomichi). Bez.: Tsunefusa, Bewohner der Provinz Kishū 紀州住常房.



793

792 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In schlichtem Reif verschiedene Kopfbedeckungen in vollrunder Arbeit.
Bez.: Takchara Tomomasa in Nanki
南紀武原友正造.

#### **TAMBA**

- 793 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Svastika (Manji) in schlichtem Reif. Bez.: Sadamasa, Bewohner der Provinz Tamba 丹州住定正. (Abb.)
- 794 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Torii und drei Kiriblätter in negativem Schattenriß. Bez.: Sadamasa, Bewohner der Provinz Tamba wie 793.
- 795 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Stier in rundgelegtem Seil in fast voll-runder Arbeit. Bez.: Sadamasa, Bewohner der Provinz Tamba wie 793.



796

# STICHBLÄTTER VERSCHIEDENER PROVINZEN UND MEISTER

- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Auf holzartig gemasertem Grunde Tsutaranken in zweifarbiger Goldtauschierung und fünf Flaschenkürbisse in negativem Schattenriß. Bez.: Shōginshi Shigehiro, Bewohner der Stadt Uēda in der Provinz Shinano 信州上田住松吟子重寬. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen, mokkōförmig, holzartig gemasert, mit zwei großen geschnörkelten Hitsulöchern. Bez.: Shigehiro, Bewohner der Stadt Uēda in der Provinz Shinano 信州上出住重實.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einem Spinnengewebe und einem Schmetterling in negativem Schattenriß. Bez.: Minamoto Masaharu, Bewohner der Stadt Morioka 盛岡住源正春作 (Provinz Rikuchū).

- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt einer Chrysanthemumblüte, zwischen deren durchbrochenen Blumenblättern Kiefernnadeln und -zapfen gestreut sind. Bez.: Kobayashi Yashirō Akishige, Bewohner der Provinz Izumo 雲府住小林彌四郎
- 800 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In vollrunder Arbeit, von schlichtem Reif umspannt, zwei spielende Pferde unter blühendem Kirschbaum. Bez.:

  Tani Toyohisa, Bewohner der Provinz Izumo 雲州住谷豐久作.
- 801 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Wappenähnliche Zusammenstellung von vier Eichenblättern und fünf Pflaumenblüten. Bez.: Vasall von Mineyama in Tango 丹州峯山土.
- 802 TSUBA aus Eisen mit Nasufrüchten in negativem Schattenriß auf rauhem Grund. Nobuaki, Bewohner der Stadt Kuwana (Ise) zugeschrieben.
- 803 TSUBA aus Eisen mit zwei Libellen in negativem Schattenriß. Bez.: Nobutoki, Bewohner der Stadt Kuwana (Provinz Ise) 桑名住信時.
- 804 TSUBA aus Eisen mit einer Krabbe und Wasserstreifen in negativemSchattenriß. Bez.: Daimusöjin Munetomo in der Provinz Ise 勢州住大無双人宗友作.
- 805 TSUBA aus Eisen mit blühenden Iris und einer fliegenden Schwalbe in negativem Schattenriß. Bez.: Kuwano Kazumasa, Bewohner der Stadt Kurume (Provinz Chikugo) 久留米住桑野數正.
- 806 TSUBA aus Eisen mit unebenem Grund und drei runden Durchbrechungen. Bez.: Nara Kaji Sadatsuna 奈良 鍛冶貞綱.
- 807 TSUBA aus Eisen von gewölbter Form, in Gestalt eines Korbgeflechtes mit vier aoiförmigen Durchbrechungen.
  Bez.: Sadayuki, Bewohner der Stadt Nagoya 金城下住貞之造.

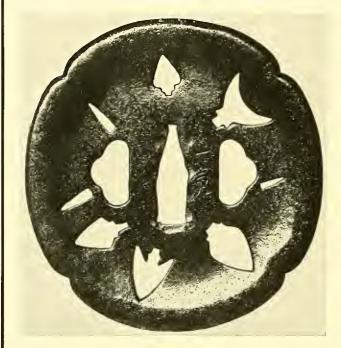
- 808 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In vollrunder Arbeit und Goldtauschierung Tiger, Drache, Pflaumenblüte und Bambus in goldtauschiertem Rand. Bez.: Ichiënshi, Bewohner der Provinz Yamashiro 山城國一派子彫之.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In vollrunder Arbeit und Gold- und Silbertauschierung der chinesische Weise Kōsekikō über Brücke reitend, darunter Chōryō mit dem verlorenen Schuh Kōsekikō's und Drache. Bez.:

  Kwaiinshi Kashō, Bewohner der Provinz Mutsu 陸奥住會陰子可笑作.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In Relief Hahn auf Trommel in schlichtem Reif. Bez.: Kuninaga 國永 (Edo).
- 811 TSUBA aus meliertem Eisen (Mokume), durchbrochen, mit zwei Sätteln in schlichtem Reif. Bez.: Kuninaga (Edo) wie 810.
- TSUBA aus Eisen, mit Kriegsfächer in Durchbrechung und Rüstungsmaske, Steigbügel und Schöpflöffel in Relief und Goldeinlagen, auf der Rückseite zwei Pfeile. Bez.: Kunishige (?) 國重(?).
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In Relief und Einlagen von Silber und Bronze der Fujinoyama in Wolken und am Fuße des Berges wachsende Kiefern. Bez.: Masanobu 正信.
- 814 TSUBA ausroter Bronze. Auf gekörntem Grund in Relief Kiefern im Rund. Bez.: Masanari in Ōake, Tochiki, Provinz Ōmi 江州朽木大明寓 祇業 und Kakihan.
- 815 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines spiralisch gelegten Halmes. Bez.: Yoshu Matsuyama shin Kunisumi 豫州松山臣國住(Samurai des Daimyō von Matsuyama in Iyo). 18. Jahrh. (Shōami-Schule.)
- 816 TSUBA aus Eisen, wie vorstehend, etwas kleiner. Bez.: Sakurake shin Toshihiro 佐倉家臣等廣 (Samurai des Daimyō von Sakura, Provinz Shimōsa). 18. Jahrh.

- 817 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit den sogenannten "hundert Affen" in Relief und Gravierung. Bez.: Michishige, Bewohner von Akasaka in der Provinz Ōmi, datiert Kwampō 2, 6ter Monat (1742) 任州赤坂道重寬保 壬戌六月日.
- 818 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In vollrunder Arbeit blühender Pflaumenbaum mit einem kleinen Vogel. Bez.: Ippōsai Homin 一方 驚 豐 眠 作.
- 819 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt von fünf ins Rund gestellten Nasufrüchten in vollrunder Arbeit. Bez.: Yoshioka Ippūshi 吉岡一風子.
- 820 TSUBA aus Eisen. In Relief und Einlagen verschiedener Metalle Reiher auf Trauerweide am Bach. Bez.:

  Kaneshige 兼重.
- 821 TSUBA aus Eisen mit einer chinesischen Landschaft in Relief (im Stil der Arbeiten der Provinz Nagato). Bez.: Tomoyoshi in Edo 東都住人友祥. 17./18. Jahrh.
- 822 TSUBA aus Eisen. In negativem Schattenriß und fadendünner Durchbrechung Fuchs unter Trauben. Bez.:

  Masayuki, Bewohner von Tōto (Edo),
  datiert Bunkwa II, 2. Monat (1814)
  東都住正行作之文化十一年二月.
- 823 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit vier symmetrisch gestellten Wappen in schlichtem Reif. Bez.: Kunihiro, Bewohner der Provinz Bushū 武州 住國廣作.
- 824 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt einer rundgelegten Languste in vollrunder Arbeit. Bez.: Masakatsu, Bewohner der Provinz Bushū 武州 住正克.
- 825 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Mond in Wolken und ziehende Wildgänse in ausgesägter Arbeit. Bez.: Tokinaga in Edo 江府住辰壽 (Itō-Schule).



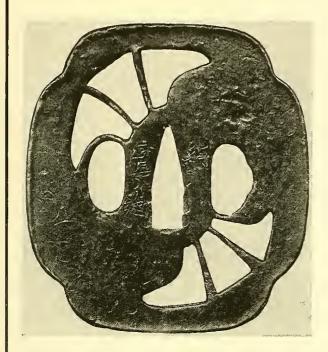
839

- TSUBA aus Eisen, mit einem Hahn auf 826 Trommel in durchbrochenem Relief. Bez.: Tokinaga in Edo wie 825.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In 827 vollrunder Arbeit Hecke mit Tsutaranken in schlichtem Reif. Bez.: Gotō Tsunemasa 後藤常正 und Kakihan. Antang 19. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In 828 vollrunder Arbeit wachsender Bambus in schlichtem Reif. Bez.: Gotō Tsunemasa in der Provinz Bushū 武州住後藤常正.
- FUCHIKASHIRA aus Silber mit blühen-829 den Chrysanthemen in flacher Shakudō-Einlage. Bez.: Gotō Tsunemasa wie 827.
- TSUBA aus Eisen mit einem Drachen 830 in Wellen in hohem Relief und Einlagen von Gold. Bez.: Tsunemasa 常正 und Kakihan.
- 831 TSUBA aus Eisen, mit zwei einfallenden Wildgänsen in Silhouette, der Grund strahlenförmig graviert (Amidayasuri). Bez.: Moriyuki, Bewolmer von Tamagawa たま川住守之.

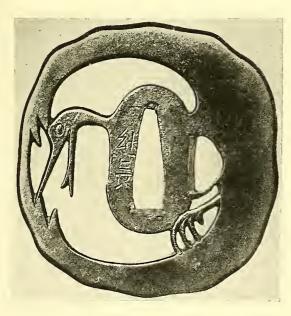
- 832 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Rundgelegte vollrunde Languste. Bez.: Tōkai Sekiho 東海積步.
- 833 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Zwei Karpfen im Rund invollrunder Arbeit. Bez.: Sadanao 貞 直.
- 834 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In schlichtem Reif Bambus in positivem Schattenriß. Bez.: Haruma 春馬.
- 835 TSUBA aus Eisen. Rundgelegte Reisähre in positivem Schattenriß. Bez.: Juchiku 壽竹. 19. Jahrh.
- 836 TSUBA aus Eisen, mit blühendem Schilf und fliegenden Wildgänsen in scharfgeschnittenem Relief. Bansuiken Okabe Tadamasa 晚翠軒 岡部忠正作, 19. Jahrh.

#### SCHWERTFEGER

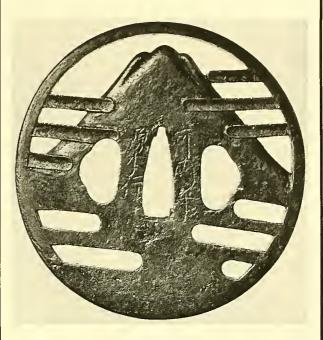
- 837 TSUBA aus Eisen. Auf punktiertem Grunde in negativem Schattenriß zwei Grabsteine und Blütenwappen. 16/17. Jahrh.
- 838 TSUBA aus Eisen. In negativem Schattenriß drei ganze und zwei halbe Kirsch- und Pflaumenblüten auf strahlig gestricheltem Grund (Amidayasuri).
- 830 TSUBA aus Eisen mit verstärktem Rande und fünf Pfeilspitzen in negativem Schattenriß. Bez.: Kazuhiro 一 廣. (Abb.)
- 840 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines kreisförmig durcheineinander laufenden Bandes. Bez.: Mizuta Kunishige 水 田 國 重.
- 841 TSUBA aus Eisen, mit einem Shōjō (sagenhaften Trunkenbolde), der auf einer Sakeurne tanzt; auf der Rückseite hohe Welle und Mond in flachem Relief. Einzelheiten aus Gold. Bez.: Yoshitsune 義胤. 19. Jahrh.



842



845

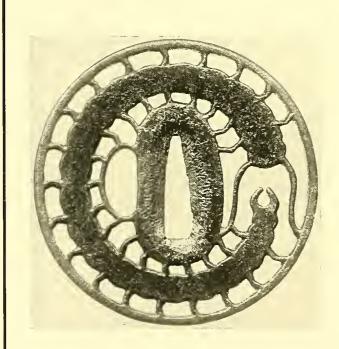


844

- 842 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit gravierten Tsutaranken und Teilen eines Rades (?) in negativem Schattenriß. Bez.: Hosokawa Masanaga 細川正長造. (Abb.)
- 843 TSUBA aus Eisen mit um den kreisrunden Spiegel gelegten Donnerkugeln. Bez.: Nara Shōzaēmon 奈良 小左衛門作.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit dem Fujinoyama in Wolken. Bez.: Kawachi no Kami Minamoto Moto-yuki, Schwertschmied 河內守源本行 几作人. Ende des 17. Jahrh. (Abb.)
- 845 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines von der Seite gesehenen Kranichs, dessen Flügel das Rund schließen. Bez.: Tsugunaga 繼長. (Abb.)
- 846 TSUBA aus Eisen, mokkōförmig und gewölbt, mit strahlenförmigen Gravierstrichen (Amidayasuri) auf unebenem Grund. Bez.: Kinoshita Kanemaki, Bewohner der Provinz Kaga 加州住木下兼卷作.



853



854

- 847 TSUBA aus Eisen, mit vier Durchbrechungen, einem Manji und einem Suwama-Wappen in Durchbrechung.
  Bez.: Tadayoshi 忠 吉.
- 848 TSUBA aus Eisen. In erhabener Arbeit und tiefer Gravierung auf der einen Seite Drache, ein Schwert umklammernd(Kurikararyō),und aufflackernde Glücksperle, auf der anderen Seite ein Hōōvogel. Bez.: Tadanaga, Bewohner der Provinz Hizen, und Mutsuno Kami Tadayoshi, datiert Kwambun 10 (1670) 肥前國住忠長陸奥守忠吉寬文十年.
- 849 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit verstärktem Rand, Spuren von Vergoldung und fünf Grabtafeln in negativem Schattenriß. Bez.: Tadanaga 忠長.
- 850 TSUBA aus Eisen mit zwei Pfeilspitzen in negativem Schattenriß. Bez.:

  Masakatsu in Sakura (Prov. Shimōsa)
  佐倉住正勝.
- 851 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In negativem Schattenriß dreimal ein Blütenwappen. Bez.: Nobutaka 信高 (Owari).

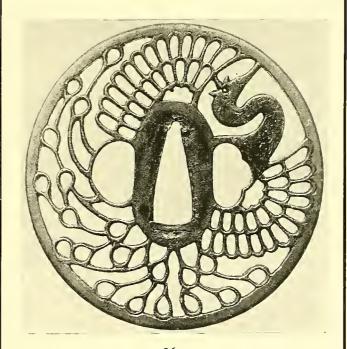
# UNBESTIMMTE TSUBA 16.—18. JAHRHUNDERT

- 852 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einem Ornament in schlichtem Reif und Spuren von Vergoldung.
- 853 TSUBA aus rauhem Eisen, durchbrochen, mit dem Fujinoyama und Kiefern in positivem Schattenriß. (Abb.)
- 854 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einem rundgelegten Tausendfuß in positivem Schattenriß. (Abb.)
- 855 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einem Regenhut mit langen Schnüren, einer Tragkippe und Tsutaranken (Tsuta-no Hosomichi) in positivem Schattenriß, von schlichtem Reif umschlossen.

- 856 TSUBA aus Eisen mit einer Kiri- und einer Glycinenblüte in negativem Schattenriß.
- 857 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit zwölf verschiedenen in einen Kreis gestellten Wappenrunden.
- 858 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit blühender Pflaume in positivem und negativem Schattenriß in schlichtem Reif. (Viellcicht Suruga.)
- 859 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit den Schriftzeichen 極樂のうちならはこそあしからぬ, Gräsern und einer Lanze in positivem Schattenriß in schlichtem Reif.
- 860 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit zwei Steigbügeln im Grase. 16./17. Jahrh.
- 861 TSUBA aus Eisen mit einer Glycinenblüte und einem Kirschblütenwappen in Durchbrechung.
- 862 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit dem Rund folgenden stilisierten Wildgänsen und Wellen.
- 863 TSUBA aus Eisen, strahlenförmig durchbrochen.
- 864 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit bambusähnlichem Reif, der durch kleine Stäbchen mit dem Kern verbunden ist, und mit zwei durchbrochenen durcheinander laufenden Ringen.
- 865 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit demselben Uta des Nintoku Tennō wie 217 in positivem Schattenriß in schlichtem Reif. (Abb.)
- 866 TSUBA aus Eisen, groß, rautenförmig, durchbrochen, in Gestalt von zwei gegenübergestellten fliegenden Kranichen.
- 867 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einem fliegenden Pfau in positivem Schattenriß in schlichtem Reif. (Abb.)

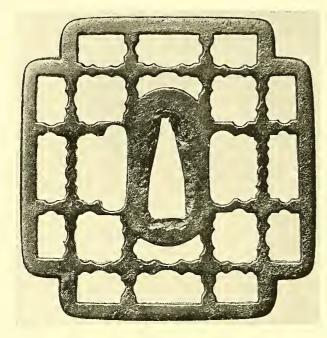


865

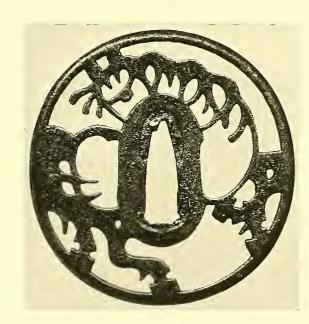


867

#### UNBESTIMMTE



868



869

- 868 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. (Abb.)
- 869 TSUBA aus Eisen mit der Silhouette eines springenden Pferdes in schlichtem Reif. (Abb.)
- 870 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In schlichtem Reif Gräser und zwei kleine Schmetterlinge. Einzelheiten vergoldet.
- 871 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einem springenden Pferd in Spinnengewebe in vollrunder Arbeit, von schlichtem Reif umspannt.
- 872 TSUBA aus Eisen, mokköförmig, mit einem Rautenblütenwappen in vielfacher Wiederholung in durchbrochener Arbeit.
- 873 TSUBA aus Eisen, strahlenförmig durchbrochen, die Hitsulöcher von zwei Regenhüten und einer Pflaumenblüte umschlossen.
- 874 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit Reisstroh, das an Bambusstangen zum Trocknen aufgehängt ist.
- 875 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit zum Trocknen aufgehängten Fischnetzen.
- 876 TSUBA aus Eisen mit der Silhouette eines Fensters und abgefallenen Kirschblüten in leichtem Relief. 17. bis 18. Jahrh.
- 877 TSUBA aus Eisen mit einem ausgesägten maeanderartigen Muster. 18. Jahrh.
- 878 TSUBA aus Eisen mit blühender Pflaume in positivem und negativem Schattenriß. 17./18. Jahrh. (Vielleicht Ōmi).
- 879 TSUBA aus Eisen mit zwei Insekten in Reliefeinlagen von Shakudō und roter Bronze. 18. Jahrh. (Vielleicht Mutsu.)

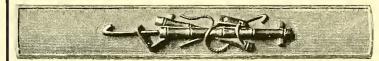




88o



884



108



893



895



897



899

# GOTŌ HAUPTLINIE

YŪJŌ (MASAOKU) † 1512 1. Meister.

- 880 KOZUKA aus Shakudō in Goldeinfassung. Auf Nanako ein Kakizweig in Relief. Bez.: Yūjō, attestiert von Mitsumori (Gotō Keijō, 14. Meister) 紋補乘光守 und Kakihan. (Abb.)
- 881 KOZUKA und KÕGAI aus Shakudō. Auf Nanako stilisierte Glycinen in Relief. Mit Attest von Gotō Mitsumori = Keijō, datiert Kyōwa 2 (1802).

#### SÕJÕ (TAKEMITSU) † 1538 2. Meister.

- 882 MITOKOROMONO aus Shakudō.

  Auf Nanako in Relief Handschuh mit langen Schnüren zum
  Tragen von Jagdfalken. Gotō
  Sōjō zugeschrieben.
- 883 KOZUKA aus Shakudō mit in Wellen schwimmenden langgeschwänzten Schildkröten in Relief. Bez.: Sōjō, attestiert von Teijō (9. Meister) 作宗乘 程乘 und Kakihan.
- 884 KOZUKA aus Shakudō in Goldeinfassung. Auf Nanako in erhabener Einlage von Gold zwei Tausendfüße und Glücksperle.
  Bez.: Sōjō, attestiert von Mitsuyoshi (Gotō Shinjō, 15. Meister) 紋宗乘光美 und Kakihan. (Abb.)
- 885 MENUKI aus Shakudō, Weinranken darstellend, mit goldenen Tautropfen. Attest von Gotō Renjō (10. Meister), datiert Genroku 4 = 1691.
- 886 KŌGAI aus Shakudō. Auf Nanako zwei Rettiche in Relief und Goldund Silberplattierung. Bez.: Gotō Sōjō, attestiert von Mitsutaka (Enjō, 13. Meister) 宗乘作光 孝 und Kakihan.

887 KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako in Relief und teilweiser Goldplattierung zwischen blühenden Winden liegende Fächer. Gotō Sōjō zugeschrieben.

# JŌSHIN (YOSHIHISA) † 1562 3. Meister.

- 888 KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako eine Kieferngruppe in hohem Relief. Bez.: Jōshin, attestiert von Mitsutomo (Gotō Renjō, 10. Meister) 紋乘 真光侶 und Kakihan.
- 889 KOZUKA aus Shakudō in Goldeinfassung. Auf Nanako Nasuzweig mit Früchten und Blüten in hohem Relief. Bez.: Jōshin, attestiert von Tsūjō (11. Meister) 紋乘眞通乘 und Kakihan.
- 890 KOZUKA aus Shakudō in Goldeinfassung. Auf Nanako fischende Kormorane in hohem Relief. Bez.: Jōshin, attestiert von Mitsunaga (Gotō Tsūjō, 11. Meister) 紋乘真光壽 und Kakihan.
- 891 KOZUKA aus Shakudō in Goldeinfassung. Auf Nanako Fischgerät in hohem Relief. Bez.: Jōshin, attestiert von Mitsutaka (Gotō Enjō, 13. Meister) 紋乘眞光孝 und Kakihan. (Abb.)
- 892 KOZUKA aus Shakudō in Goldeinfassung. Auf Nanako blühende Clematis, teilweise goldplattiert, in hohemRelief. Gotō Jōshin zugeschrieben.

# KŌJŌ (MITSUIYE) † 1620

4. Meister.

893 KOZUKA aus Shakudō in Goldeinfassung. Auf Nanako eine Flöte und drei Flötenmundstücke in Relief und Goldplattierung. Bez.: Kōjō, attestiert von Mitsuyoshi (Gotō Shinjō, 15. Meister) 紋光乘光美 und Kakihan. (Abb.)

# TOKUJŌ (MITSUTSUGU) † 1631 5. Meister.

- 894 KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako Nōtänzer und Maskenkasten in Relief und Einlagen von Gold und Silber. Bez.: Tokujō, attestiert von Mitsutaka (Gotō Enjō, 13. Meister) 德乘 作光光 und Kakihan.
- 895 KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako eine Schaubühne, der ein Hoftänzer zuschreitet, in Reliefeinlagen von Gold und Shakudō. Bez.: Tokujō, attestiert von Mitsuyoshi (Gotō Shinjō, 15. Meister)德乘作光美und Kakihan. (Abb.)
- 896 KŌGAI aus Shakudō. Auf Nanako Hündchen an einer langen Leine in Relief mit Gold- und Silberplattierung. Tokujō zugeschrieben.

#### EIJŌ (MASAMITSU) † 1617 6. Meister.

- 897 KOZUKA aus Shakudō in Goldeinfassung. In Relief ein von einem Drachen umschlungenes Schwert auf Wellen.
  Bez.: Eijō, attestiert von Mitsutaka (Gotō Enjō, 13. Meister) 紋榮乘光孝 und Kakihan. (Abb.)
- 898 MENUKI (Paar) aus Shakudō mit Einlagen von Gold und Silber. Die Helden Yoshitsune und Benkei im Kampfe, Eijō zugeschrieben.

# KENJŌ (MASATSUGU) † 1663 7. Meister.

- 899 KOZUKA aus Shakudō in Goldeinfassung. Auf Nanako ein Helm mit langen Bändern in hohem Relief und Einlagen von Gold. Bez.: Kenjō, attestiert von Mitsuyoshi (Gotō Shinjō, 15. Meister) 紋顯乘光美 und Kakihan. (Abb.)
- 900 KOZUKA und KŌGAI aus Shakudō. Auf Nanako im Wasser stehende Lotosblätter und Schwalben in Relief und Plattierung von Gold und Silber. Bez.: Kenjō, attestiert von Mitsunaga (Gotō Tsūjō, II. Meister) 顯乘作 光壽 und Kakihan.



902



903



906



910



914



918



920

901 KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako drei Affen, welche einen großen Pfirsich schleppen, in Relief und Einlagen von Silber, Bronze und Gold. Kenjō zugeschrieben.

# SOKUJŌ (MITSUSHIGE) † 1631

8. Meister.

902 KOZUKA aus Shakudō in Goldeinfassung. Auf Nanako Krieger zu Pferd im Wasser, von einem zweiten Reiter verfolgt, und BrückenpfosteninRelief und Einlagen von Gold und Silber. Bez.: Sokujō, attestiert von Mitsuaki (Gotō Hōjō, 16. Meister) 即乘作光晃 und Kakihan. (Abb.)

### TEIJŌ (MITSUMASA) † 1673 9. Meister.

- 903 KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako verschiedene Goldmünzen (Goban, Ōban und Ichibu) in Reliefeinlagen von Gold. Hierzu Attest von Mitsutaka (Gotō Enjō), datiert 1747. (Abb.)
- 904 KOZUKA UND KŌGAI aus Shakudō in Goldeinfassung. Auf Nanako als Oni vermummte Tänzer mit Trommeln in Relief und Einlagen von Gold und Silber. Teijō zugeschrieben.
- 904a KOZUKA aus Shakudō mit einer erotischen Darstellung in Relief und Einlagen von Silber und Gold. Bez.: Teijō, attestiert von Mitsuaki (Hōjō, 16. Meister) 程乘 作光晃 und Kakihan.

# RENJŌ (MITSUTOMO) † 1709

10. Meister.

905 KOZUKA aus Shakudō in Goldeinfassung. Auf Nanako Reisig und Holzkohlenbündel in Relief und Gold- und Silberplattierung. Bez.: Ronjō, attestiert von Mitsuyoshi (Gotō Shinjō, 15. Meister) 紋縣乘光美 und Kakihan.

- 906 KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako chinesischer Weiser in beschneitem Boot unter dem Monde in Reliefeinlagen von Silber und Gold. Bez.: Gotō Renjō 後藤廉乘 und Kakihan. (Abb.)
- 907 KOZUKA aus Shakudō in Goldeinfassung. Auf Nanako der Donnergott Raiden und der Windgott Fūten in Wolken in Relief und Einlagen von Gold und Silber. Bez.: Renjō, attestiert von Mitsuyoshi (Gotō Shinjō, 15. Meister) und Kakihan wie 905.
- 908 KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako zwei Brautenten und Wasserlauf in Relief und Einlagen von Silber und Gold. Bez.: Renjō, attestiert von Mitsuyoshi (Gotō Shinjō, 15. Meister) 康乘作光美 und Kakihan.

# TSŪJŌ (MITSUNAGA) † 1722

- 909 KOZUKA aus Silber. Auf gekörntem Grund Bambusvorhänge (Sudare) in Reliefeinlagen von Gold. Bez.: Gotō Mitsunaga (Tsūjō) 後藤光壽 und Kakihan.
- 910 KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako zwei durch eine Tragstange verbundene Fischkörbe mit Langusten in Reliefeinlagen von Gold und Bronze. Bez.: Tsūjō, attestiert von Gotō Mitsutaka (Enjō, 13. Meister) 通乘作光孝 und Kakihan. (Abb.)
- 911 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf dem Kopfstück zwei, auf der Zwinge drei fliegende Hōō-Vögel in Relief und Einlagen von Gold und Silber auf Nanako. Bez.: Gotō Mitsunaga und Kakihan wie 909.
- Vogelfänger mit langer Leimrute in erhabener Einlage verschiedener Metalle. Auf der Rückseite zwei Spatzen in flacher Einlage von roter Bronze. Bez.: Mitsunaga 光壽 (Tsūjō).

### JUJŌ (MITSUTADA) † 1742

12. Meister.

- 913 KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako springender Ziegenbock unter Kakibaum in Relief und Einlagen von Silber und Gold. Bez.: Gotō Jujō 後藤壽乘 und Kakihan.
- 914 KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako eine reife Reisähre in Relief und Goldplattierung. Bez.: Gotō Mitsutada (Jujō)後藤光理 und Kakihan. (Abb.)
- 915 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako blühende Narzisse in Relief und Gold- und Silberplattierung. Bez.: Gotō Mitsutada (Jujō) und Kakihan wie 914.

# ENJŌ (MITSUTAKA) † 1784

13. Meister.

- 916 KOZUKA UND KŌGAI aus Shakudō in Goldeinfassung. Auf dem Kozuka zwei, auf dem Kōgai ein laufender Kirin in Reliefeinlagen von Gold auf Nanako. Bez.: Mitsutaka 光孝 und Kakihan.
- 917 KOZUKA aus Shakudō in Goldeinfassung. Auf Nanako der Fujinoyama in Wolken in Relief und Silbereinlage. Auf der Rückseite Gedicht: 青天忽見素羅笠檐中十五州. Bez.: Gotō Mitsutaka 後藤光孝und Kakihan.
- 918 KOZUKA aus Shibuichi. Auf gekörntem Grunde fünf durch eine Schnur verbundene Magatama in Reliefeinlagen von Gold, Bronze und Silber. Bez.: Gotō Mitsutaka und Kakihan wie 917. (Abb.)
- 919 KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako zwei spielende Kirin und Wasserlauf in erhabener Goldeinlage. Bez.: Gotō Mitsutaka und Kakihan wie 917.

# KEIJŌ (MITSUMORI) † 1804

14. Meister.

920 KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako drei Klappfächer in Relief und Einlagen von Gold. Bez.: Gotō Mitsumori 後藤光宇 und Kakihan. (Abb.)

# GOTŌ, HAUPTLINIE



922



927



931



933



935



936

# SHINJŌ (MITSUYOSHI) † 1835 15. Meister.

- 921 TSUBA aus Shakudō. Auf Nanako ein Kiefernast und junger Bambus in erhabener Arbeit. Einzelheiten aus Gold. Bez.: Gotō Mitsuyoshi 後藤光美 und Kakihan.
- 922 KOZUKA aus Shakudō in Goldeinfassung. Auf Nanako blühende Winde und Schmetterling in Relief und Einlagen von Silber und Gold. Bez.: Gotō Mitsuyoshi und Kakihan wie 921. (Abb.)
- 923 KOZUKA aus Shakudō in Goldeinfassung. Auf Nanako der Fujinoyama in Relief von Silber. Bez.:

  Gotō Mitsuyoshi und Kakihan wie 921.
- 924 KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako drei Fächer, auf denen Bambus, gefallene Kirschblüten und Schilf im Mondschein graviert sind, in Reliefeinlagen von Silber, Gold und Shibuichi. Bez.: Gotō Mitsuyoshi und Kakihan wie 921.
- 925 KOZUKA aus Shakudō in Goldeinfassung. Auf Nanako zwei Karpfen im Wasser in Reliefeinlagen von Gold und Silber. Bez.: Gotō Mitsuyoshi und Kakihan wie 921.
- 926 KOZUKA aus Shakudō. In Relief und Einlagen von Gold zwei Boote unter Segel in bewegter See. Bez.:

  Gotō Mitsuyoshi und Kakihan wie 921.

#### HŌJŌ (MITSUAKI) † 1856 16. Meister.

- 927 KOZUKA aus Shakudō in Goldeinfassung. Auf Nanako ein Wagen mit einem Wassereimer und Pflaumenblütenzweig in Relief und Einlagen von Gold und Silber. Bez.: Gotō Mitsuaki 後藤光晃 und Kakihan. (Abb.)
- 928 KOZUKA aus Shakudō in Goldeinfassung. Auf Nanako drei Klappfächer in Relief und Einlagen von Gold und Silber. Bez.: Gotō Mitsuaki und Kakihan wie 927.

#### NEBENLINIEN UND SCHÜLER

- 929 MITOKOROMONO aus Shakudō. In Relief und Einlagen von Silber und Gold auf Nanako in Wellen badende Raben. Bez.: Gotō Denjō 後藤傳乘 († 1712) und Kakihan.
- 930 KOZUKA aus Shakudō. In Relief und Einlagen von Gold und Silber auf Nanako drei Chinesenkinder, Steckenpferd spielend. Bez.: Gotō Denjō und Kakihan wie 929.
- 931 KOZUKA aus Shakudō. In Reliefeinlagen von Silber und Gold auf Nanako ein Zweig mit großen und kleinen länglichrunden Knollen (Seetang?). Bez.: Gotō Denjō und Kakihan wie 929. (Abb.)
- MOZUKA aus Shakudō. In Relief und Einlagen von Gold und Silber auf Nanako ein Köcher mit Pfeilen. Bez.:

  Gotō Mitsuyoshi 後藤光良 (Mitsutoshi, Sohn des Denjō) und Kakihan.
- 933 KOZUKA aus Shakudō. In Reliefeinlagen von Gold und Silber auf Nanako Fischnetznadel und Schnur. Bez.: Unjō 運乘 († 1691) und Kakihan. (Abb.)
- MITOKOROMONO aus Shakudō. In Relief und Einlagen von Silber, Gold und Bronze auf Nanako die Glücksgötter Fukurokuju und Jurōjin mit Kranich, Hirsch und Schildkröte. Bez.: Gotō Mitsuharu 後藤光治(Ekijō 益乘, Bruder des Etsujō) und Kakihan.
- MOZUKA aus Shakudō. In Relief und Einlagen von Gold und Silber auf Nanako Besen mit Schriftrolle, Attribute der Sennin Jittoku und Kanzan. Bez.: Gotō Ryūjō 後藤隆栗 († 1723) und Kakihan. (Abb.)
- 936 KOZUKA aus roter Bronze. In Relief und Einlagen von Gold und Shakudō auf gekörntem Grund ein Musikinstrument (Shō). Bez.: Gotō Mitsukuni 後藤光邦 (Gotō Etsujō, gestorben 1708). (Abb.)

- 937 KOZUKA aus Shakudō. In Relief und Einlagen von Silber, Bronze und Gold auf Nanako eine erotische Darstellung. Bez.: Mitsukuni 光邦 (Gotō Etsujō).
- 938 KOZUKA aus roter Bronze. In Relief und Einlagen von Gold, Silber und Shakudō auf gekörntem Grunde ein Vogelfänger mit langer Leimrute. Bez.: Gotō Shunjō 後藤俊葉 (Sohn des Kwanjō, † 1721) und Kakihan.
- 939 KOZUKA aus Shakudō. In Einlagen von roter Bronze und Gold auf Nanako Drachen und Mondsichel. Bez.: Gotō Kōran 後藤光覽 (Bruder des Ichijō) und Kakihan.
- 940 KOZUKA aus Shakudō. In Relief und Einlagen von Gold und Silber auf Nanako von Wolken bedeckter Mond und fliegender Rabe. Bez.: Gotō Injō 後藤殷乘 († 1689) und Kakihan.
- 941 KOZUKA aus Shakudō. In Relief und Goldplattierung auf Nanako Inselgruppe mit einer Pagode und Segelboote. Bez.: Gotō Taijō 後藤泰乘 (Sohn des Sokujō, † 1701) und Kakihan.
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in Relief und spärlicher Silbereinlage auf dem Kopfstück auffliegende Wildgans, auf der Zwinge Wasserlauf und beschneites Bambusgras. Bez.: Gotō Mitsuyasu 後藤光保 und Kakihan. Erste Hälfte des 19. Jahrh.
- MOZUKA aus Shakudō. Der Kampf zwischen Watanabe no Tsuna und einem Oni am Stadttor Rashōmon (Kyōto) in Relief und Einlagen von Gold und Silber auf Nanako. Links Watanabes Pferd und umgestürzte Anschlagtafel. Bez.: Gotō Senjō 後藤仙乘(†1691) und Kakihan.



944





960

949

- 944 KOZUKA aus Shakudō in Goldeinfassung. Auf Nanako sieben Straßentänzer mit Fächern und großen, das
  Gesicht verdeckenden Hüten in Relief
  und Einlagen von Gold und Silber,
  rechts und links Zuschauer. Bez.:
  Gotō Senjō und Kakihan wie 943.
  (Abb.)
- 945 KOZUKA aus Shakudō. Der Donnergott Raiden in Wolken in Relief und Einlagen von Gold und Silber auf Nanako. Bez.: Junjō 順栗 (†1699) und Kakihan.
- 946 KOZUKA aus Shakudō. In Relief und Einlagen von Gold und Silber auf Nanako singender Vogel in blühendem Pflaumenbaum. Bez.: Gotō Junjō 後藤順栗 und Kakihan.
- 947 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In vollrunder Arbeit Gingkoblätter in schlichtem Reif, Einzelheiten vergoldet. Bez.: Gotō Shunjō 後藤春乘 (Sohn des Setsujō).
- TSUBA aus Eisen. In Relief und Goldund Silberplattierung der Held Watanabe no Tsuna im Kampfe mit einem Oni am Stadttor Rashōmon in Kyōto. Auf der Rückseite das Pferd Watanabes und Wolken. Bez.: Gotō Scijō 後藤清乘 (II). †1750.

- 949 FUCHIKASHIRA aus Shakudō, sehr groß. In Relief und Einlagen von Gold auf dem Kopfstück Tiger im Sprung auf Bambusstamm beißend; auf der Zwinge zersplitterter Bambusstamm. (Abb.) Hierzu
  - KURIGATA aus gelber Bronze in Gestalt einer Shishimaske mit silbernem Ring, der die Signierung trägt. Bez.: Gotō Seijō (III, † 1814) wie 948 und Kakihan.
- 950 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In Relief drei Flöße mit blühenden Chrysanthemumästen in schlichtem Reif. Einzelheiten vergoldet. Bez.: Gotō Seijō (IV. oder V. Meister) wie 948 und Kakihan.
- 951 TSUBA aus Eisen. In Relief blühende Chrysanthemen in schlichtem Reif. Einzelheiten vergoldet. Bez.: Gotō Harumitsu 後藤春光 (Seijō VI.).
- 952 TSUBA aus Shakudō von ungewöhnlicher Form. In Reliefeinlagen von Silber, Gold und Shibuichi auf Nanako drei junge Hunde, auf der Rückseite eine Muschel und eine Schnur. Bez.: Gotō Sesshinsai Seijō 後藤雪心齋清乘(VI) und Kakihan.

- Stozuka aus Shibuichi. In flacher Einlage verschiedener Metalle und Gravierung ein aus den zwölf Tieren des Tierkreises zusammengesetztes Monstrum. Bez.: Gotō Kiyoaki nach Entwurf von Tosen nach dem Original von Tanyū 探幽圖董川筆後藤清明 und Kakihan (Schüler des Seijō VI.?).
- 954 KOZUKA aus Shakudō. In Relief und Einlagen von Gold und Silber altes Paar und Kind, auf einer Bank sitzend und einem Tänzer zuschauend, der von einem Musikanten begleitet wird, rechts Kiefern, links Haus und Palme. Gotō-Meister in Kyōto. 17. bis 18. Jahrh.
- 955 KOZUKA aus Shakudō in Goldeinfassung. In Relief und Einlagen von Gold und Silber auf Nanako von vielen Zuschauern umringter Tänzer, rechts eine Brücke. Gotō-Meister in Kyōto. 17./18. Jahrh.
- 956 KOZUKA aus Shakudō in Goldeinfassung. In Relief und Einlagen von Gold und Silber auf Nanako durch eine Mauer von der Straße getrennter Hof, in dem eine zahlreiche Gesellschaft einem Nō-Tanz zusieht, auf der Straße Neugierige, die durch die Spalten des Tores etwas zu sehen versuchen. Gotō-Meister in Kyōto. 17./18. Jahrh.
- 957 KOZUKA aus Shakudō in Goldeinfassung. Auf Nanako in Relief das Takarabune (mit Schätzen beladenes Schiff) in Wellen, dem ein Kranich vorausfliegt. Gotō-Meister in Kyōto. 18. Jahrh.
- 958 KOZUKA aus Shakudō. In Relief und Gold- und Silberplattierung auf Nanako Jäger mit Jagdfalken, sich einem auf einem Astsitzenden Vogelnähernd. Gotō-Meister in Kaga. 16./17. Jahrh.
- 959 KOZUKA aus Shakudō in Goldeinfassung. In erhabener Einlage von Gold auf Nanako altes Paar auf einer Bank und spielende Kinder. Gotō-Meister in Kaga. 17. Jahrh.

- 960 KOZUKA aus Shakudō in Goldeinfassung. In Relief von Gold, Silber und Shakudō der Kampf zwischen Yoshitsune und Benkei auf der Gojō-Brücke. Gotō-Meister in Kaga. 17. Jahrh. (Abb.)
- 961 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In Reliefeinlagen von Shibuichi und Gold auf Nanako mit Winden bewachsene Hecke und kleiner Vogel.
  Bez.: Kuwamura Jōkū 桑村淨空(Hiroyoshi) und Kakihan. Zweite Hälfte des 17. Jahrh.
- 962 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In Relief und Einlagen von Gold und Silber auf Nanako Spinne im Netz. Bez.: Kuwamura Katsuhisa nach Vorlage von Sōjō 宗乘寫桑村克久彫之. Ende des 17. Jahrh.
- 963 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In Relief und Einlagen von Silber, Gold und Bronze auf Nanako auf dem Kopfstück als Priester verkleideter tanzender Fuchs, auf der Zwinge Jäger im Versteck, eine Fuchsfalle bedienend. Bez.: Kuwamura Katsuhisa 桑村克久 und Kakihan.
- 964 KOZUKA aus Shakudō in Goldeinfassung. In Relief und Einlagen von Gold, Silber und Shakudō auf Nanako der Kampf zwischen Yoshitsune und Benkei auf der Gojō-Brücke. Gotō-Meister in Kaga. 17./18. Jahrh.
- 965 KOZUKA aus Shakudō. In Relief und Einlagen von Gold und Silber auf Nanako Hase und Affe einen Kleiderkasten tragend, vor ihnen eine Katze, welche der Affe zu haschen versucht und dabei hingefallen ist. Gotō-Meister in Kaga. 18. Jahrh.
- 966 KOZUKA aus Shakudō. In Relief und Einlagen von Gold und Silber auf Nanako eine Leiter, an der zwei Männer emporklimmen. Gotō-Meister in Kaga. 18. Jahrh.



969



972

- 967 KOZUKA aus Shakudō. In Goldplattierung und Silbereinlage auf Nanako Hase über Wellen und Vers: 泛月海上免浪走。Gotō-Meister in Kaga. 17./18. Jahrh.
- 968 TSUBA aus Shakudō. In Relief und Einlagen von Silber und Gold auf Nanako blühender Kirschbaum, eine Hecke, ein Torii und Kiefern. Gotō-Meister in Kaga. 17. Jahrh.
- Silbereinlage auf Nanako eine alte Kiefer und Mondsichel. Bez.: Takeshima Nagataka 武島壽孝 (Ichiju, Schüler des Tsūjō) und Kakihan. † 1755. (Abb.)
- 970 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In Relief und Einlagen von Gold auf Nanako Torii, Hecke und Herbstblumen. Bez.: Takeshima Ichiju 武島一壽 und Kakihan.
- 971 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In Relief und Einlagen von roter Bronze und Gold Taschenkrebse in Wellen. Bez.: Gotō Mitsutomo 後藤光友. 18. Jahrh.

- SOZUKA aus roter Bronze. In Einlagen verschiedener Metalle auf gekörntem Grund Taiknochen, Muscheln und Eschenzweig. Bez.: Nishibori Mitsukazu (Schüler des Enjō) im 71. Jahre, datiert Kwansei 4, 9ter Monat (1792) 寛政四壬子年九月日西堀光和行年七十一歳 und Kakihan. (Abb.)
- KOZUKA aus Shibuichi. In flacher Einlage verschiedener Metalle die sieben Glücksgötter, hinter einer Wolke sitzend, so daß nur ihre Kopfspitzen oder ihre Attribute zu sehen sind. Bez.: Tō Masutsune (Schüler des Gotō Shinjō) datiert Kaei Tori, 1. Monat (1849) 嘉永酉初春東盆常 und Kakihan.
- 974 MENUKI (Paar) aus Silber, in Gestalt zweier fliegender Wildgänse und blühenden Schilfes. Bez.: Miyata Nobukiyo 宮間信淸 (Schüler des Gotō Mitsuyasu) und Kakihan. 19. Jahrh.
- 975 MENUKI (Paar) aus Shakudō mit Einlagen von Gold und Silber in Gestalt des Fujinoyama in Wolken. Bez.:

  Nobuhisa 信人 (Schüler des Nobukiyo).



981



982

#### YOSHIOKA

- 976 KOZUKA aus Shakudō. In erhabener Arbeit und Silbereinlage auf Nanako ein fliegender Rabe über Wasserlauf. Bez.: Yoshioka Sōin 吉岡宗 印 (Nobutsugu 宣次, † 1720) und Kakihan.
- 977 KOZUKA aus Shakudō. In erhabenen Einlagen von Silber und Gold ein Reithandschuh und Reitgerte. Bez.: Yoshioka Akitsugu 吉岡明文 und Kakihan. 18. Jahrh.
- 978 KOZUKA aus Shibuichi mit einem Hahn und einer Henne in versenktem Relief. Bez.: Yoshioka Bungo no suke 吉岡豐後介(Shigehiro 重廣, † 1753).
- 979 TSUBA aus Eisen mit spielenden Pferden in flacher Golddrahteinlage. Bez.: Yoshioka Terutsugu 吉岡照文. Anfang 19. Jahrh.
- 980 KOZUKA aus Shakudō. In erhabener Arbeit und Reliefeinlage von Silber und Gold auf Nanako ein schwimmender Schwan. Bez.: Yoshioka Inaba no suke 吉岡因幡介 (Terutsugu).
- 981 KOZUKA aus Shakudō. In erhabener Arbeit und Einlagen von Gold, Bronze und Silber auf Nanako flacher Hut und Hose. Bez.: Yoshioka Inaba no suke wie 980. (Abb.)

- 982 KOZUKA aus Silber. Auf gekörntem Grund in erhabener Shakudōeinlage Bambus, auf der Rückseite ein Tiger in Gravierung. Bez.: Yoshioka Inaba no suke wie 980. (Abb.)
- 983 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In erhabenen Einlagen von Shakudō, Gold, Shibuichi und roter Bronze auf Nanako auf dem Kopfstück lange Schnur mit Nadel, auf der Zwinge Hängekörbchen. Bez.: Yoshioka Inaba no suke wie 980.
- 984 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf dem Kopfstück in erhabener Einlage von Silber und Gold eine Nōtanzmaske; auf der Zwinge Kiefernspitzen. Bez.: Yoshioka Inaba no suke Teruharu 吉岡因幡介照治作.
- 985 KOZUKA aus Shibuichi. In leichterhabenen Einlagen von Shakudō, Silber und Gold blühendes Schilf und Wasserlauf, in dem sich die Mondsichel spiegelt. Bez.: Yoshioka Chikaatsu 吉岡隣篤 und Kakihan. Anfang des 19. Jahrh.
- 986 KOZUKA aus Silber. Auf gekörntem Grunde in erhabener Arbeit und Einlage von Horn zwei spielende Hunde. Yoshioka-Meister.



991



993



997



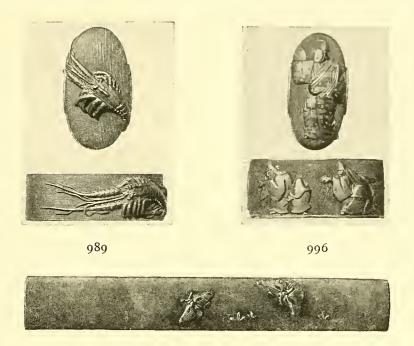
999

#### NOMURA

- 987 KOZUKA aus Shibuichi. In flachen Einlagen verschiedener Metalle ein Jongleur, einen tanzenden Affen einem Edlen vorführend, im Hintergrund Zelt, mit Kiefern und Wolken dekoriert. Bez.: Nomura Yūki nach Vorlage von Toshinaga 利壽圖以野村友喜 und Goldstempel 日翁 (Nomura Masatada, † 1722).
- 988 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In erhabener Arbeit und Einlagen von Gold auf Nanako blühendes Schilf. Bez.: Tsu Jimpo 津尋市 (Schüler des Nomura Masamichi, † 1742).
- 989 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In Reliefeinlage von roter Bronze auf Nanako auf dem Kopfstück eine, auf der Zwinge drei Langusten. Bez.:

  Tsu Jimpo wie 988. (Abb.)

- 990 FUCHIKASHIRA aus mattem Shakudō.
  In Relief und Einlagen von Gold und
  Silber blühende Pflanzen. Bez.: Hosō
  莆掃 (wahrscheinlich ein Schüler des
  Tsu Jimpo).
- 991 KOZUKA aus Shakudō. In hoher Reliefeinlage von roter Bronze auf Nanako eine Languste. Bez.: Nomura Masatsugu 野村正次 (Schüler des Masatada, Ciseleur des Daimyō von Awa, † 1779) und Kakihan. (Abb.)
- 992 KOZUKA aus Shakudō mit einer Languste in hoher Reliefeinlage von Gold auf Nanako. Bez.: Nomura Masamitsu 野村正光 (Sohn des Masatsugu?) und Kakihan. Ende des 18. Jahrh.



1000

- 993 KOZUKA aus mattem Shakudō mit einem Aal in hoher Reliefeinlage von Shibuichi. Bez.: Nomura Masamitsu wie 992. (Abb.)
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In Relief und Einlagen von Gold und Silber auf Nanako blühendes Schilf und Winden im Mondenschein. Bez.:

  Nomura Masamitsu im 67. Lebensjahr nach Vorlage von Tsu Jimpo 依尋甫古圖彫之野村正光 und Kakihan.
- 995 MENUKI (Paar) in Gestalt von Stieren aus glattem Shakudō mit flacher Goldeinlage. Bez.: Nomura Masanaga 野村正永.

#### **TSUJI**

FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In erhabenen Einlagen verschiedener Metalle auf Nanako auf dem Kopfstück ein Nōtänzer in Frauenmaske, auf der Zwinge drei Priester in vorgebeugter, schreitender Stellung und eine Glocke (Nōspiel Dōjōji). Bez.: Tsuji Hosetsu 辻保雪 (Schüler des Tsuji Masakatsu) und Kakihan. Erste Hälfte des 18. Jahrh. (Abb.)

#### TANAKA

- 997 KOZUKA aus Shakudō. In hohem Relief auf Nanako Drache im Kampf mit einem Tiger. Bez.: Tanaka Yoshiaki 川中芳章 (Schüler des Gotō Zenjō) und Kakihan. Ende des 18. Jahrh. (Abb.)
- 998 KOZUKA aus Shibuichi mit Bambus in Gravierung. Bez.: Ta (naka) Yoshiaki, nach eigenem Entwurf 田芳章 自圖工 und Kakihan.

#### GOTO ICHIJO UND SEINE SCHULE

- Schmetterlingen über jungem Bambusgras in Reliefeinlagen von Silber, Gold und Shakudō. Bez.: Gotō Hokkyō Ichijō 後藤 法橋一乘. (Abb.)

### ICHIJŌ





- TSUBA aus Shakudō mit abgefallenen 1001 Pflaumenblüten in erhabenen und flachen Einlagen von Silber und Gold. Bez.: Gotō Hokkyō Ichijō wie 1000.
- KOZUKA aus Shibuichi. In Flachrelief 1002 und Einlagen von Gold und Silber Mond in Wolken und Eisblumen. Bez.: Gotō Hokkyō Ichijō und Kakihan wie 1000.
- KOZUKA aus Shibuichi mit zusammen-1003 gelegten Zweigen von Herbstblumen in Gravierung, auf der Rückseite Uta 秋の野にしめやゆはましさま 〈に色め〈花のうしろめたさに. Bez.: Gotō Hokkyō Ichijō im 73. Jahre 晚年七十三歲後藤法橋一乘作.
- 1004 KOZUKA aus Shibuichi mit einem blühenden Pflaumenzweig in Gravierung und flacher Einlage von Silber und Gold. Bez.: Ichijō 一乘.
- 1005 KŌGAI aus Shibuichi mit zwei Schmetterlingen in Relief von Gold, auf der Rückseite Hokku der Dichterin Chivo in Gravierung auf Goldplatte 蝶てふ や何を夢見て羽ねつかひ千よ. Bez.: Högen Ichijö auf Bestellung Mi 需法眼一乘 und Kakihan.

- KOZUKA und KŌGAI aus Shibuichi. 1006 In flacher Einlage von Gold und Silber abgefallene Kirschblüten im Bez.: Ikkin - 栞 Mondschein. (Schüler des Ichijo) und Kakihan.
- KOZUKA aus Shibuichi. In Gravierung 1007 und flacher Silbereinlage abgeblühter Lotus und im Wasser sich spiegelnder Mond. Bez.: Ikkin wie 1006.
- KOZUKA aus gelber Bronze mit einem 1008 Tiger in Gravierung. Bez.: Ikkin wie 1006.
- 1009 KOZUKA aus Shibuichi. In Gravierung und flacher Einlage von Silber und Gold auf Wasser treibende Kirschblüten. Bez.: Ikkin wie 1006.
- KOZUKA aus Shibuichi. In Gravie-1010 rung und flacher Einlage von Silber und Gold blühende Pflaumenäste. Bez.: Ikkin wie 1006. (Abb.)
- TOIT KOZUKA aus Shibuichi. In Gravierung und flacher Einlage von Silber und Gold Weidenast und fallende Kirschblüten. Bez.: Ikkin wie 1006.
- TSUBA aus Eisen. In leichtem Relief 1012 und flacher Silbereinlage der Fujinoyama, auf der Rückseite bewaldeter Strand und Wasser. Bez.: Ikkin und Kakihan wie 1006.
- KOZUKA aus Shibuichi. In Gravie-1013 rung und flacher Goldeinlage Schildkröte in Gräsern, auf der Rückseite zwei fliegende Kraniche. Bez.: Funada Ikkin Yoshinaga, datiert Tempō 3 (1832) Frühjahr 天保三歲春般田 一琴義長.
- KOZUKA aus Shibuichi. In Relief und 1014 Einlagen von Silber und Gold Kranich, der Meeresküste zufliegend. Bez.: Ikkin Yoshimori — 琴義守 und Kakihan.

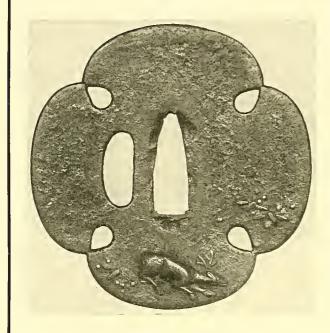
- in Relief und Einlagen von Silber und Gold ein an zwei Pfählen angebundenes Pferd und Affe. Bez.: Imai Nagatake 今井永武 und Kakihan.
- 1016 KOZUKA aus Shibuichi. In Gravierung und flachen Einlagen von Silber und Gold junger blühender Pflaumenbaum. Auf der Rückseite Hokku 是そこのするとく匂ふー木かな. Bez.: Für Herrn Imaharu Tasaka graviert, der Einsiedler im Tōdaizan Isshō今治田以氏のために繋ごりて東台山下隱士一匠 (Katsuzane 勝實, †1903) und Kakihan.
- TSUBA aus Shakudō. In Gravierung und flachen Einlagen von Silber und Gold blühende Pflaume, Bambus, Iris und Chrysanthemum. Bez.: Naka-gawa Isshō 中川一匠作 (Katsuzane).
- 1018 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In flachem Relief und Einlagen von Silber und Gold auf dem Kopfstück Sonne zwischen Wolken, auf der Zwinge abgefallene Kirschblüten. Bez.: Nakagawa Isshō (Katsuzane) wie 1017.
- TSUBA aus zusammengelegten Shakudō- und Kupferplatten, die Oberflächen aus Shakudō. In Gravierung und flachen Einlagen von Silber und Gold einerseits blühende Pflaume, andrerseits Kiefer in Wolken. Bez.:

  Ichiju 

  und Kakihan.
- 1020 KOZUKA aus Shibuichi. In Gravierung und flachen Einlagen von Silber und Gold abgefallene Kirschblüten im Mondschein, Rückseite Hokku いささらば雪見にころふところ迄. Bez.: Ō Ichiju 翁一壽.
- KOZUKA und FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in Relief und Einlagen von Gold Awa-Aehren (Hirse), auf dem Kashira noch ein zufliegender Sperling. Bez.: Ginshōtei Tōmei 吟松亭東明 und Kakihan.
- FUCHIKASHIRA, groß, aus Shakudō.
  In Relief und Einlagen von Gold auf
  Nanako Awa-Aehren. Bez.: Issai
  Tōmei datiert Genji 1 (1864) 元治元年
  一齋東明 und Kakihan. (Abb.)

- FUCHIKASHIRA aus roter Bronze.
  Auf gekörntem Grund in Shakudōeinlage Awa-Aehren. Bez.: Ginshōtei
  Araki Tōmci 吟松亭流水東明 und
  Kakihan.
- DAISHŌ-TSUBA aus Shakudō, das größere mit Pflaume und Orchidee, das kleinere mit Bambus und Chrysanthemum in Gravierung. Bez.: Gotō Mitsumasa 後藤光正 und Kakihan.
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In Relief und Einlagen von Gold und Shibuichi auf Nanako auf dem Kopfstück blühende Tsuwabuki-Pflanze und Schnecke, auf der Zwinge wildes Veilchen mit Spinne und Spinnennetz. Bez.: Gotō Mitsumasa und Kakihan wie 1024.
- KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako in Relief und Einlagen von Gold und Silber Shishi auf einer märchenhaften Brücke, welche von einem mit Paeonien bewachsenen Felsen in Wolken führt. Bez.: Gotō Mitsumasa wie 1024.
- KOZUKA aus Shibuichi. In Relief und Einlagen von Shakudō und Gold eine Schwalbe auf Lotusknolle. Bez.:

  Itō Itchō Masahiro 伊藤一長正廣 und Kakihan.
- 1028 KOZUKA aus Shibuichi. In Relief und Einlagen von Silber schneebedeckter kahler Weidenbaum und Hokku in flacher Goldeinlage 折々や柳をす へる雪のをと、Bez.: Sugioka Ikken 杉岡一拳 und Kakihan.
- KOZUKA, halb aus Shakudō, halb aus Shibuichi. In flachen Einlagen von Silber und Gold und Gravierung blühender Pflaumenast und Mond. Bez.: Kakihan. Ichijō-Schule.
- rung und flacher Einlage von Gold und Silber zusammengebundene blühende Chrysanthemen und kleiner Schmetterling. Ichijō-Schule.
- 1031 TSUBA aus Shibuichi. In Gravierung und flacher Einlage von Gold Bambushain im Mondschein. Ichijō-Schule.



1032



1037



1034

#### NARA

- TSUBA aus Eisen. In erhabener Einlage von roter Bronze, Silber, Gold und Shakudō Hirsch und Bambusgras. Siegel: Naosuke 直資. 17. Jahrh. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, in Gestalt eines rundgelegten Kiefernastes. Einzelheiten in Gold. Bez.:
  Nara 奈良作. 17. Jahrh.
- FUCHIKASHIRA aus Eisen. In Relief und Einlagen von Gold und Shibuichi auf dem Kopfstück Fischer einen Wels festhaltend, auf der Zwinge laufender Fischer mit Tau, am Ufer liegendes Boot und Wildgänse. Bez.: Toshiharu 利治作(3. Meister, 2. Hälfte 17. Jahrhundert). (Abb.)
- In leicht erhabenem Relief und Einlagen von Shakudō, Gold und Silber auf dem Kopfstück Teil einer chinesischen Dschunke mit Segel und zwei Insassen, auf der Zwinge unter Kiefer drei chinesische Kinder, von denen das eine durch ein großes Fernglas schaut. Bez.: Nara Sōyū, Bewohner der Stadt Edo, im 68. Lebensjahre 行年六十八歲作江戶住奈良宗有 (Toshiharu, 3. Meister) und Kakihan.

- TSUBA aus Eisen. Auf gemasertem Grunde in erhabener Einlage von Gold, Silber und Shakudō einerseits sechs, andrerseits vier stilisierte nach oben sehende Kraniche in jungen Kiefern. 17. Jahrh.
- TSUBA aus Shibuichi. In hohem Relief von Shakudō, Gold und Silber auf Stier reitender Knabe, die Flöte blasend; in Gravierung Kiefer und Wiesenriesel. Bez.: Toshinaga 壽永 (Zenzō, Schüler des Toshinaga 利永, des 4. Narameisters). Anfang 18. Jahrh. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen. In Relief und Einlagen von Gold und Silber Hirsch unter Ahorn im Mondschein. Bez.:

  Nara Toshimitsu 奈良利光 (6. Narameister, Sohn des Munetoshi). Anfang
  18. Jahrh. (Abb.)
- In erhabener Einlage von Shibuichi, Gold und Silber auf dem Kopfstück einfallende Wildgans, auf der Zwinge Wildgans in blühendem Schilf. Bez.:

  Toshimitsu 利光 (6. Meister).
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit zwölf in den Kreis gestellten Mitsudomoë-Wappen, die durch gerade Stäbe mit dem Kern verbunden sind. Bez.: Nara Toshishige 奈良利重 (Schüler des Toshinaga 利長). Anfang 18. Jahrh.
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In erhabener Arbeit und Einlagen von Gold und Bronze am Meer gelegene Hütten unter Kiefern; in der Ferne Segel. Bez.: Nara Toshishige wie 1040 und Kakihan.
- TSUBA aus gelber Bronze. In erhabener Arbeit und Einlagen von Shakudō, roter Bronze und Gold Fischer einen Wels festhaltend, auf der andern Seite laufender Fischer mit einem Seil, sowie ein Wasserlauf mit Bambusgras. Bez.: Nara Toshishige wie 1040.
- TSUBA aus gelber Bronze. In Relief und Goldeinlagen über Kieferkronen ziehende Vögel. Bez.: Tsuneshige常重製(Kawamura Ichiëmon). Mitte18. Jahrhundert. (Abb.)



1038



1043



1054

- 1044 TSUBA aus gelber Bronze mit dem sitzenden Daruma in durchbrochener Grotte. Bez.: Tsuneshige wie 1043.
- KOZUKA aus Eisen mit erhabenen Einlagen von Shakudō, Gold, Silber und Bronze. Zwischen Chrysanthemum und Ahornzweigen Hofhut und Musikinstrument (Shō). Auf der Rückseite Torii, Hecke, Dach in Wolken in Gravierung. Bez.: Shigeharu 重治.
- FUCHIKASHIRA aus roter Bronze.
  Auf gekörntem Grund auf dem Kopfstück aufgelegte Silberplatte mit gravierter Landschaft, auf der Zwinge in Relief und Einlagen von Gold Schiffer auf Floß. Bez.: Shigemitsu 重光 (Schüler des Shigeharu) und Kakihan.
- FUCHIKASHIRA aus gelber Bronze.
  In Relief und Einlagen von Gold,
  Shakudō und Bronze auf dem Kopfstück alter Mann unter Schirm im
  Regen, auf der Zwinge Baumkronen
  und der obere Teil eines Torii und
  Wiesenriesel. Bez.: Shigemitsu, Bewohner der Provinz Musashi 武州
  佳重光.

- In Reliefeinlagen von Shakudō und Gold auf dem Kopfstück einfallende Wildgans, auf der Zwinge fliegende Wildgans. Bez.: Shigemitsu wie 1046.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi mit erhabenen Einlagen verschiedener Metalle; auf dem Kopfstück der Teufelsjäger Shōki, auf der Zwinge an Brückenpfosten angebundener Oni.

  Bez.: Masanaga 正長 (II) und Kakihan. 18. Jahrh.
- KOZUKA aus Eisen mit stilisierten Kranichen zwischen jungen Kiefern in Reliefeinlagen von Gold, auf der Rückseite von roter Bronze, Eindrücken von Kranichfüßen im Sand und Wasserlauf in Gravierung. 17. bis 18. Jahrh.
- TSUBA aus Shibuichi. Auf mit Regenstrêifen graviertem Grund eingeschneites; Gartenhaus und Bambusgräser unter Weide. Bez.: Kakihan.
- TSUBA aus Eisen. In Relief und Gravierung Gama Sennin mit seinem Frosch unter Kiefer. Einzelheiten aus Shibuichi.
- TSUBA aus Eisen. In Relief und Einlagen von Gold und Shibuichi der Sennin Kinkō auf seinem Karpfen.

  17. /18. Jahrh.
- TSUBA aus gelber Bronze mit einem blühenden Pflaumenast in Reliefeinlagen von Shakudō, roter Bronze und Gold. Bez.: Kakihan. (Abb.)
- 1055 TSUBA aus Eisen in Gestalt von zwei Schlangen im Rund in vollrunder Arbeit.
- TSUBA aus Shibuichi. In erhabenen Einlagen von Gold, Shakudō und Silber acht in Strohmäntel gehüllte Schiffer, ein Boot treidelnd, unter Weiden. 18. Jahrh.

- 1057 TSUBA aus gelber Bronze mit blühendem Pflaumenast in Reliefeinlagen von Shakudō und Silber.
- von Shakudō, Gold und Silber, in Gestalt eines mit Pfeilen gefüllten Köchers mit goldenem Wappen.

  18. Jahrh.
- TSUBA aus Shakudō. Auf gekörntem Grund in erhabener Arbeit und Einlagen von Gold, Silber und Bronze Hütte am Meer und zwei in den Wellen treibende Salzeimer an langen Seilen, auf der Rückseite heimkehrende Boote und zwei Wildgänse unter Wolken. Bez.: Nara, Bewohner der Stadt Edo 江戶住茶良. 18. Jahrh.
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In Relief und Einlagen von Gold und Silber Hecke mit Chrysanthemen und Kikyō, dazwischen zerstreut Schneesternchen in flacher Goldeinlage. Bez.: Nara 奈良作. 18. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen mit einer blühenden Pflaume in Durchbrechung in vollrunder Arbeit und Wolken in erhabener Arbeit und Gravierung. Einzelheiten in Gold. Bez.: Nara, Bewohner der Stadt Edo wie 1059.
  18. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Drachen im Rund in vollrunder Arbeit.
  Bez.: Nara Masayoshi 奈良正好.
  18. Jahrh.
- KOZUKA aus Shibuichi. In Relief und Einlagen von Gold zwischen Zypressen stehendes Torii und fliegender Kuckuck im Regen. Bez.: Nara Ryūhoku 奈良柳北 und in goldtauschiertem Stempel...chika...親.





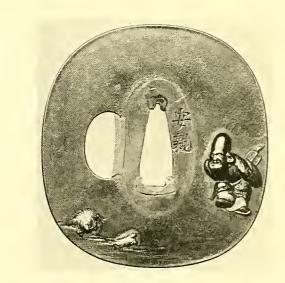
1064

#### TOSHINAGA.

- FUCHIKASHIRA aus Eisen. In Relief und Einlagen von Gold und Silber auf dem Kopfstück chinesischer Weiser in weitem Mantel und beschneitem Hut auf einem Esel reitend, auf der Zwinge beschneiter Bambus und eisbedeckter Bach. Bez.: Toshinaga 利壽 (I, † 1737) und Kakihan. (Abb.)
- I065 FUCHIKASHIRA aus gelber Bronze. In Relief und Einlagen von Gold, Shakudō und Shibuichi auf dem Kopfstück der Held Chōryō laufend, auf der Zwinge Brücke, unter welcher der verlorene Schuh Kōsekikōs liegt. Bez.: Toshinaga (I) wie 1064.
- KOZUKA aus Eisen in Shibuichi- und Shakudōeinfassung mit drei fliegenden Fledermäusen in Relief. Auf der Rückseite ein Wasserlauf in Gravierung und Mondsichel in flacher Silbereinlage. Bez.: Vorderseite von Toshinaga (I), Rückseite von Noriyuki (Hamano) 表利壽作矩隨 und Kakihan.



1072



1073

#### JŌI UND SEINE SCHULE.

- KOZUKA aus Shibuichi. In Flachrelief und Einlagen von Gold, über beide Seiten geführt, der Glücksgott Daikoku mit zwei Reissäcken auf dem Rücken. Bez.: Jōi 乘意(† 1761). (Abb.)
- relief und Einlagen von Gold alter Mann auf Stock gestützt und alte Frau mit Schriftrolle (Takasago). Bez.: Jōwa 乘和 (Neffe des Jōi, 2. Hälfte des 18. Jahrh.).
- KOZUKA aus Shibuichi. In Flachrelief und Einlagen von Gold und
  Silber Gewitterdämon in Wolken
  nach seinem im Wasser schwimmenden Fellschurz fischend. Bez.: Jōwa,
  nach dem Bilde von Matahei Mitsuoki 又平光起筆乘和 und Kakihan.
- 1070 KOZUKA aus Shibuichi. In Flachrelief und Einlagen von Gold und Shakudō der Sennin Shōriken über Wellen schreitend. Schule des Jōi.

### YASUCHIKA UND SEINE SCHULE

- TSUBA aus Eisen. In leichterhabener Arbeit ein Schwarm kleiner Vögel (Chidori) über Kiefern. Augen und Füße aus Gold. Bez.: Tōu 東南 (Yasuchika I).
- TSUBA aus Eisen von ungewöhnlicher Form mit hoch aufspritzenden Wellen in Relief und Gravierung. Bez.: Yasuchika 安親 (I). (Abb.)
- TSUBA aus Shibuichi. In hohem Relief und Einlagen von Shakudō, Gold und Silber Fukurokuju und im Wasser schwimmende langschwänzige Schildkröten. Bez.: Yasuchika (I) wie 1072. (Abb.)
- 1074 TSUBA aus Shibuichi, klein. In erhabener Arbeit und Einlagen von Shakudō, Gold und Silber Hasen in Bambusgräsern im Mondschein. Bez.:  $T\bar{o}u$  wie 1071, in großem goldenen Stempel.

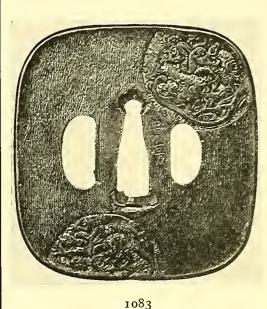
- KOZUKA aus Shibuichi. In Relief und Gravierung mit Einlagen von Gold und Bronze alte Kiefer, an deren Stamm sich Tsutaranken emporwinden. Bez.: Tsuchiya Yasuchika 土屋安親 (I) und Kakihan. (Abb.)
- Io76 FUCHIKASHIRA aus gelber Bronze.
  In Relief und erhabenen Einlagen von
  Shakudō, Silber, Gold und Bronze auf
  dem Kopfstück auf Esel reitender
  chinesischer Weiser (Tōba), auf der
  Zwinge Brücke und Bambus. Bez.:
  Yasuchika (I) wie 1072. (Abb.)
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In Relief und Einlagen von Gold und Silber auf dem Kopfstück Strand mit Bambusgras und Mond in Wolken, auf der Zwinge Schiffer in Boot. Bez.: Yasuchika (I) wie 1072.
- In Relief und Einlagen von Shakudō, Gold und Silber, auf dem Kopfstück Kiefernast und Segel zwischen Wolken, auf der Zwinge untergehende Sonne und zwei fliegende Raben. Kopfstück bez.: Noriyuki 短隨 (Hamano), Zwinge bez.: Yasuchika (I oder II) wie 1072.
- MENUKI (Paar) aus Gold, Silber, Shakudō und Bronze, das eine zwei Hasen, das andere gegen den Mond gesehenen Bambus darstellend. *Im* Stil des Yasuchika I.
- 1080 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In erhabener Arbeit und Einlagen von Shibuichi, Gold und Bronze Karpfen in Wellen und Seetang. Bez.: Yasuchika (II) wie 1072.
- TSUBA aus Eisen in Gestalt eines verwitterten Holzstücks mit Schnecken in erhabener Einlage von Shakudō und Bronze. Bez.: Kikwan 喜寛 (Schüler des Yasuchika I).
- KOZUKA aus Shibuichi in Gestalt eines Zimmerpfostens mit einem Teufelsbild in flacher Einlage von Shakudō in Silber. Bez.: Yasufusa 安房(Schüler des Yasuchika I).







1076





YASUCHIKA



1098

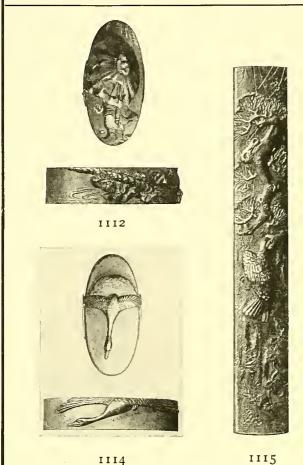
- 1083 TSUBA aus gelber Bronze. Auf lederartigem Grund einerseits zwei vergoldete wappenähnliche Runde mit Drachen in Flachrelief, andrerseits das Schriftzeichen für langes Leben. Bez.: Yasufusa wie 1082. (Abb.)
- 1084 FUCHIKASHIRA aus roter Bronze mit Reliefeinlagen von Shakudō, Gold und Silber. Auf dem Kopfstück auf einem Anker sitzender Knabe, Berge und ziehende Vögel, auf der Zwinge von Kiefern verdeckter Tempelhain mit Torii. Bez.: Yasuchika (III) wie 1072 in Sōsho.
- 1085 TSUBA aus Eisen. In versenktem Relief und Einlagen von Gold in Felsen sitzender Tiger, rechts ein Wasserfall, auf der Rückseite Bambus und Wolken. Bez.: Yasutaka 安隆 (Schüler des Yasuchika II).
- 1086 TSUBA aus Eisen, durchbrochen.
  Schwalben über Wellen in leichterhabener und durchbrochener Arbeit. Bez.: Kigan 龜眼 (Schüler des Yasuchika II).
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In erhabener Arbeit und Einlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück chinesischer Weiser (Tōba), auf der Zwinge Bambus. Bez.: Enjusai Kwanji 延壽齋寬次 (Kwanri, Schüler des Kikwan). Mitte des 18. Jahrh.
- 1088 KOZUKA aus Shibuichi mit der Seta-Brücke in Einlagen von Silber, Shakudō und Bronze. Bez.: Yasuchika (IV) wie 1072.
- 1089 KOZUKA aus Silber, graviert. Priester mit Schirm und Lampe im Regen unter Torii (Sage aus dem Leben des Taira no Tadamori). Bez.: Yasuchika (IV) wie 1072.
- 1090 KOZUKA aus Shibuichi, graviert. Hirsch, Hirschkuh und Hagistrauch. Bez.: Yasuchika (IV) wie 1072. (Abb.)

- KOZUKA aus Shibuichi mit flacher Einlage von Shakudō und Gold und Gravierung. Bauern in Verfolgung eines Gespensterpferdes (Malersage von dem von Kose no Kanaoka gemalten Pferd, das Nachts lebendig wird). Bez.: Yasuchika (IV) wie 1072 und Kakihan.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi, graviert. Auf dem Kopfstück Shōjō (sagenhafte Trunkenbolde, welche sich am Meeresufer aufhalten) mit Sakeschale und Schöpflöffel, auf der Zwinge zwei betrunkene Shōjō neben Sakeurne. Bez.: Yasuchika (IV) wie 1072.
- TSUBA aus Eisen. In Relief und Einlagen von Silber und Gold neben Hecke blühender Pflaumenast, auf der Rückseite Mondsichel und Wolke.
  Bez.: Kunichika im 63. Lebensjahre 行年六十三國親 (Yasuchika V).
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf chagriniertem Grund in erhabener Arbeit und Einlagen von Silber, Gold, Koralle und Perlmutter beschneites Bambusgras. Bez.: in Gold Yasuchika (V?) wie 1072 und Kakihan.
- TSUBA aus Eisen. Auf gemasertem Grunde in leichterhabener Arbeit eine große feuerspeiende Schlange. Augen, Zähne und Zunge in Gold-, Silber- und Bronze Einlage. Bez.: Tsunechika 常親 (Sohn des Yasuchika V).
- 1096 KOZUKA aus Shibuichi. In erhabener und flacher Einlage von Bronze, Gold und Silber und Gravierung schlafender Hotei, auf seinen Sack gestützt. Auf der Rückseite Mond, Welle und ziehende Wildgänse. Bez. Nagamasa 壽 日 (Tsuchiya Masanaga, 2. Sohn des Yasuchika V.).
- KOZUKA aus Shibuichi. In Flachrelief und Einlagen von Gold Shōki, einen Oni an seinem Horn packend. Bez.: Tsuchiya Seimin 土屋正珉 (Schüler des Yasuchika V.).

- TSUBA aus roter Bronze mit einem liegenden Hirsch, der Kopf in hohem Relief. Der Körper, mit flach eingelegten Flecken aus Shakudō, ist auf die Rückseite fortgeführt. Auge aus Gold. Bez.: Yasuchika VI. Högen, nach dem Vorbilde des ersten Meisters und großes S egel des Yasuchika I. in Gold 初代之圖安親六世 法眼寫之. (Abb.)
- TSUBA aus Shakudō. Auf chagriniertem Grund in erhabener Arbeit und Einlagen von Shibuichi, Gold und Silber Landmann mit Sichel und Schnur, zum Mond aufschauend. Bez.: Nyudō Masachika (Yasuchika VI), nach dem Vorbilde des Yasuchika I 訓安親圖入道昌親 und Kakihan.
- KOZUKA aus Shakudō. In erhabener Arbeit und Einlagen verschiedener Metalle in Wolken über Baumspitzen ziehende Vögel im Mondschein. Bez.:

  Hōgen Yasuchika 法限安親 (VI) und Kakihan.
- KOZUKA aus roter Bronze. In Gravierung Fuji Hime mit großem Hut, einen Glycinenast tragend. Bez.:

  Ryōshudō Masachika 兩珠堂昌親
  (Yasuchika VI.) und Kakihan.
- FUCHIKASHIRA aus roter Bronze mit erhabener Einlage von Shibuichi, Shakudō und Gold. Auf dem Kopfstück große Spinne auf ihrem Netz, auf der Zwinge in Netz hängendes Blatt und kleine Spinne. Bez.: Högen Yasuchika (VI.) wie 1100 und Kakihan.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In Flachrelief und Einlagen von Gold und Silber auf dem Kopfstück eine Libelle, auf der Zwinge eine Heuschrecke und Mondsichel. Bez.: Hōgen Yasuchika, beim Sodedome Ura in Edo (VI) 於武江袖止浦邊法眼安親 und Kakihan.



FUCHIKASHIRA aus Eisen mit erhabenen und flachen Einlagen von
Gold, Silber und Shakudō. Auf dem
Kopfstück in Wolken ziehende Wildgänse, auf der Zwinge Schilfgräser
und Mond in Wolken. Bez.: Masachika (Yasuchika VI) nach Vorlage
von Masanori in Nishijin 西译政

KOZUKA aus Shibuichi. In Reliefeinlage von Shakudō, Gold und Silber unter Weide stehender Reiher, Bambus und Wasserlauf. Bez.: Fujiwara Morichika 藤原守親 (Bizen, Schüler des Yasuchika IV) und Kakihan.

德圖昌親寫之.

FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In Relief und Einlagen von Gold Raben in Baumkrone. Bez.: Yoshichika (Schüler des Yasuchika VI?), nach einem Bilde des Tanyū 依探幽齏圖愛親彫之.

- KOZUKA aus Shibuichi. In Relief und Einlagen von Silber und Shakudō der Fujinoyama, an dessen Fuß Kiefern wachsen. Bez.: Shūenshi Masahiro 集燕子昌親 (Schüler des Yasuchika VI) und Kakihan.
- TSUBA aus Shibuichi, klein. In leicht erhabener Arbeit und Einlagen von Silber und Gold im Wasser sich spiegelnder Mond und Röhricht, auf der Rückseite Siegel. Bez.: Tsuchiya Arichika, beim Sodedome Ura in Edo (Schüler des Yasuchika VI), datiert Bunkyū Mizu no e Inu 12. Monat (1863) 於武江袖上浦邊土屋在親籍文久壬戌大昌 und Stempel in Gold Tsuchiya Shi土屋氏.
- KOZUKA aus Shibuichi. In Relief von Silber, Shakudō und Gold zwei Möven und auf Wellen treibende Blüten.
  Bez.: Tsuchiya Toshichika, datiert Bunkyū Mizu no to I Frühlingsende (1863)文久癸亥季春作之土屋壽親 und Kakihan.

# HAMANO

- TSUBA aus Eisen. In erhabener Einlage von Shibuichi und Gold drei fliegende Vögel (Chidori), auf der Rückseite in Gravierung Wasserlauf.

  Bez.: Masayuki (Shōzui) in seinem 73. Lebensjahre 行年七十三歲政隨. Schüler des Toshinaga, † 1769.
- IIII TSUBA aus gelber Bronze, rechteckig.
  In erhabener Arbeit und Einlagen
  verschiedener Metalle auf Stier reitender Chinese und blühende Paeonien. Bez.: Masavuki 政體.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In erhabener Arbeit und Einlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück Shōki hinter zerrissenem Regenschirm, auf der Zwinge Oni unter Brücke im Versteck. Bez.: Otsuryūkcn Masayuki im 62. Lebensjahre 乙柳軒行年六十二歲政隨 und Kakihan. (Abb.)
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf chagriniertem Grund in erhabener Einlage von Shibuichi, Gold und Silber ziehende Vögel (Chidori), auf der Zwinge Vögel über Welle. Bez.:

  Masayuki wie IIII.

- FUCHIKASHIRA aus gelber Bronze mit erhabener Einlage von Shakudō, Silber und Gold. Auf dem Kopfstück gegen Mond gestellte einfallendeWildgans, auf der Zwinge fliegende Wildgans. Bez.: Masayuki wie 1111 (Abb.)
- KOZUKA aus Shibuichi in Gestalt eines Kiefernstammes mit Tsutaranken, an dem ein Specht hinaufläuft, in Relief und Einlagen verschiedener Metalle. Bez.: Masayuki in seinem 68. Lebensjahre 行年六十八政 隨. (Abb.)
- III6 KOZUKA aus Shibuichi. In Flachrelief und Einlagen von Gold und Silber der Sennin Kanzan. Bez.: Masayuki in seinem 72. Lebensjahre 行年七十二歲政隨.
- KOZUKA aus Shibuichi. In erhabener Arbeit und Einlagen von gelber und roter Bronze und Gold drei fliegende Vögel (Chidori). Bez.: Masayuki wie 1111.
- III8 KOZUKA aus Shibuichi. In Flachrelief und etwas Goldeinlage der Sennin Kanzan. Bez.: Masayuki wie IIII.
- KOZUKA aus Shibuichi. Fünf Glücksgötter im Gespräch, im Kreis zusammensitzend. Bez.: Masayuki in seinem 63. Lebensjahre 行年六十三 政隨.
- Masayuki in seinem 13.(?)Lebensjahre 十三歲影政隨 und Kakihan.
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in Reliefeinlagen verschiedener Metalle langgeschwänzte Schildkröten, Steine und Wasser. Bez.:

  Otsuryūken Miboku 乙柳軒味墨
  (Masayuki).
- II22 KOZUKA aus Eisen. In erhabener Einlage von Shibuichi und Gold und Gravierung drei Vögel (Chidori) einem Bach zufliegend. Bez.: Otsuryūken Miboku wie II2I und Kakihan (Kaneyuki, Schüler und Adoptivsohn Masayukis, † 1776).

- FUCHIKASHIRA aus Eisen. In erhabener Einlage von Silber, Gold und Bronze auf dem Kopfstück fliegender Vogel (Chidori) unter Wolken, auf der Zwinge zwei Vögel, einem Wasserlauf zufliegend. Bez.: Otsuryūken Kaneyuki 乙柳軒兼隨.
- FUCHIKASHIRA aus Eisen. In erhabener Arbeit und Einlagen von Shakudō, Shibuichi, Gold und Silber auf dem Kopfstück unter Kiefer stehender Knabe, auf der Zwinge ruhender Stier, Tragkorb und Harke. Bez.: Masaoku, ehelicher Sohn des Miboku味墨嫡男政奧 und Kakihan (wohl Kaneyuki).
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In Relief und spärlichen Goldeinlagen Pferde in Gräsern. Bez.: Otsuryūken Miboku und Kakihan wie 1122 (Kaneyuki).
- 1126 FUCHIKASHIRA und KURIGATA aus Eisen. In Relief verschiedener Metalle auf dem Kopfstück eine Grille, einen Wurm packend, auf der Zwinge eine Maulwurfsgrille, auf dem Kurigata eine Schnecke. Bez.: Otsuryūken Miboku und Kakihan wie 1122 (Kaneyuki).
- MENUKI (Paar) aus Shakudō und Gold, das eine einen Affen auf Baumstamm, der sich die Ohren zuhält, das andere einen Affen auf einem Wildschwein, der sich den Mund zuhält, darstellend. Bez.: Kaneyuki 兼隨.
- KOZUKA aus Shibuichi. In Flachrelief und Einlagen von Gold der Glücksgott Fukurokuju auf Stock gelehnt. Bez.: Gaiundō Noriyuki 蓋雲堂矩隨 (I, Schüler des Masayuki, † 1787) und Siegel in Goldtauschierung.
- MENUKI (Paar) aus Bronze mit Einlagen verschiedener Metalle, das eine den Buddha, das andere Daruma darstellend. Bez.: Hamano Noriyuki (I) 濱野矩魔.



- KOZUKA aus roter Bronze. In Reliefeinlagen von Shibuichi und Gold der Buddha, aus den Bergen ins Talschreitend. Bez.: Noriyuki 矩隨製(Abb.)
- KOZUKA aus Shibuichi. In Flachrelief und Einlagen von Gold der Glücksgott Jurōjin, eine langgeschwänzte Schildkröte in den Händen tragend. Bez.: Nakazawa Noriyoshi中澤矩最 (Schüler des Masayuki). 2. Hälfte des 18. Jahrh.
- FUCHIKASHIRA aus Eisen. In hohem Relief von Gold, Silber und Shakudō auf dem Kopfstück blühende Paeonie, auf der Zwinge laufender Shishi und Bambus. Bez.: Denryūsai Yoshiyuki 田龍齋義隨 (Schüler des Noriyuki I). Ende 18. Jahrh.

- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In erhabener Arbeit und Einlagen von Shibuichi und Gold auf dem Kopfstück chinesischer Weiser (Taikōbō), auf der Zwinge Angel, Fischkorb und Schriftrollen. Bez.: Gaiundō Hamano Yasuyuki 蓋雲堂濱埜保隨(Schüler des Noriyuki I). Um 1800.
- FUCHIKASHIRA aus Eisen. In flachen Einlagen verschiedener Metalle und Gravierung auf dem Kopfstück untergehende Sonne, auf der Zwinge zwei liegende Kraniche und Schilf. Bez.: Hamano Yasuyuki im 66. Jahre 六十六 翁濱 埜保 隨.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In erhabener Arbeit und Einlagen von Gold und Bronze auf dem Kopfstück junge Frau auf Feldweg mit einem Kind auf dem Rücken, einem Reissieb auf dem Kopf und einem Wasserkessel, auf der Zwinge drei im Reisfeld arbeitende Frauen und eine Vogelscheuche. Bez.: Hamano Naoyuki 濱野直隨 (Schüler des Noriyuki I) und Kakihan. Ende 18. Jahrh.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In erhabener Arbeit und Einlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück Shōki, auf der Zwinge Oni sich unter einer Brücke verborgen haltend und Kiefer. Bez.: Hamano Naoyuki wie 1135 und Stempel.
- KOZUKA aus gelber Bronze. In Flachrelief und Einlagen von Shibuichi und Gold der Sennin Toho auf Stock gestützt mit seinem Tiger. Bez.: Yōryūken Naoyuki 楊柳軒直隨. (Abb.)
- KOZUKA aus Shibuichi mit einem tanzenden Ashinaga (Langbein) mit Trommel in Relief und Einlagen von Gold, Shakudō und Silber. Bez.: Shūgōdō Hamano Naoyuki 秋毫堂濱野直隨.
- Nanako in erhabener Einlage von Shibuichi und Gold Karpfen in Seetang. Bez.: Hakug yokudō Naga yuki 白玉堂壽隨 (Hanai, Schüler des Naoyuki). Anfang des 19. Jahrh.

- KOZUKA aus Shibuichi. Auf chagriniertem Grund in hohen Einlagen von Silber, Shakudō und Gold stehender Kranich. Bez.: Hamano Nagayuki 濱埜壽 隨.
- KOZUKA, KŌGAI, MENUKI UND FUCHI aus Shibuichi. In erhabener Arbeit und Einlagen von Gold und Shakudō spielende Pferde. Bez.: Kōgai, Fuchi: Ilamano Norvyuki 濱埜知隨(II),Kozuka: Bōsōken Noriyuki 望蔥軒知隨(Schüler von Noriyuki I und Nagayuki, † 1852 im 82. Lebensjahre).
- 1142 KOZUKA aus Shakudō. Auf chagriniertem Grund in Flachrelief und Einlagen von roter Bronze, Gold und Silber der chinesische Held Kwanu auf seine Hellebarde gestützt. Bez.: Hamano Noriyuki (II) wie 1129.
- KOZUKA aus Shibuichi. In Flachrelief und Einlagen von Bronze und Gold der Held Ömori Hikoshichi, der in der von ihm getragenen schönen Frau im Spiegel des Wassers einen Teufel erkennt. Bez.: Hamano Noriyuki (II) wie 1129 und graviertes Siegel Noriyuki.
- II44 KOZUKA aus Shibuichi. In Flachrelief und Einlagen verschiedener Metalle Bishamon, auf seine Lanze gestützt. Bez.: Hamano Noriyuki (II) wie 1129.
- II45 MENUKI aus Shibuichi in Knopfform
  In flachem Relief und Einlagen verschiedener Metalle der Held Kwanu
  und ein Sennin. Bez.: Hamano Noriyuki (II) wie 1129 und Kakihan.
- TSUBA aus Eisen. In leichtem Relief und Goldtauschierung durch Wolken abgeschnittene Kiefernstämme, auf der Rückseite Kiefernkronen von unten durch Wolken begrenzt. Bez.: Otsuryūken Masanobu im 67. Lebensjahre 行年六十七乙柳軒政信 und Siegel Miboku 味墨 (Schüler des Nobuyuki). Anfang 19. Jahrh.
- 1147 TSUBA aus Eisen. In Reliefeinlagen verschiedener Metalle Löwenzahn, Gräser und Schmetterlinge. Bez.: Otsuryūken Miboku wie 1121 (Masanobu) und Kakihan.

- 1148 KOZUKA aus Bronze. In hohem Relief von Shakudō ein Kiefernstamm mit goldenen Tsutaranken und Mondscheibe in flacher Silbereinlage. Bez.:

  Miboku 珠雲 und Kakihan (Masanobu).
- 1149 KOZUKA aus Shibuichi mit einem über eine Schloßmauer ragenden Kiefernast im Mondschein, in Relief und Gravierung, Einzelheiten vergoldet. Bez.: Miboku wie 1148 und gravierter Stempel Masayuki wie 1111. Schülerarbeit.
- TSUBA aus Eisen mit einer alten Kiefer und Mondsichel, auf der Rückseite Berge und Wasserlauf. Bez.: Otsuryūken Miboku im 63. Lebensjahr 行车 六十三乙柳軒味豐.
- TSUBA aus Eisen mit Kiefernkronen im Mondschein, auf der Rückseite mit Kiefern bewachsene Hügel. Einzelheiten in Gold- und Silbertausia.
- 1152 FUCHIKASHIRA aus gelber Bronze, das Kopfstück in Gestalt einer Schildkröte, die Zwinge mit Lotusblättern und -früchten in hohem Relief. Bez.: Yasutada, datiert Bunkwa 8, 10. Monat (1811) 文化辛未初冬保忠 und Kakihan.
- KOZUKA aus brauner Bronze mit erhabenen Einlagen von Shibuichi und Gold in Gestalt eines Bananenblattes mit Blüte. Bez.: Katsuryūken Masayoshi im 69. Lebensjahre 葛龍軒政盧行年六十九歲 (Familie Iwama, Schüler des Hamano Nobuyuki u.a., †1837 im 74. Lebensjahre). (Abb.)
- Wellen und Seetang in erhabenen Einlagen von Silber, flacher Einlage von Gold und Gravierung. Bez.: Katsuryūken Masayoshi 葛龍軒政盧.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi, das Kopfstück in Gestalt eines von oben gesehenen Drachenkopfes in hohem Relief und Einlagen von Gold, auf der Zwinge Wolken in Flachrelief. Bez. Katsuryūken Masayoshi im 65.Lebensjahre 葛龍軒行年六十五政盧.

HAMANO

#### 1156-1168

- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In Relief und Einlagen von Gold und Silber auf dem Kopfstück der Kopf Darumas, auf die rechte Hand gestützt, auf der Zwinge der Fujinoyama in Wolken. Bez.: Masayoshi in seinem 65. Lebensjahre 年六十五政艦.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In Relief und Einlagen von Bronze auf dem Kopfstück Shōki, Bohnen werfend, auf der Zwinge Oni im Versteck und eine Eisenkeule. Bez.: Seifūdō Hiroyoshi (Iwama) im 22. Lebensjahre, datiert Tempō2, 4. Monat (1831) 天保二酉 (sic!) 年四月日行年二十二歲政風堂弘盧 (Sohn des Masayoshi, † 1835).
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In Relief und Einlagen verschiedener Metalle und bunten Steinchen auf dem Kopfstück der Chinese Tōbōsaku, eine der entwendeten drei Wunderpfirsiche aus dem Garten der Märchenkönigin Seiōbō tragend, auf der Zwinge drei Wunderpfirsiche in Schale auf Tisch unter Kiefer in Wolken. Bez.: Seifūdō Hiroyoshi 政風堂弘庶.
- III59 FUCHIKASHIRA aus Shakudō, groß.
  In erhabener Arbeit und Einlagen von
  Silber und Gold auf dem Kopfstück
  Baum mit Schlingpflanzen, auf der
  Zwinge Seeadler und Wellen. Bez.:
  Katsuryūken Naoyoshi 葛龍軒尙盧
  (Schüler des Iwama Masayoshi).
- Einlagen von Shakudō und Gold Shōki, auf der Rückseite Oni, der sich hinter einer Glocke verborgen hält. Bez.: Ikkei Nobuyoshi 一溪信處 und Kakihan (Schüler des Iwama Masayoshi).
- KOZUKA aus Shibuichi. In hohem Relief und Einlagen von Gold, Silber und Shakudō singender Vogel auf Vogelscheuche sitzend im Regen; auf der Rückseite in Gravierung ziehende Wildgänse und Schilf. Bez.: Nobuyoshi 信慮.

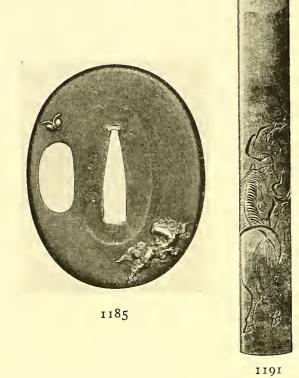
- KOZUKA aus Shibuichi. In erhabener Einlage von Silber und Gold und Gravierung Schmetterling und Wasserlauf. Bez.: Shunō Hōgen Nobuyoshi 峻翁法眼信盧 und Kakihan.
- KOZUKA aus Shibuichi. In leichtem Relief und Einlagen von Silber, Shakudō und Gold im Schilf liegendes Boot und zwei Möven. Bez.: Rōjūusu Nobuyoshi 老就鳥巢信盧 und Kakihan.
- Shishi in Paeonien in Gravierung.
  Bez.: Tanrenō Hokkyō Nobuyoshi 端連翁法橋信盧 und Kakihan.
- KOZUKA aus Shibuichi. In leichtem Relief und flachen Einlagen von Gold hinter dem Fujinoyama aufgehende Sonne. Bez.: Kwansai, datiert Keiō 3, 3. Monat (1867) 慶應三櫻月完齋鐫 (Schüler des Nobuyoshi).
- TI66 KOZUKA aus roter Bronze. In Flachrelief und Einlagen von Shakudō, Silber und Gold der Held Benkei, einen Brief vorlesend. Bez.: Nobukatsu信辦 (Schüler des Iwama Nobuyuki).
- ti67 KOZUKA aus roter Bronze in Gestalt eines Tempelpfeilers, mit zwei Pilgern in erhabenen Einlagen verschiedener Metalle. Auf dem Rückenstreifen der Pilger bezeichnet: Katsuryūken Naochika im 24.Lebensjahre 葛龍軒直親今年二十四歲(Schüler des Naoyuki). Anfang 19. Jahrh.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In erhabener Arbeit und Einlagen von Gold, Shakudō und Bronze auf dem Kopfstück Hütte, ausder ein rauchender Bauer herausschaut, auf der Zwinge im Reisfeld arbeitende Frauen und eine Vogelscheuche. Bez.: Hamano Ippō Haruyuki 濱埜一法素隨 und Stempel: Haruyuki 春隨 (Schüler des Naoyuki). Anfang 19. Jahrh.

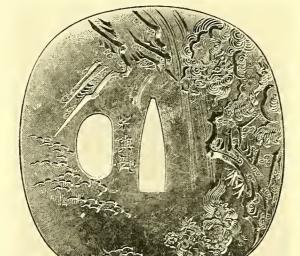
- In Flachrelief und Einlagen von Shibuichi, Shakudō, Gold und Silber auf dem Kopfstück japanischer Dichter mit Pinsel und Papierrolle, auf der Zwinge Dichter eingeschlafen am Schreibpult sitzend und gefallene Kirschblüten. Bez.: Haruchika 茶親 und Kakihan (Schüler des Haruyuki). Erste Hälfte des 19. Jahrh.
- TSUBA aus Shibuichi. In erhabener Arbeit und Einlagen von Gold, Bronze und Silber Löwin, ihre Jungen Felsen herabwerfend, und Bambusgras, auf der Rückseite ein Wasserfall. Bez.: Hamano Naohide 濱野直秀 (Schüler des Naoyuki). Erste Hälfte des 19. Jahrh.
- FUCHIKASHIRA aus Eisen. In erhabener Einlage von Shibuichi, Gold und Shakudō auf dem Kopfstück einfallende Wildgans, auf der Zwinge Boot und Schilfgräser. Bez.: Masayoshi, ehelicher Sohn des Miboku 味墨 嫡男政芳 und Kakihan (erster Sohn des Masanobu). Mitte des 19. Jahrh.
- KOZUKA aus Shibuichi. In flachem Relief und Einlagen von Gold und Silber ein Dichter (Hitomaro), auf der Rückseite Strandlandschaft mit heimkehrenden Segelbooten. Bez.:

  Hamano Harunori 濱野春則. Mitte dcs 19. Jahrh.
- Einlagen verschiedener Metalle und Gravierung Sambasōtänzer auf erhöhter Bühne und Musikanten, auf der Rückseite das alte Paar Jō und Uba unter den Kiefern von Takasago. Bez.:

  Oguri Tokunojō Yoshinao im neunundsechzigsten Lebensjahre 六十九翁小栗德之烝良直 und Kakihan (Schüler des Hamano Naoyuki). Zweite Hälfte des 19. Jahrh.
- Grund in erhabenen Einlagen von Shakudō ein an Gräsern emporklimmender Nashornkäfer. 18. Jahrh.

- KOZUKA aus Shibuichi. In Flachrelief, Gravierung und spärlichen Einlagen von Gold und Silber Paeonienblüten und Schmetterlinge. 18. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen mit einem blühenden Kirschbaum in hohem Relief und Einlagen von Silber und Gold. 18. Jahrh.
- MENUKI(Paar) aus Shakudō, Silber und Gold in Gestalt von Seitaka und Kongara Dōji (den Begleitern Fudōs). 18. Jahrh.
- Gold, in Gestalt von Seitaka und Kongara Dōji (?). 18. Jahrh.
- TSUBA aus roter Bronze. In erhabener Arbeit und Einlagen von Shakudō, Gold und Silber der Held Kwanu, an Lesepult sitzend, auf der Rückseite seine Helmbarte. Anfang 19. Jahrh.
- 1180 KOZUKA aus Shibuichi. In Reliefeinlagen verschiedener Metalle Jurōjin, auf Hirsch sitzend. Anfang
  19. Jahrh.
- il81 KOZUKA aus Shibuichi mit Reliefeinlagen verschiedener Metalle. Hotei mit seinem Sack auf dem Kopf, einen Bach durchschreitend, auf der Rückseite in Gravierung Kind, Hoteis Stab und Hut nachtragend, im Regen. Anfang 19. Jahrh.
- 1182 MENUKI (Paar) aus Silber, Gold und Shakudō. Die Niō als Ringer. Anfang 19. Jahrh.
- 1183 MENUKI (Paar) aus roter Bronze mit Einlagenverschiedener Metalle. Shōki und ein Oni, der sich vergeblich bemüht, sich unter einem alten Schirm zu verbergen. Anfang 19. Jahrh.
- MENUKI (Paar) aus roter Bronze mit Einlagen von Shakudō und Gold in Gestalt von Bambussprossen. Anfang 19. Jahrh.





1197

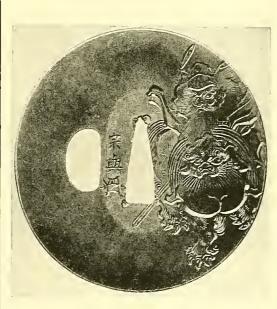
# YOKOYA

- TSUBA aus Shakudō. Auf Nanako ein springender Shishi in erhabener Einlage von Gold und ein kleiner Schmetterling aus roter Bronze mit goldenen Fühlern, auf der Rückseite ein blühender Paeonienzweig in erhabener Einlage von Gold und Silber und ein kleiner goldener Schmetterling. Bez.: Sōmin 宗珉 (I) und Kakihan. † 1733. (Abb).
- 1186 MENUKI (Paar) aus Bronze, Gold und Shakudō in Gestalt von zwei Niō (Tempelwächtern). Im Stildes SōminI.
- ti KOZUKA aus Shibuichi. In Gravierung die Glücksgötter Daikoku, Ebisu und Fukurokuju, über eine Schriftrolle mit den Zeichen 壽 und 福 gebeugt. Bez.: Sōmin und Kakihan wie 1185.
- 1188 KOZUKA aus Shibuichi. In auf der Rückseite fortgeführter Gravierung Hotei, ein Kind auf dem Rücken tragend. Bez.: Sōmin und Kakihan wie 1185.
- schen Schönheit Shōkun, die von Mōenju gemalt wird, in Gravierung. Bez.: Sōmin und Kakihan wie 1185.
- 1190 KOZUKA aus Shibuichi. In Gravierung, die auf der Rückseite fortgeführt ist, der Glücksgott Juröjin auf seinem Hirsche, nach dem Mond aufblickend. Bez.: Sömin und Kakihan wie 1185.
- 1191 KOZUKA aus Shibuichi mit dem Sennin Chōkwarō neben seinem Pferde in Gravierung. Bez.: Sōmin und Kakihan wie 1185. (Abb.)
- 1192 KOZUKA aus Shibuichi. In Gravierung der Sennin Ikkaku sein Weib Sendaramo auf dem Rücken tragend. Bez.: Sōmin und Kakihan wie 1185.
- 1193 KOZUKA aus Shibuichi, graviert.
  Bäuerin aus Öhara, ein Reisigbündel
  mit einem eingesteckten blühenden
  Pfirsichzweig auf dem Kopf tragend.
  Bez.: Sōmin und Kakihan wie 1185.

- 1194 KOZUKAaus Shibuichi, graviert. Shōki, einen Oni würgend. Bez.: Sōmin und Kakihan wie 1185.
- 1195 FUCHIKASHIRA, halb aus Shibuichi, halb aus Gold mit den sieben Glücks-göttern. Bez.: Sōmin nach dem Bilde des Hanabusa (Itchō) 應好以英氏圖宗珉 und Kakihan.
- 1196 KOZUKA aus Eisen. In Flachrelief und Einlagen von Shakudō und Gold stehender Daruma. Bez.: Sōju 宗壽 (Schüler des Sōmin I). † 1734. (Abb.)
- 1197 TSUBA aus Shakudō, graviert. Shishi, der sein Junges einen Felsen herunterwirft (Kraftprobe), auf der Rückseite Shishi und Wasserlauf. Bez.: Sōyo 宗與(II) und Kakihan. †1779. (Abb.)
- 1198 TSUBA aus Shibuichi mit spielenden Shishi in Gravierung. Bez.: Sōyo (II) und Kakihan wie 1197. (Abb.)
- 1199 TSUBA aus Shibuichi, graviert, mit Shōki, der auf einem Shishi reitet; auf der Rückseite Paeonie und Oni. Bez.: Sōyo (II) und Kakihan wie 1197. (Abb.)
- 1200 TSUBA aus Shibuichi, graviert. Shishi, der sein Junges einen Felsen heruntergeworfen hat, auf der Rückseite Shishi, Felsen und Wasserlauf. Bez.: Sõyo (II) und Kakihan wie 1197.
- 1201 KOZUKA aus Shibuichi, graviert. Eine Gruppe Shōjō unter beschneitem Schirm und kleiner Shōjō, mit Schöpflöffel hinzulaufend. Bez.: Sōyo (II) und Kakihan wie 1197.
- chinesischen Schönheit Shōkun, die von Mōenju gemalt wird. Bez.: Sōyo (II) und Kakihan wie 1197.
- 1203 KOZUKA aus Shibuichi. In beiderseitiger Gravierung ein Shishi. Bez.: Sōyo (II) und Kakihan wie 1197.



1198



1199



1196



1206



1215

- 1204 KOZUKA aus Silber, beiderseitig graviert. Fuchs, als Frau verkleidet, Fuchsfalle und Strohbündel. Bez.: Sōyo (II) und Kakihan wie 1197.
- 1205 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi, graviert. Auf dem Kopfstück Shishi, auf der Zwinge Shishi und Paeonie. Bez.: Sōyo (II) und Kakihan wie 1197.
- 1206 KOZUKA aus Shibuichi mit einem Uta
  der Akazome Emon 跡もなく雪ふる
  里 はあれにけりいつれむ かしの垣
  根 なるらむ und Erläuterung dazu
  in flachen Einlagen von Gold und einer
  beschneiten Hecke und Tempeldach in
  Gravierung. Bez.: Mitsusada光貞und
  Kakihan (in Ise, Schüler des Sömin I).
  Erste Hälfte des 18. Jahrh. (Abb.)
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi, graviert. Auf dem Kopfstück schlafender Hotei und Kind, auf der Zwinge spielende Kinder und das Gepäck Hoteis. Bez.: Tomotake 友武 und Kakihan (2. Sohn des Sōyo II).
- 1208 KOZUKA aus Shibuichi, graviert, mit Shōki zu Pferd. Bez.: Yokoya Tomotake 橫谷友武 und Kakihan.
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō, gold-tauschiert, mit flachen und erhabenen Einlagen von roter Bronze, Shibuichi, Silber und Gold. Auf dem Kopfstück fliegender Kranich und untergehende Sonne, auf der Zwinge Reiher im Wasser und Schilf. Bez.: Terushige 英茂 und Kakihan (Yokoya Terukiyo III). Ende des 18. Jahrhunderts.

- ratio KOZUKA aus Shibuichi mit Einlagen von Gold, roter Bronze und Silber und Gravierung. Ein aus Gräsern auffliegender Reiher, dahinter ein zum Trocknen aufgehängtes Fischnetz und untergehende Sonne. Bez.: Kiryūsai Sōmin (III), nach einem Bilde von Hokusōō Itchō 北窓翁一蝶圖起龍 齋宋 und Kakihan.
- KOZUKA aus Shibuichi, beiderseitig graviert. Die Dichterin Komachi, durch ein Gedicht Regen erflehend, hinter ihr Schirmträger, sie vor den ersten Tropfen schützend. Bez.:

  Kiryūsai Naganori 起龍驚壽則
  (Sōmin III) und Kakihan.
- KOZUKA aus Shibuichi, graviert. Zwei Knaben, mit einemBesen und Schriftrollen jonglierend (Anspielung auf die Sennin Kanzan und Jittoku). Bez.: Kiryūsai Sōmin (III) 起龍齋宗珉 und Kakihan.
- 1213 KOZUKA aus Shibuichi, graviert. Spielzeugverkäufer und Kind. Bez.: Mitokoromono, auf Wunsch, da Ablehnung nicht möglich, graviert nach dem Tawarc Zuē des Hokusōō Hanabusa Itchō von Yokoya Sōmin (III), Bunsei 3, 5. Monat (1820) 北窓翁英一蝶筆 たはれ圖繪を寫侍ん事いなみかたく求に應して横谷宗珉三所彫之文政三辰年仲夏.
- 1214 KOZUKA aus Shibuichi, graviert. Jurōjin, auf seinem Hirsch reitend, unter Kiefer. Bez.: Kiryūsai Sōmin (III) und Kakihan wie 1212.

#### YANAGAWA.

- in erhabener Arbeit und Einlagen von Gold drei spielende Pferde. Bez.: Yanagawa Naomasa 柳川直政 und Kakihan. † 1757. (Abb.)
- TSUBA aus Shibuichi, graviert. Ebisu, einen Tai in den Händen haltend, auf einem Torii tanzend; auf der Rückseite eine Welle. Bez.: Yanagawa Naomasa und Kakihan wie 1215. (Abb.)
- TSUBA aus Shibuichi. In erhabener Arbeit und Goldrelief ein springender Shishi und Bambusgras, auf der Rückseite in Gravierung blühende Paeonie und ein Wasserlauf. Vorderseite bez.: Yanagawa Naomasa und Kakihan wie 1215, Rückseite bez.: Furukawa Genchin 古川元珍 und Kakihan (wohl Schülerarbeit aus der Zeit, wo beide im Atelier Sömins arbeiteten).
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in Reliefeinlage von Shibuichi spielende Pferde. Bez.: Naotsugu 直文(Shimizu, Schüler des Yanagawa Naomasa). Mitte des 18. Jahrh.
- Nanako in erhabener Goldeinlage spielende Shishi. Bez.: Katō Naoyuki 加藤直之 (Schüler des Yanagawa Naomasa). Zweite Hälfte des 18. Jahrh.
- TSUBA aus Shibuichi, graviert. Der Held Asahina sitzend, der mit den Zehen eine Eisenstange hält, an der ein Oni zieht. Auf der Rückseite ein Oni in Baum. Bez.: Yanagawa Naotoshi 柳川直俊 und Kakihan (Schüler des Naomasa). Ende des 18. Jahrh.
- 1221 KOZUKA aus Silber. In Gravierung der Teufelsjäger Shōki mit großem Hut. Bez.: Yanagawa Naotoshi 柳川直俊作.
- in hohem Relief und Einlagen von Gold und Silber Boot mit Insasse.
  Bez.: Yanagawa Naomitsu 柳川直光 und Kakihan (Schüler des Naomasa).
  † 1809.



1216

- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in Goldrelief spielende Pferde. Bez.: Yanagawa Naomitsu und Kakihan wie 1222. (Abb.)
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in erhabenen Einlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück Pfau mit Henne, auf der Zwinge Paeonien. Bez.: Yanagawa Naotoki 柳川直時 und Kakihan (Adoptivsohn des Naomitsu). Um 1800.
- 1225 KOZUKA aus Shibuichi. In Gravierung die Glücksgötter Fukurokuju, Daikoku und Ebisu. Bez.: Yanagawa Naoharu, datiert Temmei 3
  Neujahr (1783)天明三癸卯載太簇柳川直春 und Kakihan (Schüler des Naomitsu).
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō mit Kirschblüten und Blättern in Einlagen von zweifarbigem Gold. Bez.: Ogawa Mitsunari 小川光成 und Kakihan (Schüler des Yanagawa Naomitsu).





1247

- KOZUKA aus roter Bronze. In Relief und Einlagen von Shakudō und Gold Daruma. Bez.:

  Narihira Tsutsumi Harnhide, nach Vorlage
  von Sōmin 宗珉圖業平堤春英 und Kakihan (Nakajima, Schüler des Naoharu).
- T228 KOZUKA aus Shibuichi mit einem Sasakizweig, an dem Papierstreifen befestigt sind, in Relief und Einlagen von Silber, Gold und Bronze auf gekörntem Grund. Bez.: Nakajima Haruhide 中島春英 und Kakihan.
- FUCHIKASHIRA aus gelber Bronze. In Relief und Einlagen von Gold, Shibuichi und roter Bronze auf dem Kopfstück Ast und Wolken, auf der Zwinge Affe auf Baum, Krabbe und Wiesenriesel. Bez.: Tanabe Tomomasa 田邊 中正 und Kakihan (Schüler des Nacharu).

- 1230 TSUBA aus Shakudō-Nanako mit Bambus in Vergoldung. Bez.: Tezuka Haruhiro 手塚春弘 und Kakihan (Schüler des Naoharu). Anfang 19. Jahrh. (Abb.)
- 1231 KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako in Relief und Goldeinlage eine Handsäge. Bez.: Tomotsune 知常 (Schüler des Naotsune). 19. Jahrh.
- 1232 KOZUKA aus Shibuichi. In Relief und Einlagen verschiedener Metalle der Fujinoyama mit kleinen Wolken, auf der Rückseite Drachen im Regen. Bez.: Haruaki Hōgen, datiert Ansei 3 zur Wintersonnenwende (1856) 安政丙辰冬至春 明法眼 und Kakihan.
- 1233 KOZUKA aus Shibuichi, graviert, mit einer Horamuschel, aus der ein Drache aufsteigt (Traumbild). Bez.: Fū Haruaki Hōgen für Kensai, datiert Bunsei Ka no e Tora, 12. Monat (1830) 文政庚寅隕為謙齋
- 1234 KOZUKA aus Shibuichi. In Reliefeinlagen von Shakudō, Gold und Silber kleine Muscheln und Wasserlauf, auf der Rückseite an einem Kirschblütenzweighängendes Spielzeug in Gestalt einer Brautente. Bez.: Haruaki Hōgen, datiert Kōkwa 5 = Kaei I, 2. Monat (1848) 弘化五戊甲如月春明法眼 und Kakihan.
- 1235 KOZUKA aus roter Bronze mit einem hockenden Alten mit Leimrute (?) und kleinem Vogel im Regen in Gravierung. Bez.: Haruaki Hōgen, datiert Kōkwa 2 (1845), 2. Monat 弘化二乙已如月春明法眼 und Kakihan.
- 1236 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In Relief und Einlagen von Silber und Gold blühende Kirschbaumäste und Schwalben. Bez.: Haruaki Hōgen, datiert Tempō 14 (1843) 天保癸卯花月春明法眼 und Kakihan.

- KOZUKA aus Shibuichi. In Relief und Einlagen von Shakudō und Gold die Kröte des Gama Sennin, aus deren Hauch der Tekkai Sennin in die Lüfte steigt. Bez.: Fūunsanjin (Haruaki), datiert Tempō 8, 3. Monat (1837) 天保八年丁酉三月風雲山人 und Kakihan. (Abb.)
- Silber, Gold und Bronze eine verwelkte Lotusblüte, an deren Stengel ein Frosch emporklimmt. Bez.: Haruaki Hōgen 系明法眼 und Siegel in roter Bronze.
- MENUKI (Paar) aus Shibuichi in Knopfform mit flacher Einlage von Silber und verschiedenen Metallen. Einerseits der Fujinoyama in Wolken, andrerseits das Spiegelbild des Fujinoyama im Wasser. Bez.: Haruaki Högen für Rootsushi (?), datiert Kaei Ratte, 8. Monat (1852) 嘉 永 壬 子 仲 秋 寫 嘘 乙 子春 明 法眼.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In leicht erhabener Arbeit und Einlagen von Gold auf dem Kopfstück Bambus im Regen, auf der Zwinge Mondsichel und Regen. Bez.: Haruaki Hōgen, datiert Kōkwa im Schaf (1847) 弘化 丁未匁目(?) 春明法眼 und Kakihan.
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf chagriniertem Grund in Einlagen von Gold, roter Bronze und Shibuichi auf dem Kopfstück eine fliegende Wespe, auf der ZwingeWespennest und Wespe. Bez.: Haruaki Hōgen, datiert Ansei 4 (1857)安政丁已花月春明法眼 und Kakihan.
- KOZUKA aus Shibuichi. In erhabener Einlage von Gold und Shakudō zwei Schmetterlinge. Bez.: Akishige 明重 und Kakihan (Schüler des Haruaki).
- FUCHIKASHIRA aus roter Bronze. In hohem Relief von Shibuichi und Gold auf dem Kopfstück eine durchgeschnittene Limone, auf der Zwinge Limonenblüten und Blätter. Bez.: Akiyoshi 明義 (Schüler des Haruaki).

- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. Auf dem Kopfstück Wolke und goldener Mond mit dem Glücksgott Jurōjin in erhabener Arbeit, auf der Zwinge in flacheingelegtem Goldreif kleine ziehende Vögel. Bez.: Akichika, datiert Kaei, Tiger = Ansei 1, Neujahr (1854) 憲 東 頁 歲 旦 則 親 鐫 (Schüler des Haruaki).
- KOZUKA aus Shibuichi. In Flachrelief und Einlagen von Silber und Gold Bambus und Mond. Bez.: Ryūsensai Tsurayuki 柳川驚連行(Schüler des Yanagawa Naotsura). Mitte des 19. Jahrh.

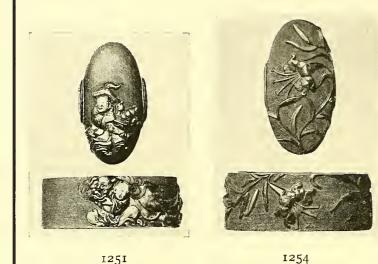
#### KATSURA.

- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi, mit spielenden Pferden in Gravierung.
  Bez.: Eiju 永壽 (Katsura, Schüler des Terukiyo I, Ziseleur des Daimyō von Kurume) und Kakihan. Ende 18. Jahrh.
- KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako drei fächerförmige Medaillons aus Shibuichi, Silber und Gold mit Shishi, Pferd und Paeonie in Gravierung. Bez.: Katsura Eiju 桂永壽 und Kakihan. (Abb.)
- 1248 FUCHIKASHIRA aus Eisen. In Relief und Einlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück ein Leopard, auf der Zwinge ein Tiger auf Felsen. Bez.:

  Katsura Munemasa 桂宗政 und Kakihan.

#### ÕMORI.

- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in Reliefeinlagen von Gold und Silber auf dem Kopfstück ein springender Shishi, auf der Zwinge eine blühende Paeonie. Bez.: Terumasa 英昌 (Schüler des Sōmin I und des Yanagawa Naomasa, †1772) und Kakihan.
- 1250 KOZUKA aus Shibuichi mit den sechs Dichtern in Gravierung. Bez.: Terumasa und Kakihan wie 1249.





- T251 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi.
  Auf gekörntem Grund in Reliefeinlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück Chinesenknabe, auf einem Steckenpferd reitend, auf der Zwinge zwei Chinesenknaben, welche mit einer Shishimaske spielen. Bez.:
  Ryūusai Teruhide und Kakihan, datiert Meiwa im Zeichen des Tigers, 6. Monat, 7. Tag (29.6. 1770) 龍爾廣英秀明和庚寅六月七日 (Sohn des Terumasa. † 1798). (Abb.)
- in hohem Relief Wellen darstellend, mit goldenen Tropfen. Bez.: Ōmori Teruhide 大森英秀 und Kakihan.
- 1253 FUCHIKASHIRA. Das Kopfstück aus Shibuichi in Gestalt eines liegenden Shishi, die Zwinge aus Shakudō mit einer blühenden Paeonie in hohem Relief von Silber und Gold. Bez.:

  Teruhide 英秀 und Kakihan.
- 1254 FUCHIKASHIRA aus Shakudō.

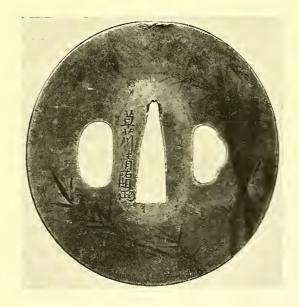
  Auf Nanako in erhabener Arbeit
  und Einlagen von roter Bronze
  und Gold blühende Tigerlilien.
  Bez.: Omori Teruhide und Kakihan wie 1252. (Abb.)
- 1255 TSUBA aus Shibuichi, Wellen in hohem Relief darstellend mit goldenen Wassertropfen. Bez.:  $\overline{O}mori\ Teruhide$  wie 1252.
- 1256 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi.
  In hohem Relief und Einlagen von Gold und Shakudō auf dem Kopfstück ein Tai, auf der Zwinge ein Tintenfisch und zwei Fische in Wellen. Bez.:  $\overline{O}mori\ Teruhide\$ und Kakihan wie 1252.
- 1257 FUCHIKASHIRA aus Shakudō.
  Auf goldtauschiertem Grund in leichtem Relief von Silber, Shibuichi und Gold auf dem Kopfstück ein fliegender Kuckuck und Mond, auf der Zwinge großes Segel, zum Teil von Kiefern verdeckt. Bez.: Omori Teruhide und Kakihan wie 1252.

- 1258 MENUKI (Paar) aus Gold, in Gestalt eines herabstoßenden Adlers und einer bewachsenen Höhle, in der sich ein Affe mit seinem Jungen verborgen hält. Bez.: Ömori Teruhide wie 1252.
- 1259 MENUKI (Paar) aus Shakudō und durchgeriebenem Gold in Gestalt von schwimmenden Karpfen. Bez.: Terutoki 英辰 (Tokuno, Schüler des Terumasa) und Kakihan. Zweile Hälfte des 18. Jahrh.
- TSUBA aus gelber Bronze. In flachem Relief und Einlagen von Shibuichi und Gold der Buddha an einer aus einem Felsen hervorspringenden Quelle, Rückseite Felsen und Bäume. Bez.: Chōsendō Ōmori Terumitsu 湖泉堂大森英滿 (Sohn des Teruhide) und Kakihan. Um 1800. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In vollrunder Arbeit ein sich windender Drache in schlichtem Reif. Bez.: Ōmori Terumitsu, auf Bestellung 應好大森英滿 und Kakihan. (Abb.)
- I 262 FUCHIKASHIRA aus gelber Bronze.
  In Relief und Einlagen von Shibuichi
  und Gold auf dem Kopfstück ein
  Drache in Wolken, auf der Zwinge
  eine Welle. Bez.: Ōmori Terumitsu
  大森英滿 und Kakihan.
- TSUBA aus gelber Bronze mit Bambus in flachen Einlagen von Shakudō.
  Bez.: Kusakari Kiyoyuki 草苅清隨 (Schüler des Terumitsu) und Kakihan Anfang 19. Jahrh. (Abb.)
- 1264 KOZUKA und FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In flachen Einlagen von Shakudō auf dem Kozuka eine Courtisane und Gedicht 春の雪花街に三日つもりけり in Gravierung, auf dem Fuchikashira Landschaft mit Pagode und Torii (Yoshiwara). Bez.: Kiyoyuki 清魔 und Kakihan.
- Nanako in Relief und Einlagen verschiedener Metalle großblättrige Pflanze mit kleinen Blüten. Bez.:

   Ōmori Terutomo 大森英知(Hidetomo, Schüler des Teruhide) und Kakihan.



1261



1263







1268

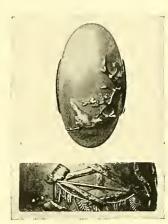
1266

- TSUBA aus roter Bronze mit über Wellen fliegenden Vögeln (Chidori) in Relief und Einlagen von Gold, Silber und Shibuichi. Bez.: Omori Terutomo und Kakihan wie 1265. Ende 18. Jahrh. (Abb.)
- TSUBA aus genarbtem Shibuichi mit über Wellen fliegenden Vögeln (Chidori) in Relief und Einlagen von Gold.
  Bez.: Kenkōsai Kazutomo 謙光齋一知 (Bruder des Hidetomo). Ende des 18. Jahrh.
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in Reliefeinlagen von Shibuichi und Gold blühende Pflaume. Bez.: Ōmori Tomochika 大森知近 (Sohn des Hidetomo). Anfang 19. Jahrh. (Abb.)
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in Reliefeinlagen von Gold und Silber auf dem Kopfstück ein Shishi, auf der Zwinge blühende Paeonie. Bez.: Sadachika 貞縣 (Schüler des Terusada) und Kakihan. Ende 18. Jahrh.
- 1270 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in leichtem Relief und Einlagen von Gold blühende Disteln.

- Bez.: Hisanori 久則 (Chizuka, Schüler des Ōmori Teruhide, Samurai des Daimyō von Mito). Zweite Hälfte des 18. Jahrh. (Abb.)
- mit Kürbisranken in Einlagen verschiedener Metalle und von Perlmutter. Bez.: Kikugawa Nampu 菊川南甫 (Hisahide, Schüler des Hisanori). Ende des 18. Jahrh.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In erhabener Arbeit und Einlagen verschiedener Metalle Torii und Feuerturm in hohen Bäumen und ferne Segel. Bez.: Kikugawa Mitsuyoshi 菊川光義 und Kakihan.
- Bronze mit untergehender Sonne in Goldtauschierung und zwei fliegenden Raben in erhabener Shakudō- und Goldeinlage. Bez.: Kikugawa Hiroteru 菊川廣英 und Kakihan.
- FUCHIKASHIRA aus roter Bronze mit Chrysanthemen in Reliefeinlagen von Shakudō auf gekörntem Grund. Bez.: Kigugawa Hisatoshi 菊川久利 und Kakihan.







1281

1276

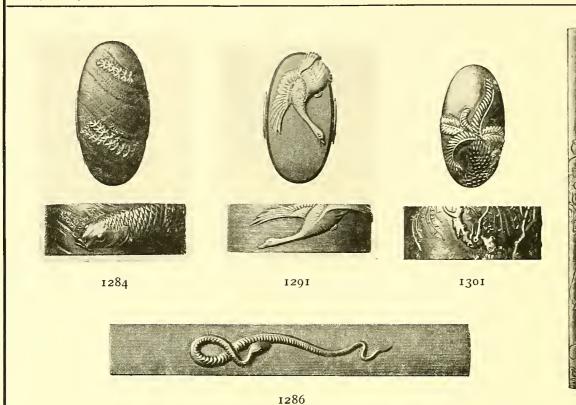
1283

- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf
  Nanako in Einlagen von Gold und
  Silber auf dem Kopfstück Hagistrauch im Mondschein, auf der
  Zwinge Hagi und Wasserlauf. Bez.:
  Terutoshi 英俊 (Morita, Schüler des
  Terutoki) und Kakihan.
- 1276 TSUBA aus gelber Bronze. In Relief und Einlagen von Gold, Silber und Shibuichi über Wellen ziehende Vögel (Chidori). Bez.: Ōmori Terukatsu大森英勝 (Schüler des Terutoki) und Kakihan. Um 1800. (Abb.)
- 1277 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi mit Bambus in flachen Shakudōeinlagen. Bez.: Tokuno Terukatsu 德 埜 英 勝 und Kakihan.
- 1278 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi mit Bambus in flachen Einlagen von Shakudō. Bez.: Tokuno Terumasa 德埜英政 und Kakihan.
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in hohem Relief und Einlagen von Gold auf dem Kopfstück ein springender Shishi, auf der Zwinge liegender Shishi und blühende Paeonie Bez.: AraiTokinari 荒井辰成 (Schüler des Tokuno Terutoki) und Kakihan. Um 1800.

1280 TSUBA aus Eisen. In hohem Relief Wellen mit goldenen Wassertropfen. *Ōmori-Meister*, 18. Jahrh.

#### IWAMOTO

- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf chagriniertem Grund in hohem Relief von roter Bronze Langusten. Bez.: Yokoya Sōitsu 橫谷宗乙 (Iwamoto, Schüler und Adoptivsohn des Iwamoto Chubei). Erste Hälfte des 18. Jahrh. (Abb.)
- I 282 KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako in erhabenen Einlagen von Gold, Silber und Shibuichi Fische und Bambuszweig. Bez.: Iwamoto Ryōkwan 岩本良寬(Sohn des Sōitsu) und Kakihan. Um 1760.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In Reliefeinlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück Vogel in blühendem Pflaumenast, auf der Zwinge ein mit Neujahrsschmuck behangener Brunnen und blühender Pflaumbaum. Bez.: Iwamoto Konkwan 岩本昆寬 (Schüler des Ryōkwan,† 1801) und Kakihan. (Abb.)



- FUCHIKASHIRA aus Eisen mit Reliefeinlagen von Gold und Shibuichi. Auf dem Kopfstück im Wasser treibende Gräser, auf der Zwinge ein Karpfen und Wassergräser. Bez.: Iwamoto Konkwan und Kakihan wie 1283. (Abb.)
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In erhabenen Einlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück fliegender Rabe und untergehende Sonne, auf der Zwinge ein Reiher und Rabe auf dem Gestell eines Fischnetzes sitzend. Bez.: Iwamoto Konkwan und Kakihan wie 1283.
- KOZUKA aus Shibuichi. Auf gekörntem Grund eine Schlange in Reliefeinlage von roter Bronze. Bez.: Kwanri 實利 (Adoptivsohn des Konkwan). Um 1800. (Abb.)
- tem Relief und Einlagen von Gold am Wasser sitzender alter Mann unter Trauerweide. Bez.: Tani Kwanju, in

der Stadt Matsuë in der Provinz Izumo 雲松住谷寬壽 (Schüler des Iwamoto Konkwan) und Kakihan.

- Nanako in Reliefeinlagen verschiedener Metalle und von Perlmutter Fische und Bambusgras. Bez.: Ryōji (oder Yoshitsugu) 良次 (Schüler des Konkwan) und Kakihan.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In hohem Relief und Einlagen von Gold und Shakudō auf dem Kopfstück der Glücksgott Hotei, auf der Zwinge sein Wanderstab, Fächer und eine Glücksperle. Bez.: Iwamoto Kwansai 岩本 寬齋 und Kakihan.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi mit Einlagen von Gold. Das Kopfstück in Gestalt eines sitzenden Tigers, auf der Zwinge Tiger in Bambus. Bez.: Taiundō Iwamoto Ikkwan 大雲堂岩本一寬 und Kakihan. Mitte 19. Jahrhundert.

#### INAGAWA.

- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in erhabener Einlage von Silber, Shibuichi und Gold auf dem Kopfstück eine einfallende Wildgans, auf der Zwinge eine fliegende Wildgans. Bez.: Inagawa Naokatsu 稻川直克 (Schüler des Yanagawa Naomasa,†1761) und Kakihan. (Abb.)
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in Reliefeinlagen von Gold und Shibuichi auf dem Kopfstück springender Shishi, auf der Zwinge liegender Shishi, Felsen und Bambusgras.

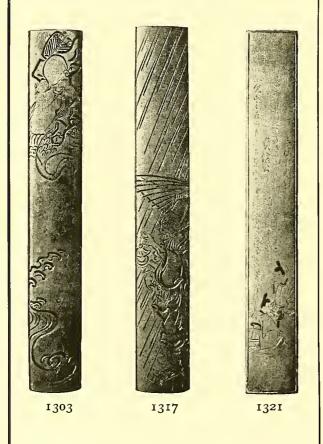
  Bez.: Inagawa Naokatsu und Kakihan, wie 1291.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. Auf Nanako ein aus schräg gestellten länglichen Vierecken gebildetes Muster in flacher Goldeinlage. Bez.: Naokatsu 直克 und Kakihan.
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf chagriniertem Grund in erhabenen Einlagen von Shibuichi und Gold auf dem Kopfstück Sperling, auf Sichel sitzend, in Gräsern und ein fliegender Sperling, auf der Zwinge ein Spaten, auf dem vier Sperlinge sitzen und ein hinzufliegender Sperling in Gräsern. Bez.: Kimura Sadakatsu 木村貞克 (Schüler des Naokatsu) und Kakihan. Zweite Hälfte 18. Jahrh.
- KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako in erhabenen Einlagen von Gold und Bronze zwei Shishi. Bez.: Kimura Yoshikatsu 木邑良克 (Schüler des Naokatsu) und Kakihan. Zweite Hälfte 18. Jahrh.
- 1296 KOZUKA aus Shakudō mit Paeonienblüten in hohem Relief von Silber und Gold auf Nanako. Bez.: Inagawa Shigekatsu 稻川茂克 (Schüler des Yoshikatsu) und Kakihan. Ende des 18. Jahrh.

#### KIKUOKA.

- 1298 KOZUKA aus Shibuichi. In Gravierung Tenaga (Langarm) auf dem Rücken von Ashinaga (Langbein) nach einem Polypen greifend, der sich um das Bein des Ashinaga geschlungen hat. Bez.: Kwakkenshi Kikuoka Mitsuyuki 活鈎子剪岡光行 und Kakihan. (Abb.)
- KOZUKA aus Silber. In beiderseitiger Gravierung Shōki, auf einem Shishi reitend. Bez.: Kikuoka Mitsuyuki 菊岡光行und Kakihan.
- 1300 KOZUKA aus Shibuichi. In Flachrelief Tekkai Sennin, auf Stock gestützt, aus seinem Hauch einen Menschen schaffend, der in der Luft entschwindet. Bez.: Minsōken 民電軒 und Siegel Mitsuyuki 光行.
- 1301 FUCHIKASHIRA aus Eisen. In Relief und Einlagen von Gold und Shibuichi auf dem Kopfstück Kaktus, auf der Zwinge Trauerweide. Bez.: Kwakkenshi Kikuoka Mitsuyuki und Kakihan wie 1298. (Abb.)
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in Einlagen von zweifarbigem Gold auf dem Kopfstück Hagistrauch im Mondschein, auf der Zwinge Hagistrauch und Wiesenriesel. Bez.: Kikuoka Mitsutomo 菊岡光朝 (Sohn des Mitsuyuki) und Kakihan. † 1813.



1309



#### **FURUKAWA**

- I 303 KOZUKA aus Shibuichi, graviert. Der Glücksgott Jurōjin auf einem Kranich reitend, über Wellen. Bez.: Furukawa Genchin 古川元珍 (Schüler des Sōmin I) und Kakihan. Erste Hälfte des 18. Jahrh. (Abb.)
- 1304 KOZUKA aus Shibuichi mit zwei Neujahrstänzern (Manzai) in Gravierung. Bez.: Furukawa Genchin und Kakihan wie 1303.
- 1305 KOZUKA aus Shibuichi, beiderseits graviert. Shōki auf einem Löwen reitend. Bez.: Furukawa Genchin und Kakihan wie 1303.
- Glücksgott Ebisu, wie er einen mit der Angel in die Luft geschnellten Tai zu fangen versucht. Bez.: Furukawa Genchin und Kakihan wie 1303.
- 1307 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In hohem Relief und Einlagen von Gold und Silber auf dem Kopfstück Kopf des Daruma, auf der Zwinge auf Wasser treibender Bambushalm. Furukawa Genchin zugeschrieben.
- 1308 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi, graviert. Auf dem Kopfstück der Held Ömori Hikoshichi, eine als schöne Frau verkleidete Hexe tragend, auf der Zwinge eine alte Kiefer. Bez.: Furukawa Genchin und Kakihan wie 1303.
- TSUBA aus Shibuichi, graviert. Asahina Saburō, dem Soga Gorō eine Beinschiene wegreißend, ohne ihn von der Stelle zu bewegen, auf der Rückseite ein springendes Pferd und Reitpeitsche. Bez.: Furukawa Jōchin 古川常珍 (Schüler und Sohn des Genchin) und Kakihan. 18. Jahrh. (Abb.)

- 1310 TSUBA aus Shibuichi. In Gravierung der Glücksgott Hotei mit Kindern unter einer Kiefer spielend. Bez.:

  Furukawa Jöchin und Kakihan wie 1309.
- 1311 TSUBA aus Shibuichi, graviert. Einerseits spielende Pferde, andrerseits Fächer, Reisbündel und zwei Ratten. Bez.: Furukawa Jöchin und Kakihan wie 1309.
- TSUBA aus Shibuichi. In Relief und Einlagen von zweifarbigem Gold ein Reisfeld, in dem Landleute junge Reispflanzen umsetzen. Auf der Rückseite Reisfeld mit Vogelscheuche und kleine Vögel. Bez.: Furukawa Jōchin, nach dem Bilde des Sūkoku 嵩谷圖古川常珍 und Kakihan.
- KOZUKA aus Shibuichi, graviert, mit dem Glücksgott Hotei, der ein Kind auf dem Rücken trägt, unter Kiefer. Bez.: Furukawa Jöchin und Kakihan wie 1309.
- tänzern unter Neujahrsdekoration in Gravierung (Manzai). Bez.: Furu-kawa Jōchin und Kakihan wie 1309.
- 1315 KOZUKA aus Shibuichi. In Gravierung Chōryō, dem Kōsekikō dessen Schuh aus dem Flußbett heraufreichend. Bez.: Furukawa Jōchin und Kakihan wie 1309.
- 1316 KOZUKA aus Shibuichi. Holzhauer, im Baum sitzend, und einen Ast abschlagend und sitzender alter Mann in Gravierung. Bez.: Furukawa Jōchin und Kakihan, wie 1309.
- 1317 KOZUKA aus Shibuichi, graviert. Alter Priester mit Laterne unter Schirm im Regen (Abenteuer des Taira no Tadamori). Bez.: Furukawa Jōchin und Kakihan wie 1309. (Abb.)

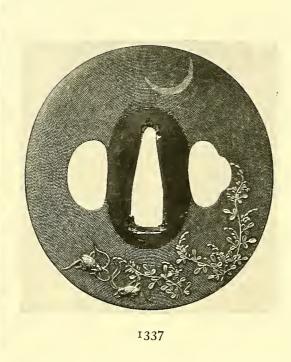
- 1318 KOZUKA aus Shibuichi, graviert.
  Bauersfrau von Ōhara, ein Reisigbündel mit aufgestecktem Pfirsichzweig auf dem Kopf tragend. Bez.:
  Furukawa Jöchin und Kakihan wie
- 1319 KOZUKA aus Shibuichi, graviert. Der Krieger Yoyuki, eine Wildgans schießend. Bez.: Furukawa Jöchin und Kakihan, wie 1309.
- 1320 TSUBA aus Shakudō, graviert, mit in Paeonien spielende Shishi. Stil der Furukawa.

#### KIKUCHI

- KOZUKA aus Shibuichi. In flacher Einlage von Gold, Silber und Shakudō zwei Dichter, Sanjō Udaijin (Fujiwara Sadakata, † 932) und Sadanobu (Fujiwara Tadahira, 880—949) und zwei Gedichte: 名にしたはごあふさか山のさね蔓人にしられてくる由もかな und 小倉山みねのもみぢば心あらば今ひごたびの御幸またなむ in Gravierung. Bez.: Kikuchi Tsunckatsu 菊池序克 (Schüler des Inagawa Naokatsu) und Kakihan. Zweite Hälfte des 18. Jahrhunderts. (Abb.)
- TSUBA aus Shibuichi mit einem Shishi, der sein Junges den Felsen hinabwirft, in Gravierung; auf der Rückseite Felsen und Kiefer. Bez.: Kikuchi Tsunekatsu und Kakihan wie 1321.
- DAISHŌ TSUBA, das eine mit dem Glücksgott Jurōjin mit Schriftrolle, Schildkröte und Kranich unter Kiefer, auf der Rückseite Hirsch und Felsen in Gravierung, das andere mit den Glücksgöttern Ebisu, Fukurokuju und Daikoku, die ein Kakemono betrachten, unter Kiefer im Mondschein, auf der Rückseite geschwänzte Schildkröte in Wellen und fliegender Kranich in Gravierung; Mond in flacher Goldeinlage. Bez.: Kikuchi Tsunekatsu und Kakihan wie i321.

#### KIKUCHI

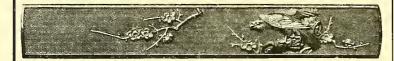




1325



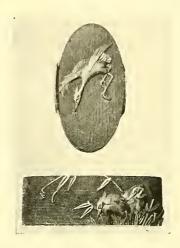
1329



- 1324 FUCHIKASHIRA aus roter Bronze. In Flachrelief und Einlagen von Gold auf dem Kopfstück ein Sennin, auf der Zwinge Tiger unter Kiefer. Bez.: Kikuchi Tsunekatsu und Kakihan wie 1321.
- 1325 KOZUKA aus Shibuichi. In Flachrelief und Einlagen von Gold und Shakudō der Sennin Kanzan mit seinem Besen, eine Spinne bedrohend, und der Sennin Jittoku, schlafend, mit seiner Schriftrolle, welche den Namen des Künstlers trägt. Bez.: Kikuchi Tsunemitsu 秦 池序光 (Schüler des Kikuchi Tsunekatsu) und Kakihan. Ende des 18. Jahrh. (Abb.)
- 1326 KOZUKA aus Shibuichi. In Flachrelief und Einlagen von Gold und Silber Shōki, auf einem Shishi reitend. Bez.: Kikuchi Tsunemitsu und Kakihan wie 1325.
- 1327 KOZUKA aus Shibuichi. In Gravierung der Chinese Rosei, auf dem Wunderkissen von zukünftiger Macht träumend. Bez.: Kikuchi Tsunesada 菊池 序定(Schüler des Kikuchi Tsunekatsu) und Kakihan. Ende des 18. Jahrh.
- 1328 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi mit spielenden Pferden in Gravierung. Bez.: Kikuchi Tsunesada und Kakihan wie 1327.

#### **ISHIGURO**

- 1329 KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako in Reliefeinlagen verschiedener Metalle Fasan mit Henne in beschneitem Bambus. Bez.: Tōgaku Sanjin Ishiguro Jumei Masatsune (I) und Kakihan, datiert Bunsei 5, Sommer(1822) 文政五壬午夏日東嶽山人石黑壽命政常. (Abb.)
- KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako in erhabener Arbeit und Einlagen von Gold und Shibuichi Habicht in blühendem Pflaumenbaum. Bez.: Ishiguro Moritsune 石黑盛常 und Kakihan (Masatsune II). (Abb.)
- 1331 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in erhabener Einlage verschiedener Metalle auf dem Kopfstück ein Tintenfisch, auf der Zwinge zwei Fische. Bez.: Ishiguro Moritsune und Kakihan (Masatsune II) wie 1330.
- 1332 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in erhabenen Einlagen von Gold, Shibuichi und Silber auf dem Kopfstück ein Hering und eine Languste, auf der Zwinge ein goldener Tai und zwei andere Fische. Bez.: Ishiguro Moritsune und Kakihan (Masatsune II) wie 1330.
- I 333 KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako in erhabener Arbeit und Einlagen verschiedener Metalle Fasanenpaar in Wiesenblumen. Bez.: Ishiguro Masamori 石黑政守 und Kakihan (Masatsune II).
- TSUBA aus Shakudō. Auf Nanako in erhabener Arbeit und Einlagen von zweifarbigem Gold und Silber vierteilige Brücke zwischen blühenden Iris und drei fliegende Schwalben. Bez.: Ishiguro Masamori (Masatsune II) wie 1333.
- FUCHIKASHIRA aus roter Bronze.
  Auf Nanako in erhabenen Einlagen
  verschiedener Metalle auf dem Kopfstück Schilf im Nebel, auf der Zwinge
  fliegende Wildgans und Schilf. Bez.:
  Ishiguro Masamori 石黑政盛 und
  Kakihan (Masatsune II?).



1338

- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in erhabener Arbeit und Einlagen von Silber und Gold fliegende Fische, eine Krabbe und Bambusblätter. Bez.: Ishiguro Masahiro 石黑政廣 und Kakihan (Schüler des Masatsune I).
- TSUBA aus Shakudō. Auf Nanako in erhabener und flacher Einlage von Gold und Silber Hagistrauch, zwei Heuschrecken und Mondsichel. Bez.: Ishiguro Masahide 石黑改英 und Kakihan (Schüler des Masatsune I). (Abb.)
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in erhabenen Einlagen von Silber und Gold auf dem Kopfstück einfallender Reiher, auf der Zwinge zwei Reiher in Schilf. Bez.: Masahide 政英 und Kakihan (Schüler des Masatsune I). (Abb.)
- DAISHŌ FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in erhabener Arbeit und Einlagen von Gold auf dem Kopfstück überIrisfliegende Schwalbe, auf der Zwinge Iristeich mit Brücke und fliegender Schwalbe. Bez.:

  Masahide und Kakihan wie 1338 (Schüler des Masatsune I).
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi mit Falken in Kiefern in hohem Relief und Einlagen von Shakudō. Bez.:

  Ishiguro Masaaki 石黑政明作 (I, Schüler des Masatsune I).

# **ISHIGURO**







1355

- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in erhabener Einlage verschiedener Metalle auf dem Kopfstück ein auffliegender Hōōvogel, auf der Zwinge ein Kiribaum. Bez.:

  Ishiguro Masakiyo 石黑政清 (Schüler des Masatsune I).
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. Auf Nanako in erhabenen Einlagen verschiedener Metalle zusammengelegte Zweige von Pflaumenblüten und Narzissen. Bez.: Masachika 政近 und Kakihan (Schüler des Masatsune I).
- KOZUKA aus Shibuichi. In erhabenen Einlagen verschiedener Metalle eine Bachstelze unter blühendem Schilf; auf der Rückseite Vogel in blühendem Pflaumenbaum in Gravierung. Bez.:

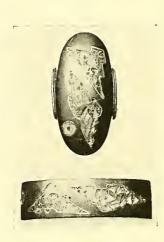
  Ishiguro Masayoshi 石黑政美 und Kakihan (Schüler des Masatsune I).
- 1344 KOZUKA aus Shibuichi. In erhabener Arbeit und Einlagen verschiedener Metalle Falkenträger hinter seinem Falken herlaufend, der einen Kranich verfolgt. Bez.: Ishiguro Masayoshi und Kakihan wie 1343.
- 1345 KOZUKA aus Shakudō. Auf chagriniertem Grund in Einlagen von Gold und Silber Herbstblumen und Bach im Mondenschein. Bez.: Ishiguro Masayoshi und Kakihan wie 1343.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In flacher Einlage von Shakudō, Silber und Gold Raben in beschneiten Aesten. Bez.: Ishiguro Masayoshi und Kakihan wie 1343.
- TSUBA aus Shakudō. Auf Nanako in erhabener Arbeit und Einlagen verschiedener Metalle Sperlinge in Bambus.
  Bez.: Ishiguro Korcyoshi 石黑是美und Kakihan (Sohn des Masayoshi).
- 1348 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi mit blühenden Paeonien in hohem Relief. Bez.: Ishiguro Korcyoshi und Kakihan wie 1347.

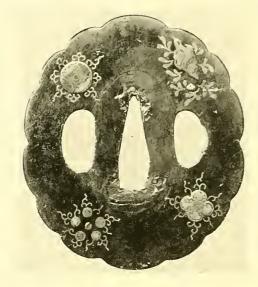
- TSUBA aus Shakudō. Auf chagriniertem Grund in Relief und Einlagen von Shibuichi, Silber und Gold ein Kakibaum, von dem ein Affe einem andern eine Kakifrucht herunterreicht. Bez.: Yoshisato 美鄉 und Kakihan (Schüler des Masayoshi). (Abb.)
- NOZUKA aus Shakudō. Auf chagriniertem Grund in Reliefeinlagen von Shibuichi, Silber und Gold herabhängender Kirschblütenzweig mit abfallenden Blumenblättern. Auf der Rückseite zwei Schwalben in Gravierung. Bez.: Tōkkwaō Hideaki 林北翁美明 und Kakihan (Schüler des Masaaki I).

#### SANO

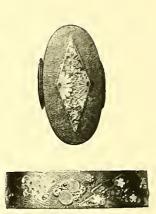
Nanako in erhabener Arbeit und Einlagen von Gold auf dem Kopfstück Kormoran über Welle, auf der Zwinge hinter Wellen aufsteigender Mond und fliegender Rabe. Bez.: Sano Naoyoshi 佐野直好 und Kakihan (Ziseleur des Daimyō Akimoto). Zweite Hälfte des 18. Jahrh. (Abb.)

- 1352 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in Relief und Einlagen von Gold auf dem Kopfstück ein kauernder Tiger, auf der Zwinge springender Tiger und Bambus. Bez.: Sano Naoyoshi und Kakihan wie 1351.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. Auf gekörntem Grund in Relief und Einlagen von Gold auf dem Kopfstück Shishi auf Felsen, der sein Junges zur Kraftprobe den Felsen herabgeworfen hat, auf der Zwinge laufender junger Shishi. Bez.: Sano Naoyoshi und Kakihan wie 1351.
- KOZUKA aus Shakudō. Auf geflochtenem Grund drei Wappen. Bez.:
  Sano Naoteru 佐野直照 und Kakihan
  (Sohn des Naoyoshi). Ende des
  18. Jahrh.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In Relief und Einlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück ein Krieger in vollem Lauf, einen Rosenkranz haltend, auf der Zwinge ein Fischer, der von einer Riesenkrabbe angegriffen wird. Bez.: Sano Saneyoshi 佐野眞好 und Kakihan. Anfang 19. Jahrh.





1357



1365

1366

## HIRATA.

- FUCHI aus Shibuichi mit verschiedenartigen Muscheln in mattem Goldzellen- und Grubenschmelz und Goldeinlagen. Hirata Dōnin 道 仁 (1. Meister) zugeschrieben. † 1646.
- TSUBA aus Shakudō mit sieben von Ranken umgebenen Wappen und einer Muschel mit Seetang in mattem Schmelz und Goldeinlage. *Hirata Dōnin oder Narikazu* 就一(2. Meister, † 1652) zugeschrieben. (Abb.)
- 1358 KOZUKA aus Shakudō mit dem Fujinoyama in erhabenem mattem Schmelz und Goldeinlage. Hirata Narikazu oder Narihisa 就 久 (3. Meister, † 1671) zugeschrieben.
- 1359 KOZUKA aus Shakudō mit dem Fujinoyama und einer Kieferngruppe in erhabenemmattem Schmelz und Goldeinlage. Hirata Narikazu oder Narihisa zugeschrieben. (Abb.)
- 1360 FUCHI aus Shakudō mit dem Fujinoyama in Wolken in mattem Goldzellen- und Grubenschmelz. *Um* 1700.
- 1361 FUCHIKASHIRA aus chagriniertem Shakudō mit zwei großen Mustern in mattem und durchsichtigem Gold-

- zellenschmelz und kleinen Spiralen und Verzierungen in Golddraht. *Hi*rata Shigekata 重 賢 (4. Meister, † 1714) zugeschrieben.
- 1362 FUCHI aus Shakudō mit einem mit Regenstreifen gravierten Rand und zwei länglichen Mustern und kleinen Spiralen und Sternchen in Golddraht. Shigekata (4. Meister) zugeschrieben.
- 1363 KOZUKA aus Shakudō. Auf chagriniertem Grund Schmetterling in mattem und durchsichtigem Schmelz in Golddrahtzellen und Gräsern in Gravierung. Shigekata zugeschrieben. (Abb.)
- 1364 KOZUKA aus Shakudō mit dem Fujinoyama und einem Segel in mattem und durchsichtigem Schmelz in Golddrahtzellen, auf der Rückseite zwei Segel. Shigekata zugeschrieben.
- T365 FUCHIKASHIRA aus Shakudō mit Mustern, die Blumen und Bambus im Schnee darstellen, sowie runden Verzierungen in mattem und durchsichtigem Schmelz in Goldzellen. Bez.: Hirata Narikado in seinem 79. Lebensjahre 行年七十九歲平田就即 und Kakihan. 5. Meister, geb. 1671. (Abb.)



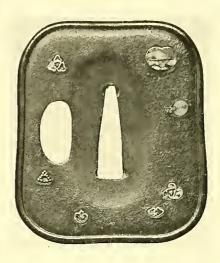
1359



1363



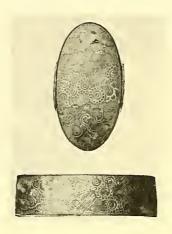
1370



1373

- rigo fuchikashira aus Shakudō. Auf chagriniertem Grund auf dem Kopfstück längliches Muster in Goldzellenschmelz, auf der Zwinge der Fujinoyama in mattem und durchsichtigem Schmelz und kleine Verzierungen in Golddraht. Hirata Narikado zugeschrieben. (Abb.)
- 1367 KOZUKA aus Shakudō. Auf chagriniertem Grunde kleine Muster in Zellenschmelz und Gold. *Hirata Nariyuki* 就行 zugeschrieben. 6. Meister, † 1770.
- rada FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf chagriniertem Grund Muster in mattem und durchsichtigem Goldzellenschmelz und kleine Spiralen und Verzierungen in Golddraht. Hirata Nariyuki zugeschrieben.
- 1369 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf chagriniertem Grund verschiedene Muster in mattem und durchsichtigem Goldzellenschmelz und kleine Verzierungen in Golddraht. Hirata Nariyuki zugeschrieben.

- 1370 KOZUKA aus Shakudō mit blühenden Begonien in durchsichtigem Schmelz in Goldbettung auf chagriniertem Grund. Bez.: Hirata, 7. Meister 七代孫平田 und Kakihan = Hirata Narisuke 就亮, † 1816. (Abb.)
- 1371 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf chagriniertem Grund Muster mit Chrysanthemum und Kirschblüten und einem Tengufächer in Schmelz und kleine Verzierungen und Spiralen in Golddraht. Hirata Narisuke zugeschrieben.
- 1372 FUCHI aus Shakudō mit Muster (Chrysanthemumblüten und kleinen Verzierungen) in Golddraht. Hirata
  Narisuke zugeschrichen.
- 1373 TSUBA aus Shakudō. Auf chagriniertem Grund zwei kleine Medaillons, das eine mit dem Fujinoyama, das andere mit einem kleinen Vogel in Goldzellenschmelz, und kleine Verzierungen und Spiralen in Golddraht. Um 1800. (Abb.)



1383

- 1374 KŌGAI aus 10ter Bronze, gespalten, mit Shippōmustern und kleinengoldenen Sternchen. *Um 1800*.
- 1375 FUCHIKASHIRA aus Eisen mit Shippõmustern in Goldzellenschmelz und kleinen Verzierungen in Goldfiligran. Um 1800.
- 1376 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In Goldzellenschmelz auf dem Kopfstück ziehende Vögel (Chidori), auf der Zwinge an Felsen brechende Welle. Um 1800.
- 1377 KOZUKA aus Shakudō mit sechs aufflackernden Glücksperlen in Email und Gold. Bez.: Isen Hōgen 伊川法眼 (Maler) in Goldtausia. 18./19. Jahrh.
- KOZUKA aus Shakudō. In Relief und Einlagen von Gold und Silber Meeresküste mit Hütten, Rechen und Kiefern (Takasago), auf dem Wasser kleine Segelboote. Bez.: *Hirata Harunari* 平田森城 und Kakihan (8. Meister, Anfg. des 19. Jahrh.
- Wedel in Relief und Einlagen von Silber und Gold und einer Schriftrolle in Goldzellenschmelz. Hirata Harunari zugeschricben.
- 1380 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In Reliefeinlagen verschiedener Metalle spielende Chinesenkinder. Bez.: Hirata Harunari und Kakihan wie 1378.

- 1381 KOZUKA aus Shakudō. In Gravierung und flachen Einlagen von Gold und Shibuichi mit Kiefern bewachsener Strand mit Brücke und Tempeldach (Sumiyoshiheiligtum), auf der Rückseite Gedicht 十八はいつのむかしそ姫松の年わずれくさはふるすみのえ der Dichterin Sone. Bez.: Hirata Harunari wie 1378.
- TSUBA aus Eisen. In scharfgeschnittenem Relief ein Reisfeld zur Erntezeit mit Wildgänsen. Bez.: Hirata Kenjō 平田彦乘 und Kakihan = Narimasa 就將, Sohn des Harunari (9. Meister, Mitte 19. Jahrh.)

# SCHMELZARBEITEN VERSCHIEDENER MEISTER

- FUCHIKASHIRA aus Shakudō mit einem Sternmuster in Goldtauschierung und Wolken in grünem und rotem durchsichtigem Schmelz in Goldzellen. Bez.: *Umetada Naritsugu* 埋 忠 作 就 受 und Kakihan (wohl Schüler eines Hirata-Meisters).†1752. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen in Gestalt einer Kirschblüte mit verschiedenen Teegeräten in Relief und Einlagen von Shibuichi, Gold und Email. 18. Jahrh. Wahrscheinlich Arbeit eines Umetada-Meisters.
- 1385 TSUBA aus gelber Bronze mit verschiedenen Gegenständen des Takaramono in Relief und undurchsichtigem Schmelz. *Hirado-Arbeit*, 17./18. *Jahrh*.
- 1386 TSUBA aus gelber Bronze mit einem Shishi und Päonien in durchbrochenem Relief und undurchsichtigem Schmelz. Nagoya-Arbeit, 18. Jahrh.
- 1387 TSUBA aus gelber Bronze mit einem blühenden Pflaumbaum und kleinem Vogel in durchbrochenem Relief und undurchsichtigem Schmelz. Nagova-Arbeit, 18. Jahrh.
- 1388 TSUBA aus gelber Bronze mit blühender Kamelie und Höövogel in versenktem Relief und verschiedenfarbigem Schmelz. Nagoya-Arbeit.

- 1389 FUCHIKASHIRA aus Shakudō mit Ornament und Blumen in Golddraht und verschiedenfarbigem, mattem Schmelz auf blaugrünem Grund. Nagoya-Arbcit, 18. Jahrh.
- in Gestalt von auf dem Wasser treibenden Ahornblättern in durchbrochenem Relief und Schmelz. Nagoya-Arbeit.
- mit verschiedenartigen Blumen in durchbrochenem Relief und Schmelz.

  Nagoya-Arbeit.
- 1392 KOZUKA aus Shibuichi mit einem Wappenmuster in undurchsichtigem Schmelz. Nagoya-Arbeit.
- 1393 FUCHIKASHIRA, das Kopfstück aus Shakudō, die Zwinge aus roter Bronze, mit Pflaumenblüten in Gold und Grubenschmelz. Nagoya-Arbeit.

## MITO

- TSUBA aus Eisen mit strahlenförmigen Feilstrichen (Amidayasuri) und einer Krabbe und Wasserlauf in negativem Schattenriß. Bez.: Yogorō, Bewohner der Stadt Mito 水戶住與五郎作 (Kōami 功阿彌). Ende 17. Jahrh. (Abb.)
- TSUBA aus brauner Bronze mit Weinranken in leichtem Relief und Goldeinlagen. Bez.: Heidaiyū, Bewohner der Stadt Mito 水戶平太夫. 17./18.
  Jahrh. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen, mehrfach ausgebeult, mit Ranken in leichtem Relief und Tautropfen aus Gold. Bez.:

  Heidaiyū, Bewohner der Stadt Mito水戶住平太夫.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit einem Kiribaum, zwei Hōō-Vögeln und Wolkenstreifen in vollrunder Arbeit in schlichtem Relief. Bez.:

  Michinaga, Bewohner der Stadt Mito 水戶住道壽作 (Schüler des Kōami, † 1768).



1394



1395









1400



1401

- 1398 FUCHIKASHIRA aus Eisen. hohem Relief und Einlagen von Gold und roter Bronze auf dem Kopfstück ein Oni mit einem gestohlenen Kleinod, auf der Zwinge die Gottheil Idaten mit Helmbarte und ein Oni. Michinaga zugeschrieben. (Abb.)
- 1399 FUCHIKASHIRA aus Eisen. hohem Relief und Goldeinlagen auf dem Kopfstück und Zwinge Drachen in Wellen. Bez.: Michinaga 通壽作.
- 1400 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In hohem Relief und durchgeriebenem Gold auf Kopfstück und Zwinge ein Polyp. Bez.: Michinaga, Bewohner der Stadt Mito, datiert Höreki 2 Sommer, (1752) 寳曆二壬甲夏水戶 住 通 壽 作 (Abb.)
- 1401 KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako in erhabener Arbeit und Einlagen verschiedener Metalle der Glücksgott Ebisu mit Tai und Angelzeug am Meeresstrand. Bez.: Tamagawa Yoshinaga 玉川美壽作 (Schüler des Michinaga).

- 1402 TSUBA aus Eisen, durchbrochen mit einem Karpfen in Wellen in vollrunder Arbeit. Schule des Michinaga, 18. Jahrh.
- 1403 FUCHIKASHIRA aus Eisen mit einem in Wolken sich windendem Drachen Schule des Michinaga, in Relief. 18. Jahrh.
- 1404 TSUBA aus Eisen mit einem reisenden Edlen in Ochsenwagen mit Gefolge und vielen Gepäckträgern in Relief. Dilettantenarbeit, 18. Jahrh.
- 1405 TSUBA aus Eisen mit Ranken in Gravierung und zwei Durchbrechungen mit Kiri-Blüten. Bez.: Chishojoken Tomoshige 稚松軒友茂鏤之.
- 1406 FUCHIKASHIRA aus gelber Bronze mit Karpfen und Seetang in Relief und Einlagen von Shakudō, roter Bronze und Gold. Bez.: Tomohisa 智久.

- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In vollrunder Arbeit ein sich windender Drache in schlichtem Reif. Einzelheiten vergoldet. Bez.: Tamagawa Yoshihisa, Bewohner der Stadt Mito 水府住玉川美久作(I, † 1789).
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In vollrunder Arbeit, von schlichtem Reif umschlossen, zwei sich windende Drachen. Bez.: Tamagawa Yoshihisa, Bewohner der Stadt Mito 水质住玉别美久(I. oder II. Meister).
- 1409 FUCHIKASHIRA aus Shakudō mit gravierten Regenstreifen und fallenden Pflaumenblüten in erhabener Einlage von Silber und Gold. Bez.:

  Tamagawa Yoshihisa, Bewohner der Stadt Mito wie 1408 und Kakihan (III, Sohn des Yoshihisa II).
- KOZUKA aus Eisen. In erhabener Arbeit und Reliefeinlagen verschiedener Metalle eine vornehme Frau an einem Gebirgsbach sitzend und waschend (Sage von dem Unholde Shūtendōji auf dem Ōëyama, der von Raikō erschlagen wird, dem die waschende Frau den Weg zu dem Versteck des Unholds angibt.) Bez.:

  Kuroha Katsutoshi 黑羽勝利 und Kakihan. 18. Jahrh.
- Iqui FUCHIKASHIRA aus roter Bronze. In Relief und Einlagen von Shakudō und Gold auf dem Kopfstück zwei heraldisch zusammengestellte Hōō-Vögel und Krone, auf der Zwinge zwei gegenübergestellte fischähnliche Seeungeheuer und Glücksperle mit Schmelzeinlage. Europäisch beeinflußte Arbeit. Bez.: Gwaryūdō Katsushige, Bewohner der Stadt Mito, datiert Bunkwa 3 (1806) 文化三寅年以龍堂勝茂.
- 1412 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In erhabener Arbeit und Einlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück der Sennin Kinkō, auf einem Karpfen reitend, auf der Zwinge der Sennin Chōkwarō mit Kind, aus seiner Kürbisflasche Pferdchen

- hervorzaubernd. Bez.: Seiryöken Katsuhira 生 涼華勝千 und Kakihan.
- KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako in Relief und Einlagen von Silber und Gold zusammengebundene Narzissen und Pflaumenblüten. Bez.: Sciryōken Katsuhira und Kakihan, datiert Ansei 5, 4. Monat (1858) 安政五戊年孟夏生 涼軒勝平.
- KOZUKA aus Shibuichi. In flacher Einlage von Silber, Gold und Shakudō und Gravierung fliegende Wildgans im Mondschein und Feldblumen.
  Bez.: Katsuhira nach Taira Senkyō (?), datiert Kōkwa Hi no e Uma, Winter (1846) 弘化丙午冬日平要
- FUCHIKASHIRA aus Eisen. In hohem Relief verschiedener Metalle auf dem Kopfstück zwei Spielbälle, auf der Zwinge ein Ballschläger und eine Puppe. Bez.: Genshōsai Masaharu 玄松齋政春 (Tamagawa, Sohn des Yoshinaga吉長). Erste Hälfte des 19. Jahrh.
- Einlagen von Shakudō und Gravierung Schnecke, die durch ihre Fühler den Kampf zwischen zwei Kriegern zu entscheiden glaubt. Bez.: Hironaga auf Wunsch 應需弘壽 (Schüler des Tamagawa Yoshinaga) und Kakihan. (Abb.)
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In Relief und Einlagen von Gold und Bronze auf dem Kopfstück Shintō-Priester, dem das Band seines Geta abgerissen ist, unter Schirm im Regen, auf der Zwinge zwischen Zypressen hervorragendes Torii im Regen (Abenteuer des Taira no Tadamori). Bez.: Ichijōsai Hironaga 一乘驚弘壽.
- 1418 KOZUKA aus Shibuichi mit einem an einer Bambusstange hängenden großen Fisch in hohem Relief und Einlagen von Bronze und Gold; auf der Rückseite der Fischmarkt von Nihonbashi in Edo. Bez.: Ichijosai Hironaga wie 1417 und Kakihan.



1425

- KOZUKA aus Shibuichi. In Reliefeinlagen verschiedener Metalle Fischer, einen Polypen festhaltend, auf der Rückseite in Gravierung eine Strandlandschaft. Bez.: Hironaga 弘 禁 und Kakihan.
- 1420 KOZUKA aus Shibuichi mit Einlagen verschiedener Metalle. Die Dichterin Komachi, eine Gedichtrolle haltend, vom Himmel Regen erflehend, hinter ihr ein Schirmträger. Bez.: Ichijösai Hironaga wie 1417 und Kakihan.
- 1421 TSUBA aus Eisen. Auf rauhem Grunde in erhabenen Einlagen verschiedener Metalle einerseits fliegende Eule und Mondsichel, andererseits eine Fledermaus. Bez.: Hironaga und Kakihan wie 1419.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In erhabenen Einlagen von roter Bronze, Shakudō und Gold auf dem Kopfstück eine, auf der Zwinge zwei fliegende Wespen. Bez.: Nukagawa Yasunori 額川保則 (Schüler des Tamagawa Yoshinaga 吉長) und Kakihan. Um 1800.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In Relief und Einlagen von roter Bronze und Gold auf dem Kopfstück Affe in Baum, auf der Zwinge Baumstamm, in dessen Höhlung ein junger Affe sitzt, und alter Affe, ins Wasser zeigend. Bez.: Nukagawa Yasunori wie 1422.
- 1424 TSUBA aus Eisen. In Relief und Einlagen von Shibuichi und Gold Shishi, der sein Junges den Felsen herabstürzt, während ein zweiter junger

- Shishi den Felsen wieder emporklimmt; auf der Rückseite ein Wasserfall. Bez.: Nukagawa Yasunori und Kakihan wie 1422.
- KOZUKA aus Shibuichi mit Reliefeinlagen von Silber, Shakudō und Gold,
  in Gestalt einer Bambusmatte, auf
  der zwischen Bambusblättern ein
  großer Fisch liegt; auf der Rückseite
  in Gravierung die Brücke von Nihonbashi mit Passanten und Fischhändlern. Bez. (auf den Brückenpfosten):
  Shiunsai Hirochika 柴雲奮弘親
  (Schüler des Hironaga) und Kakihan.
  (Abb.)
- KOZUKA aus Shibuichi. In erhabener Arbeit und Einlagen von Silber und Gold Meeresgrund mit Wassergräsern und drei verschiedenen Fischen; auf der Rückseite in Gravierung ein Fischzug. Bez.: Hirosada 引真 und Kakihan (Schüler des Yoshinaga).
- 1427 KOZUKA aus Shibuichi. In Reliefeinlagen verschiedener Metalle die Dichterin Murasaki Shikibu in reicher Kleidung, auf der Terrasse des Tempels von Ishiyama am Biwasee an niedrigem Schreibpult sitzend; auf der Rückseite der sich im See spiegelnde Mond. Bez.: Kinōdō Myōjin 金王堂妙珍 (Hirosada) und Kakihan.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In erhabener Arbeit und Einlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück Herbstblumen im Mondschein, auf der Zwinge in Herbstblumen und Gräsern sitzender Hase und Wiesenriesel. Bez.: Shūgensai Hirosada 秀現繁弘貞 und Kakihan.

- TSUBA aus Shakudō. Auf chagriniertem Grund in Reliefeinlagen von Shibuichi, Silber und Gold ein Polyp, zwei Fische und Bambusgras; auf der Rückseite die Brücke von Nihonbashi mit vielen Passanten, im Hintergrund das Schloß von Edo. Hirosada zugeschrieben.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi.
  Das Kopfstück in Gestalt des Glücksgotts Hotei in hohem Relief und spärlicher Goldeinlage; auf der Zwinge in erhabener Arbeit und Einlagen von Shakudō, Gold und Silber ein Biwa (Art Guitarre), ein Fischkorb und eine Angel. Bez.: Yasukuni im 68. Jahre (Schüler des Nukagawa Yasunori), datiert Tempō 14 (1843) 天保十四癸卯年六十八歲保里.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In Flachrelief und Einlagen von Gold, Silber und Bronze auf dem Kopfstück Gama Sennin, auf der Zwinge seine Kröte. Bez.: Yoshinori 良则 und Kakihan.
- 1432 KOZUKA aus Shibuichi mit einer Mäusehochzeit in Relief und Einlagen verschiedener Metalle.

# HITOTSUYANAGI (ICHIRYŪ)-SCHULE

- TSUBA aus Eisen. In durchbrochener vollrunder Arbeit ein sich windender Drache. Bez.: Hitotsuyanagi Tomo-yoshi 一柳友善作 (2. Meister). 18. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen. In durchbrochener vollrunder Arbeit zwei sich windende Drachen in goldtauschiertem Reif. Bez.: Hitotsuyanagi Tomoyoshi im 61. Lebensjahre 行年六十一歲一柳友善 (2. Meister) und Kakihan.

- MENUKI (Paar) aus Gold. In vollrunder Arbeit der Glücksgott Ebisu,
  einen Tai haltend, und der Glücksgott Daikoku mit Fächer, in einer
  Schriftrolle lesend. Bez.: Hitotsuyanagi Tomoyoshi 柳友善(3. Meister?). Anfang 19. Jahrh.
- 1436 TSUBA aus Eisen. In durchbrochener vollrunder Arbeit zwei sich windende Drachen in goldtauschiertem Rand. Bez.: Hitotsuyanagi Tomoyoshi (3. Meister) wie 1435 und Kakihan.
- KOZUKA aus Shakudō. In leichtem Relief ein Karpfen, einen Wasserfall hinaufschnellend, Einzelheiten in Goldeinlage. Bez.: Hitotsuyanagi Tomoyoshi, Bewohner der Stadt Mito 水戶住一柳友善(4. Meister) und KakihaninGold. 1. Hälfte d. 19. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen. In leichterhabener Arbeit und hohen Reliefeinlagen von Silber und Shakudō das abgeschlagene Haupt einer Frau unter blühendem Schilf. Bez.: Hitotsuyanagi Tomonaga 柳 友 壽 刻 (Sohn des Tomoyoshi IV, geb. 1832).
- TSUBA aus Eisen. In negativem Schattenriß Raben in kahlen Aesten. Bez.: Tokitsugu, Bewohner der Stadt Mito 水戶 住 節 受 作. Um 1790.
- TSUBA aus Eisen. In negativem Schattenriß eine Ratte und ein Rettich. Bez.: Tokihisa. Bewohner der Stadt Mito. 水戶住節久作
- FUCHIKASHIRA aus Eisen. In erhabenen Einlagen von Shibuichi, Silber und Gold auf dem Kopfstück eine einfallende Wildgans, auf der Zwinge zwei fliegende Wildgänse. Bez.:

  Hattori Sadayoshi 服部貞善(Schüler des Tomoyoshi III) und Kakihan.





1442

1443

# SEKIJŌKEN - SCHULE

- TSUBA aus Eisen mit einer Languste in hohem Relief; Einzelheiten aus Gold. Bez.: Sekijōken und goldtauschierter Stempel Motozane (I) im 73. Jahre, datiert Bunkwa 10 im Zeichen des Hahns, 11. Monat (1813) 文化十癸酉仲冬行年七十三歲赤城軒元孚 (Abb.)
- 1443 KOZUKA aus roter Bronze. In Relief und Gravierung ein sitzender Rakan. Bez.: Sekijōken Motozane (I) nach einem Bilde von Tsunenobu 常信圖 赤城軒元孚 und Kakihan. (Abb.)
- 1444 KOZUKA aus Shibuichi. In Flachrelief und Einlagen von Gold der chinesische Held Kwanu mit seiner Helmbarte. Bez.: Schijōken Taizan (Ōyama?) Motozane (I), 82 Jahre alt. 赤城軒泰山元孚行年八十二歲.

- FUCHIKASHIRA aus Eisen. Das Kopfstück in Gestalt einer Oni-Maske in hohem Relief und Einlagen von Gold und Shakudō, auf der Zwinge ein Tengufächer aus Falkenfedern und ein anderes Nōgerät (Motive des Nōspiels Kurama Tengu). Bez.: Sekijōken Taizan Motozane (I) nach der Maske des Kōsoku-Rikishi 高足力士面之圖赤城軒泰山元孚彫刻.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In Relief und Einlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück eingeschlafener Hirte, auf einen Felsen gestützt, auf der Zwinge eine Sichel, eine Kürbisflasche, dürre Aeste und Wasserfall. Bez.: Schijöken Motozane 赤城軒元孚(I) und Kakihan.
- TSUBA, einerseits aus Silber, andererseits aus Shakudō, mit einem Shishi auf Felsen und jungen Shishi an Wasserfall in Relief und Einlagen von Gold. Bez.: Sckijōken Motozane (I) und Kakihan wie 1446.

- 1448 FUCHIKASHIRAaus Shibuichi. In erhabenen Einlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück der Gott der Unterwelt Emma mit Fischgerät, durch seichtes Wasser watend, und Jizō, der ein Lotusblatt als Kopfbedeckung trägt, auf der Zwinge zwei Oni mit Pferde- und Stierkopf (Mezu und Gozu), Gepäck tragend, und ein Knabe mit Fischnetz und Angel.

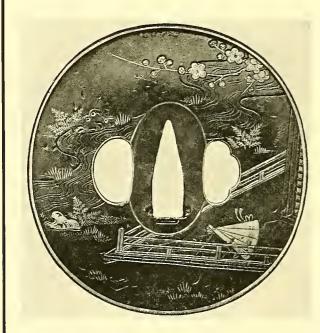
  Motozane II zugeschrieben (Sohn des Motozane I). Ende des 18. Jahrh.
- 1449 MENUKI (zu Nr. 1448 gehörig), in gleicher Technik und mit denselben Figuren wie auf dem Kashira von 1448. Motozane II zugeschrieben.
- KOZUKA aus Shibuichi. In Relief und Einlagen verschiedener Metalle der Schauspieler Danjūrō in weitem Mantel; Rückseite Hokku des Kikaku in Gravierung 全こに関す 郎や鬼は外. Bez.: Mototeru 元何 (erster Sohn des Motozane II) und Kakihan. Anjang des 19. Jahrh.
- 1451 KOZUKA, halb aus Eisen und halb aus Shibuichi. In Relief verschiedener Metalle Paeonien und Winden. Bez.: Sekijöken Mototeru 赤城軒元輝 und Kakihan.
- TSUBA aus Eisen, mit einem sich windenden Drachen, Einzelheiten aus Gold. Bez.: Sekijōken Taizan Mototeru 赤 城軒泰山元輝 und Kakihan.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In Relief und Einlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück der Fujinoyama, auf der Zwinge über Wasser liegender Kiefernast. Bez.:

  Motomichi 元道作 (dritter Sohn des Motozane II). Anfang des 19. Jahrh.
- 1454 KOZUKA aus gelber Bronze mit Herbstblumen in Gravierung. Bez.:

- Seishinken Mototomo 清眞軒元儲刻 (Schüler des Motozane I). Anfang des 19. Jahrh.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In Relief und Einlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück Knecht, ein Pferd haltend, auf der Zwinge die chinesischen Helden Gentoku und Chōhi, einen Brief lesend. Bez.: Seishinken Mototomo 清眞軒元餘.
- KOZUKA aus roter Bronze. Auf gekörntem Grund in Relief und Einlagen verschiedener Metalle Sperling, eine an ihrem Faden hängende Spinne im Fluge greifend, unten blühende Narzisse. Bez.: Taizan Motoyuki 泰山元行 (Schüler des Motozane I?) und Kakihan.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi mit Reliefeinlagen von Silber und Gold auf Nanako. Das Kopfstück in Gestalt eines sitzenden Kranichs, auf der Zwinge Bach und blühendes Schilf. Bez.: Takase Hisanaga (Schüler des Motozane I) im 61. Jahre 行年六十一高瀬榮壽 und Stempel Taka 高. Ende des 18. Jahrh.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In Relief und Einlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück eine Herde wilder Pferde, auf der Zwinge der Sennin Chōkwarō, in einer Kürbisflasche sitzend, aus der er die Pferde hervorgezaubert hat, dahinter sitzender Knabe und Fächer. Bez.: TakaseHisanaga 高瀬榮壽 und Stempel Taka 高.
- 1459 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In erhabenen Einlagen verschiedener Metalle die Neujahrstänzer (Manzai) hierzu
  - KURIGATA mit einem schlafenden Bauer unter Baum. Bez.: Rinshōsai Mototoshi 林笑齋元俊 (Schüler des Mototomo) und Kakihan. 19. Jahrh.



1465



1467

# SCHWERTZIERATEN DER PROVINZ KAGA

- 1460 KOZUKA aus Eisen, mit einer Strandlandschaft, Tempel im Kiefernhain, einem Boot und ziehenden Wildgänsen in flachen Einlagen verschiedener Metalle. 17. Jahrh.
- 1461 KOZUKA aus Eisen, mit einem Vogelfänger mit langer Leimrute, der sich einem im Baum sitzenden Vogel nähert, in flachen Einlagen von gelber Bronze und Silber. 17. Jahrh.
- 1462 KOZUKA aus Eisen, mit einem Kiefernwald und Mondsichel in flachen Einlagen von gelber Bronze, Shakudö und Silber. 17. Jahrh.
- 1463 KOZUKA aus Eisen, mit kleinem Affen in Kakibaum und hinzulaufendem alten Affen in flachen Einlagen von gelber Bronze und Silber. 17. Jahrh.
- 1464 KOZUKA aus Eisen. In flachen Einlagen von Silber, Shibuichi und gelber Bronze Kranich, einer Kieferngruppe zufliegend. Bez.: Matsushita Yoshirō, Bewohner der Provinz Kaga 加州住松下與四郎 und Kakihan. 17. Jahrh.
- 1465 TSUBA aus Shakudō. In flachen Einlagen von zweifarbigem Gold und Shibuichi Hōō-Vögel und Kiribaum mit stilisierten Blüten. Anfang 18. Jahrh. (Abb.)
- 1466 TSUBA aus Shakudō. In flachen Einlagen von zweifarbigem Gold, Shibuichi und roter Bronze verschiedene Herbstblumen. Anfang 18. Jahrh.
- TSUBA aus roter Bronze. In flachen Einlagen von Shibuichi, Shakudō, Silber und Gold breite Veranda, auf der ein halbgeöffneter Fächer liegt, und, auf beiden Seiten fortgeführt, ein Bach mit farrenbewachsenem Ufer und alter Pflaumenbaum. Anfang 18. Jahrh. (Abb.)

- 1468 TSUBA aus Shakudō. In flachen Einlagen von zweifarbigem Gold und Silber ziehende Chidori über stilisierten Wellen. 18. Jahrh. (Abb.)
- 1469 KURIGATA aus Shakudō, mit flachen Einlagen von Gold in Gestalt von zwei Ringern. 17./18. Jahrh.
- 1470 KOZUKA aus Shibuichi, groß. In flachen Einlagen von Gold und Silber und Gravierung ein Schädel und menschliche Knochen zwischen Herbstblumen, ein Schmetterling und eine Grille, auf der Rückseite in Gravierung auf Wellen treibende Ahornblätter. 17./18. Jahrh.
- 1471 KOZUKA aus Shakudō. In flachen Einlagen von zweifarbigem Gold und Silber Schiffer ein Boot einziehend, im Boot ein zweiter Schiffer. Auf der Rückseite blühendes Schilf in flacher Goldeinlage. 18. Jahrh.
- 1472 KOZUKA aus Shakudō. In flachen Einlagen von zweifarbigem Gold Trauerweiden und zwei weidende Pferde. Auf der Rückseite in Gravierung zwei Boote im Schilf. 18. Jahrh.
- 1473 KOZUKA aus Shakudō. In flachen Einlagen von Gold, roter Bronze und Shibuichi fünf spielende Pferde. Auf der Rückseite blühender Pflaumenbaum in Gravierung. 18. Jahrh.
- 1474 KOZUKA aus Shakudō. In flachen Einlagen von zweifarbigem Gold Kiefernwaldung am Meeresstrand. 18. Jahrh.
- 1475 KOZUKA aus Shakudō. In flachen Einlagen verschiedener Metalle alte Kiefer, an der ein gesatteltes Pferd angebunden ist, vor dem ein dressierter Affe, von einem reichgekleideten Mann geleitet, tanzt. Auf der Rückseite ein Zelt. 18. Jahrh.



1468

- 1476 KOZUKA aus Shibuichi. In flachen Einlagen von Gold, Silber und Shakudō die göttliche Prinzessin Shokujo an ihrem Webstuhl in Wolken (Tanabatasage). 18. Jahrh.
- 1477 KOZUKA aus Shakudō. In flachen Einlagen von Gold und Silber Hecke mit blühenden Paeonien, auf der Rückseite Kiefernadeln und Tannenzapfen in Gravierung. 18. Jahrh.
- 1478 KOZUKA aus Shakudō. In flachen Einlagen von zweifarbigem Gold Blumenwagen unter Trauerweide. 18. Jahrh.
- 1479 KOZUKA aus Shakudō. In flachen Einlagen von zweifarbigem Gold und Shibuichi Eisvogel auf Schilfhalm sitzend zwischen im Wasser stehenden Sumpfblumen. 18. Jahrh.
- 1480 KOZUKA aus Shakudō. In flachen Einlagen von zweifarbigem Gold, Silber, Shibuichi und Bronze ein Geldbeutel, ein Hammer und Glücksperlen. 18. Jahrh.



1481



1482



1483



1484



1485



1486

- 1481 KOZUKA aus Shakudō. In flachen Einlagen von Gold, Silber und Shibuichi die göttliche Prinzessin Shokujo mit Garnspule, deren Garnende an einem Torii befestigt ist, zu dem ein mit jungen Kiefern bewachsener Gartenzaun führt. Auf der Rückseite in Gravierung eine Hecke mit blühenden Winden. 18. Jahrh. (Abb.)
- 1482 KOZUKA aus Shakudō. In flachen Einlagen von zweifarbigem Gold und roter Bronze Hirsche unter Ahorn. 18. Jahrh. (Abb.)
- 1483 KOZUKA aus Shakudō. In flachen Einlagen von Silber und Gold der Sennin Kanshōshi auf Stamm in hohen Wellen. 18. Jahrh. (Abb.)
- 1484 KOZUKA aus Shakudō. In flachen Einlagen von zweifarbigem Gold, roter Bronze und Silber Hofwagen und Vorhang unter blühendem Kirschbaum. Auf der Rückseite in Gravierung Tiger in Bambus. 18. Jahrh. (Abb.)
- 1485 KOZUKA aus Shibuichi. In flachen Einlagen eine goldene Heuschrecke auf mit Gold, Silber und Shakudōplättchen belegtem Grund. 18. Jahrh. (Abb.)
- I486 KOZUKA aus Shakudō. In flachen Einlagen von Gold, Silber und roter Bronze gesatteltes Pferd unter blühendem Pflaumenbaum. Auf der Rückseite in flacher Gold- und Silbereinlage und Gravierung Pflaumenblüten auf stilisierten Wellen. 18. Jahrh. (Abb.)

- 1487 KOZUKA aus Shakudō. In flachen Einlagen von Silber und Gold mit Kiefern bewachsene Meeresküste und heimkehrende Boote; auf der Rückseite in Gravierung eine Brücke, junge Kiefern und Torii (Motive der Landschaft von Ama no Hashidate). 18. Jahrh.
- 1488 KOZUKA aus Shakudō. In flachen Einlagen verschiedener Metalle und Gravierung Trauerweide, Brücke und fliegende Schwalben. 18. Jahrh.
- KOZUKA aus Shibuichi. In flachen Einlagen verschiedener Metalle Gohei, Mann mit abgerichtetem Affen und Kind mit Trommel. Auf der Rückseite die Schriftzeichen 七 並 のまるよなよ in flacher Goldeinlage. 18. Jahrh.
- 1490 KOZUKA aus Shakudō. In flachen Einlagen von zweifarbigem Gold und Shibuichi in Paeonien spielende Shishi, auf der Rückseite Bambusgräser in Gravierung. 18. Jahrh.
- 1491 TSUBA aus Shakudō. In flachen Einlagen von Gold und Shibuichi Weide,
  Wasserlauf und Schwalbe. 18./19.

  Jahrh.
- 1492 TSUBA aus Eisen, rautenförmig, mit Drachen und Wolken in flacher Silbereinlage und schräg abfallendem

- Rand mit silbertauschiertem Maeandermuster. Arbeit eines Steigbügelmeisters.
- rung und über Wellen fliegenden Vögeln (Chidori) in Einlagen von Shakudō und Gold. 18. Jahrh.
- 1494 KOZUKA aus Shakudō in Gestalt eines mit Pfeilen gefüllten Köchers in erhabener Arbeit und Einlagen von Gold und Silber. 18. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen, mit blühenden Paeonien, die auf Bambusflößen im Wasser treiben, in flachen Silbereinlagen. 18. Jahrh.
- 1496 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi mit ziehenden Dohlen und Wolken, in flachen Einlagen von Shakudō und Gold. 18. Jahrh.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi, mit kleinen Täfelchen, auf denen in flachen Einlagen verschiedener Metalle und in Gravierung die sechs berühmten Dichter (Yasuhide, Hitomaro, Tenchi Tennō, Saigyō Hōshi, Shikishi Naishinnō und Narihira, dieser verdeckt) und Gedichte dargestellt sind. Bez.: Toyonaga in Kaga, datiert Ansei 5,7. Monat (1858) 安政五、午蘭月於加陽豐壽鏤之 und Kakihan.





1503

1498

## ARBEITEN DER STADT SHŌNAI

- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In Relief auf fünf nebeneinandergelegten Bambusstangen, verschiedene Wappen, eine Kirsch- und eine Pflaumenblüte. Bez.: Tsuneharu (Rückseite) Nobu, Bewohner der Provinz Ushū (Zaisai I, Lehrer des Yasuchika I) 对外任常素宣 und Kakihan. Anfang 18. Jahrh. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen, mit einer auf der einen Seite mit Shakudō, auf der andern mit roter Bronze ausgefüllten Durchbrechung in Gestalt einer Kürbisflasche und einem Wels im Wasser in tiefer Gravierung auf graviertem Strichmuster. Bez.: Zaisai 在哉(I).
- 1500 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, mit blühendem Schilf in Schattenriß. Bez.: Zaisai wie 1499 (II, Sohn des Zaisai I). Mitte 18. Jahrh.

- TSUBA aus Eisen. In hohem Relief und Gravierung sitzender Tiger im Regen am Wasser, auf der Rückseite Wellen und Regen. Bez.: Minamoto Atsuhiro 源敦弘 und Kakihan. 18. Jahrh. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In silbertauschiertem Reif fünf Felder mit verschiedenen Darstellungen in Relief und Einlagen verschiedener Metalle. Bez.: Kakihan. 18./19. Jahrh.
- In Relief und Einlagen von Shibuichi, Gold und Silber auf dem Kopfstück der Sennin Kōshōhei, schlafend, eine Reisigrute in der Hand haltend, auf der Zwinge eine liegende Ziege und die Signierung des Meisters in Gravierung. Bez.: Yūrakusai Akabumi (oder Sekibun)遊洛齋赤文(II). Geb. 1794. (Abb.)

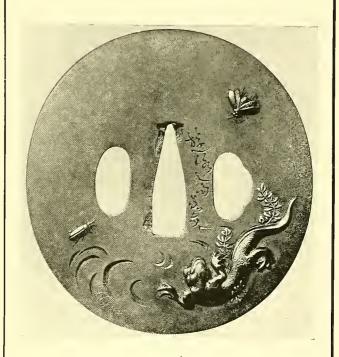


1501

- 1504 TSUBA aus Eisen. In Relief und Einlagen verschiedener Metalle sitzender Tiger, Bambusgras und Wolken. Bez.: Yūrakusai Akabumi (II) wie 1503. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen. In Relief spielende Pferde, Wiesenriesel und Gräser, Augen und Gräser in Goldeinlage. Bez.: Yūrakusai Akabumi Rōjin 遊洛齋赤文老人 und Kakihan.
- 1506 TSUBA aus gelber Bronze. In erhabenen Einlagen verschiedener Metalle ein Feuersalamander und zwei kleine Käfer, auf der Rückseite Wasserlauf und Gräser. Bez.: Yūrakusai Akabumi wie 1503. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen. In seilartigem Rande Wasser mit Pfeilkraut und Gräsern und einem Salamander, der nach einem Schmetterling äugelt. Auf der Rückseite Pfeilkraut und Libelle. Bez.: Yūrakusai Akabumi im 83. Lebensjahre 遊洛驚八十三翁赤文.
- 1508 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In Relief und Einlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück eine Wespe, auf der Zwinge eine Wabe. Bez.: Yūrakusai Akabumi wie 1503.



1504



1506

- 1509 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf lederartigem Grund in hohem Relief und Einlagen von Gold eine Libelle. Bez.: Yūrakusai Akabumi und Kakihan wie 1504.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In Relief und Einlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück ein Edler mit einem mit Bohnen gefüllten Kasten, auf der Zwinge von Bohnen getroffener Oni, sich auf dem Boden wälzend. Bez.: Yūrakusai Yasumasa 遊洛齋安政 (Akabumi II).
- 1511 FUCHIKASHIRA aus Shakudō, mit liegendem Stier in Relief. Bez.: Jōkodō Mitsuchika, datiert Kaei, Mizu no to ushi, 2. Monat (1853) 嘉永癸丑仲春常古堂光親 und Kakihan.
- TSUBA aus Shakudō mit einem Gittermuster in flacher Goldeinlage und drei leicht versenkten Feldern mit Drachen, Tiger und Bambus in Golddrahteinlage auf chagriniertem Grund, sowie zwei Pflaumenblüten in Reliefeinlage von Silber. Bez.: Ōizumi Gonja Mitsuchika 大泉權者 光親 und Kakihan.
- TSUBA aus Eisen, mit einem Blumenrankenmuster in flachen Einlagen von Silber. Bez.: Mukoyama Mitsunaka, Bewohner von Shōnai 莊內住 嚮山光中 und Kakihan in Goldtausia.
- TSUBA aus Eisen, fünffach ausgebuchtet, mit verstärktem Rand, einem Rankenmuster in flacher Einlage und beiderseits fünf aufgelegten Blüten und Wappen aus Gelbmetall.

  Bez.: Washida Mitsunaka 黨田光中 und Kakihan.
- TSUBA aus Eisen, mit verstärktem Rand und flacher Einlage von Silber. Einerseits stilisierte Clematis, andererseits stilisierte Paeonien. Bez.: Washida Mitsunaka, datiert Kaei 1, 6. Monat, 18. Tag (18.7.1848) 嘉永 元戊申年孟夏十八日鷲田光中 und Kakihan.

TSUBA aus gelber Bronze. In erhabener Arbeit und Einlagen von Silber, Gold und Shakudō ein blühender Pflaumbaum, Bambusgras und Tannenzapfen. Bez.: Jōyū, Bewohner von Ōizumi, datiert Keiō I, Io. Monat (1865) 大泉藩常有慶應元年丑十月 und Kakihan.

#### MINO

- TSUBA aus Shakudō mit verstärktem Rand. Auf gekörntem Grund Aeste einer Quittenart in Relief. Der Spiegel und innere Rand graviert. 16. Jahrh.
- 1518 TSUBA aus Shakudō. In Relief und Goldeinlage über Wellen laufende Hasen. 16. Jahrh.
- 1519 TSUBA aus Shakudō. In Relief auf gekörntem Grund Pflaumenäste und Blüten. 16. Jahrh.
- 1520 KOZUKA aus Shakudō. In hohem Relief Ebisu, auf Felsen sitzend und angelnd. Wellen goldtauschiert. 16. Jahrh.
- 1521 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In leichterhabenem Relief und Einlagen von Gold auf dem Kopfstück Pfeilkrautblatt auf Wellen, auf der Zwinge Karpfen und Wels in Wellen. 16. Jahrh.
- TSUBA aus Shakudō. In chrysanthemumähnlichem Rand in Relief auf gekörntem Grund Chrysanthemen und andere Herbstblumen in zweifarbiger Goldplattierung. 17. Jahrh.
- einem Früchtekranz in hohem Relief auf gekörntem Grunde. 16./17. Jahrh.

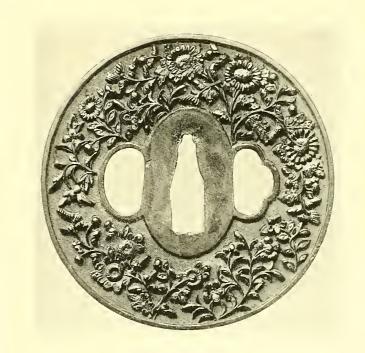
- 1524 KOZUKA, groß, aus graubrauner Bronze mit Feldblumen in hohem Relief auf gekörntem Grund. 16./17. Jahrh.
- mit verschiedenen Anhängeschlössern in hohem Relief auf gekörntem Grund. 16./17. Jahrh.
- 1526 FUCHIKASHIRA aus Shakudō in goldener Einfassung. In Relief und Goldplattierung Hirsche in Ahorn auf gekörntem Grund. 17. Jahrh.
- 1527 TSUBA aus Shakudō. Auf versenktem gekörntem Grund in Relief Chrysanthemen und Herbstblumen mit Tautropfen aus Gold und Silber. 17. Jahrh. (Abb.)
- in Goldeinfassung. Auf versenktem Grund in hohem Relief und Einlagen von Gold und Silber Hirsche in Herbstblumen.

  17. Jahrh. (Abb.)
- 1529 FUCHIKASHIRA aus Shakudō in Goldeinfassung. Auf versenktem Grund in hohem Relief Herbstblumen mit silber- und goldplattierten Blüten. Bez.:

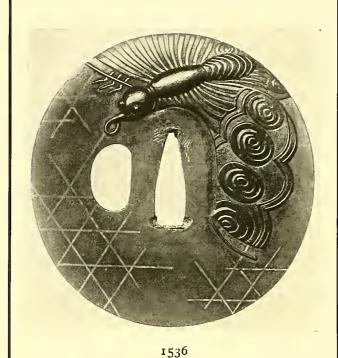
  Mitsunaka, Bewohner der Provinz Mino 美濃住光伸. 17. Jahrh. (Abb.)
- 1530 FUCHIKASHIRA aus Shakudō.
  Auf versenktem Grund in hohem Relief mit Goldplattierung Grillen und Herbstblumen in Goldeinfassung. Bez.: Mitsunaka, Bewohner der Provinz Mino 美濃住人光伸. 17. Jahrh.
- Total FUCHIKASHIRA aus Shakudō.
  Auf versenktem Grund inhohem
  Relief Kiefernwald mit goldtauschierten Nadelbüschen.
  Bez.: Mitsuaki, Bewohner der
  Provinz Mino 美濃住光曉. 17.
  Jahrh.

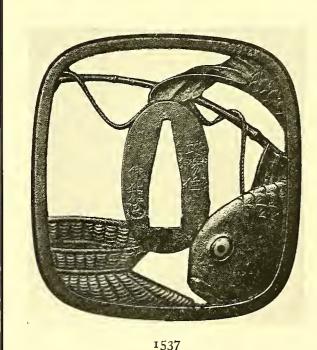


1528 1529



1527





#### **EDO**

## HORIË

- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf dem Kopfstück heimkehrende Boote, auf der Zwinge Insel mit Pagode in Relief auf Nanako. Bez.: Seiundō Horiē Okinari 晴雲堂堀江興成 (Schüler des Masayuki und des Ōmori Terumasa, Ziseleur des Daimyō von Awa) und Kakihan. Ende des 18. Jahrh.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In Gravierung und Silbereinlage Herbst-gräser und aufgehender Mond. Bez.:
  HoriëOkinari 堀江興成 und Kakihan.
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In Relief und Einlagen von Shibuichi und Gold auf dem Kopfstück Falke in Kiefer, auf der Zwinge Kiefernstämme und Waldbach. Bez.: Horiē Okinari wie 1533.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. Auf gekörntem Grund in erhabener Arbeit und Einlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück Falke in Baumkrone mit Schlingpflanzen, auf der Zwinge kleine Vögel in Kiefer. Bez.:

  Horiē Okiyoshi 堀江奥吉 (Sohn des Okinari) und Kakihan.

#### JOCHIKU

- TSUBA aus gelber Bronze mit Gittermuster in flacher Einlage von Silber und einem großen Schmetterling in hoher Reliefeinlage von Shakudō. Auf der Rückseite Gittermuster in flacher Goldeinlage. Arbeit des Jochiku. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In vollrunder Arbeit ein Tai (Fischart), Angel und Fischkorb (Attribute des Ebisu) in schlichtem Reif. Bez.:

  Nakanori (Jochiku), Bewohner von Buyō (Edo) 武陽住仲矩 und Kakihan. (Abb.)
- TSUBA aus Eisen, groß und schwer. In erhabener Arbeit und Gravierung springender Tiger unter Kiefer. Bez.:

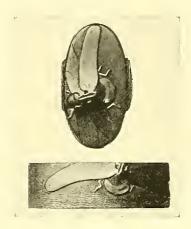
  Jochiku 如 如 如 und Kakihan.



1540



1541



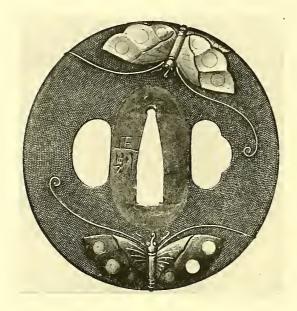
1542

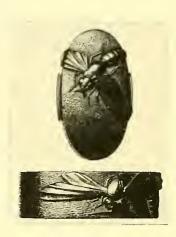
- stricheltem Grunde in Relief und Einlagen von Silber und Gold großer Fisch auf Bambusreis; Augen aus Perlmutter. Bez.: Jochiku und Kakihan wie 1538.
- 1540 KOZUKA aus Silber. In flacher Einlage von Shakudō eine Kiefer, Nachahmung einer Tuschmalerei. Bez.:

  Jochiku wie 1538. (Abb.)
- Grund fein gestrichelt. Auf dem Kopfstück in hoher Reliefeinlage von Gold, roter Bronze und Perlmutter eine Zikade, auf der Zwinge ein Schmetterling aus Perlmutter und Gold. Bez.: Jochiku wie 1538. (Abb.)
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō,
  Grund fein gestrichelt. In hoher
  Reliefeinlage zwei Libellen aus roter
  Bronze, die Flügel schwarz geädert,
  mit goldenen Füßen und Augen aus
  Perlmutter. Bez.: Jochiku wie 1538.
  (Abb.)

- FUCHIKASHIRA aus Shakudō.
  Grund fein gestrichelt. In hohem
  Relief zwei Libellen mit goldgeäderten Flügeln und goldenen Füßen.
  Die Augen auf dem Kopfstück aus
  Gold, auf der Zwinge aus Perlmutter.
  Bez.: Jochiku wie 1538.
- fein gestricheltem Grund in Relief und Einlagen von Gold und Perlmutter zwei Schmetterlinge. Bez.:

  Jochiku wie 1538.
- 1545 FUCHIKASHIRA aus roter Bronze. In Relief zwei goldgeäderte Hōō- und Pfauenfedern; die Pfauenfederaugen aus Perlmutter. Bez.: Jochiku wie 1538.
- 1546 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In flacher Einlage von Gold, Shakudō und Silber Falkenfedern und Nasufrucht (Traum). Bez.: Jochiku und Kakihan wie 1538.





1548

1549

- 1547 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf dem Kopfstück ein Hōō-Vogel, auf der Zwinge ein Kiribaum in flacher Einlage von Gold. Bez.: Jochiku wie 1538.
- DAISHŌ-FUCHIKASHIRA aus Sha-kudō. Auf gestricheltem Grund in hoher Reliefeinlage von roter Bronze
   a) Zwei Libellen mit goldenen Beinen und Augen aus Perlmutter. Bez.:
  - Jochiku wie 1538.
    b) Zwei Wespen, Einzelheiten aus Shakudō. Bez.: Masanori 正則 und Kakihan. (Abb.)
- TSUBA aus Shakudō. Auf Nanako in Relief zwei Schmetterlinge, deren Unterflügel auf die Rückseite umgelegt sind, der eine aus Gold und graviert, der andere aus Shakudō mit Perlmutteraugen auf den Flügeln, goldenem Körper und Fühlern. Bez.:

  Masanori (Schüler und jüngerer Bruder des Jochiku) wie 1548. (Abb.)
- 1550 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in hohem Relief zwei Libellen, Körper und Beine aus Gold, Flügel aus roter Bronze, goldgeädert, und Augen aus Perlmutter. Bez.: Masanori wie 1548.

- 1551 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf gestricheltem Grund in hohem Relief von Gold zwei Libellen. Bez.: Masanori und Kakihan wie 1548.
- 1552 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf gestricheltem Grund zwei Schmetterlinge in hohem Relief und Einlagen von Gold, roter Bronze und Perlmutter. Bez.: Masanori wie 1548.
- 1553 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf gestricheltem Grund in hohem Relief und Einlagen von roter Bronze und Gold blühende Begonie. Bez.: Masanori wie 1548.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi mit Orchideen in flacher Einlage von Gold und Shakudō. Bez.: Josen 如泉 (Sugiura, Schüler des Jochiku) und Kakihan.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In Relief von Shakudō und Gold auf dem Kopfstück Kiefernhain und runde Brücke im Mondschein, auf der Zwinge Kiefern am Meeresstrand, Torii und ziehende Vögel. Bez.:

  Josen wie 1554.

- TSUBA aus Eisen mit einem Stier unter Weide, auf der Rückseite Wasserlauf in flacher Einlage von zweifarbigem Gold. Bez.: Josen und Kakihan wie 1554.
- MENUKI (Paar) aus Shakudō. Ueber Wasser fliegende Libellen in Relief von Gold mit Augen aus Perlmutter. Bez.: Jochū 如道 (Schüler des Jochiku) und Kakihan.
- 1558 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi mit flacher Einlage von Silber, Gold und Shakudō. Auf dem Kopfstück das verschwommene Bild des Fujinoyama, im Vordergrund Bäume und ziehende Vögel; auf der Zwinge der Fujinoyama mit Bäumen im Vordergrund und Strand mit Segeln. Bez.:

  Jochū und Kakihan wie 1557.
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō mit flacher Einlage von Gold, Silber und roter Bronze. Auf dem Kopfstück ein über Kiefern fliegender Kranich, auf der Zwinge der über Kiefern aufgehende Mond. Bez.: Shōei 松英 (Johaku, Schüler des Jochiku) und Kakihan.
- 1560 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi mit Bambus in flacher Einlage von Shakudō. Bez.: Shōshun 松春 und Kakihan. Schule des Jochiku.
- 1561 KOZUKA aus Shibuichi mit Bambus und Mondsichel in flacher Einlage von Shakudō und Silber. Schule des Jochiku.
- 1562 TSUBA aus gelber Bronze mit zwei Libellen in Relief und Einlagen von Shakudō und Gold. *Jochiku-Schule*.
- FUCHI aus Shibuichi mit beschneitem Bambus in flachen Einlagen von Silber und Shakudō. Jochiku-Schule.



SOMEYA

- TSUBA aus Eisen mit Gebirgslandschaft in feingestochenem Relief. Bez.: Someya Tomonobu 染谷知信 und Siegel in Goldtausia. Um 1800.
- 1565 FUCHIKASHIRA aus Eisen. In Relief und Einlagen verschiedener Metalle in alter Kiefer nistende Tauben. Bez.: Someya Tomonobu wie 1564.
- 1566 KOZUKA aus roter Bronze. In Relief und Goldeinlagen Daruma, auf Schilfhalm über den Strom fahrend. Bez.: Someya Tomonobu wie 1564. (Abb.)
- 1567 KOZUKA aus Shakudō mit Drachen in Wolken in Relief und Goldtausia.

  Bez.: Someya Tomonobu wie 1564.
- 1568 KOZUKA aus Shibuichi. In hohem Relief und Goldeinlagen ein Karpfen, der einen Wasserfall hinaufschnellt. Bez.: Someya Tomonobu wie 1564.
- 1569 KOZUKA aus Shakudō mit Hahn in hohem Relief und Einlagen von Gold, roter Bronze und Shibuichi. Bez.:

  Someya Kazunobu 染谷一信 (Enkel des Tomonobu). (Abb.)





1572

1577

- 1570 KOZUKA aus Shibuichi mit einem Karpfen in Wellen in hohem Relief und Einlagen von Shakudō und Gold. Bez.: Someya Kazunobu wie 1569.
- der Sennin Kanzan mit Schriftrolle, mit seinem Pinsel auf den unter einem Baum schlafenden Sennin Jittoku zeigend; auf der Rückseite Oiran im Yoshiwara. Bez.: Someya Chōmin 染谷蝶珉 und Kakihan.

## NATSUŌ

- 1572 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In Relief und Einlagen von Silber und Goldvom Regengepeitschte Paeonien. Bez.: Natsuō 夏雄. † 1898. (Abb.)
- 1573 KOZUKA aus Shibuichi mit blühendem Lotus in Gravierung und flacher Goldeinlage. Bez.: Natsuō wie 1572.
- 1574 TSUBA aus Eisen. Auf holzgemasertem Grund eine blühende Schwertlilie mit Schnecke in Reliefeinlagen

- von Gold und Silber. Bez.: Natsuō wie 1572 und Kakihan.
- TSUBA aus Eisen, klein, mit blühender Pflaume in Relief und Einlagen von Silber und Gold. Bez.: Katsumori 勝宁 (Nomura, Schüler des Natsuō) und Kakihan. Ende 19. Jahrh.
- 1576 KOZUKA aus Shakudō mit einem blühenden Paeonienzweig in flacher Einlage von Silber und Gold und Gravierung. Bez.: Katsumori und Kakihan wie 1575.

#### TAKAHASHI

DAISHŌ TSUBA, glockenförmig, mit glatter Innenseite, das größere aus abwechselnd übereinandergelegten Shakudō- und Kupferplatten, das kleinere ganz aus Shakudō mit tiefeingeschnittenem Arabeskenmuster, Nachahmung von Gurilack und geschnittenem Schwarzlack. Bez.: (Dai) Takahashi Okitsugu 高橋與次und Kakihan. (Abb.)

- 1578 TSUBA aus sieben und sechs abwechselnd übereinandergelegten Shibuichiund Shakudöplatten mit tiefeingeschnittenem Arabeskenmuster, Nachahmung von Gurilack. Bez.: Takahashi Okitsugu wie 1577.
- 1579 FUCHIKASHIRA aus gemischtem Shakudō und Shibuichi in sogenannter Mokume-Technik. Bez.: Takahashi Okitsugu wie 1577.
- TSUBA aus sechs und fünf abwechselnd übereinandergelegten Shakudō- und Kupferplatten mit tiefeingeschnittenem Arabeskenmuster, dessen Schnittflächen die verschiedenen Metallagen erkennen lassen. Nachahmung von Gurilack. Bez.: Takahashi Masatsugu 高橋正久 und Kakihan. Anfang 19. Jahrh.
- 1581 TSUBA aus gemischtem Shakudō und Shibuichi, dazwischen verteilt kleine Sternblumen in der sogenannten Mokume-Technik. Bez.: Takahashi Masatsugu und Kakihan wie 1580.
- 1582 FUCHIKASHIRA aus abwechselnd übereinandergelegten Shakudō- und Kupferplatten mit tiefeingeschnittenem Arabeskenmuster; Gurilacknachahmung, Außenfläche aus Shakudō. Arbeit eines Takahashimeisters.
- 1583 FUCHIKASHIRA in gleicher Technik, aber Außenfläche aus roter Bronze.

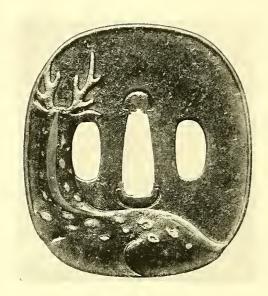
  Arbeit eines Takahashimeisters.
- 1584 FUCHIKASHIRA aus gemischtem Shakudō und Bronze in Mokume-Technik; das Kopfstück holzartig gemasert. Arbeit eines Takahashimeisters.
- 1585 FUCHIKASHIRA aus gemischtem Shakudō und Bronze mit einem Linienmuster in flacher Goldeinlage. In der Technik der Takahashimeister.
- 1586 FUCHIKASHIRA aus von Shakudō und roter Bronze gemischtem Metall mit tiefeingeschnittenem Arabeskenmuster und Spuren von Vergoldung.

  Arbeit eines Takahashimeisters.

1587 FUCHIKASHIRA aus von Shakudō und roter Bronze in der Art von Holzmaserung gemischtem Metall. Arbeit eines Takahashimeisters.

## VERSCHIEDENE MEISTER IN EDO (TŌKYŌ)

- Nanako in Relief und Einlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück zwei stehende Kraniche, auf der Zwinge fliegender Kranich und Wolken. Bez.: Fuji Katakane 富士方周 und Kakihan. 18. Jahrh.
- 1589 FUCHIKASHIRA aus Eisen. In Flachrelief und Einlagen von Gold auf dem Kopfstück der Glücksgott Hotei, auf der Zwinge Kind mit den Attributen Hoteis. Bez.: Yoshiharu 好春 und Kakihan. 18. Jahrh.
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in Relief und Einlagen von Gold und Silber Sperlinge in beschneitem Bambus. Bez.: Kazutaka 一高 und Kakihan. 18. Jahrh.
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō mit Regendrachen in Reliefeinlagen von roter Bronze. Bez.: Yasuyuki 安之 und Kakihan. 18. Jahrh.
- KASHIRA aus Shibuichi in Gestalt einer Hiotokomaske. Bez.: Kumagai 熊谷 (Yoshiyuki 義之, Ciseleur des Daimyō Hosokawa). Anfang des 19. Jahrh.
- KOZUKA aus Shibuichi mit den Neujahrstänzern (Manzai) in Flachrelief und Einlagen von Gold. Bez.: Tomomasa, nach einem Bilde des Hanabusa Itchō 英一蝶之圖友 正作.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi mit Trauerweide in erhabenen Einlagen von Gold und Shakudō. Bez.: Yoshitsugu 良久製之.



1596

- TSUBA aus Eisen. In Relief und Einlagen von Shibuichi, Silber und Gold Kiefern und ziehende Vögel, auf der anderen Seite Meeresstrand mit Muscheln. Bez.: Takahashi Yoshitsugu, datiert Bunkyū 3 (1863) 文久三亥年傘月高橋良次製之.
- 1596 TSUBA aus Eisen. In Relief und Goldund Silbertauschierung von hinten gesehener Hirsch, auf der anderen Seite Glückszeichen und Fledermaus. Takahashi Yoshitsugu zugeschrieben. (Abb.)
- TSUBA aus Shibuichi. In Relief und Einlagen von Gold im Wasser stehender Reiher und Röhricht, auf der Rückseite ein Bach und ziehende Wildgänse. Bez.: Seki Yoshinori 關義則 (Autodidakt) und Kakihan. 19. Jahrh.
- TSUBA aus Shibuichi. In Gravierung und flacher Silbereinlage der Fujinoyama, auf der Rückseite Welle und Drachen. Bez.: Shūraku 秀樂 und Kakihan. 19. Jahrh.

- TSUBA aus Shibuichi. In Relief und Einlagen von Gold eine alte Kiefer mit Schlinggewächsen. Bez.: Hakuhō Minamoto Masaharu 白風源政睛 und Kakihan.
- TSUBA aus Shibuichi, klein. In Relief und Einlagen von Shakudō, Gold und Silber gebirgige Landschaft im Mondschein mit einfallenden Wildgänsen, auf der Rückseite Landschaft mit Reisfeld, in dessen Wasser sich der Mond spiegelt. Bez.: Hōshinsai Nagakage 竇眞齋壽景.
- I FUCHIKASHIRA aus roter Bronze. In Reliefeinlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück ein Hirsch, auf der Zwinge Fledermaus und Kiefer. Bez.: Yoshimune 義宗 und Kakihan. 19. Jahrh.
- KOZUKA aus Shibuichi. In flachen Einlagen von Silber, Gold und Shakudō Papierbogen, ein aus Papier gefalteter Vogel und Schere. Bez.:

  Kazunori auf Wunsch 應需一則鑑.

  19. Jahrh.
- 1603 KOZUKA aus Shibuichi. In Flachrelief und Einlagen von Gold und Silber Möwen über seichtem Wasser, auf der Rückseite in Gravierung ein Boot. Bez.: Zeraku 是樂 (Kawara) und Kakihan.
- 1604 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In Relief, Gravierung und Einlagen verschiedener Metalle der Sennin Tekkai, aus seinem Atem einen Menschen schaffend. Bez.: Zeraku und Kakihan wie 1603.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In Relief und Einlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück ein als Shishi vermummter Mann und Kind, auf der Zwinge Mond über Kiefern. Bez.: Ittōshi Ryūō 一東子龍翁(Horiya Nagamitsu, † 1870.)

## SCHWERTZIERATEN-MEISTER IN KYŌTO

#### NAGATSUNE

- TSUBA aus gelber Bronze mit einem springenden Shishi in hohem Relief und Gravierung, Augen und Zähne aus Gold, Zunge aus roter Bronze.
  Bez.: Setsuzan 雪川 (Nagatsune) und Kakihan. † 1787. (Abb.)
- 1607 TSUBA wie 1606. Bez.: Setsuzan und Kakihan wie 1606.
- 1608 KOZUKA aus Shibuichi. Graviert und in Reliefeinlagen verschiedener Metalle Hecke mit blühenden Winden und zwei Schnecken. Bez.: Ichinomiya Echizen no Daijō Nagatsune 一宮越前大椽長常 und Kakihan. (Abb.)
- KOZUKA aus Shibuichi, graviert. In flachen Einlagen von Gold, Bronze und Silber Hotei, mit seinem Gepäck beladen, einen Fluß durchschreitend, in dem sich der Mond spiegelt, auf der Rückseite Kind an der Hand Hoteis. Bez.: Nagatsune 長常 und Kakihan.
- KOZUKA aus Shibuichi, graviert, Einzelheiten aus Gold und Bronze. Hockende Gruppe von zwei Männern und einer Frau, einem Hahnenkampf zuschauend, welcher durch die Flucht des einen Hahns unterbrochen wird. Beischrift 鬪鷄節會. Bez.: Nagatsune und Kakihan wie 1609.
- 1611 KOZUKA aus Shibuichi, graviert. In flacher Einlage von Shakudō, Gold und Silber Pilger, auf den Balken eines Torii schreibend. Bez.: Nagatsune und Kakihan wie 1609.
- 1612 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In hohen Reliefeinlagen von Silber und Gold Reiher in Röhricht. Bez.:

  Echizen no Daijō Minamoto no Nagatsune 越前 大椽源長常. (Abb.)



1606

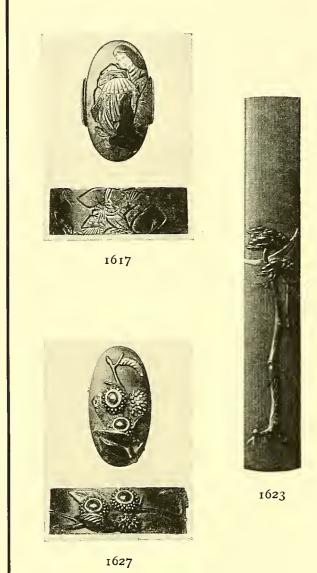






1612

1608



FUCHIKASHIRA aus Eisen. In hohen Reliefeinlagen von Gold, Silber und Shakudō auf dem Kopfstück Knabe, die Flöte blasend, neben ihm Korb mit Gräsern; auf der Zwinge Knabe auf Stier, durch Wasser reitend, der nach seinemwegtreibenden Binsenhut greift, Weide und Gräser. Bez.:

Ichinomiya Echizen no Daijō Minamoto no Nagatsune 一宮越前大椽源 長常 und Kakihan.

- 1614 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In hohen Reliefeinlagen von Shakudō, Gold und Silber auf dem Kopfstück unter Baum sitzender alter Mann, auf Stock gestützt, auf der Zwinge am Ufer liegendes Boot unter Weide, im Boot Fischer und Fischkorb. Bez.: Ichinomiya Echizen no Daijō Minamoto no Nagatsune wie 1613.
- 1615 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In schwachem Relief und Einlagen von Gold, Shakudō und Silber auf dem Kopfstück Kotospieler, auf der Zwinge neben gravierter Pflaume liegender Alter. Bez.: Nagatsune und Kakihan wie 1609.
- 1616 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In hohem Relief und Einlagen von Gold und Bronze Affen in Erdnüssen.

  Bez.: Echizen no Daijō Minamoto no Nagatsune wie 1612.
- 1617 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In flacher Einlage verschiedener Metalle und Gravierung auf dem Kopfstück vornehme Tänzerin mit Fächer, auf der Zwinge unter Ahorn lagernder Krieger (wohl das Abenteuer des Taira no Koremochi). Bez.: Ichinomiya Kenryūshi Nagayoshi 一宮 見龍子長義 (Sohn des Nagatsune) und Kakihan. (Abb.)
- 1618 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In flachen Einlagen von Shakudō und Gold und Gravierung auf dem Kopfstück Ebisu mit Angel und Tai, auf der Zwinge der obere Teil eines Torii und Wellen. Bez.: Kopfstück Nagatsune wie 1609 und Kakihan, Zwinge Kashira Nagatsune, Fuchi Nagayoshi auf Wunsch hinzugefügt 頭長常鶴應需再增補長義 und Kakihan.

- 1619 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In Reliefeinlagen von Bronze, Shakudō und Gold auf dem Kopfstück schlafender Mann, mit Lendentuch bekleidet, auf der Zwinge Hütte mit brennendem Herd, Wasserlauf und Gräsern. Bez.: Nagayoshi 長義 und Kakihan.
- 1620 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In Relief und Einlagen von Gold, Silber und Shakudō auf dem Kopfstück Jurōjin, in den Händen Schriftrolle haltend, auf der Zwinge Hirsch und Kranich. Bez.: Nagayoshi und Kakihan wie 1619.
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō mit flachen Einlagen von roter Bronze, Silber und Gold. Auf dem Kopfstück springender Shishi, auf der Zwinge Shishi, eine Paeonie im Maul haltend, und springender Shishi. Bez.: Ichinomiya Kenryushi Nagayoshi, Bewohner von Heianjō 平安城住人一宮見龍子長義 und Kakihan.
- 1622 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In Relief und Einlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück Krieger zu Pferd, ein Kind tragend, auf der Zwinge laufender Krieger und Kiefer. Bez.: Nagayoshi wie 1619.
- 1623 KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako in Relief und Einlagen von Gold und Silber hochgewachsene Kiefer und Mondsichel. Bez.: Gikōshi Ichinomi ya Nagayoshi 蟻行子一宮長義 und Kakihan in Gold. (Abb.)
- 1624 KOZUKA aus Shibuichi. Liegende Ziege und Blattpflanze in Gravierung. Bez.: Nagayoshi und Kakihan wie 1619.
- 1625 MENUKI (Paar) aus Shakudō mit Einlagen von Gold, Silber und Shibuichi.
   a) Mädchen mit großem Hut, einen

- Wistaria Ast tragend (Fujihime), b) Junger Mann mit Jagdfalken. Bez.: Ichinomiya Nagayoshi ーノ宮長義.
- 1626 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in erhabener Reliefeinlage von Shibuichi und Gold spielende Shishi. Bez.: Tsunenao 常直(Schüler des Nagatsune) und Kakihan.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In hoher Reliefeinlage von Gold, Bronze, Shakudō und Silber Zweige einer Kastanienart mit Früchten. Bez.: Tsunenao wie 1626. (Abb.)
- 1628 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In flachem Relief und Einlagen von Gold, Shakudō und Kupfer auf dem Kopfstück Fukurokuju mit Fächer, auf der Zwinge lachender Hotei an seinen Sack gelehnt. Bez.: Tsunenao wie 1626.
- 1629 MENUKI (Paar) aus Silber, Shakudō und Gold. Falke, fliegenden Kranich greifend. Bez.: Tsunenao wie 1626.
- 1630 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in hohen Reliefeinlagen von roter Bronze und Gold je ein Affe, der von einer Schlange bedroht wird. Bez.: Tsuncnao wie 1626.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In hohen Reliefeinlagen von Shakudō, Gold, Silber und roter Bronze eine Rattenjagd, auf dem Kopfstück alter Mann im Sprunge, auf der Zwinge halbbekleideter Mann die Ratte am Schwanz greifend, daneben Eßgerät. Bez.: Teichū 貞中 (oder Sadanaka) und Kakihan.
- 1632 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In hohen Reliefeinlagen von Gold, Shibuichi und roter Bronze auf chagriniertem Grund Eichenzweige mit Eicheln. Schule des Nagatsune.

#### ŌZUKI

- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In erhabener Arbeit und Einlagen von Gold, Silber und Bronze auf Nanako Fujinoyama-Landschaft mit kleinen Figuren. Bez.: Ōzuki Mitsushige, 19. Nachfolger des ersten japanischen Graveurs Ichikawa Hikozō 日本影物元祖市川彦三十九世大月光林 und Kakihan. Vor 1781.
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In Relief mit Einzelheiten aus Gold Drache in Wellen. Bez.: Ōzuki Mitsushige, 18. Nachfolger des ersten japanischen Graveurs Ichikawa Hikosuke 日本影物元祖市川彦助十八世孫大月光林 und Kakihan.
- TSUBA aus Shibuichi mit blühenden Winden in flacher Einlage von Silber, Shakudō und Gold. Bez.: Ōzuki Mitsuoki 大月 & 以 興. † 1834.
- mit Einlagen von roter Bronze, Shibuichi und Silber. Getrocknete Fische. Bez.: Mitsuoki 光興 und Kakihan. (Abb.)
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. Auf chagriniertem Grund in erhabener Arbeit und Einlagen von Shakudō verschiedene Kupfermünzen. Bez.:
  Ryūkudō Mitsuoki 龍駒堂光興 und Kakihan.
- KOZUKA aus Shibuichi. In flacher Einlage von Shakudō, Silber und Gold Gartenzaun und Tauben, auf der Rückseite eine Trauerweide in Gravierung. Bez.: Ōzuki Mitsuoki 大月光興.
- rung und flacher Einlage von Gold und roter Bronze blühender Pflaummenbaum und Mondsichel. Bez.:  $\overline{Ozuki~Mitsuoki~wie~1638}$ .

- 1640 KOZUKA aus gelber Bronze. In Flachrelief mit Einlagen von Silber und Shakudō Okame mit Fächer. Bez.: Ozuki Mitsuoki wie 1640.
- 1641 KOZUKA aus Shibuichi. In Reliefeinlagen von Silber, Shakudō und Gold Seeadler über Wellen. Bez.:

  Kawa Hideoki 川秀興 (Sohn des Mitsuoki, † 1851). (Abb.)
- FUCHIKASHIRA aus Eisen. In erhabenen Einlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück ein Idol auf einem Stier reitend, der von einem Mann geführt wird, auf der Zwinge Fackelträger und Musikanten. Bez.: Sempōsai 川寶齋鑑之(Hideoki).
- FUCHIKASHIRA aus gelber Bronze mit einem Affen auf einem Felsen, der den im Wasser gespiegelten Mond betrachtet, in Relief und Einlagen verschiedener Metalle. Bez.: Kawa Hideoki wie 1641.
- 1644 KOZUKA aus Shibuichi mit einer Libelle über Gräsern in Gravierung. Bez.: Kongōsai Gwassan 金剛露月山 (Matsuo, Schüler des Hideoki, † 1875).
- KOZUKA aus Shibuichi. Einerseits Kranich mit seinen Jungen, andererseits Kiefernzweig im Mondschein in Gravierung und flachen Einlagen von Silber und Gold. Bez.: Atsuoki, datiert Kaei 7, Sommer (1854) 嘉永甲寅夏 篤興 (Schüler des Mitsuoki, † 1891).
- 1646 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. Auf dem Kopfstück eine Wespe, auf der Zwinge zwei Libellen in Relief und Einlagen verschiedener Metalle. Bez.: Sensai Atsuoki 仙齋篤興造.
- Bambus unter Mondsichel in Gravierung und flacher Goldeinlage.
  Bez.: Kinryūsai Kawa Hidekuni 金龍齋川秀國 (Schüler des Hideoki,† 1891).



1641





1636



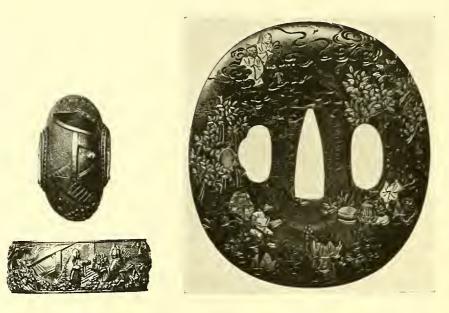


1649

### **TETSUGENDÕ**

- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, Wolken darstellend, zwischen denen ein kleiner runder Drache eingefügt ist. Stempel in Goldtausia Toshiyuki 敬行 (Naoshige). † 1780.
- FUCHIKASHIRA aus Eisen. In hohem Relief von Bronze und Gold die Niō. Bez.: Tetsugendō Shōraku 鉄元堂正樂 und Stempel in Goldtausia Toshiyuki 被行 (Naoshige). (Abb.)
- 1650 FUCHIKASHIRA aus Eisen. Auf dem Kopfstück ein Hahn, auf der Zwinge Henne mit ihren Küchlein in hohem Relief. Augen aus Gold. Stempel in Goldtausia Toshiyuki (Naoshige) wie 1648.
- 1651 DAISHŌ TSUBA aus Eisen, durchbrochen. Rundgelegte Reisähren. Bez.: Naoshige 尚茂 und Stempel in Goldtausia 壽.

- 1652 KOZUKA aus Eisen. In Relief und Einlagen von Shakudō, Silber und Gold Gentoku zu Pferd, ins Wasser sprengend. Bez.: Naoshige und Stempel wie 1651.
- TSUBA aus Eisen, durchbrochen, klein.
  In vollrunder Arbeit drei sich windende Drachen im Rund. Bez.:
  Seiryūken Hisanaga 成龍軒榮壽 und Stempel in Goldtausia Hisanaga 榮壽
  (Schüler des Naoshig).
- 1654 TSUBA aus Eisen, durchbrochen, klein. In vollrunder Arbeit rundgelegte Irisblüten. Bez.: Seiryūken Hisanaga und Stempel wie 1653.
- 1655 TSUBA aus Eisen, durchbrochen. In vollrunder Arbeit und Einlagen verschiedener Metalle zwei Sennin unter Bäumen und Wolken. Stil des Naoshige.







1667

1656

1671



1661

#### HOSONO

- TSUBA aus Shibuichi mit flachen gravierten Einlagen von Gold, Silber und roter Bronze. Uzume (Okame) vor dem Versteck der Sonnengöttin Amaterasu tanzend und diese, durch das Gelächter der zuschauenden Götter neugierig gemacht, aus ihrem Versteck hervortretend. Bez.: Hosono Sōzaēmon Masamori, datiert Shōtoku 3 Mizuno to mi, 5. Monat (1713) 正德三癸巳年仲夏彫之細野 惣左衛門政守 und Kakihan. (Abb.)
- 1657 KOZUKA aus Silber mit flachen Einlagen von Gold und Gravierung. Landschaft am Meer mit einem Torii und einer Brücke in Kiefern; rechts

- vornehmer Wagen und ein Edler mit vier Begleitern. Bez.: Hosono Sōzaēmon Masamori 細野惣左衛門 政守作.
- 1658 KOZUKA aus Shibuichi mit flachen Einlagen von Gold, Silber und Gravierung. Großes Boot mit Insassen der verschiedenen Stände, an langen Seilen von auf der Rückseite dargestellten Männern gezogen. Hosono-Stil.
- TSUBA aus Shibuichi, mokköförmig, mit vier aoiförmigen Durchbrechungen, flachen Einlagen von Gold und Silber und Gravierung. Acht Darstellungen aus der Reisernte. Hosono-Stil.

#### ISHIYAMA MOTOTADA

- TSUBA aus Eisen. In erhabener Arbeit und Einlagen von Gold, Silber und Shakudō der Dichter Miyako Yoshika (848—879) unter vom Wind gepeitschter Weide. Bez.: Ishiyama Sammi 石山三塚 (Mototada, Hofadliger in Kyōto). † 1734.
- 1661 KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako in Relief und Einlagen von Gold und Silber Muscheln und Seetang. Bez.: Urinrō Mototada 羽林郎基董作. (Abb.)
- KOZUKA aus Shakudō. In Gravierung Shōki, einen Oni würgend. Bez.: Ishiyama Sammi 石山三位作(Mototada).
- KOZUKA aus Shibuichi. In Gravierung der Dichter Narihira zu Pferde mit Gefolge in Fujinoyama-Landschaft, auf der Rückseite ein Uta des Narihira さきしらぬやまはふしの根いつこてかかのこまたらに雪のふるらん。Bez.: Ishiyama Mototada 石山基董作.
- 1664 KOZUKA aus Shibuichi. In Gravierung der Dichter Sosei Hōshi, zwischen blühenden wilden Chrysanthemen sitzend, auf der Rückseite ein Uta ぬれてほす山路の菊の露のまにいつかちごせを我はへにけん。Bez.: Ishiyama Mototada wie 1663.
- 1665 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi mit den sechzehn Dichtern (Jūrokkasen) in Gravierung und flachen Einlagen verschiedener Metalle. Bez.: Mototada 基章.
- 1666 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. In erhabener Arbeit und Einlagen von Shibuichi und Gold Jagdfalken, auf ihren Gestellen. Bez.: Ishiyama Mototada wie 1663.

#### VERSCHIEDENE MEISTER

In hohem Relief auf der Zwinge der Dichter Narihira, einer Hofdame Blumen auf einem Fächer überreichend, auf der anderen Seite der Wagen Narihiras und Diener. Auf dem Kurigata Veranda in Wolken. Bez.:

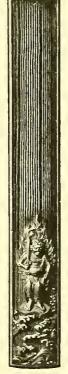
- Yamazaki Ichiga 川 崎 一賀 (Schüler des Gotō Ryūjō). 18. Jahrh. (Abb.)
- 1668 KOZUKA aus Shakudō in Goldeinfassung. Auf Nanako in Relief und Einlagen von zweifarbigem Gold und Silber Darstellung eines Hoftanzes (Bugaku). Arbeit eines Ichiga-Meisters. 18. Jahrh.
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in Goldeinlagen ein sich schachbrettartig wiederholendes Muster mit einem Hasen in Rankeneinfassung. Bez.: Yamazaki nach Vorlage von Gotō Mitsunobu 後藤光信山崎寫之. 18. Jahrh.
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō in Goldeinfassung. Auf Nanako in Relief und Einlagen von Gold und Silber Darstellung eines Hoftanzes (Bugaku). Bez.: Nagamine, Bewohner von Kwaraku (Kyōto) 花浴住永峯 und Kakihan. 18. Jahrh.
- 1671 FUCHIKASHIRA aus Shakudō in Goldeinfassung. Auf Nanako in Relief und Einlagen von Gold und Shibuichi auf dem Kopfstück der chinesische Fürst Bunō zu Pferd mit Jagdfalken, auf der Zwinge der chinesische Weise Taikōbō, angelnd. Bez.: Nagamine, Bewohner von Kwaraku wie 1670. (Abb.)
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō in Goldeinfassung. Auf Nanako in Relief und Einlagen von Gold, Silber und Bronze auf dem Kopfstück der chinesische Kaiser Shikōtei mit Knaben unter Kiefern, auf der Zwinge derselbe auf thronartigem Sessel unter Kiefern im Regen, links Gruppe von Höflingen. Nagamine zugeschrieben.
- TSUBA aus Shakudō. In hohem Relief und Einlagen von Gold und roter Bronze Kakibaum und Raben, auf der Rückseite blühender Kamelienstrauch. Bez.: Naomichi 直道 (Muneta, Sohn des Norinao, Tachiarbeiter) und Kakihan. Erste Hälfte des 18. Jahrh.
- 1674 FUCHIKASHIRA aus Shakudō in Goldeinfassung mit spielenden Pferden in Relief und Einlagen von Gold und Silber auf Nanako. 18. Jahrh.





1680





1683

1688

- 1675 KOZUKA aus Shakudō, mit den Einfassungsmauern eines Schlosses in Relief und Einlagen von Gold und Silber. 18. Jahrh.
- 1676 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In Relief und Einlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück der chinesische Held Kwanu, auf der

- Zwinge sein Begleiter Chōhi mit Helmbarte. Bez.: Tsunemichi 常道 作. 18. Jahrh.
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in Reliefeinlagen verschiedener Metalle auf dem Kopfstück ein Paeonienzweig, auf der Zwinge ein Shishi. Bez.: Kuniyoshi 國吉作. 18. Jahrh.
- 1678 KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako in Einlagen von Silber und Gold junger Hund und blühende Wicke. Bez.: Shōkatei Motohiro 松下亭元廣 und Kakihan. 18. Jahrh.
- TSUBA aus Shibuichi. In Reliefeinlagen verschiedener Metalle Fasanenhahn und Henne in Paeonien unter
  Kiefer; auf der Rückseite ein Wasserfall. Bez.: Shōkatei Motohiro nach
  Vorlage von Kohōgen Motonobu 古法
  眼元信以畫彫之松下亭元廣 und
  Kakihan.
- 1680 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in Relief und Einlagen von Gold und roter Bronze auf dem Kopfstück ein Futterkorb und Schöpflöffel, auf der Zwinge fürstlicher Marstall mit Pferd. Bez.: auf dem Kopfstück Kashira Tomotsune 頭知恒 auf Goldplättchen, auf der Zwinge Shōkatei Motohiro und Kakihan wie 1678. (Abb.)
- 1681 KOZUKA aus Shibuichi. In flacher Einlage von Shakudō, Gold und Kupfer und in Gravierung im Schilf liegender Kranich. Bez.: Tomotsune 知恒作.
- KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako in Relief und Einlagen verschiedener Metalle der chinesische Held Kwanu lesend und der Held Chōhi mit Helmbarte. Auf der Rückseite in Gold 英雄志氣自凌雲。Bez.: Ryūchiken Teruyuki 龍池軒英隨. Anfang 19. Jahrh.
- 1683 KOZUKA aus Shibuichi mit einem Danjūrō in der Rolle eines Kriegers in flachen Einlagen von Shakudō, Silber, roter Bronze und Gold, Rückseite dasselbe Hokku wie 1457 in Goldeinlagen. Bez.: Ryūchiken Teruyuki wie 1682. (Abb.)

- TSUBA aus Shakudō, klein. Auf Nanako in Relief und Einlagen von Gold und Silber Wildgänse in Bambusgras, Wasserlauf und Mond. Bez.:

  Keijusai Kakushō 敬書齊傳章 und Goldstempel Kazutsura 其 (Lehrer des Natsuō). Anfang 19. Jahrh.
- 1685 KOZUKA aus Shakudō mit einem Narzissenzweig in Relief auf Nanako. Bez.: Kazutsura 加壽貝.
- 1686 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in Reliefeinlagen von Silber und Gold auf dem Kopfstück blühender Pflaumenbaum und Bambus, auf der Zwinge alte Kiefer. Bez.: Kazutsura wie 1685.
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō mit Pfauenfedern in flacher Goldeinlage auf Nanako. Bez.: Saitō Arihidc 齋藤有秀作.
- 1688 KOZUKA aus Shakudō. In flacher und erhabener Silbereinlage und erhabener Goldeinlage die Gottheit Fudō unter Wasserfall. Bez.: Ryū-shatei Takeaki 龍車亭武顯 und Kakihan. 1. Hälfte des 19. Jahrh. (Abb.)
- fallenden Kirschblüten in Reliefeinlagen von Silber und Gold auf mattem Grund. Bez.: Ryūshatei Takeaki wie 1688.
- 1690 KOZUKA aus Shibuichi. In erhabener Arbeit und Einlagen von Silber, Shakudō und Gold Reiher und Rabe auf dürrem Ast. Bez.: Aritsune 有恒 (Sawaya) und Kakihan. 19. Jahrh.
- KOZUKA aus Shibuichi mit dem Fujinoyama in leichtem Relief und Einlagen von Silber, auf der Rückseite eine Strandlandschaft mit heimkehrenden Booteninflachen Einlagen von Shakudō, Gold und Silber. Bez.: Arihiro 有弘 und Kakihan. 19.Jahrh.
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō mit Libellen in Reliefeinlagen von Gold auf gestricheltem Grund (im Stil des Jochiku). Bez.: Koshi no Ikeda Takanaga auf Wunsch 應需越池田孝壽影之 (Lehrer des Natsuō).

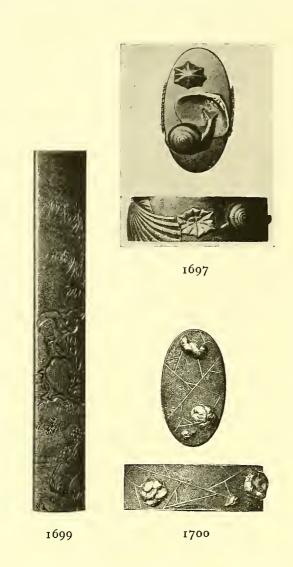


1695

## RINSENDŌ MITSUMASA

- 1693 KOZUKA aus Shibuichi. In beiderseitiger Gravierung die Neujahrstänzer (Manzai). Bez.: Tsuji Mitsumasa 让充昌 (Schüler des Sōyo) und Kakihan in Gold. † 1777.
- 1694 KOZUKA aus Shibuichi. In beiderseitiger Gravierung chinesischer Weiser zu Pferd und Knabe mit Wassereimer. Bez.: Rinsendō nach Vorlage von Sanraku 以山樂畫彫之臨川堂 und Goldstempel Mitsumasa 充昌.
- TSUBA aus Shakudō. In Flachrelief und Einlagen von roter Bronze, Shibuichi und Gold und Gravierung chinesischer Weiser (Tōba) mit großem Regenhut im Regen in Bambushain.

  Bez.: Rinsendō 臨川堂 und Goldstempel Mitsumasa 充昌. (Abb.)
- 1696 KOZUKA aus Shibuichi. In flacher Shakudō- und Silbereinlage und Gravierung Raben im Mondschein. Bez.:
  Rinsendō Mitsumasa 臨川堂充昌 und Goldstempel Mitsumasa 克昌.



- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi mit verschiedenartigen Muscheln und Schnecken in Reliefeinlagen von Shibuichi, Silber und Gold. Bez.: Rinsendō Mitsumasa 臨川堂光昌. (Abb.)
- DAISHŌ FUCHIKASHIRA aus mattem Shakudō mit Tausendfüßen in Relief und Einlagen von Gold. Bez.:
  Dai Tsuji Mitsumasa, Bewohner der Stadt Kunitomo in der Provinz Ōmi 江州國友住街充昌作, Shō Tsuji Mitsumasa, datiert Kwanen 4 (Hōreki 1) 7. Monat (1751) 寬延四年蘭秋街充昌 und Kakihan.

1699 KOZUKA aus Shibuichi. In beiderseitiger Gravierung chinesischer Weiser (Taikōbō) am Ufer sitzend und angelnd. Bez.: Rinsendō Mitsumasa nach Vorlage von Sanraku 以山樂之畫彫之臨川堂充昌 und Goldstempel Mitsumasa 充昌. (Abb.)

#### KIYOSADA IN SENDAI

- 1700 FUCHIKASHIRA aus mattem Shakudō mit gefallenen Pflaumenblüten auf Eis in hohem Goldrelief. Bez.: Kusakari Kiyosada 草 苅青定. 2. Hālfte des 18. Jahrh. (Abb.)
- 1701 FUCHIKASHIRA aus mattem Shakudō mit Falken in Eichenzweigen in flacher Goldeinlage; die Konturen der Zweige in leichterhabenem Golddraht. Bez.: Kiyosada, Bewohner der Stadt Sendai 仙臺住清定.
- 1702 FUCHIKASHIRA aus mattem Shakudō mit verschiedenen Kriegsfächern in flacher und leichterhabener Golddrahteinlage. Kiyosada zugeschrieben.
- 1703 FUCHIKASHIRA aus geriffeltem Shibuichi mit verschiedenen Chrysanthemumblütenin flacher Shakudōeinlage. Bez.: Kiyosada in Sendai 仙臺清定作.
- 1704 FUCHIKASHIRA aus fein geriffeltem Shakudō mit einem Flächenmuster in flacher Goldeinlage. Kiyosada zugeschrieben.
- 1705 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi mit Bambus in flacher Shakudōeinlage. Bez.: Kiyosada in Sendai wie 1703.
- 1706 FUCHIKASHIRA aus grobgekörntem Shakudō mit goldtauschiertem Rand. In hohem Relief und Einlagen von Gold Reitpeitsche und Sattel, Steigbügel und Zaumzeug. Kiyosada zugeschrieben.
- 1707 TSUBA aus Shakudō mit Muscheln und Seetang in flacher und leichterhabener Goldeinlage. Kiyosada zugeschrieben.

# MEISTER VERSCHIEDENER PROVINZEN

- KOZUKA aus Eisen, in Shibuichi eingefaßt. In Goldtauschierung Ansicht der Insel Itsukushima, auf der Rückseite in Gravierung bewaldete Insel, auf dem Wasser viele Boote. Bez.: Yasui Takckiyo aus Hiroshima 廣陵保井武清作 und beschrieben: Darstellung von Itsukushima in Geishū 藝州嚴島之正圖. 18. Jahrh.
- 1709 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi. In Relief und Einlagen von roter Bronze und Gold in Gräsern spielende junge Hunde. Bez.: Toshinori in Hokushin (Shinano)北信住人前矩 und Kakihan. 18. Jahrh.
- FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf Nanako in erhabener Einlage von Gold, Shibuichi und roter Bronze auf dem Kopfstück zwei Pfefferhülsen und Bambussprosse, auf der Zwinge Nasufrüchte und Bohnen. Bez.:

  Rokuijō Fujitarō Takayoshi 六位上 富士太郎高美. Dilettant, 18. Jahrh.
- relief und Gravierung eine Tempelglocke, darüber die Inschrift: diese
  Glocke hat der Drachenkönig der
  Kaiserin Jingu Kōgō bei ihrer siegreichen Rückkehr von Korea geschenkt. Bez.: Banyō Hibikinada
  Gyofū Teruzane 播陽響灘漁夫暉眞
  und Kakihan. 18./19. Jahrh.
- 1713 MENUKI (Paar) aus Bronze in Gestalt von Schildkröten. Bez.: Yabu Tsuneyo 藪常代 (in Ōsaka). Mitte 19. Jahrh.

#### VERSCHIEDENE MEISTER

- MENUKI (Paar) aus roter Bronze mit Einlagen von Shakudō, das eine in Gestalt von zwei liegenden Ringern, die ihre Armkraft erproben, das andere in Gestalt eines Pferdes und eines Feldzeichens. Bez.: Kwameian Sōwa 華明花宗和. 17. Jahrh.
- in Gestalt der Mondsichel mit einem Hasen, der Reis stampft, das andere aus Shakudō und Gold in Gestalt der Sonne und zweier Raben. Bez.: Shinzensai 深船齊 und Kakihan.
- 1716 KOZUKA aus gelber Bronze mit der Darstellung des Ringers Tanikaze in Relief und Einlagen verschiedener Metalle, auf der Rückseite ein Hokku, 谷風に吹きたをされし落葉かな in Uebersetzung: "Seht wie die Blätter fallen, wenn der Talwind sie fortbläst" (Talwind = Tanikaze, Wortspiel auf die Siege dieses berühmten Ringers). Siegel in Gold Kyū 休. 18. Jahrh.
- 1717 KOZUKA aus Shibuichi. In Relief und Einlagen verschiedener Metalle der Held Kwanu mit seinen Begleitern unter Kiefer. Bez.: Tani Yōsō 谷葉窓 (?). 18. Jahrh.
- 1718 KOZUKA aus mattem Shakudō mit einem Tintenfisch in erhabener Silbereinlage. Bez. in Gold: Mizuno Masanaga 水野政長 und Kakihan. 18. Jahrh.
- Total FUCHIKASHIRA aus Shakudō mit verschiedenen Stoffmustern in flachen Einlagen von Gold, Silber und roter Bronze. Bez.: Norihide 則秀.
- 1720 KOZUKA aus Shibuichi. In Flachrelief und Einlagen von Gold und
  Silber der Glücksgott Hotei, auf
  seinem Sack liegend, während ihm
  ein Knabe den Fuß massiert. Bez.:
  Masaharu 政春 und Kakihan.

- 1721 KOZUKA aus Shibuichi mit einem Pferde in Flachrelief. Bez.: Isshinsai Masatatsu 一心齋正龍 und Kakihan.
- KOZUKA aus roter Bronze mit einer blühenden Paeonie in hohem Relief auf gekörntem Grund. Bez.: Shitō 此東 und Kakihan. 18. Jahrh.
- KOZUKA aus Shibuichi. In Flachrelief und Einlagen von Silber, Shakudō und Gold Sennin eine junge Frau auf dem Rücken tragend. Bez.: Siegel Mitsukage 光景. 18. Jahrh.
- KOZUKA aus Shakudō mit einer Reitpeitsche in Reliefeinlagen von Gold und Silber. Bez.: Juryōsai 壽龍齋. 19. Jahrh.
- 1725 KOZUKA aus gelber Bronze. In Flachrelief die Neujahrstänzer (Manzai). Bez.: Yasunori 安則 und Kakihan.
- TSUBA aus Shibuichi mit den Neujahrstänzern (Manzai) in Flachrelief und Einlagen von Gold, Silber und Shakudō, auf der Rückseite Kiefernast in Gravierung. Bez.: Norihide 敬英 (in Nagasaki?) und Kakihan.
- KOZUKA aus Shibuichi mit Korallenfischer in Wellen in Relief und Einlagen von Shakudō, Bronze und Gold. Bez.: Gyokuchiken 玉池軒.
- T728 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf dem Kopfstück ein Dichter, auf der Zwinge Röhricht im Regen und ziehende Wildgänse in Gravierung. Bez.: Kaneoki 兼置 und Kakihan.
- 1729 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi mit blühenden Chrysanthemen in flachen Einlagen von Shakudō. Bez.: Zuikadō Katsunaga 瑞霞堂勝壽 und Kakihan.
- 1730 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi mit einem Taschenkrebs und einer Krabbe in Seetang und Muscheln in Reliefeinlagen von Shakudō, Gold und Silber. Bez.: Saiunken Katsunaga 彩雲軒勝壽.

- KOZUKA aus Shakudō mit jungen Spinnen im Netz in Einlagen von Gold. Bez.: Chiba Mototane auf Bestellung des Nakamura Taira no Kagenobu 應中村平景信需千葉元胤 und Kakihan.
- TSUBA aus gelber Bronze mit Bambus in flachen Einlagen von Shakudō.
  Bez.: Toyoyasu 豐 救.
- in Reliefeinlagen von Gold und Shibuichi. Bez.: Jukōdō 壽光堂 und Stempel Naoyoshi 尚義.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi mit Muscheln und Bambuszweigen in hohem Relief und Einlagen von Shakudō, Gold und Silber. Bez.: Gansuiken Takenori 含翠軒武則 und Kakihan.
- FUCHIKASHIRA aus Eisen. Auf dem Kopfstück die Sonne, auf der Zwinge untergehende Sonne und Welle in Relief und Einlagen von Gold. Bez.: Sonobe Terukane 園部 英周 und Kakihan.
- 1736 KOZUKA aus Shibuichi mit einer großen Rübe und einer Kuwai-Frucht in Gravierung und erhabener Goldeinlage. Bez.: Gengensai 玄々齋.
- in Relief und Einlagen von Gold und roter Bronze spielende Pferde unter Weide. Bez.: Kwatsuryūken Munemasa 活龍軒宗政鐫.
- 1738 KOZUKA aus Shakudō mit Wachteln in Feldblumen und Wasserlauf in Relief und Einlagen von Gold und Silber. Bez.: Bei Vollmondschein machte das Nanako Kōroken Hirotsune 滿月以光斜子 ヲ 卷高路軒廣常 und Kakihan.
- Ratten in flachen Einlagen von Gold und Silber. Auf der Rückseite Rattenprozession in Gravierung. Bez.: Shunjō 春文 und Kakihan.
- TSUBA aus Eisen mit einem Boot im Schilf und Wildgänsen im Mondschein in Relief und Einlagen verschiedener Metalle. Bez.: Kinryūsai 企能 齊 und Stempel Mitsu ... 光 ...?

- TSUBA aus Eisen. Einerseits Spinnengewebe und fallende Blätter in Silber-, Gold- und Bronze-Einlagen, andererseits in Relief Kiefer mit goldtauschiertem Stamm. Bez.: Seiryūsai Hidenaga 青龍齋秀壽 und Kakihan.
- KOZUKA aus Shibuichi mit blühenden Chrysanthemen in flachen Einlagen von Gold und Silber und Gravierung.
  Bez.: Harushima Nobumasa 春島信政作.
- 1743 KOZUKA aus Shibuichi mit einem Drachen in Wolken in flachem Relief und Einlagen von Gold. Bez.:

  Ichijusai Atsuaki 一壽 齋篤明造.
- FUCHIKASHIRA aus Shibuichi mit Raben in welken Aesten im Mondschein in flachen Einlagen von Shakudō, Silber und Gold und Gravierung. Bez.: Bijō (oder Yoshinori), datiert Keiō I (1866) 慶應二寅美乘.
- 1745 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf dem Kopfstück der Dichter Narihira zu Pferd mit Begleiter, auf der Zwinge der Fujinoyama in Wolken in flachen Einlagen verschiedener Metalle. Bez.: Itteisai im 70. Lebensjahre七十老人一鼎齋 und Kakihan in Gold.
- 1746 FUCHIKASHIRA aus Eisen. Auf dem Kopfstück einfallende Wildgans und Mond, auf der Zwinge blühendes Schilf. Bez.: Norimasa 短正 und Kakihan.
- KOZUKA aus Shakudō mit blühenden Pflaumenzweigen in Reliefeinlagen von Silber und Gold. Rückseite chinesischer Vers 楳花風雪裏一杂酒思春. Bez.: Yano Tsunenao矢野常直 und kleiner Goldstempel.
- TSUBA aus Shibuichi, klein, mit zwei Schmetterlingen in Reliefeinlagen von Shakudō und Gold. Bez.: Jukōdō Tomoyoshi 壽光堂友義.
- 1749 KOZUKA aus Shakudō mit einer blühenden Orchidee in flacher Goldeinlage. Bez.: Yama Romin山 魯民造.

- 1750 KOZUKA aus Shibuichi mit einer blühenden Kamelie in Relief und Einlagen von Silber und Gold. Bez.: Jōyū 许友 und Goldstempel Jōyū.
- FUCHIKASHIRA aus mattem Shakudō mit Magnolienblüten in Reliefeinlagen von Silber, Shibuichi und Gold. Bez.: Maējima Moritsune 前 島盛常.

#### UNBESTIMMT

- 1752 MENUKI (Paar) aus Shakudō, groß, mit durchgeriebenem Gold, in Gestalt von spielenden Shishi. 17. Jahrhundert.
- 1753 KOZUKA aus Eisen mit fester Klinge, auf dem Griff Sutrastelle in flachen Goldeinlagen. 17. Jahrh.
- KOZUKA aus Eisen mit fester Klinge, der durchbrochene Griff mit Ranken in flachen Einlagen aus Gelbmetall. Klinge bez.: Shigemitsu in der Provinz Kōshū 甲陽住重光造. 17. Jahrh.
- 1755 KOZUKA aus Eisen. In Relief und Einlagen von Shakudō, Silber und Gold angelnder Fischer in Boot. 17./18. Jahrh.
- 1756 KOZUKA aus Shakudō. Auf geflochtenem Grund in erhabener Silbereinlage blühender Pflaumenzweig. 18. Jahrh.
- 1757 KOZUKA aus Shakudō. Auf Nanako in erhabener Silbereinlage Bambusgras mit goldenen Tautropfen. 18. Jahrh.
- 1758 KÖGAI aus roter Bronze, gespalten, mit Bambus und einer Spinne in Reliefeinlagen von Shakudō und gelber Bronze.
- 1759 MENUKI (Paar) aus Shibuichi, in Knopfform, das eine Daruma, das andere einen Rakan darstellend, in hohem Relief und Einlagen von Gold.
- 1760 MENUKI (Paar) aus Silber, in Gestalt von Paeonienblüten in hohem Relief und Einlagen von Gold.

- 1761 MENUKI (Paar) aus Shibuichi, in Gestalt von hockenden Hasen.
- 1762 MENUKI (Paar) aus Shibuichi, in Knopfform, mit zwei Rakan in Relief und Einlagen von Gold.
- 1763 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf unebenem Grund in Relief und Einlagen von Gold Hasen in Bambusgras.
- 1764 FUCHIKASHIRA aus Shakudō. Auf unebenem Grund in Reliefeinlagen von Silber, Gold und Shakudō Libelle, Spinne und Spinnengewebe.
- 1765 KOZUKA aus Shibuichi mit jungen Bambusstangen in flachen Einlagen von Gold und roter Bronze.
- 1766 KOZUKA aus roter Bronze mit jungem Bambus in flachen Einlagen von Shakudō.
- 1767 KOZUKA aus Shibuichi mit einer Kürbisflasche und einem Wanderstab in Relief und Einlagen von Gold und roter Bronze auf holzgemasertem Grund.
- 1768 FUCHIKASHIRA aus Shibuichi mit Leuchtkäfern in Reliefeinlagen von Shakudō, Bronze und Gold.
- 1769 KOZUKA aus Shakudō mit drei chinesischen Weisen, von denen einer ein kleines Kind in den Armen hält, in flachen Einlagen verschiedener Metalle.
- 1770 MENUKI (Paar) aus Shakudō mit Einlagen von Silber und Gold, mit Papierstreifen dekorierte Kirschblüten darstellend.
- 1771 TSUBA aus Eisen mit Fächern und Pflaumenblüten in erhabener Arbeit. 19. Jahrh.
- TSUBA aus Eisen mit einer Libelle und Bambusgras in Gravierung, Silberund Goldtauschierung. 19. Jahrh.
- 1773 TSUBA aus Shakudō mit einer Wildgans im Schilf, auf der Rückseite Mond in Wolken.

- 1774 KŌGAI aus Shakudō mit einer Libelle in Gold auf Nanako.
- 1775 KÖGAI aus Eisen in Gestalt eines Tempelschwerts. Einzelheiten vergoldet.
- 1776 KOZUKA aus Eisen mit einem Schubladen-Ring mit Befestigungsklammer in Relief.
- 1777 MENUKI (Paar) aus Shibuichi in Gestalt des Fujinoyama, das eine mit dem Dichter Narihira zu Pferde und Diener, das andere mit zwei Ringern in Gravierung und flachen Einlagen von Gold, Silber und Shakudō.

#### VERSCHIEDENE TECHNIKEN

- 1778 TSUBA aus Eisen mit verstärktem Rand und schwarzem Lacküberzug. In Perlmuttereinlagen auf der einen Seite die göttliche Prinzessin Sokujo (Tanabata-Legende) an ihrem Webstuhl in Wolken, auf der anderen Seite ein Mosaikmuster. Sog. Somada-Lack. 18. Jahrh.
- 1779 KOZUKA aus Metall mit schwarzem Lacküberzug und Einlagen von Perlmutter, Gold und Silber, mit einem Reiher, der seinem Nest in alter Kiefer zufliegt. 19. Jahrh.
- 1780 FUCHIKASHIRA aus Metall mit zwei Wappenrunden in Gold auf rotem Grund und einem Muster in Perlmutter und Goldlack. 17. Jahrh.
- 1781 KOZUKA und FUCHIKASHIRA aus Shakudō mit einem Ornament in Relief mit verschiedenen Mustern in flachen Gold- und Kupfereinlagen.
  Nagoya-Arbeit. 18./19. Jahrh.
- 1782 TSUBA aus Shakudō, mokkōförmig, mit einem hochstehenden Viereck und maeanderähnlichem Muster in flachen Goldeinlagen, umgeben von Wellen in Relief und goldenenWassertropfen. Nagoya-Arbeit. 19. Jahrh.

- 1783 FUCHIKASHIRA aus Shakudō mit einem maeanderähnlichen Muster in flachen Goldeinlagen und einem Goldband mit Gravierung. Nagoya-Arbeit. 19. Jahrh.
- 1784 FUCHIKASHIRA aus Shakudō mit verschiedenen Mustern in Goldtauschierung. Nagoya-Arbeit. 19. Jahrh.
- 1785 KOZUKA aus Shakudō mit einem Schmetterling und einem Muster in flachen Einlagen von Gold und Bronze. Nagoya-Arbeit. 19. Jahrh.
- 1786 KOZUKA aus gemischtem Metall (Shakudö und Kupfer) mit drei Klappfächern in Reliefeinlagen verschiedener Metalle. 19. Jahrh.
- 1787 KŌGAI aus gemischtem Metall (Shakudō und Kupfer), gespalten, mit der Mondsichel in flacher Silbereinlage; auf der Rückseite die alte Frau Uba mit Besen. 19. Jahrh.
- 1788 TSUBA aus Eisen mit mattschwarzem Lacküberzug, einerseits mit Taschenkrebsen, andererseits einer hohen Welle in Goldlack. 19. Jahrh.
- 1789 KOZUKA aus Shibuichi mit einem krustigen Silberüberzug und Schiffsmasten und Halbmond in Einlagen von Shibuichi, Shakudō und Gold, auf der Rückseite Wildgänse in flachen Einlagen von Gold.
- 1790 FUCHIKASHIRA aus Shakudō mit Wasser und Schlingpflanzen in Goldund Perlmuttereinlagen auf geriffeltem Nanako-Grund. 19. Jahrh.

- 1791 FUCHIKASHIRA aus roter Bronze, feines Bambusgeflecht nachahmend, mit durchgezogenen Silberfäden.
- 1792 KOZUKA aus Bronze mit zwei Medaillons in Gravierung und Einlagen von Email (?), darin junge Kiefern und Pflaumblüte.
- 1793 KOZUKA aus mattem Shakudō mit dem Teufelsjäger Shōki in Einlagen von rotem Kupfer, Rückseite graviertes Kyōka (Scherzgedicht) 酒の名は世に高さふの鬼ころしいくら存ても勢うき大臣.
- 1794 TSUBA aus Shibuichi in Gestalt eines Flaschenkürbisses mit Kürbisranken in Reliefeinlagen von Gold, Muschel und Malachit. 19. Jahrh.
- T795 KOZUKA aus Shibuichimit einemlangarmigen Affen, der den Mondzu greifen sucht, in Aetzung ausgespart. Bez.: Masanobu 正信 und Stempel (Kanō Masanobu, nach dessen Bild das Kozuka verfertigt ist). 19. Jahrh.
- 1796 KOZUKA aus Shakudō mit einem Goldlacküberzug und der Darstellung einer Landschaft mit einem Bauer in schwarzem Lack. Bez.: Jōsen常 嘉造 und Kakihan.
- 1797 KOZUKA aus Elfenbein und Holz mit spielenden Kindern in einem Garten in Einlagen von Muschel, Koralle, Gold, Silber und Schildpatt.
- 1798 KOZUKA aus Elfenbein mit einer Kiefer und einem Boot in Wellen in Einlagen von Schildpatt und Perlmutter.

## VERZEICHNISSE

## MEISTER UND SCHULEN

Akabumi (Sekibun) 1503—1509	<b>B</b> amen (Familie) 544—548	Fujii Kiyotsugu (Na-
Akao 611—619	— Masashige 548	gato)
— Jinzaëmon-no-jō. 619	— Tsunemasa 546—548	Fujiwara Kanesada . 145
— Yoshitsugu 613—618	Tuneyuki 545	— Mitsunobu (Shōa-
Akasaka-Familie 549—591	Bansuiken Okabe Ta-	mi)
— Meister 508	damasa 836	— Morichika 1105
— Masatora	Bijō 1744	— Munesuke (Myō-
(3. Meister) 559—564	Bősőken Noriyuki (II) 1141	chin) 159
— Tadamasa I	<b>A.</b>	— Naoka (Satsuma) 627
(1. Meister) 549—553	Chiba Mototane 1731	— Nobukazu (Tan-
— Tadamasa II	Chijoken Tomoshige . 1405	shū)1712
(2. Meister) 551—561	Chikaatsu (Yoshioka). 985	— Toshisada (Kaga) 119
— Tadashige 583—588	Chishiki Kaneoki (Sa-	— Yasumura (Hei-
— Tadatoki I	tsuma) 631	anjō) 70
(4. Meister) 565—568	Chizuka Hisanori 1270	Fukanobu, Kamiyoshi
— Tadatoki II	Chōmin, Someya 1571	(Higo) 427—428
(5. Meister) 569—570	Chōsendō Ūmori Te-	Fukui Jizaëmon (Owari) 350—351
— Tadatoki III	rumitsu 1260	Fukujū (Owari) 349
(6. Meister) 571—576	Chūhachi, Kamiyoshi	Funada Ikkin Yoshi-
- Tadatoki IV	(Higo) 434	naga 1013
(7. Meister) 574-578		Furukawa (Familie) 1303—1320
— Tadatoki V	<b>D</b> aigorō (Kyōto) 741—748	— Genchin 1217, 1303—1308
(8. Meister) 579—580	Daimusōjin Munetomo	— Jōchin 1309—1319
— Tadatsuna 589	(Ise) 804	Fusayoshi (Higo) 400
Akichika (Yanagawa) 1244	Dembei, Shōami 312—313	Fuunsanjin (Haruaki) 1237
Akishige, Kobayashi	Denjō, Gotō 929-931	Fuunshi Jakushi 683
Yashirō (Izumo) 799	Dennai, Shōami 314	
— (Yanagawa) 1242	Denryusai Yoshiyuki . 1132	Gaiundō Noriyuki (I) 1128
Akitsugu, Yoshioka 977	Denshichi, Shōami 315—316	— Yasuyuki 1133
Akiyoshi (Yanagawa) 1243	Donin, Hirata 1356-1357	Gansuiken Takenori . 1734
Arai Tokinari 1279	,	Genchin, Furukawa
Araki Tomei 1023	Eijō, Gotō (6. Meister) 897—898	1217, 1303—1308
Arichika, Tsuchiya 1108	Eiju, Katsura 1246-1247	Genemon Sadatsugu,
Arihide, Saitō 1687	Ekijō, Gotō 934	Arita (Nagato) 468
Arihiro (Kyōto) 1691	Enjō, Gotō (13. Meister) 916-919	Gengensai
Arita Genemon Sa-	(886, 891, 894, 897, 910)	Gengo, Shōami 280
datsugu	Enjusai Kwanji 1087	Genjushi Kadono Yu-
Aritsune, Sawaya 1690	Etsujō, Gotō 936—937	kinaga (Hikone) . 776
Atsuaki, Ichijusai 1743	75 751	Genshōsai Masaharu . 1415
Atsuhiro, Minamoto 1501	Fuji Katakane (Edo) 1588	Geschenk-Tsuba 275—278
Atsuoki (Ozuki) 1645–1646	Fujitarõ Takayoshi . 1710	750-751
( / 10 1	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	75- 75-

Gikōshi—Hidetomo	MEISTER UND SCHULEN	
Gikōshi Ichinomiya	Gotō, Mitsutaka	Hamano-Familie 1110—1184
Nagayoshi 1623	(13. Meister) 916—919	— Harunori 1172
Ginshōtei Araki Tōmei	— Mitsutomo	— Haruyuki 1168
1021—1023	(10. Meister) 905-908	— Kaneyuki 1122—1127
Godaison 587	— Mitsutomo 友 971	— Masanobu 1146—1148
Gombeinojō Masatoki,	— Mitsutsugu	— Masayoshi 1171
Kanda (Nagato) 488	(5. Meister) 894—896	— Masayuki 1110—1121
Gonnosuke Tomokane,	— Mitsuyasu 942	— Nagayuki 1139—1140
Kawachi 484—485	— Mitsuyoshi	Naohide 1170
Gotō-Familie 880—975	(15. Meister) 921—926	— Naoyuki 1135—1138
— Denjö	— Mitsuyoshi 良 (= Mitsutoshi) 932	— Noriyuki I 1066, 1128—1130 — Noriyuki II 1141—1145
— Eljo (o. Meister): 897—898 — Ekijō	(= Mitsutoshi) 932 — Nebenlinien und	— Shōzui 1110—1121
— Enjō (13. Meister) 916—919	Schüler 929—975	— Yasuyuki 1133—1134
— Etsujō 936—937	- Renjō (10.Meister) 905—908	Hanai Nagayuki . 1139
— Hakuō (Ichijō) 999	— Ryūjō 935	Haruaki 1232—1241
— Harumitsu (Seijō	— Seijō II 948	Haruchika (Hamano) 1169
VI) 951	— — III 949	Haruhide (Nakajima) 1227—1228
— Hauptlinie 880—928	—— IV 950	Haruhiro, Tezuka 1230
— Hōjō (16. Meister) 927—928	<u>V.</u> 950	Haruma (verschiedene
— Ichijō u. s. Schule 999—1031	— VI 951—952	Meister) 834
— Ichijō999—1005	— Senjō	Harumasa, Kyūri (Na-
— Injō 940	— Sesshinsai Seijō (VI) 952	gato) 509
— Jōshin (3. Meister) 888—892 — Jujō (12. Meister) 913—915	Seijō (VI)	Harumitsu, Gotō
— Junjō 945—946	— Shunjō 俊(Sohn d.	(Seijō VI) 951
- Keijō (14. Meister) 920	Kwanjō) 938	Harunari, Hirata 1378–1381
<ul> <li>Kenjö (7. Meister) 899—901</li> </ul>	— Shunjō 春 (Sohn	Harunori, Hamano
— Kiyoaki (SeijōVI) 953	d. Setsujō) 947	
— Kōjō (4. Meister) 893 — Kōran 939	— Sõjõ (2. Meister) 882—887	Haruta-Familie 535—539 (660)
	— Sokujō (8.Meister) 902	— Hirotsugu 535 — Masatomo 536—537
— Masamitsu 879—898	$- Taij\bar{o} \dots 941$	— Tsunemasa 539
— Masaoku	— Takemitsu	— Tsunenori 538
(1 Meister) 880—881 — Masatsugu	(2. Meister) 882—887 — Teijō (9. Meister) 903—904a	Haruyuki, Hamano 1168
(7. Meister) 899—901	— Tokujō (5. Meister) 894—896	Hasama (Kameyama) 376-378
— Meister in Kaga . 958—968	- Tsūjō (11.Meister) 909—912	Hashimoto Masanari
- Meister in Kyōto 954-957	— Tsunemasa 827—829	(Itō) 607
— Mitsuaki	— Unjō	Hattori Sadayoshi 1441
(16. Meister) 927—928	— Yoshihisa	Hayashi-Familie (Higo) 382—408
- Mitsuharu 934	(3. Meister) 888—892	Hayashi Matahei Ya- suyuki (Higo) 403
— Mitsuiye	— Yūjō (1. Meister) 880—881	Heianjō 25—32
(4. Meister) 893	Gwaryūdō Katsushige . 1141	— mit Einlagen 40—75
— Mitsukuni 936—937 — Mitsumasa	Gwassan, Kongōsai . 1644	Heidaiyū (Mito) 1395-1396
(9. Meister)903—904a	Gyokuchiken 1727	Heihachirō, Nakane . 454
— Mitsumasa	<b>H</b> achidō-Familie	Heikichi (Nagasaki) . 691
(Ichijö-Sch.) 1024—1026	(Nagato) 469—474	Hideaki, Tokwaō (Ishi-
— Mitsumori	— Tomohisa 470	guro) 1350
(14. Meister) 920	— Tomokiyo 471—474	Hidehiro (Akasaka) . 590
— Mitsunaga 909—912	— Tomomitsu 469	Hidekuni, Kinryusai
— Mitsunobu (1669)	Hakugyokudō Naga-	Kawa (Ōzuki) 1647
— Mitsushige	yuki 1139	Hidenaga, Seiryūsai . 1741
(8. Meister) 902	Hakuhō Minamoto	Hidenori (Shōami)
— Mitsutada (12. Meister) 913—915	Masaharu 1599	Hideoki (Ozuki) 1641—1643 Hidetomo (Ōmori) 1265—1266
(12. Meister) 913—915	Hakuo (Goto Ichijo) . 999	mactome (Omori) 1205—1200

TT' 1 / TZ' /	TT:	TILL TO A CONTROL OF
Hidetsugu, Kitagawa	Hisatsugu (Nagato) . 480	Ikkin, Yoshinaga (Fu-
(Hikone)	Hisayoshi (Owari) 344	nada) 1013
Hideyasu (Shōami) . 246—247	Hitotsuyanagi-Schule	- Yoshimori 1014
Hiiragiya (Kyōto) 732—740	1433—1441	Ikkwan, Taiundō
Hikoëmon, Toda	— Tomonaga 1438	(Iwamoto) 1290
(Owari) 348	— Tomoyoshi II 1433—1434	Ikuhei, Suwa 448
Hikojirō Munetake	— Tomoyoshi III 1435—1436	Imai Nagatake 1015
(Umetada) 194	— Tomoyoshi IV 1437	Inagawa 1291—1296
Hikojūrō Tadatoki,	Hōan (Owari) 352—357	— Naokatsu 1291—1293
Akasaka 568	- I 352	Shigekatsu 1296
Hikosuke, Ichikawa (1634)	- II 353	Injō, Gotō 940
Hikozaëmon, Umetada 183	— Hisatsugu 354—355	Inouye-Familie
Hikozō, Hirata (Higo) 422—424	— Kanenobu 356—357	(Nagato) 491—493
Hikozō, Ichikawa (1633)	Hōjō (Gotō,	— Hisamitsu 491
Hirao Masanori 782—784	16. Meister) 927—928	- Kiyotaka 482, 492
Hirata-Familie (Higo) 422—424	(902, 904a)	Ippei Tomokiyo
— Familie (Shippō-	Homin, Ippõsai 818	(Nagato) 473
meister) 1356—1382	Horië-Familie 1532—1535	Ippō Haruyuki, Ha-
— Dōnin 1356—1357	— Okinari 1532—1534	mano 1168
— Harunari 1378—1381	— Okiyoshi	Ippōsai Homin 818
— Hikozō (Higo) 422—424	— Seiundo Okinari. 1532	Ippūshi, Yoshioka 819
— Kenjō (Kyōto) 1382	Hosetsu, Tsuji 996	Ishiguro-Familie . 1329—1350
— Narihisa(Kyōto)1358—1359	Hōshinsai Nagakage. 1600	- Koreyoshi 1347—1348
— Narikado	Hosō (Nomura) 990	
(Kyōto) 1365—1366	Hosokawa Masanaga	
— Narikazu (Kyōto)	(Schwertfeger) 842	— Masachika 1342 — Masahide 1337—1339
1357—1359	Hosono-Schule 1656—1659	
— Narimasa (Kyōto) 1382	— Sōzaëmon Masa-	
— Narisuke (Kyōto	mori 1656—1657	- Masakiyo 1341
1370—1372	3 3,	— Masamori 守 1333—1334
— Nariyuki (Kyōto)	Ichiëmon, Kawamura	— Masamori 盛 · · · · 1335
1367—1369	1043—1044	— Masatsune I 1329
<ul><li>Shigekata</li></ul>	Ichiënshi( Yamashiro) 808	— — II . 1330—1335
(Kyōto) 1361—1364	Ichiga, Yamazaki . 1667	— Masayoshi 1343—1346
Hirochika (Mito) 1425	Ichihei Tomokiyo, Ha-	— Moritsune 1330—1332
Hirokuni (Hizen) 668	chidō (Nagato) 471	Ichiju, Takeshima 969—970
Hironaga (Mito) . 1416-1421	Ichijō (Gotō)999—1005	Ishiyama Mototada 1660—1666
Hirosada (Mito) 1426—1429	—, Schule	Issai Tômei 1022
Hiroteru, Kikugawa	Ichijōsai Hironaga	Isshinsai Masatatsu 1721
(Omori) 1273	(Mito) 1417—1420	Isshō (Katzuzane) 1016—1018
Hirotsugu (Echizen) . 660		Itchō Masahiro, Itō 1027
—, Haruta 535	— (Ichijōschule) 1019—1020	Itō-Schule 592—610, 825—826
Hirotsune, Köroken	Ichijusai Atsuaki 1743	— Magohachirō 597
Hiroyoshi, Seifūdō	Ichikawa Hikosuke (1634)	— Itchō Masahiro . 1027
(Iwama) 1157—1158	— Hikozō (1633)	Itteisai
—, Kuwamura 961	Ichinomiya Nagatsune	Ittoshi Ryūo 1605
Hisahide (Omori) 1271	1606-1616, 1618	Iwama-Familie 1153—1166
Hisamitsu, Inouye	— Nagayoshi1617—1625	— Hiroyoshi 1157—1158
T / T	Ichirōbei Masanori,	— Masayoshi 1153—1156
Juemon (Nagato) . 491 Hisanaga, Takase	Shōami 217	- Naoyoshi 1159
(Mito) 1457—1458	Ikeda Kazutsugu (Shō-	— Nobuyoshi 1159
—, Seiryūken (Tet-		Iwamoto 1281—1290
	ami)	— Ikkwan 1291—1290
sugendō) 1653—1654		— Konkwan 1283—1285
Hisanori (Omori) 1270	Ikkei Nobuyoshi 1160	
Hisatoshi, Kikugawa 1274	Ikken, Sugioka 1028	
1113atsugu, 110aii 354—355	Ikkin, Funada 1006—1013	Tryonwall 1202
	The state of the s	

Iyesada—Kiami	MEISTER UND SCHULEN	
Iyesada, Sōtome 375	Kamiyoshi Fukanobu 427—428	Katsura-Familie 1246—1248
Iyetake, Shōami 250	— Masatada 425—426	— Munemasa 1248
	— Masayasu 429—433	Katsuryūken Masa-
Jakushi 679685	Kampei, Nishigaki	yoshi 1153—1155
— Kizaëmon 679 –681	(Higo) 419 —421	- Naochika 1167
Jimpo, Tsu 988—989, 994	Kanayama 369—370 Kanda Gombeinojō	— Naoyoshi 1159
Jingoschule 435—447 Jinzaëmon Kanetsugu,	Kanda Gombeinojō Masatoki (Nagato) 488	Katsushige, Gwa- ryūdō (Mito) 1411
Okada (Nagato) 457	Kaneaki (Kaneiye-	—, Sugita
Jinzaëmon-no-jō,	Schule) 146	Katsutoshi, Kuroha
Akao 619	Kaneishi Nomura Ka-	(Mito) 1410
Jizaëmon Masayoshi,	nenori (Hikone) 767—769	Katsutsune (Hizen) . 669
Fukui (Owari) 350—351	Kaneiye	Katzuzane, Nakagawa
Jochiku 1536—1548	—, Schule 144—150, (75), (457)	1016—1018
—, Schule 1536—1563 Jõchin, Furukawa 1309—1319	Kaneko-Familie	Kawa Hidekuni 1647
Jochiu (Jochiku-	(Nagato) 494 497 Jūrōbei Yukinaka	— Hideoki 1641, 1643 Kawachi-Familie 475—488
Schule) 1557—1558	(Nagato) 494—495	- Gonnosuke To-
Johaku (Jochiku-	— Zenzaëmon Kiyo-	mokane 483—485
Schule) 1559	masa 496—497	— Tomonao
Jõi (Nara) 1067	Kanemaki, Kinoshita	— Sahei no jō To-
—, Schule 1067—1070	(Schwertfeger) 846	motsune 461
Jōkodō Mitsuchika	Kanenobu, Hōan 356—357	— Tomohiro 482
(Shōnai)	Kanenori, Kaneishi   Nomura (Hikone) · 765—769	Kawamura Ichiëmon
Joku, Kuwamura . 961 Josen (Jochiku-	— (Shōami) 300—301	1043—1044 Kawara Zeraku 1603—1604
Schule) 1554—1557	Kaneoki, Chishiki	Kazuhiro (Schwert-
Jösen 1796	(Satsuma) 631	feger) 839
Jōshin (Gotō,	Kanesada, Fujiwara 145	— (Shōami) 285
3. Meister) 888—892	Kaneshige 820	Kazumasa, Kuwano
Jōwa (Jōi-Schule). 1068—1069	Kanetsugu, Okada	(Kurume) 805
Jōyu 1750	Jinzaëmon (Nagato) 457	Kazumitsu, Shōami . 299
— (Shōnai) 1516 Juchiku 835	Kaneuyë (Kaga) 118 Kaneyuki, Otsuryuken	Kazunobu, Someya . 1569—1570
Jūëmon Hisamitsu,	Miboku (Hamano) 1122—1127	Kazunori (Edo) 1602
Inouye (Nagato) . 491	—, Yamamoto Ma-	Kazutaka (Edo) 1590
Juhei (Higo) 425—426	gobei (Nagato) 486	Kazutomo, Kenkōsai 1267
Jujō (Gotō,	Kanshirō Yoshihiro 409—411	Kazutsugu, Ikeda
12. Meister) 913 –915	— Yoshimasa 412—416	(Shōami) 286
Jukōdō Naoyoshi 1733	— Yoshiyuki 417	Kazutsura (Kyōto) 1684—1686
— Tomoyoshi 1748 Jumei Masatsune	Kashō, Kwaiinshi 809 Kasuga-Familie	Kazuyuki (Higo) 435—436 Keijō (Gotō
(Ishiguro) 1329	(Higo) 382—408	14. Meister) 920 (880)
Junjō, Gotō 945—946	Katakane, Fuji (Edo) 1588	Keijusai Kakushō
Jūrōbei Yukinaka,	Kataoka Yoichiëmon	Kazutsura 1684
Kaneko (Nagato) 494—495	Tanesuke (Nagato) 481	Keiki?, Shōami 302
Juryōsai 1724	Katō Naoyuki 1219	Keiseishi Mitsusada
Kadono Vulsinaga	Katsuharu, Myöchin 172—173	(Hikone) 775
Kadono Yukinaga, Genjushi (Hikone) 776	Katsuhira (Mito) . 1412—1414 Katsuhisa, Kuwa-	Kenjō-Tsuba 275–278 Kenjō (Gotō,
Kakushō Kazutsura,	mura 962—963	7. Meister) 899—901
Keijusai 1684	Katsumori, Nomura 1575—1576	-, Hirata 1382
Kamakura-Tsuba 2, 12—15	Katsunaga, Saiunken 1730	Kenkōsai Kazutomo. 1267
Kameyama 376—381	— Zuikadő 1729	Kenryushi Nagayoshi
Kamiyoshi-Familie 425—434	Katsunobu (Hizen)	(Ichinomiya)1617, 1612
— Chūhachi 434	Raisura Eiju 1240 –1247	Kiami-Familie 686 – 689

	MEISTER UND SCHULEN	Kiami – Masaoku
Kiami Masahi 687	Koreyoshi, Ishiguro 1347 -1348	<b>M</b> aëjima Moritsune . 1751
Kigan (Yasuchika) . 1086	Köroken Hirotsune . 1738	Magobei Kaneyuki,
Kikuchi-Familie 1321–1328	Koryūken Moritsugu	Yamamoto (Nagato) 486
— Tsunekatsu 1321—1324	(Shōami) 333	Magohachiro, Itō 597
— Tsunemitsu 1325—1326	Koshi no Ikeda Taka-	Masaaki, Ishiguro 1340
— Tsunesada 1327—1328	naga 1692	Masachika (Ishiguro) 1342
Kikugawa Hiroteru . 1273	Kugimoto (Kaneiye). 147	— (Itō) 610
— Hisatoshi 1274	Kumabe, Tani?	– ( Yasuchika VI)
— Mitsuyoshi 1272	(Higo) 452	1099, 1101, 1104
— Nampu 1271	Kumagai Yoshiyuki. 1592	Masaharu, Hakuhō
Kikuoka-Familie 1297—1302	Kunichika (Yasuchi-	Minamoto (Edo) 1599
— Mitsutomo 1302	ka V) 1093	- (Itō) 602
— Mitsuyuki 1297—1301	Kunihiro (Bushū) 823	(Morioka) 798
Kikwan (Yasuchika) 1081 Kimura Sadakatsu . 1294	— (Kaga) 120—121	—, Tamagawa (Mito) 1415 Masahi, Kiami 687
Kimura Sadakatsu 1294 — Yoshikatsu 1295	Kuninaga (Edo) 810 – 811	70 111 71
Kinai-Schule 638 – 661	Kunishige (Hizen) 670 – 674	Masahide, Ishiguro 1337—1339 —, Suishinshi (Itō) 608
Kinchō (Namban) . 694	—, Mizuta (Schwert-	- (Kyōto) 752
Kinjūrō, Shōami 248	feger) 840	Masahiro, Ishiguro 1336
Kinōdō Myōjin 1427	— (verschied.Tsuba-	, Itō Itchō 1027
Kinoshita Kanemaki 846	Meister) 812	-, Shūënshi 1107
Kinryūsai Kawa Hi-	Kunisumi (Samurai) 815	Masahisa (Higo) 418
dekuni 1647	Kunitomo	— (Heianjō) 68
— Mitsu 1740	(Kameyama) 376 – 380 Kuniyoshi (Kyōto) 1677	Masakata, Itō 603
Kirokuro, Umetada . 205	Kuroha Katsutoshi	Masakatsu (Bushu) 824
Kiryūsai Somin (III) 1210—1214	(Mito)	— (Schwertfeger) 850
Kitagawa Hidetsugu	Kusakari Kiyosada	Masakiyo, Ishiguro . 1341
(Hikone)	(Sendai) 1700	Masamitsu (Gotō
— Zengorō (Hikone) 758	- Kiyoyuki 1263	6. Meister) 897—898
Kiyoaki, Gotō (Seijō VI) 953	Kuwamura Jōkū Hi-	— (Inaba) 530
(Seijō VI) 953 —, Shōami 321	royoshi 961	—, Nomura 992—994 Masamori (Hosono) 1656—1657
Kiyomasa, Kaneko	— Katsuhisa 962 963	— 艦, Ishiguro 1335
Zenzaëmon(Nagato) 496–497	Kuwano Kazumasa	— 台:, Ishiguro . 1333—1334
Kiyonari (Shōami) . 284	(Kurume) 805	Masanaga, Hosokawa
Kiyosada (Sendai). 1700—1707	Kwaiinshi Kashō	(Schwertfeger) 842
Kiyotaka, Inouye	(Mutsu) 809	—, Itō 605
(Nagato) 482, 492	Kwakkenshi Kiku-	—, Mizuno 1718
Kiyotsugu, Fujii	oka Senryō Mit- suyuki 1297—1301	— II, Nara 1049
(Nagato) 476—478	Kwameian Sōwa 1714	—, Nomura 995
Kiyoyuki, Kusakari	• '	-, Tsuchiya 1096
(Omori) 1263—1264	Kwanji, Enjusai 1087 Kwanju, Tani	Masanari, Hashimoto (Itō) 607
Kizaëmon, Jakushi . 679—681	(Iwamoto) 1287	, (Omi) 814
Kōami (Mito) 1394	Kwanri (Iwamoto) . 1286	Masanobu 813
Kobayashi Yashirō Akishige (Izumo) . 799	— (Yasuchika) 1087	, Hamano 1146 (Hikone) 778
Akishige (Izumo) . 799 Kogitsune (Echizen) 661	Kwansai (Iwama) 1165	-, Itō
Koike Yoshirō, Nao-	—, Iwamoto 1289	Masanori, Hirao
masa 83—84	Kwatsuryūken Mune-	(Bizen) 782—784
Kōji, Mizumi (Higo) 450	masa 1737	— (Jochiku) 1548—1553
Kōjō (Gotō,	Kyōto-Namban 714—715	— ? (Nagato) 512
4. Meister) 893	Kyū 1716	— I, Shōami 215—218, (1104)
Kongōsai Gwassan	Kyūbei Tomomitsu,	— II, Shōami 219—220
(Ōzuki) 1644	Nagasawa (Nagato) 466	—, Sunagawa, 620
Konkwan, Iwamoto 1283—1285	Kyūri Harumasa	Masaoku (Gotō,
Kōran, Gotō 939	(Nagato) 509	1. Meister) 880—881

Masaoku — Muneta	MEISTER UND SCHULEN	
Masaoku (Hamano) . 1124	Michinaga (Mito)	Mitsuyasu (Gotõ) 942
Masasada (Nagato) . 511	1397—1400, 1402—1403	Mitsuyoshi (Gotō
Masashige ,Bamen 548	Michishige (Omi) 817	15. Meister) 921—926
— (Heianjō) 60—64	Minamoto Atsuhiro . 1501	(884,893,895,899,905,907,908)
Masatada, Kamiyoshi	— Masaharu (Mo-	— 良 (Gotō) 932
(Higo) 425—426	rioka) 798	—, Kikugawa
— (Nomura) 987	— Motoyuki 844 Minsõken Kikuoka	(Ōmori) 1272 Mitsuyuki, Minsõken
—, Sunagawa 625	Mitsuyuki 1297, 1300	Kikuoka 1297—1301
Masataka (Nagato) . 493	Mitsu, Kinryūsai 1740	Miyata Nobukiyo 974
Masatatsu 1721	Mitsuaki (Gotō	Mizumi Kōji (Higo) 450
Masatoki, Kanda	16. Meister) 927—928	Mizuno Masanaga 1718
Gombeinojō (Na- gato)	(902, 904a)	Mizuta Kunishige 840
Masatomi (Nagato) . 459—460	— (Mino) 1531	Morichika, Fujiwara
Masatomo, Haruta 536—537	Mitsuchika (Shōnai) 1511—1512	(Yasuchika-Schule) 1105
Masatora (Akasaka) 559—564	Mitsuharu (Gotō) 934	Morikuni, Shōami 257—260
Masatoshi (Itō) 609	Mitsuhiro (Hizen) 675—678	Morimine, Shōami 253—254
Masatoyo, Okada (Itō) 608	Mitsuiye (Gotō,	Morita Terutoshi 1275
Masatsugu (Gotō,	4. Meister) 893	Moritomi, Shōami 263—264, 330—331
7. Meister) 899—901	Mitsukage 1723 Mitsukazu, Nishibori 972	Moritsugu, Suruga
— (Itō) 596	Mitsukuni (Gotō) 936—937	(Inaba) 517
—, Nomura	Mitsumasa (Goto, 930 937	—, Myōchin 160
—, Takahashi 1580—1581	9. Meister) 903—904a	-, Köryüken (Shō-
Masatsune I, Ishiguro 1329	—, (Ichijō-Schule) 1024—1026	ami) 251—252, 333
— II, Ishiguro 1330—1335	—, Rinsendō 1693—1699	Moritsune, Ishiguro 1330—1332
—, Itō 598—599	Mitsumori (Gotō,	
Masayasu, Kamiyoshi	14. Meister) 920, (880—881)	—, Maëjima 1751
(Higo) 429—433	Mitsunaga (Gotō	Moriyoshi, Shōami . 262
Masayoshi, Fukui	11. Meister) 909—912	Moriyuki 831
Jizaëmon (Owari) 351 — (Hamano) 1171	(890, 900)	—, (Shōami) 261
— 義 (Inaba) 531	Mitsunaka (Mino) 1529—1530 — (Shōnai) 1513—1515	Morizane, Shōami
— 吉 (Inaba) 532	Mitsunari, Ogawa 1226	Motomichi (Mito) 1453
-, Ishiguro 1343-1346	Mitsunobu (Shōami) 265	Mototada, Ishiyama 1660—1666
-, Itō 604	—, Gotō (1669)	Mototake, Hiiragiya
—, Katsuryūken	Mitsuoki, Ozuki 1635-1640	
(Iwama) 1153—1156	,,,	Mototane, Chiba 1731
— (Nara) 1062	(Hikone) 775	Mototeru (Mito) 1450—1452
—, Shinowara (Sa-	— (Yokoya) 1206	Mototomo (Mito) 1454—1455
tsuma) 636 —, ShōhakudōSuna-	Mitsushige (Gotō,	Mototoshi (Mito) 1459
gawa 621—624	8. Meister) 902	Motoyuki (Mito) 1456
Masayuki (Edo) 822	— Özuki 1633—1634 Mitsutada (Gotō,	—, Minamoto (Schwertfeger) 844
-, Hamano 1110-1121, 1149	12. Meister) 913—915	Motozane I (Mito) 1442—1447
Masutsune, Tō (Gotō,	— (Umetada) 178	— II (Mito) 1449—1450
Nebenlinie) 973	Mitsutaka (Gotō,	Mukoyama Mitsu-
Matahei Yasuyuki,	13. Meister) 916—919	naka 1513
Hayashi (Higo) . 403—404	(886, 891, 894, 897, 910)	Munefusa, Myōchin 165
Matashichi, Hayashi	Mitsutomo (Gotō,	Munehisa, Myochin . 158
(Higo) 382—389, (408, 612)	10. Meister) 905—908 (888)	Munemasa, Katsura 1248
— (Shōami)	— (Gotō, Nebenlinie) 971	—, Kwatsuryuken . 1737
Miboku, Otsuryūken	—, Kikuoka 1302	Munenori, Samejima
1121—1122, 1124—1126, 1146	Mitsutoshi (Gotō) 932 Mitsutsugu (Gotō,	(Satsuma) 637 Munesuke, Myōchin . 159
	5. Meister) 894—896	
	3, 2, 2, 2, 2, 3, 4, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9, 0, 9	2073

70 / 1 TT	N. 1 -1 P. W.	137 m 1 1
Munetake, Umetada 194	Nakahara - Familie	Nara Toshinaga
Munetomo, Daimu-	(Nagato)	(Zenzō) 1037
sõjin (Ise) 804	- Yukihisa (Nagato) 489-490	— Toshishige 1040 1042
Munetoshi (Heianjō). 71	Nakai-Familie	Narihira Haruhide 1227 - 1228
—, Myōchin 162—163	(Nagato) 461—468	Narihisa, Hirata . 1358 –1359
Muneyoshi, Myōchin 168—170	— Tomotsune I 461	Narikado, Hirata . 1365—1366
— (Satsuma) 635	- Zensuke To-	Narikazu, Hirata 1357 1359
—, Umetada, 195—197	motsune II 462—465	Narimasa, Hirata 1382
Muneyuki, Umetada 183	Nakajima Haruhide 1227—1228	Narishige, Umetada 200
Murata Saneshige	Nakane Heihachirō . 454	Narisuke, Hirata . 1370—1372
(Heianjō) 67	Nakanori, Jochiku 1537	Naritsugu, Umetada 1383
Myōchin-Familie	Nakazawa Noriyoshi 1131	Nariyuki, Hirata 1367—1369
1, 3—9, 16, 19, 20, 151—177	Namban 693—723	Natsuō 1572—1574
— Katsuharu 172—173	Nampu, Kikugawa . 1271	Nihei, Shimizu (Higo)453—456
— Moritsugu 160	Naochika, Katsu-	Nishibori Mitsukazu . 972
— Munefusa 165	ryūken (Hamano) . 1167 Naoharu, Yanagawa 1225	Nishigaki-Familie
— Munehisa 158	Naonaru, Yanagawa 1225	
— Munesuke 159		— Kampei (Higo) . 419—421
— Munetoshi 162—163	Naoka, Oda (Satsuma) 626—627	Nobu, Tsuneharu 1498
— Muneyoshi 168—170	Naokatsu, Inagawa 1291—1293	Nobuaki (Kuwana) 802
— Nobuiye 151—152	Naomasa, Koike Yo-	Nobuhide, OkadaSōbei
— Nobumasa 153	shirō	(Nagato) 458
— Nobumoto 171	—, Yanagawa 1215—1217	Nobuhisa (Miyata) . 975
Toshiō 164	Naomasu, Oda (Sa-	Nobuiye (Myōchin) 151—152
— Yoshihisa 174—176		Nobukatsu (Iwama) . 1166
Myōjin, Kinōdō	Naomichi, Muneta . 1673	-
(Mito) 1427	Naomitsu (Inaba) 533	Nobukiyo, Miyata 974
Myōju, Umetada	—, Yanagawa 1222—1223	Nobumasa, Haru-
179—180, 188—189, 206	Naoshige, Tetsugendō	shima
Myōshin, Umetada . 182		— (Myōchin) 153
		Nobumoto, (Myōchin) 171
Nagahisa, Shimizu	Naoteru, Sano 1354	Nobutaka (Schwert-
(Higo) 437—439	Naotoki, Yanagawa 1224	feger) 851
Nagakage, Hōshinsai 1600	Naotoshi, Yanagawa	Nobutoki (Kuwana) . 803
Nagamasa, Tsuchiya 1096	Nactorary Shimizu	Nobutsugu, Yoshioka 976
Nagamine (Kyōto) 1670—1672	Naotsugu, Shimizu	Nobuyoshi, Ikkei
Nagamori (Yoshirō) 89	Naoyoshi, Katsu-	(Iwama) 1160—1164
Nagasawa Kyūbei	ryūken (Iwama)	Nomura-Familie 987—995
Tomomitsu (Nagato) 466	—, Sano	-, Kanenori Ka-
	—, Jukōdō 1733 Naoyuki, Hamano . 1135—1138	neishi (Hikone) 767—769
Nagataka, Takeshima 969		
Nagatake (Hikone) . 777	—, Kato	Masatada 997
—, Imai 1015 Nagatsugu, Shimizu	— (bez.) 1033, 1059—1061	— Masatsugu 985
	— Kaji Sadatsuna . 806	— Masatsugu 991 — Yūki 987
(Higo) 437—439	7.7	— Yuki 987 — Sõken, Yūmeishi
—, Shōami 294	— Masanaga II 1049 — Masayoshi 1062	(Hikone) 770—771
Nagatsune, Ichino- miya 1606—16, 1618		
—, Schule 1606—1632		
	— Norimitsu	Norihide
	01: 1	
—, Ichinomiya 1617—1625 —, Shimizu (Higo) . 440—441	— Shigeharu 1045 — Shōzaëmon	Norimitsu, Nara 177 Noriyoshi, Nakazawa 1131
Nagayuki, Hakugyo-	(Schwertfeger) 843	Noriyuki I (Hamano)
kudo Hamano . 1139—1140	- Sōyū 1035	1066, 1078, 1128—1130
Nakagawa Isshō Ka-	- Toshiharu 1034—1035	— II (Hamano) 1141—1145
tsuzane 1016—1018	- Toshimitsu 1034—1035	
1342anc 1010 - 1010	1030 1039	1424

Oda — Shinjō	MEISTER UND SCHULE	N
Oda-Familie (Sa-	Romin, Yama 1749	Seijō II (Gotō) 948
tsuma) 626—630	Ryōji, Iwamoto 1288	**** (0 :=)
— Naoka 626—627	Ryōkwan, Iwamoto . 1282	777 (0))
— Naomasu 630	Ryōshudō Masachika 1101	77 (0 .=)
Ogawa Mitsunari 1226	· • · · · · · · · · · · · · · · · ·	— V (Goto) 950 — VI (Gotō) 951—953
Oguri Tokunojō Yo-	Ryūhoku, Nara 1063	0 1 1 65 4 1
shinao 1173		Seiryōken Katsuhira 1412—1413
Okabe Tadamasa,	Ryujo, Goto 935 Ryūkudō Mitsuoki 1637	Seiryūken Hisanaga 1653—1654
Bansuiken 836	Ryūō, Ittōshi (Edo) 1605	Seiryūsai Hidenaga . 1741
Okada-Familie (Na-	Ryūsensai Tsurayuki 1245	Seishinken Mototomo
gato) 457 460	Ryūshatei Takeaki 1688—1689	(Mito) 1454—1455
— Jinzaëmon Ka-	Ryūusai Teruhide	Seiundo Horië Oki-
netsugu · · · · 457	(Omori) 1251	nari
- Masatoyo (Itō) . 608	(011011) 1231	Seki Yoshinori 1597
— Sōbei Nobuhide . 458	Saburōbei Tadakatsu	Sekibun (Akabumi) 1503—1509
Okamoto-Familie	(Akasaka) 581	Sekiho (Tōkai) 832
(Nagato) 498 — 501	Sada Zenzō (Naga-	Sekijōken Mototeru 1451—1452
— Toyonobu (Na-	saki) 692	- Motozane 1443-1447
gato) 501	Sadachika (Omori) . 1269	
Okinari, Horië 1532—1534	Sadaharu (Nagasaki) 690	Sempõsai (Ōzuki) 1642
Okitsugu, Takahashi 1577—1579	Sadahide, Kunitomo	Senryō, Kwakkenshi
Okiyoshi, Horië 1535	(Kameyama) 379—381	Kikuoka 1297
Omori-Familie 1249—1250	Sadahiro (Owari) 363—367	Senjō (Gotō) 943—944
— Hidetomo 1265—1266	-, Umetada · · · · · 181	Sensai Atsuoki 1646
— Teruhide 1251—1258	Sadakatsu, Kimura . 1294	Sesshinsai Seijō, Gotō 952
— Terukatsu 1276	Sadamasa (Tamba) · 793-795	Setzuzan (Naga-
— Terumasa 1249—1250	Sadanaka (Naga-	tsune) 1606—1607
— Terumitsu 1260—1262	tsune-Schule) 1631	Shichiza, Umetada . 198
— Tomochika 1268	Sadanao 833	Shigeharu, Nara 1045
Ōnin	Sadatoshi (Kii) 785-790	Shigehiro, Shōginshi
Otsuryūken Kaneyuki 1123	Sadatsugu, Arita	(Shinano) 796—797
— Masanobu 1146	Genemon (Nagato) 468	—, Shōami 308—310
— Masayuki 1112	Sadatsuna, Nara Kaji 806	— ( Yoshioka) 978
— Miboku	Sadayoshi, Hattori 1441	Shigekata, Hirata . 1361-1364
1221—1222, 1125—1126, 1147	Sadayuki (Nagoya) 807	Shigekatsu, Inagawa 1296
1150	Saikaan Kikuoka	—, Shōami 293
Owari 335—351	Mitsuyuki 1297	Shigemitsu, Hayashi
Oyama Mõtozane,	Saitō Arihide 1687	(Higo) 390—396
Sekijōken 1444	Saiunken Katsunaga 1730	—, Nara 1046—1048
Ozuki-Familie 1633—1647	Samejima Munenori	Shigenaga, Shōami . 297
— Mitsuoki 1635—1640	(Satsuma) 637	—, Shimizu, 444
— Mitsushige 1633—1634	Saneshige, Murata	Shigenari, Umetada . 186
_	(Heianjō) 67	Shigenobu (Heianjō). 75
<b>P</b> lattner	Saneyoshi, Sano 1355	Shigetsugu (Higo) 401—402
	Sano-Familie 1351—1355	—, Shōami 318
Rakuju, Kamiyoshi	— Naoteru 1354	Shigetsune, Shōami . 306—307
(Higo) 429 —433	— Naoyoshi 1351—1353	Shigeyoshi, Shōami . 319
Renjō (Gotō,	— Saneyoshi 1355	—, Umetada Tachi-
10. Meister) 905—908	Sawaya Aritsune	bana 184—185
(885, 888)	(Kyōto) 1690	— II, Umetada 182
Rinsendō Mitsumasa 1693—1699	Schmelzarbeiten ver-	Shimizu-Familie
Rinshōsai Mototoshi	schiedener Meister 1383—1393	(Higo) 435—447
(Mito)	Schwertfeger 837—851	Shingen 122—133
Rõjuusõ Nobuyoshi 1163	Seibei, Tani (Higo) 451	Shinjō (Gotō
Rokurōëmon,	—, Shōami	15. Meister) 921—928
Kawachi (Nagato). 479	Seifūdō Hiroyoshi . 1157—1158	884, 893, 895, 899, 905, 907, 906

Shinowara Masayoshi	Shōei (Jochiku-	Soten I (Hikone) 756=758
(Satsuma) 636	Schule)	
Shinzensai 1715	Shōginshi Shigehiro	Sōtome 373—375
Shitō 1722	(Shinano) 796	— Iyesada
Shiunsai Hirochika	Shōhakudō Sunagawa	Sōwa, Kwameian 1714
/7x #*	Masayoshi 621—623	Soyo II, Yokoya . 1197—1205
The state of the s	Shokatei Motohiro 1678—1680	Sōyū, Nara 1035
Shōami	Shōraku, Tetsugendō 1649	Sōzaëmon Masamori
815 (454)	Shōshun (Jochiku-	(Hosono) 1656—1657
- (Schwertzieraten) 323-334	Schule) 1560	
— in Aizu 287—303	Shōzaëmon, Nara	Sugita Katsushige
— in Akita 304—316	(Schwertfeger) 843	(Shōami) 334
— in Awa 266—280	Shōzui (Hamano) . 1110—1121	Suishinshi Masahide
— in Iyo 232—265	Shuenshi Masahiro . 1107	(Itō) 608
- in Kyōto 211—231	Shugensai Hirosada . 1428	Sunagawa-Familie 620—625
— in Shōnai 281—286	Shūgōdō Hamano	— Masanori 620
— in verschiedenen	Naoyuki 1138	— Masatada 625
Provinzen 317—322	Shunjō 1739	— Masayoshi 621—624
— Dembei 312—313	— 俊 (Sohn des Gotō	Suruga-Familie 513—535, 858
— Dennai	Kwanjō) 938	— Bizen 513
— Denshichi 315—316	一 春 (Sohn des	— Moritsugu 517
— Gengo 280	Gotō Setsujō) 947	— Takashige 527—528
— Hidenori	Shunō Hōgen No-	— Takatsugu 523—524
— Hideyasu 246—247	buyoshi 1162	— Takayasu 529
— Iyetake 250	Shuraku (Edo) 1598	— Takayoshi 525—526
- Kanehisa 240	Shūten, Sōheishi (Hi-	Suwa-Familie (Higo) 448
— Kanenori 300—301	kone) 756	- Ikuhei 448
- Kazumitsu 299	Sõbei Nobuhide,	
— Keiki? 302	Okada (Nagato) 458	Tachibana Muneyoshi,
- Kinjūrō 248	Sochin (Hikone) 779	Umetada 195—197
- Kiyoaki 321	Sõheishi Shuten 756—757	— Shigeyoshi,
- Kiyonari 284	— Sōju 772	Umetada 184—185
- Masanori I 215—218	— Sōten I 756, 758	Tadahiro, Shōami 320
— Masanori II 219—220	— Sōten II 757, 759—763	Tadakatsu, Saburōbei
- Matashichi 317	Sōichi Morikuni,	(Akasaka) 581
— Morikuni 257—260	Shōami 259—260	Tadamasa I (Akasaka) 549—553
— Morimine 253—254	Sōin, Yoshioka 976	— II (Akasaka) 551—561
- Moritomi	Sõitsu, Yokoya (Iwa-	—, Bansuiken Okabe 836
263—264, 330—331 — Moritsugu 251—252	moto	Tadanaga (Schwert-
— Moriyoshi 262	Sōjō (Gotō, 2.Meister)	feger) 848—849
24	882—887 (962)	Tadashi (Echizen) 659
	Sōju, Sōheishi (Hi-	Tadashige (Akasaka) 583—588
— Morizane 256 — Nagatsugu 294—295	kone) 772	
BT 10	— ( Yokoya) 1196	Tadatoki I (Akasaka) 565—568
0.11.1	Sōken, Yūmeishi	— II (Akasaka) 569—570
— Seibei	Nomura (Hikone) · 770—771	— III (Akasaka) 571—576
Clateral at an	Sokujō (Gotō,	— IV (Akasaka) 574—578
01.1	8. Meister)	— V (Akasaka) 579—580
— Shigenaga 297 — Shigetsugu 318	Someya-Familie . 1564—1571	Tadatoshi, Shōami . 298
— Shigetsune 306—307	— Chōmin	Tadatsugu (Heianjō). 65
C1 · 1 ·	— Kazunobu 1569—1570	— (Kyōto) 726—728
— Snigeyoshi	— Tomonobu 1564—1568	Tadatsuna (Akasaka) 589
— Tadatoshi 298	Somin I 1185—1186 (1227)	Tadayoshi (Schwert-
77 1. *1. *	— bezeichnet 1187—1195	feger) 847—848
— Yoshinisa 244 — Yoshikazu 245	—, Kiryūsai1210—1214	Taijō (Gotō) 941
243	Sonobe Terukane 1735	Taisandō (Hikone) 774

Taiundō—Tōu	MEISTER UND SCHULEN	
Taiundō Iwamoto	Teimei (Kii) 785—790	Tomokiyo, Hachidō
Ikkwan 1290	Tembō 371—372	Ichihei (Nagato) 471—474
Taizan Mototeru 1452	Teruharu, Yoshioka 984	Tomomasa (Edo) 1593
— Motoyuki 1456	Teruhide, Omori . 1251—1258	—, Takehara (Kii) . 792
— Motozane 1444—1445	Terukane, Sonobe . 1735	—, Tanabe 1229
Takahashi-Familie 1577—1587	Terukatsu, Omori 1276—1277	Tomomitsu, Hachidō
- Masatsugu 1580—1581	Terukiyo (Yokoya) . 1209	(Nagato) 469
- Okitsugu 1577—1579	Terumasa, Omori . 1249—1250 —, Tokuno 1278	-, Nagasawa Kyū-
Takanaga, Ikeda (Kyōto) 1692	Terumitsu, Omori 1260—1262	bei (Nagato) . 466
Takase Hisanaga	Terushige, Yokoya . 1209	Tomonaga, Hitotsu- yanagi (Mito) 1438
(Mito) 1457—1458	Terutoki, Omori 1259	Tomonao, Kawachi
Takashi (Tadashige) . 587	Terutomo, Tani	(Nagato) 479
Takashige, Suruga	(Satsuma) 632	Tomonobu (Nagato) . 467
(Inaba) 527—528	— Omori 1265—1266	—, Someya 1564—1568
Takatsugu, Suruga	Terutoshi, Omori 1275	Tomosada (Nagato) . 505
(Inaba) 523—524	Terutsugu, Yoshioka 979—983	Tomoshige, Chijoken
Takayasu, Suruga	Teruyuki, Ryuchiken 1682—1683	(Mito) 1405
(Inaba) 529	Teruzane 1711	Tomotake (Yokoya) 1207—1208
Takayoshi, Suruga	Tetsugendō 1648—1655	Tomotomi (Nagato) . 475
(Inaba) 525—526	Tetsunin	Tomotsugu (Nagato) 487
—, Rokuijō Fujitarō 1710 Takeaki, Ryūshatei 1688—1689	Tezuka Haruhiro 1230 To Masutsune 973	Tomotsune I, Kawachi
Takehara Tomomasa	To Masutsune 973 Toda Hikoëmon	Sahei no jō (Na-
(Kii) 792		gato) 461
Takekiyo, Yasui 1708	Tōdaizan ka Inshi	— II, Nakai (Nagato) 462—465
Takemitsu (Gotō,	Isshō 1016	— Ogawa (Yana- 1680—1681
2. Meister) 882-887	Tōgaku Sanjin Ishi-	gawa) 1231 Tomovoshi (Edo) 821
Takenori, Gansuiken 173-174	guro Jumei Ma-	1011107 00111 ()
Takeshima Ichiju 969—970	satsune 1329	—, Jukōdō
Nagataka	Tōhachi (Higo) 397—400	(Mito)1433—1434
(Ichiju) 969	-	- III, Hitotsuyanagi
Tamagawa Masaharu 1415	Tokihisa (Mito) 1440	(Mito) 1435—1436
<ul><li>Yoshihisa 1407—1409</li><li>Yoshinaga 1401</li></ul>	Tokinaga (Edo) 825—826 Tokinari, Arai	- IV, Hitotsuyanagi
Tanabe Tomomasa 1401	(Umori) 1279	(Mito) 1437
Tanaka Yoshiaki 997—998	Tokitsugu (Mito) 1439	(Nagato) 500
Tanesuke, Kataoka	Tokujō (Gotō,	Toshi, Myōchin 166
Yoichiëmon (Na-	5. Meister) 894—896	Toshichika, Tsuchiya 1109
gato) 481	Tokuno Terukatsu 1277	Toshiharu, Nara . 1034—1035
Tani-Familie (Higo) . 451-453	- Terumasa 1278	Toshihiro (Samurai) 816
- Kumabe (Higo) 452	Tokunojō Yoshinao,	Toshimitsu, Nara 1038—1039
- Kwanju (Iwa-	Oguri 1173	Toshinaga (Edo) 825—826
moto) 1287	Tōkwa Sanjin 1712	— I 利壽 (Nara) 1064—1066 (987)
- Seibei (Higo) 451	Tōkwaō Hideaki 1350	— 壽永 (Zenzō) · · · 1037
- Terutomo (Satsu-	Tōmei, Ginshōtei	Toshinori 1709
ma) 632 — Toyohisa (Izumo) 800	Araki, Issai 1021—1023 Tomochika, Omori 1268	Toshiō, Myōchin 164
- Yōsō	Tomohiro, Kawachi	Toshisada, Fujiwara
Taniyama (Satsuma) 633	(Nagato)	(Kaga) 119
Tanrenō Hokkyō No-	Tomohisa (Mito) 1406	Toshishige, Nara. 1040—1042
buyoshi 1164	-, Hachidō (Nagato) 470	Toshiuji (Sado) 540-541
Teichū (Nagatsune-	Tomokane, Kawachi	Toshiyuki, Tetsu-
Schule) 1631	(Nagato) 483—485	gendō 1648—1650
Teijō (Gotō, 9. Meister)	Tomokata (Nagato)	Totsuō Sanjin (Ichijō) 999
903—904a (883)	Tomokatsu (Nagato) . 498	Tōu (Yasuchika I) 1071, 1074

Toyohisa, Tani	Umetada Muneyuki . 183	Yamichi-Familie
(Izumo) 800	- Myōju	(Nagato) 469—474
	179, 180, 188—189, 206	Yanagawa-Familie 1215—1245
Toyonaga (Kaga) 1497 Toyonobu, Oka (Na-	- Myōshin 182	3.7
gato) 501	- Narishige 200	— Naomasa 1215—1217
Toyoyasu (verschied.	— Naritsugu	
Schwertzieraten-	— Shichiza 1303	— Naomitsu 1222—1223 — Naotoki 1224
Meister) 1732	— Shigenari	— Naotoki 1224 — Naotoshi 1220—1221
Tsu Jimpo 988—989, 994	— Shigeyoshi II	
Tsuchiya Arichika 1108	— Shigeyoshi (Ta-	Yano Tsunenao 1747 Yashirō Akishige,
— Masanaga 1096	chibana) 184—185	
— Seimin 0097	— Tachibana Mune-	Yasuchika I 1071—1079
— Toshichika 1109	yoshi 195—197	— II 1078, 1079—1080
- Yasuchika I 1075	— Tachibana Shige-	— III 1078, 1079—1080 — III 1084
Tsugunaga (Schwert-	yoshi 184—185	— IV 1084—1092
	77	- V 1080—1092
feger)	— Yasusada 210 — Yoshitsugu 203—204	- VI 1093-1094
— Mitsumasa (Rin-	Unbestimmte Tsuba,	— Schule 1098—1104 — Schule 1071—1109
sendō) 1693, 1698	16/18. Jahrh 852—879	Yasufusa (Yasu-
Tsūjō (Gotō,	UnbestimmteSchwert-	chika-Schule) 1082—1083
11. Meister) 909-912	zieraten 1752—1757	Yasui Takekiyo 1708
(889, 890, 900)	TT 1 (O . T)	
Tsunechika (Yasu-	Unjo (Goto) 933 Urinrō Mototada	Yasukuni (Mito) 1430 Yasumasa, Yūra-
	(Ishiyama) 1661	
chika) 1095 Tsunefusa (Kii) 791	(Ishiyama)	kusai (Shōnai) 1510 Yasumura, Fujiwara
Tsuneharu Nobu 1498		/TT · · · · · ·
Tsunekatsu, Kikuchi 1321—1324	Verschiedene Meister	
Tsunemasa, Bamen . 546—548	in Edo 1588—1605	Yasunori 1725 — Nukagawa
—, Gotō 827—830	Verschiedene Meister	(Mito) 1422—1424
	in Kyōto 1667—1692	Yasusada, Umetada 210
Tsunemichi (Kyōto) 1676	Verschiedene Schmelz-	Yasutada (Hamano) 1152
Tsunemitsu, Kikuchi	arbeiten 1383—1393	Yasutaka (Yasu-
1325—1326	Verschiedene Schwert-	chika-Schule) 1085
Tsunenao (Nagatsune-	zieraten	Yasuyuki (Edo) 1591
Schule) 1626—1630	Verschied. Provinzen	— (Hamano) 1133—1134
-, Yano 1747	(Schwertzieraten) 1708—1713	— (Higo) 403—404
Tsunenori, Haruta 538	Verschied. Provinzen	Yogorō (Mito) 1394
Tsunesada, Kikuchi 1327—1328	(Tsuba) 796—836	Yoichiëmon Tane-
Tsuneshige, Kawa-	Verschiedene Tech-	suke, Kataoka
mura 1043—1044	niken 1778—1798	(Nagato)
Tsuneyo, Yabu 1713	2//3 2/90	Yokoya-Schule 1185—1214
Tsuneyuki, Bamen . 545		— Sōitsu (Iwa-
Tsurayuki, Ryū-	<b>W</b> ashida Mitsunaka 1514—1515	moto) 1281
sensai (Yanagawa) 1245		Yōryūken Naoyuki 1137
Tsutsumi Haruhide,		Yoshiaki, Tanaka 997—998
Narihira 1227	Yabu Tsuneyo 1713	Yoshichika (Yasu-
,	Yagyū 368	chika-Schule) 1106
<b>U</b> mazura 544—548	Yama Romin 1749	Yoshifuru (Sado) 542—543
Umetada-Familie	Yamagane -und	Yoshiharu (Edo) 1589
178—210, 1384	Bronze-Tsuba 115, 134—143	Yoshihiro, Kanshirō
— Hikojirō Mune-	Yamakichi I 358—359	(Higo) 409—411
taka 194	— -Schule 358—362	Yoshihisa (Gotö,
— Hikozaëmon 183	Yamakichibei 360—361	3. Meister) 888—892
— Kirokurō 205	Yamamoto Magobei	— (Heianjō) 66
— Munetake 194	Kaneyuki (Nagato) 486	— Tamagawa (Mito)
	Yamazaki Ichiga . 1667, 1669	1407—1490

#### WOHNORTE DER MEISTER

Yoshihisa, Myōchin       174—176         —, Sahōami       244         Yoshikatsu, Kimura       (Inagawa)       1295         Yoshikazu, Shōami       245         Yoshimasa, Kanshirō       (Higo)       412—416         Yoshimichi (Satsuma)       634         Yoshimori, Ikkin       (Funada)	<ul> <li>Nobutsugu</li> <li>976</li> <li>Shigehiro</li> <li>978</li> <li>Sōin</li> <li>976</li> <li>Teruharu</li> <li>984</li> <li>Terutsugu</li> <li>979—983</li> <li>Yoshirō</li> <li>79—91 (306)</li> <li>Matsushita         <ul> <li>(Kaga)</li> <li>1464</li> </ul> </li> <li>Yoshisato (Ishiguro)</li> <li>Yoshitsugu, Akao</li> <li>613—618</li> </ul>	Kadono (Hikone) . 776 Yukinaka, Kaneko Jūrōbei (Nagato) . 494—495 Yūmeishi Nomura Sōken (Hikone) 770—771 YūrakusaiAkabumi 1503—1509 — Yasumasa 1510 Zaisai I (Shōnai) . 1498—1499
(Funada) 1014	Yoshisato (İshiguro)       1349         Yoshitsugu, Akao       613—618         — (İwamoto)       1288         —, Takahashi (Edo)       1594         —, Umetada       203—204         Yoshitsune (Schwertfeger)       841         Yoshiyuki, Denryűsai (Hamano)       1132         — Kanshirō (Higo)       417         —, Kumagai       1592         Yōsō, Tani       1717         Yūjō (Gotō, I.Meister)       880—881         Yūki, Nomura       987         Yukihisa, Nakahara	— II (Shōnai)

## WOHNORTE DER MEISTER

Aizu, Bezirk, Prov. Iwashiro Edo, Stadt, heute Tōkyō 544-625, 287-303. Akasaka, Ort, Prov. Omi 817. -, Stadtteil in Edo 590. Akashi, Stadt, Prov. Harima

203-204. Aki, Prov. 1708.

Akita, Stadt, Prov. Ugo 304-316. Awa, Prov. 266-280, 334.

Banyō (= Prov. Harima) 1711. Bizen, Prov. 317, 513, 780-784, 1105.

Bushū (Musashi), Prov. 318-319, 568, 570, 590, 599, 600-605, 609-610, 823-824, 828.

Chikugo, Prov. 805. Chikuzen, Prov. 89. Choshū (Nagato), Prov. 205, 457-512.

Chugoku (die Provinzen an der Nordküste der Inlandsee) 322.

Echizen, Prov. 172—176, 619, 638-661.

810-811, 821-822, 825-826, 1035, 1059, 1061, 1103, 1108, 1532-1605.

Fukuyama, Stadt, Prov. Bizen 782-783. Fushimi, Stadt bei Kyōto 76-78,

Gōsh $\bar{u} = \overline{O}mi$ .

144.

Hagi, Stadt, Prov. Nagato 205, 457 ff. passim.

Harima, Prov. 203-204, 320, 1711.

Heianj $\bar{o} = Ky\bar{o}to$ .

Hibikinada, Meeresteil, Prov. Harima 1711.

Higo, Prov. 382-456.

Hikone, Stadt, Prov. Ōmi 753-779.

Hirado, Insel 670-671, 1385.

Hiroshima, Stadt, Prov. Aki 1708. Hitachi, Prov. 1394-1459.

Hizen, Prov. 146-147, 662-692, 848, 1726.

Hokushin (= Shinano), Prov. 1709.

Inaba, Prov. 513-534.

Ise, Prov. 376-381, 802-804, 1206. Iyo, Prov. 232-265, 330, 815. Izumo, Prov. 799-800, 1287.

Kaga, Prov. 90-121, 158, 846, 958-968, 1460-1497.

Kakujō (= Shōnai), Stadt, Prov. Uzen 285.

Kameyama, Stadt, Prov. Ise 376-381.

Kii (Kishū), Prov. 357, 785-792. Komoro, Stadt, Prov. Shinano 171.

Korea 693.

Ort, Prov. Omi Kunitomo, 1698.

Kurume, Stadt, Prov. Chikugo. 805.

Kuwana, 802-803.

Kyōto, Stadt (Heianjō) 25-32, 40-75, 147, 211-231, 323-324, 694-695,714-715,724-752,784 954-957, 1606-1692.

Matsuë, Stadt, Prov. Izumo 1287. Matsuyama, Stadt, Prov. Iyo 251-253, 257-263, 265, 815. Mineyama, Ort, Prov. Tango 801.

Mino, Prov. 1517-1531. Mito, Stadt, Prov. Hitachi

1394-1459. Morioka, Stadt, Prov. Rikuchū

Musashi (Bushu), Prov. 318-319, 371, 578, 823-824, 828, 1047, 1103, 1108.

Mutsu (Oshu), Prov. 321, 809, 879.

Nagasaki, Stadt, Prov. Hizen 684, 690-692, 1726. Nagato (Chōshū), Prov.

205, 457-512.

Nagoya, Stadt, Prov. Owari 11, 807, 1386-1390, 1781-1786.

Stadt, Prov. Ise Nishijin, Bezirk in Kyōto 147, Shōnai, Stadt, Prov. Uzen 215-220.

> Oake, Ort, Prov. Omi 814. Omi, Prov. (Goshū) 753-779, 814, 817, 878, 1693-1699. Ono, Ort, Prov. Owari 349. Osaka, Stadt, Prov. Settsu 195-196, 1713.

 $\overline{O}$ shū (= Mutsu), Prov. 321, 809, 879,

Owari, Prov. 11, 335-367, 807, 851, 1386-1390, 1781-1786.

Rikuchū, Prov. 798. Rikuzen, Prov. 1700-1707.

Sado, Insel 540-543. Sakura, Ort, Prov. Shimosa 816, 850. Satsuma, Prov. 626-637. Sendai, Stadt, Prov. Rikuzen 1700-1707. Settsu, Prov. 195-196, 1713. Shimōsa, Prov. 816, 850. Shinano, Prov. 171, 796-797,

281-286, 1498-1516. Sodedome Ura 1103, 1108.

Takata, Ort, Prov. Bungo? 402. Tamagawa, Ort? 831. Tamba, Prov. 793-795.

Tango, Prov. 801.

(die drei Provinzen Tanshū Tamba, Tango und Tajima)

Tochiki, Ort, Prov. Omi 814. Tokushima, Stadt, Prov. Awa 280.

Tosa, Prov. 167, 170.

Tsugaru, Stadt, Prov. Mutsu 321.

Uëda, Stadt, Prov. Shinano 796-797.

Yagami, Dorf, Prov. Hizen 675-678.

Yamashiro, Prov. 25-78, 145, 193, 200, 211-231, 752, 808. Yatsushiro, Stadt, Prov. Higo 438, 443-445.

Yoshū (Iyo), Prov. 232-265, 330, 815.

## MOTIVE UND TECHNIKEN

1709.

384, 386.

Nur die Motive aus der Religion, Geschichte und Sage sind sämtlich aufgenommen worden.

Adler 435, 439. Ahornfest 203. Akazome Emon 1206 Ama no Hashidate 1487. Amaterasu 1656. Amidayasuri 202, 348, 367, 831, 838, 846, 1394. Asahina Saburō 1220, 1309. Ashinaga (Langbein) 1138, 1298.

**B**enkei 898, 960, 964, 1166. Bishamon 1144. Biwa (Musikinstrument) 1430. Buddha 1129, 1130, 1260. Bugaku (Hoftanz) 1668, 1670. Bunō 1671.

Chiyo 1005. Chōhi 1455, 1676, 1682. Chōkwarō (Sennin) 115, 1191, 1412, 1458. Chōryō und Kōsekikō 461, 643, 761, 809, 1065, 1315. Chrysanthemumkranich339-40b,

Daikoku 1067, 1187, 1225, 1323, 1435.

Danjūrō (Schauspieler) 1450, 1683.

Dan-no-ura (Schlacht bei) 763. Daruma 49, 1044, 1129, 1156, 1196 1227, 1307, 1566, 1759. Datierte Tsuba und Schwert-

zieraten 159, 170-171, 194, 257, 262-263, 280, 285-286, 333, 466, 608, 632, 636-637,

1108-1109, 1152, 1157, 1165, 1225, 1232-1237, 1239-1241, 1244, 1251, 1400, 1413, 1414, 1430, 1442, 1497, 1511, 1515-1516, 1595, 1645, 1656, 1698, 1712, 1744. Dichter, die sechsunddreißig 330. Döjöji (Nöspiel) 996.

Ebisu 1187, 1216, 1225, 1306, 1323, 1401, 1435, 1520, 1537, 1618.

Donnerkugeln 169, 843.

Eichhörnchen 509.

Emma, Gott der Unterwelt 1448. Emon, Akazome 1206.

Fudō 1688. 848, 972-973, 1013, 1022, Fujihime 1101, 1625. Fujinoyama 118, 228, 245, 683, 813, 844, 853, 917, 923, 975, 1012, 1107, 1156, 1165, 1232, 1239, 1358-1360, 1364, 1366, 1373, 1453, 1558, 1598, 1633, 1663, 1691, 1745, 1777.

Fujiwara Sadahira 1321.

— Sadakata 1321. Fukurokuju 934, 1073, 1128, 1187, 1225, 1628. Futen (Windgott) 907.

Gama Sennin 1052, 1237, 1431. Gandharven 136. Gentoku 1455, 1652, 1682. Gespensterpferd 1091. Geta (Stelzschuh) 1417. Gewitterdämon 1069. Glücksgötter 725, 973, 1119, 1195, 1323. Glücksperlen 272, 664, 670-671, 697, 701, 719-721, 788, 848, 1377, 1411, 1480. Glycinenwappen 342, 741. Goban (Münze) 903. Gohei (Gebetstreifen) 380, 1489. Gojō-Brücke 960, 964. Gombai-Uchiwa (Kriegsfächer) 2, 154, 372, 1702. Gorō, Soga 1309. Gott der Unterwelt 1448. Gozu 1448. Gurilack 1577, 1578, 1580, 1582.

Hachi no ki (Nospiel) 734. Hahnenkampf 1610. Hanabusa Itchō (Maler) 1195, 1210, 1213, 1297, 1593. Hassō Tobi 763. Hikoshichi, Omori 1143, 1308. Hiotokomaske 1592. Hitomaro (Dichter) 773, 1172, 1497. Hoftanz 1668, 1670. Hoftänzer 895. Hōjō Tokiyori 734. Hokku 1450, 1683, 1716. Hokusöö Itchö (Maler) 1213, 1297. Holländer 672, 673. Hōō 15, 51, 230, 274, 276, 313, 574, 694, 710, 736, 770, 783, 848, 911, 1341, 1388, 1397, 1411, 1465, 1545, 1547,. Horamuschel 10, 160, 305, 358, 649, 1233.

Hotei 49, 505, 780, 1096, 1181, 1188, 1207, 1289, 1310, 1313, 1430, 1589, 1609, 1628, 1720. Hundert Affen 675-676, 691-692, 817.

Ichibu (Münze) 903.
Ichi-no-tani (Feste) 767.
Idaten (Gottheit) 764, 1398.
Ikkaku (Sennin) 1192.
Imaharu Tasaka 1016.
Indai Izumi 541.
Isen Högen (Maler) 1377.
Ishiguro Yoshiaki (Maler) 579.
Ishiyama-Tempel 1427.
Itchö, Hanabusa (Maler) 1195, 1210, 1213. 1297, 1593.
Itsukushima (Insel) 1708.
Izumi, Indai 541.

Jingu Kōgō 1711. Jittoku (Sennin) 738, 935, 1212, 1325, 1571. Jizō 1448. Jō und Uba 1068, 1173, 1787. Jurōjin 934, 1131, 1180, 1190, 1214, 1244, 1303, 1323, 1620. Jūrokkasen (16 Dichter) 1665.

Kagesuë 755. Kamatari 732, 733. Kamo-Heiligtum 562. Kagenobu, Nakamura 1731. Kanō Masanobu (Maler) 1795. Kanshōshi 1483. Kanzan (Sennin) 144, 738, 935, 1116, 1118, 1212, 1325, 1571. Katawaguruma 99. Kaulquappen 459. Keii (Maler) 620. Kenjō-Tsuba 275-278. Kensai (Maler) 1233. Kikaku 1450. Kinkō (Sennin) 1053, 1412. Kirin 916, 919. Komachi 1211, 1420. Kongara Dōji 1177-1178, 1448? Koremochi, Taira no 1617. Kose no Kanaoka 1091. Kosekiko und Choryo 461, 643, 761, 809, 1065, 1315. Köshöhei (Sennin) 758, 1503. Koto (Musikinstrument) 309, 573, 658. Kotospieler 1615. Kunisada Hime 757.

Kurama Tengu 1445. Kurikararyō 848. Kwanu 1142, 1145, 1179, 1444, 1675, 1676, 1682, 1717. Kyōka 1793.

Laotse 768. Lateinische Buchstaben 670-671.

**M**agatama 433, 918. Manji 793. Manzai 1304, 1314, 1459, 1593, 1693, 1725-1726. Masanobu, Kanō (Maler) 1795. Matahei Mitsuoki 1069. Mäusehochzeit 1432. Mezu 1448. Miidera (Glocke) 782. Mitsudomoë 134, 232, 241, 1040. Mitsuoki, Matahei (Maler) 1069. Miwa-Heiligtum 45. Miyako Yoshika 1660. Mōenju 1189, 1202. Mokume 256, 811, 1579, 1581, 1584. Motonobu, Kanō (Maler) 1679. Münzen 903, 1637. Murasaki Shikibu 1427. Myōga (Ingwerart) 335, 337, 338, 396, 550, 642, 743.

Nakamura Taira no Kagenobu 1731. Namako (Seeschnecken-Durchbrechung) 94, 98, 136, 140, 404, 439, 451. Namban-Eisen 477-478, 758. Namu Amida Butsu 23. Narihira (Dichter) 118, 1663, 1497, 1667, 1745, 1777. Neungestirnwappen 201, 248, 270, 425, 432, 449, 455. Nihonbashi in Edo 1418, 1425, 1429. Nintoku Tenno 217, 865. Niō 482, 1182, 1186, 1649. Nō-Spiel 734, 996, 1445. Notanz-Masken 652, 984. Nō-Tänzer 894, 956, 996, 1173. Nunomezogan 110-113.

Ōban (Münze) 903. Ōëyama 1410. Ōhara (Bäuerin aus)1193, 1318. Oiran 1571. Okame 1640, 1656. Ömori Hikoshichi 1143, 1308. Onkō, Shiba 646.

Raiden (Donnergott) 769, 907, 945.
Raikō 1410.
Rakan 1443, 1759, 1762.
Rashōmon (Stadttor) 668, 943, 948.
Rokkasen 1250, 1497.
Rootsushi 1239.
Rosei 1327.
Rosenkranz 281, 1355.

Saburō, Asahina 1309. Sadakata, Fujiwara 1321. Sadanobu 1321. Saigyō (Dichter) 1497. Sanjō Udaijin 1321. Sano Tsuneyo 734. Sanraku, Kanō (Maler) 1694, Sechs Dichter 1250, 1497. Sechsunddreissig Dichter 330. Sechszehn Dichter 1665. Seiōbō 1158. Seitaka und Kongara Dōji 1177-1178, 1448? Sendaramo 1192. Senkyō, Taira 1414. Sennin 144, 351, 737, 772, 1145, 1324, 1655, 1723. Chōkwarō 115, 1191, 1412, 1458. — Gama 1052, 1237, 1431. — Ikkaku 1192.

1571.

- Kanshōshi 1483.

- Kanzan 144, 738, 935, 1116, 1118, 1212, 1325, 1571.

- Kinkō 1053, 1412.

- Kōshōhei 758, 1503.

- Shonken 758

- Shōriken 1070.

- Tekkai 1237, 1300, 1604.

- Toho 1137.

Seta-Brücke 268, 287, 1088.

Shiba Onkō 646.

Shigemitsu 1754.

Shikishi Naishinno 1497.

Jittoku 738, 935, 1212, 1325,

Shikibu, Murasaki 1427. Shikōtei 1672. Shishimaske 716, 949, 1251, 1605. Shō (Musikinstrument) 203, 936, 1045. Shōgi-Spiel 245. Shōjō (sagenhafte Trunkenbolde) 841, 1092, 1201. Shōki 301, 472, 765, 1097, 1112, 1136, 1157, 1160, 1183, 1194, 1199, 1208, 1221, 1299, 1305, 1326, 1662, 1793. Shōki (Sennin) 758. Shokujo 1476, 1481, 1778. Shōkun 1189, 1202. Shonken (Sennin) 758. Shōriken (Sennin) 1070. Shūtendōji 1410. Sieben Glücksgötter 725. Siebengestirn 4. Soga no gorō 1309. Somadalack 1778. Sone (Dichterin) 1381. Sosei Hōshi 1664. Sotoba 23. Strassentänzer 944. Stricknadeln 522. Sudare (Bambusvorhang) 909. Sūkoku (Maler) 1312. Sumiyoshi-Heiligtum 233, 1381. Susano-ō-no Mikoto 757. Sutra 1753. Suwama-Wappen 847. Svastika 36, 793. Tadahira, Fujiwara 1321.

Tadamori, Taira 1089, 1317, 1417.
Taikōbō 1133, 1671, 1699.
Taira no Koremochi 1617.

— Senkyō 1414.

— Tadamori 1089, 1317, 1417.
Tairakämpfe 753-757, 767.
Takarabune 957.
Takaromono 464, 664, 666-667, 1385.
Takasago 1068, 1173, 1378.
Takatsuna 755.
Tanabata-Legende 1476, 1481, 1778.

Tanikaze 1716. Tanuki 283. Tanyū 953, 1106. Tänzer 944, 954, 955. Tasaka, Imaharu 1016. Tausendfuss 268, 287, 325, 854, 884, 1698. Tawara Toda 268. — Zuë 1213. Tekkai (Sennin) 1237, 1300, 1604. Tenaga (Langarm) 1298. Tenchi Tennō 1497. Tengufächer 1371, 1445. Teufelsbild 1082. Tierkreis 953. Tōba (Dichter) 474, 768, 1076, 1087, 1695. Tōbōsaku 1158. Toho 1137. Tokiyori, Hōjō 734. Tomoë 16, 155, 167, 432. Tosen (Maler) 953. Toshu (Ishiguro Yoshiaki, Maler) Tsuna, Watanabe no 668, 943, 948. Tsunenobu (Maler) 1443. Tsuneyo, Sano 734. Tsuta-no Hosomichi 791, 855.

Uba 1787.
Uji-Brücke 753.
— -Fluß 755.
Unterweltgott 1448.
Uzume 1640, 1656.

Watanabe no Tsuna 668, 943, 948. Wunderpfirsich 1158. Würfel 179.

Yashiki 277. Yasuhide (Dichter) 1497. Yatsuhashi (achtteilige Brücke) 275, 388, 393-394, 434. Yoshiaki, Ishiguro (Maler) 579. Yoshika, Miyako 1660. Yoshitsune 763, 767, 898, 960, 964. Yoshiwara 1264, 1571. Yoyuki 1319.

# CHINESISCHE CHARAKTERE DER MEISTERNAMEN

Die beiden folgenden Verzeichnisse sind für der japanisch-chinesischen Schrift Unkundige berechnet. Die erste Liste ist nach den Klassenzeichen und innerhalb dieser nach der Strichzahl der Zeichen, abgesehen von dem Klassenzeichen, die zweite nach der Strichzahl des ganzen Zeichens und innerhalb dieser nach den Klassenzeichen geordnet.

Die Veränderungen, die Silben beim Zusammentreffen mit anderen Silben erfahren, sind nach Möglichkeit angedeutet worden. Der Endlaut von Silben, die mit tsu schliessen, und der Anfangskonsonant von Silben, die mit ch, k, s, sh, t beginnen, werden zu tch, kk, ss, ssh, tt zusammengezogen, z. B. itsu-chō zu itchō, setsu-shū zu sesshū.

Einige Klassenzeichen erscheinen in den Charakteren häufig in veränderter und verkürzter Form. Suche daher Charaktere mit den Klassenzeichen

#### NACH KLASSENZEICHEN

1 Strich

I. Klassenzeichen mit 1 Strich.

1 —			hitotsu, kazu ichi, itsu			丈三	jō mi, zō		3	之乘	yuki, no
	1 2	七上	shi <b>chi</b> uye	2           	3	中	naka chū	5 乙			jō oto itsu, otsu
		下	shita ka	j	2	八	hisa k <b>y</b> ū		1	九	kyū

### CHINESISCHE CHARAKTERE

Klz. 7—30

2 Striche

II. Klassenzeichen mit 2 Strichen.

_ 1					1	1	2 502101	1			
7	2	井	i	儿	2	元	moto	19	3	功	kō
:		五.	go				gen			加	ka
8						允	suke		5	Illi	suke
	7	亮	suke		4	光	mitsu		9	勘	kan, kam
		亭	tei				kō				
9 人			jin			充	mitsu	20	10	勝	katsu
人		_	suke		5	克	katsu	勺	3	包	kane
	2	介		11		<b>⊐</b> t.		21			
		今	ima	入	2	内	uchi, chi nai	上	3	北	hoku
		仁	ni, nin		6	兩	ryō	22	4	匠	shō
	3	代	уо	12		[7979	190	24		<u>                                      </u>	
		仙	sen	八			ya	+			jū
	4	仲	naka				hachi		1	千	chi
		休	kyū		2	六	roku				sen
		伊	i		5	兵	衛 hei, bei		2	升	masu
	ا ر		tomo		6	其	ki		6	卓	taka
	5	伴				典	ten		7	南	nan, nam
	i	住	sumi		8	兼	kane	26		印	in
	į	伸	naka			,	ken	l)	4	_	
		佐	sa	14	9	富	fu		5	即	soku
	7	保	yasu	15		Щ		277	6	卷	maki
			ho	7	8	凉	ryō	27 	8	原	hara, wara
		侶	tomo	18				29 又		))41	
		信	nobu	刀	5	利	toshi ri	又			mata
		俊	toshi		_	44			2	XX	sõ
		)-I÷	shun		7	前	maë			友	tomo
	11	傳	den, dem			則	nori				yū
	14	儔	tomo		8	岡山	gō		6	受	tsugu

III. Klassenzeichen mit 3 Strichen.

30		-1-	f b-		台	dai	4	吾	go
口	2	白	furu, moto ko		右	衛門 emon		吟	gin
		可	ka	3	吉	yoshi kichi		含	gan

3	Striche	

#### CHINESISCHE CHARAKTERE Klz. 30-48 味 mi 5 寳 夂 7 夏 natsu 16 hō, pō 和 kazu 36 41 wa Ŋ 寸 8 尉 3 多 ta jō tosh 命 37 將 mei masa 大 ō 葬 周 kane jim dai, ai 哉 尊 6 sai son уū 1 夫 對 善 yoshi 太 tai 9 da, ta zen 奈 42 na 5 喜 ki 小 o, ko 奥 10 oku shō 嚮 16 muko 38 尙 5 nao 31 me 女 jō П 匹 shi 2 jo 如 3 43 4 E kuni 尢 就 nari 9 yoshi, akashi 好 jū 8 國 kō kuni 44 10 園 sono 姓 u i 5 户 尾 0 4 32 屋 6 ko ya 土 子 tsuchi shi 46 3 在 ari 山 孝 yama taka zai 4 san, zan 孚 zane 4 坂 saka 出 oka 5 孫 mago 7 6 垣 gaki 岩 iwa 城 jõ 40 島 shima, jima 7 安 yasu 3 \*\*\* 埋 7 an ume 峻 shun 守 8 垄 mori no 峯 mine 完 堂 kwan dõ 4 崔 8 sai 定 基 sada 5 moto 崎 zaki 堀 hori, bori mune 嵩 sū 10 sõ 9 堤 tsutsumi 嶽 gaku 宣 6 nobu 塚 zuka 47 家 iye 7 $\mathbf{III}$ kawa, gawa 墨 12 boku sen 宮 miya 33 巢 富 8 士 shi, ji sō tomi 9 48 壽 toshi, naga hiro 11 12 左 I 2 za ju, zu kwan

			C	HINE	SISC	HE (	CHARAKTER	RE			Klz. 50—75	]
50 1 1	2	市	ichi	F 2	9	幾	iku		14	溺	ya mi	3 Striche
	8	常	tsune jõ	53 J'^	4	序	tsune	59 <u>/</u>	6	夹	1-11-	
51					8	康	yasu	1	"	彦	hiko ken	
于			kan		10	廉	ren		8	彩	sai	
	2	平	hira, taira hei, pei		12	廣	hiro kō	60 Á	5	往	yuki	
	5	幸	yuki kō	54 <b>夏</b>	_	ZiT	en		6	後		
52			KU		5	延	en				go	
5 <sup>2</sup> 幺	6	網	уū	57 弓	2	弘	hiro		12	德	nori toku	
			IV	. Klas	senz	eiche	n mit 4 Stric	hen.				4 Striche
(1)			   shin	66 攵	_	政	masa			春	haru shun	
1	4	忠	tada, tadashi	· X	5	以	sei, shō		6	時	toki	
		76.	chu		7	教	nori	1	ľ	晃	aki	
	5	性	sei			救	yasu		7	晩	ban	
	6	恭	yasu			敏	toshi		8	智	tomo	
,		恒	tsune		8	敦	atsu			晴	haru	
	8	惣	sō		9	敬	yuki, nori			加克	sei	
	9	愛	yoshi			14.L	kei			景	kage	
		意	i	67	II	數	kazu		12	曉	aki	
62	13	應	ō	文			bumi bun	73 日	8	最	yoshi	
戈	2	成	nari, shige	7º 方			kata		9	會	kwai	
62			sei	ß			põ	74		B	11.11.11	
63 月			to	72 日				74 月			zuki gwatsu	
	4	房	fusa			B	nichi		2	有	ari	
	6	扇	sen		2	早日	sõ			门	yū	
64 手			te		4	昆昌	kon masa		4	服	部 hattori	
	6	拳	ken			明明	aki		7	望	bō	
	1					1971	mei, myō		8	朝	tomo	
					5	是	kore	75			1-:	
	8	探掃	tan sō		5	是		75 木		104	ki	

4	Striche

Klz. 75	<del></del> 94	C	HINE	SISC	CHE	CHARAKTE	RE			
1	本	moto	76 欠						泰	ō
3		mura	欠	2	次	tsugu ji				tai
	杉	sugi	77						洎	haku
4		shige,hayashi,	止	I	正	masa shō		6	活	kwatsu
		bayashi rin		2	此	sh <b>i</b>			津	tsu
	東	tō		2					洛	raku
1	松	matsu			步	ho		7	海	kai
	tvim	shō		4	武	take		8	涼	ryō
5	柳	yanagi, yana ryū	79	6	艘	in			淨	jō
	柄	hei	<b>发</b> 80	Ü	放	111			深	fuka shin
	柏	haku	班	3	每	tsune			清	kiyo
	染	some	81						円	sei
6	栗	guri	比			hi		10	源	minamoto
	柴	shi	82 毛	7	毫	gō			1117	gen
	根	ne	83	•	-E	g			溪出	kei
	桂	katsura	氏	I	民	mi <b>n</b>		11	滿潮	mitsu chō
	桃	tō	85					12	澤	sawa, zawa
	桑	kuwa	水			mizu sui		14	濱	hama
7		yoshi		1	永	naga		16	瀬	se
	梅本	ume				ei	96		.,	
8	21.41	mori		3	池	ike chi	86 火	6	鳥	u
9	楊業	yō nari			江			8	無	mu
Į,		hide, hisa		۲		e		9	照	teru
I	樂	ei		5	河	kawa ga		10	能	kuma
1	樂	raku			治	haru		12	燕	en
1.	2 橋	tachibana			沾	sen	91 LL			kata
	橋	hashi			泉	sen	片	:		nata
	横	yoko			法	nori	94 犬	5	狐	gitsune
1	8 權	gon, gom			1.4	hō, pō				

1	~	L	1	r	۲Ţ		C.	T	24	~	L	1	7	r	١,	T	۸	Т		٨	T/	,,	rı	<u>.</u>	D	C	
ι		r	10	ı	v	М.		13	١,		н	ı	٠.	•	. 1	-	А	. It	C /	4	к		1	н.	к	H.	

Klz. 95-130

V. Klassenzeichen mit 5 Strichen.

95				108					5	施	уū
玄			gen	III.	5	盆	masu eki			궲.	suke
95 立 96 玉			tama		6	盛	mori			市申	kami, kan
-17			gyoku		8				6	祥	yoshi
		王	ō			<b></b>	gai				•
	5	珉	min		9	蓋	gai		9	福	fuku
	J	珍	chin, jin		11	虚	yoshi	115	2	秀	hide
				109				禾		/ 1	shū
	6	珠	shu, ju	目	3	直	nao		4	秋	shū
	7	理	tada		4	相	sō		7	程	tei
		現	gen		5	眠	min		8	稚	chi
	8	琴	kin			真	sane				
	9	瑞	zui			-	shin		9	種	tane
99 甘					6	眼	gan		10	稻	ina
	4	甚	jin	111		1124			ΙΙ	積	zane seki
101	2	甫	toshi	矢			tada, ya				SEKI
/11		H)	ho, po, pu		3	知	tomo	116 穴	3	室	kū
102						_			6	密	sō
田			ta, da den		5	矩	nori				
	8	當		石			ishi		11	窓	sō
105	Ü	H	masa	711		无小		117	16	竈	sō
叉	7	登	nari		4	砂	suna	並	6	章	aki
106				113		- 14					shō
白			haku	示	4	祇	masa		9	端	tan

II Klassenzeichen mit 6 Strichen

			VI.	. Klas	senz	eichei	n mit 6 Stric	hen.			
118			chiku		5	細	hoso	124 77			h e
竹		牟	chū		8	綱	tsuna	羽			ha u
٥.	4	'			14	彩绘	tsugu			r.	_
	9	笑	shō			गुन्द्	3		4	翁	ō
	6	等	toshi	122 57	,	пти	1.1	:	8	翠	sui
	9	節	toki	网	8	置	yasu, oki	125			
	10	篤	atsu	123 羊	3	美	yoshi	125			rõ
120							bi	130			
糸	3	紀	ki		7	義	yoshi	肉	5	胤	tane, tsune
			1								

5 Striche

	Klz.	131	—166	(	CHINE	SIS	CHE	CHARAKTER	RE		-	
6 Striche	131 臣					5	若	jaku		15	藪	yabu
	臣	2	臥	gwa			茂	shige			藤	fuji
	134	11	臨	rin			英	hanabusa,			±±:	tō
	白	7	與	уо				hide, teru ei		16	藝	aki sõ ·
		9	興	oki		6	草	kusa	141	10	藻	50 -
	137 舟	4	般	funa			荒	ara	虍	2	虎	tora
				zen		8	華	kwa	142	9	蝶	chō
	138 艮	I	良	yoshi			菴	an		13	蟻	gi
				га, губ			菊	kiku	144		202	yuki
	140 炉炉	4	芝	shi		9	葉	ba yō	行			kō
İ		•	苅	kari			董	tada		6	街	tsuji
			花	kwa			葛	katsu	7.46	9	衛	е
			芳	yoshi		14	藏	zō	146 画		西	nishi
7 Striche				VII	. Klas	senz	eiche	n mit 7 Stric	hen.			
7 Stricke	147 E			ken		5	賀	ga			連	tsura
	見	9	親	chika		6	資	suke		9	道	ren michi
		14	覽	ran		8	賢	kata		9	旦	dō
	148 角			zumi	I55 赤			aka			遊	уū
	149 言				156			seki			運	un
	言		==	nori	走	3	起	ki		15	邊	nabe
		3	記訪	ki wa	157	5	越	koshi	163 邑			mura
		4	誠	nobu, masa	I 57 足	6	路	ro		4	邦	kuni
		8	諏	su	159 車			sha		7	郭	rō
i		10	謙	ken		3	軒	ken		8	部	be
	150 谷			tani, ya		8	輝	teru				服 • hattori
	151			koku	161 辰			toki		10	鄕	sato
	豆	II	量	toyo ho	162				166			
	154		,lt;		辵	2	辻	tsuji	里		æ	ri
	貝	2	貞	sada tei		4	近	chika		2	重	shige jū
		4	貫	tsura		7	通	michi tsū		4	野	no

#### CHINESISCHE CHARAKTERE

Klz. 167-213

8 Striche

9 Striche

10-13

Striche

VIII. Klassenzeichen mit 8 Strichen.

167 金			kane kin, kon	169 			kado mon	172 隹	4	雄	ō
	2	釘	kugi		4	間	ma, hasama			集	shū
					11	闢	seki			雅	masa
	3	釼	= 劍 ken	170 阜	5	阿	a	173			
	5	鉄	tetsu			,		雨			u
	8	錦	kin		8	陰	in		3	雪	setsu
					9	隆	taka ryū		4	雲	un
	13	鐵	tetsu		12	深	chika		9	霞	ka
168					12			174			
長			naga chō		13	隨	yuki zui	I74 青			sei

IX. Klassenzeichen mit 9 Strichen.

176 面			zura men	9	額	nuka	182	fū, pū
181 頁	3	順	jun	14	顯	aki ken	186 香	ka

X. Klassenzeichen mit 10 Strichen.

			0		-		
187			`uma ba, ma	195 魚	4	<b>紋</b>	same ro
	5	駒	ku	196			
	7	駿	suru	鳥	3	鳳	hō
τ 80					11	鴐	kaku
189 高			taka	1	12	鷲	washi

XI. Klassenzeichen mit

11 Strichen.

XII. Klassenzeichen mit

12 Strichen.

	12	otticiicii.
203   黑		guro, kuro
YIII	K1a	ssanzaichan m

XIII. Klassenzeichen mit
13 Strichen.

XIV. Klassenzeichen mit 14 Strichen.

XV. Klassenzeichen mit 16 Strichen.

212	ı	1	1
龍			tatsı
213			ryu
龜			ki

14—16

	1-5 Striche	CHIN	ESISCHE	CHAR.	AKT	ERE			
	NACH DER STRICHZAHL  Die erste Kolumne enthält das Klassenzeichen.								
		Die erst	e Kolumne entl I St		Klassen:	zeichen.			
I		k	azu, hitotsu	11	.	oto			
	-   kazu, hitotsu   Z   oto itsu, otsu								
2			2 St:	riche.	1	·	·		
	ー 七 shichi 乙 九 kyū	人	jin	八		ya hachi	十叉		jū
	乙 九 kyū					паспі	又		mata
3			3 Str	riche.					
	—   <u>=</u>   mi, zō	1 人	hisa kyū	士		shi, ji	小	1	o, ko shō
	女 jō			大		ō dai, tai	山		yama
	T   shita   ka	十一千	chi sen	女		me	л		san, zan kawa,
			tarrobi	女 子		ko	于		gawa, sen
	<u> </u> uye (no)	±		'	1	shi	<b>J</b>		kan
4	t letel	1 1	1 11	riche.	احتا	1	l <b>⊢r</b> 1	1	. * . 1. *
	haka chū	元	moto gen	大	太	ta, da yū	月月		nichi zuki
	ノ   之   yuki, no	入内	uchi, chi	.در	大	shin	73		gwatsu
	二 五 go		nai	心		to	木		ki
,	井 i 人 介 suke	八六	roku	戶手文		te	比		hi
	小 ima	十十升	masu	文		bumi	水		mizu sui
	仁 ni, nin	又 双 友	sō			bun	片		kata
	儿 允 suke	友	tomo yū	方		kata p <b>ō</b>	玉	王	ō
_	, , _ ,	н •		riche.	,			,	
5	人   仙   sen	台	dai	弓	弘	hiro	玉		tama
	代 yo	右	衛門emon	-	本	moto			gyoku
	力 加 ka	可可	ka	止	Œ	masa shō	H		ta, da den
	功 kō	口 四 工 左	shi	氏	民	min	بكر		
	ク 包 kane と 北 hoku	工 市 市	za ichi	水	永	naga	白		haku
	口 古 moto, fur	il I	hira, taira		/ <b>J</b> •	ei	矢	ļ	tada, ya
	ko ko	, ,	hei, pei	支		gen	石		ishi

CHINESISCHE CHARAKTERE										6-	—8 Striche	
6 Striche.												
人	休	kyū	土	在	ari zai	戈	成	nari, shige sei		江	e	
	仲	naka	Ŋ	多	ta	Ħ	早	sõ	竹		chiku	
儿	伊充	i mitsu	女	如如	jo	月月	有	ari	羽		ha u	
76	光光	mitsu		好	yoshi, ta-	74	1:1	yū	老		rō	
		kō		<i>y</i> , j	kashi kō	欠	次	tsugu ji	<b>化</b> 行		yuki	
	匠	shō	<del>) " .</del>	守		止	此	shi	.1.1		kō	
l)	印	in yoshi	<u> </u>		mori	水水	池	ike	涆	西	nishi	
口	吉	kichi		安	yasu an	110	16	chi	辵	辻	tsuji	
7 Striche.												
人	件	tomo		含	gan		村	mura	言		nori	
	住	sumi		吟	gin	止	步	ho	谷		tani,ya,ga	
	佐	sa		囯	kuni	サ	毎	tsune			ya (gai) koku	
	伸	naka	土	坂	saka	用	市	toshi	赤		aka	
ル	克	katsu	子	孚	zane			ho, po, pu			seki	
八	兵	衛 hei, bei		孝	taka	禾	秀	hide shū	車		sha	١
刀	利	toshi ri	<del>) " .</del>	完	kwan	艮	良	yoshi	辰		toki	ı
力	助	suke	尸	尾	o		14	ra, ryō	邑		mura	ı
),  }	即即	soku	ہر	序	tsune	見		ken		那	kuni	ı
口	吾	go	木	杉	sugi	角		zumi	里		ri	
					8 St	riche.						8
入	兩	ryō		命	toshi	Щ	岩	iwa	戶	房	fusa	
八	典	ten			mei		出	oka	H	明明	aki	
	其	ki		周	kane	于	幸	yuki	III	1993	mei, myō	
十	卓	taka	大	奈	na			kõ		昌	masa	
р	卷	maki	女	姓	uji	趸	延	en		昆	kon	
又	受	tsugu	<b>→</b> ***	宗	mune sõ	1	往	yuki	月	服	部 hattori	
口口	和	kazu		定	sada	心	忠	tada, ta- dashi	木	松	matsu	
<b>├-</b> ग	ÅП	wa						chū	1	123	shō	
	味	mi	小	尚	nao jō		性	sei		東	tō	

	9—10	o Stri	che		CHIN	ESISCHE	CHAF	RAKT	ERE			
8		林	hayashi, bayashi, shige rin	-	法泊	nori hō, pō haku	臣艸	臥芝	gwa shi	金長		kane kin, kon naga
	止	武	take	犬	狐	gitsune		苅芳	kari yoshi	門		chō kado mon
	水	沾治	sen haru	目	直	пао		花	kwa	阜	河	a
		河	kawa	矢	知	tomo	虍	虎	tora	雨		u
	!	1,4	ga	穴	室	kū	辵	近	chika	青		sei
9	9 Striche.											
	4	亭	tei	幺	图图	уū	水	泉	sen	羊	美	yoshi bi
	人	亮侶	suke tomo	乡	彦	hiko ken		泰	ō tai	肉	胤	tsune,
		俊	toshi	1	後	go		洛	raku	坤坤	英	tane hanabusa,
		保	shun yasu	小房	恒	tsune		津	tsu	ቻፕ	<del>)</del>	hide, teru
			ho	攵	政	masa sei, shō		活	kwatsu		茂	shige
	刀	信則	nobu nori	日	春	harū	玉	珉	min		岩岩	jaku
	/1	前	maë		是	shun kore		珍	chin, jin	貝	貞	sada
	+	南	nan, nam		走	ze	甘甘	甚	jin	里	重	tei shige
	口	哉	sai	木	染	some	目	相	sõ	TE.	里	jū
	土	垣	gaki		柏	haku	石	砂部	suna	面		zura men
		城	jõ		柄柳	hei yanagi,	示禾	祇秋	masa shū	風		fū, pū
	月	宣屋	nobu ya		191	yana ryū	<b>小</b> 糸	紀	ki	香		ka
	<i>)</i> 1	Æ	-	'			triche.	, mu	ı			
10	r l	乖	nori	41	夏	natsu	uriche.	恭	yasu		土土	katsura
	J	乘	jō	<b>女</b> 子	<b>孫</b>	mago	心戶				桂根	ne
	八	兼	kane ken	, , <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	宮	miya	手	扇拳	sen ken		栗	guri
	7	凉	ryō		家	iye	日日	学晃	aki		柴	shi
	刀	剛	gō	山	峯	mine	Н	時	toki	殳	殷	in
	广	原	hara,wara		峻	shun	木	桑	kuwa	水	海	kai
	土	埋	ume		島	shima, ji- ma		桃	tõ	火	烏	u

CHINESISCHE CHARAKTERE 11—12 Striche											İ	
玉	珠	shu, ju	示	귦	уū	舟	般	funa	址	邨	ken	10
Ш.	盆	masu		祖	suke		•	zen	品	郎	rō	
	續	eki		痈	kami, kan	艸	荒	ara	金	釖	kugi	
目	真	sane shin	竹	华	chū		草	kusa	馬		uma	
	眠	min		笑	shō	言	記	ki	-		ba, ma taka	
矢	矩	nori	羽	翁	ō	走	起	ki	高		kõ	
II Striche.												
<b>→</b>	富	fu	巾	常	tsune	毛	亳	gō	糸	細	hoso	
力	勘	kan, kam	بر	rific.	jō	水	清	sei kiyo	言	訪	wa	
口	或	kuni	1	康彩	yasu sai		深	fuka	貝	貫	tsura	
土	基	moto	手	探	tan	1		shin	是	連	tsura	
	堀	hori, bori		掃	sõ		净凉	jō ryō			ren	
	堂	dō	攵	教	nori	玉	現現	gen		通	michi tsū	
	埜	no		敏	toshi	_13	理	tada	邑	部	be	
寸	將	masa		救	yasu	JIIL	盛	mori		","	服 • hattori	
	尉	jō	日	晚	ban	目	眼	gan	里	野	no	
山	崎	zaki	月	望	bõ	示	祥	yoshi	金	釼	= 劍 ken	
	崔	sai	木	彬	yoshi	穴	窓	sō	阜	陰	in	
Л	巢	sō		梅	ume	立	章	aki shō	雨	雪	setsu	
					12 S1	triche.						12
力	勝	katsu	幺	幾	iku	火	無	mu	走	越	koshi	
口	喜	ki	心	惣	sō	玉	琴	kin	門	間	hasama	
	善	yoshi	攵	敦	atsu	ヌや	登	nari	阜	隆	taka	
	LEI	zen	日日	景	kage	禾	程	tei			ryū	
土	堤	tsutsumi	<b> -</b>		haru	竹	等	toshi	隹	雄	ō	
	塚宮	zuka		晴	sei	ቃቀ	菴	an		集	shū	
-}-	富	tomi		智	tomo		華	kwa		雅	masa	
十	尋	jim	日	最	yoshi		菊	kiku	雨	雲	un	
<b>-</b> };-	尊就	son nari	月	朝	temo	行	街	tsuji	頁	順	jun	
九	孙儿	jū	木	森	mori	貝	賀	ga	黑		kuro, guro	

	13—	17 St	riche		CHINESISCHE CHARAKTERE							
13						13 S	triche.					
	人	傳	den, dem	日	會	kwai	禾	稚	chi	貝	資	suke
	П	園	sono	木	業	nari	网	置	yasu, oki	足	路	ro
	大	奥	oku		楊	уõ	羊	義	yoshi	辵	運	un
	山	嵩	sū	水	源	minamoto gen	白	與	yo		遊	уū
	<u> </u>	廉	ren		溪	kei	<b>ም</b> ሞ	葛	katsu		道	michi
	心心	愛	yoshi	火	照	teru		董	tada	п	/iin	dō
	<i>'</i> L'	意	i	玉	瑞	zui	•	葉	ba yō	邑	鄉	sato
	攵	心敬	nori, yuki	田	當	masa	言	誠	nobu,	金	鉄	tetsu
	~	-12	kei	Ш	蓋	gai	П	1774	masa	鼎		tei
14						14 S	triche.					
	士	壽	toshi, naga	木	紫	hisa, hide	火	熊	kuma	並	端	tan -
			ju, zu				IIIL	蓋	gai	糸	綱	tsuna
		4E F	4	水	滿	mitsu	示	福	fuku	羽	晃	sui
	寸	對	tai				禾	種	tane	鳥	鳳	hō
15						15 S	triche.					
	土	墨	boku	攵	數	kazu	白	興	oki	車	輝	teru
	يعي	寬	hiro kwan	木	樂	raku	虫	蝶	chō	阜	隣	chika
	مبر	廣	hiro	水	潮	chō	行	衛	е	馬	駒	ku
	1	德	nori	禾	稻	ina	言	詉	su	魚	魚	same
	. !	,,,,,	toku	竹	一節	toki	貝	賢	kata	1	鲁	ro
16						16 S	triche.					
	ᄉ	儔	tomo	水	澤	sawa, zawa	穴	窻	sō	阜	隨	yuki zui
ľ	日木	<b>曉</b> 横	aki yoko	火	燕	en	竹	篤	atsu	龍		tatsu
		橋	hashi	Ш	廬	yoshi	見	親	chika	ĦE		ryū
		橘	tachibana	禾	積	zane seki	金	錦	kin	龜		ki
						17 S	triche.					
17	山	嶽	gaku	心	應	ō	言	謙	ken	馬	殿	suru
	弓	彌	ya	水	濱	hama						
	,	¥1413	mi	臣	臨	rin	雨	霞	ka	齊	齌	nari sai

C	HINESISCHE CHARAKTERE	18—23 Striche	
艸 競 zō	I8 Striche. 豆   豐   toyo   頁   額	nuka	18
	19 Striche.		19
口響 muko 艸 臺 寶 hō, pō	藝 aki	辵   邊   nabe	
☆ 寮 hō, pō 水 瀬 se	藝 aki	是 邊 nabe 門 闢 seki	
20 Striche. 21	Striche. 22 Striche.	23 Striche.	20-23
系   繼   tsugu   穴   穴	電 sō 木 權 gon, gom	頁   顯   aki   ken	
	寶 ran 強 tetsu	島 驚 washi	

#### BERICHTIGUNGEN

# BERICHTIGUNGEN

Nr. 304: Überschrift, anstatt Provinz lies Stadt.

" 509: Zeile 3 anstatt Kyuri lies Kyūri.

" 646: Zeile 4 anstatt Onko lies Onkō.

" 987: Vorletzte Zeile hinter "Goldstempel"

füge hinzu Nichiō.

" 1163: Zeile 4 für Rojūusu lies Rojūuso.

" 1173: Zeile 9 für 烝 lies 丞.

		,	

	•			
		*		
	•			
			•	





